

S10 BLAST 2

D BEDIENUNGSANLEITUNG · **GB** USER GUIDE
F MODE D'EMPLOI · **ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES

S10 BLAST2

INHALTS- VERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

SOMMAIRE

INDICE

DEUTSCH	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL	PAGE
Allgemeine Hinweise	General remarks	Informations générales	Consejos generales	3
Aufbau des Blast 2	Anatomy of the Blast 2	Structure du Blast 2	Partes de su Blast 2	4
Technische Daten	Technical Datas	Caractéristiques techniques	Datos Técnicos	5
Schnellstartanleitung	Quickstartguide	Notice succinte	Guía rápida	6
Warnhinweise	Warning Notes	Mise en garde	Consejos de seguridad	11
Fernsteuerung	Remote Control	Émetteur	Emisora	12
Fehlerfibel	Trouble Shooting Guide	Manuel de dépannage	Guía de Problemas	15
Praxis	Experience	Pratique	Experiencia	16
Explosionszeichnungen, Teilleiste & Setup Sheet	Explosion view, Parts list & Setup Sheet	Vues éclatées, Liste des pièces & Données de confi- guration	Despiece, Lista de Piezas & Hoja de ajustes	20
Tuningteile Blast Serie	Tuning parts Blast Series	Pièces d'option de la série Blast	Piezas Tuning Blast	60
Speed Kits	Speed Kits	Kit d'accélération	Kits altas prestaciones	62
Getriebeuntersetzung	Gear Ratio	Démultiplication de la transmission	Relación Transmisión	64
Wartung am Fahrzeug	Maintenance Guide	Manuel de maintenance	Guía Mantenimiento	66
Setup Anleitung	Setup Guide	Manuel de configuration	Guía ajustes	70
Optimierung	Tuning	Optimiser la voiture	Tuning	74
Allgemeine Gewährlei- stungs- und Reparaturbe- stimmungen	Repair procedures / Limited warranty	Condition général de garan- tie et de réparation	Reparaciones / Garantía	81
Warnhinweise	Warning Notes	Mise en garde	Consejos de seguridad	83
Weitere Anleitungen	Further Manuals	Instructions additionelles	Más Instrucciones	91

ALLGEMEINER HINWEIS GENERAL REMARKS INFORMACION GENERAL INFORMATIONS GÉNÉRALES

Sehr geehrter Modellbaufreund,
vielen Dank, dass Sie sich für ein S10 Blast 2 Modell entschieden haben! Dieses Auto ist für Einsteiger und Hobbypiloten konzipiert und verwendet nur hochwertige Materialien für beste Leistungen und Haltbarkeit. Falls ein Kind das Fahrzeug betreiben soll, empfiehlt es sich die Anleitung vor Benutzung mit einem Erwachsenen zu lesen. LRP electronic möchte, dass Sie Erfolg und Spaß mit Ihrem neuen Modell haben! Falls es dennoch einmal zu Problemen kommen sollte, melden Sie sich bei uns. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf und geben Sie sie an einen eventuellen Nachbesitzer weiter.

Technik + Service Hotline für D:

0900 577 4624 (0900 LRP GMBH) (0,49eur/Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen)

Technik + Service Hotline für A:

0900 270 313 (0,73eur/Minute aus dem österreichischen Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen)

Sie können uns auch gerne im Forum unter www.LRP.cc kontaktieren.

Dear Customer,

LRP Electronic thanks you for choosing the LRP S10 Blast 2. LRP electronic models are subject to constant checks concerning material and quality. Nevertheless we ask you to check your kit for completeness and intactness. We wish you much fun driving your Blast 2. Please read the instruction manual carefully prior to initial use of your model. Should you have any questions, do not hesitate to contact your local dealer. This user manual shall be kept in a safe place. If another customer is using this product, this manual has to be handed out together with it.

Cher client,

nous vous remercions d'avoir choisi un modèle S10 Blast 2 de LRP. Cette voiture a été conçue pour les débutants mais aussi pour les pilotes de loisir tout en offrant des matériaux de grande qualité pour pouvoir arriver à la meilleur performance et longévité possible. Si la voiture doit être utiliser par un enfant, nous vous conseillons de lire ensemble avec l'enfant la notice et les informations ci-joints. La société LRP electronic a donc préparé tout pour que vous ayez du succès avec votre nouveau modèle et que vous vous amusiez bien avec les copains. Si jamais, vous rencontrerez des problèmes, n'hésitez pas de nous contacter. Veuillez garder cette notice et au cas où vous vendez le produit, veuillez passer aussi la notice au propriétaire suivant, s.v.p.

Estimado Cliente,

enhorabuena por la adquisición de su modelo S10 Blast 2 de LRP. Este kit ha sido diseñado y fabricado con piezas de alta calidad para proporcionarle las mayores prestaciones y diversión. Este manual de instrucciones ha sido redactado de manera sencilla para que pueda comprender todas las explicaciones y realizar los ajustes de manera sencilla. Les sugerimos que si el modelo va a ser utilizado por un menor, este manual sea leído enteramente por un adulto antes de rodarlo. Si tiene algún problema póngase en contacto con el distribuidor de LRP en su país. Este manual de usuario debe guardarlo en lugar seguro. Si deja este producto a otras personas, asegúrese de entregar también este manual de instrucciones.

WERKZEUGE TOOLS HERRAMIENTAS OUTILLAGES

Um Wartungs- und Setup-Arbeiten an Ihrem S10 Blast 2 durchzuführen, empfehlen wir folgende Werkzeuge:

1.5mm, 2.0mm, 2.5mm Innensechskant; 5.5mm, 7mm Steckschraubenzieher, Kreuzschlitz Schraubendreher

To accomplish maintenance- and setup-work at your S10 Blast 2, we recommend to use the following tools:

Hex Wrench 1.5 mm, 2.0 mm, 2.5 mm; Socket driver 5.5mm, 7mm; cross slot screwdriver

Nous vous conseillons l'outillage suivant pour les travaux de maintenance ou de configuration de votre S10 Blast 2:

Clé Hex 1,5mm, 2.0mm, 2.5mm; Clé à douille 5,5mm, 7mm; Tournevis cruciforme

Le recomendamos que utilice las siguientes herramientas para realizar un óptimo mantenimiento y ajuste de su S10 Blast 2:

Llave Hex 1.5mm, 2.0mm, 2.5mm; Destornillador Tubo 5.5mm, 7mm; Destornillador plano



#65641



#65651



#65661



#65721



#65711

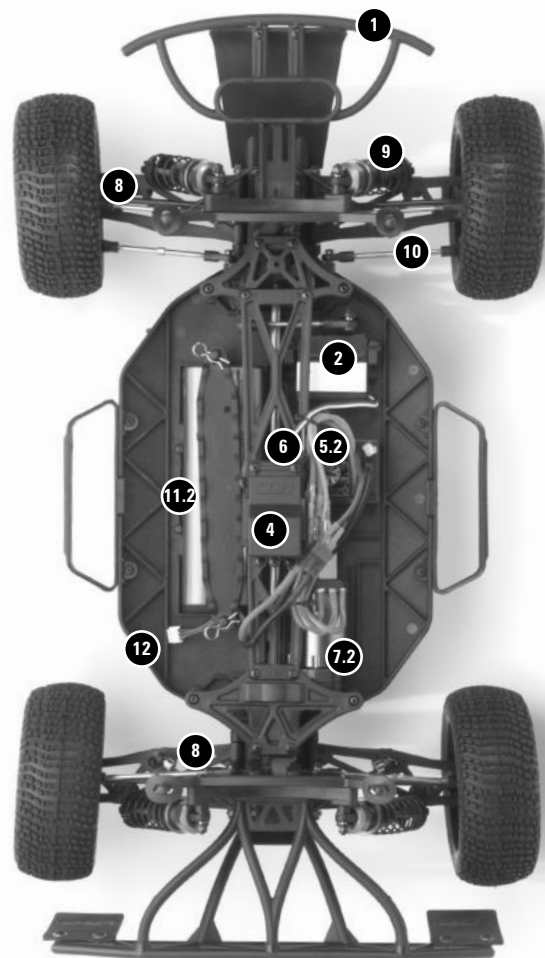
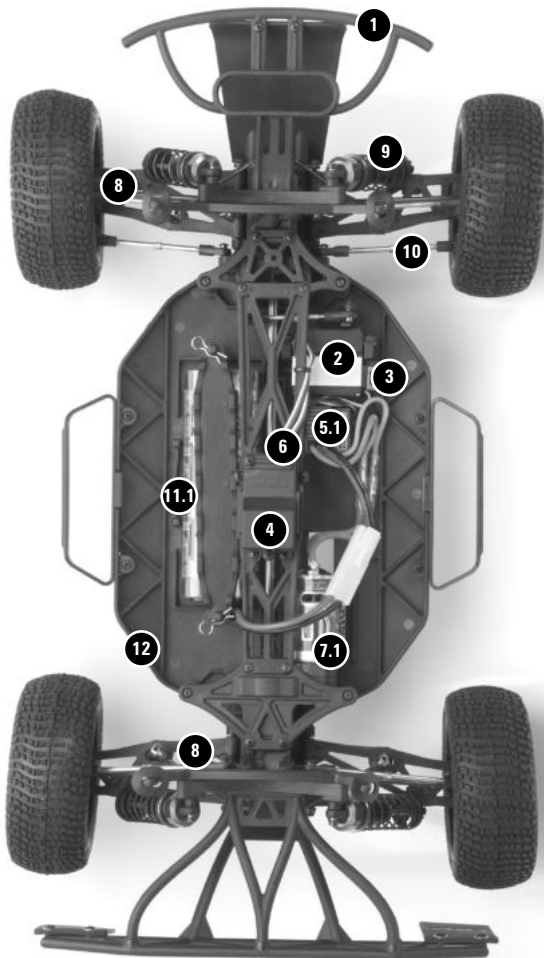


#65771



#65751

AUFBAU DES BLAST 2 ANATOMY OF THE BLAST 2 COMPONENTES DEL BLAST 2 CONCEPT DU BLAST 2



- | | | | |
|--|--|--|--|
| 1. Vorderer Rammschutz | 1. Front bumper | 1. Pare-chocs avant | 1. Paragolpes delantero |
| 2. Lenkservo | 2. Steering servo | 2. Servo de direction | 2. Servo dirección |
| 3. Ein/Aus-Schalter | 3. ON/Off-Switch | 3. Interrupteur marche/arrêt | 3. Interruptor On/Off |
| 4. Empfänger | 4. Receiver | 4. Recepteur | 4. Receptor |
| 5.1 Elektronischer Fahrtenregler
Brushed | 5.1 Electronic speed controller
brushed | 5.1 Variateur électronique
brushed | 5.1 Variador de velocidad
electrónico brushed |
| 5.2 Elektronischer Fahrtenregler
Brushless inkl. Ein/Aus-
Schalter | 5.2 Electronic speed controller
brushless incl. On/Off-
Switch | 5.2 Variateur brushless
avec interrupteur | 5.2 Variador electrónico
brushless incluido
interruptor On / Off |
| 6. Antennenhalter | 6. Antenna holder | 6. Support d'antenne | 6. Soporte antena |
| 7.1 Motor Brushed | 7.1 Motor brushed | 7.1 Moteur brushed | 7.1 Motor con escobillas |
| 7.2 Motor Brushless | 7.2 Motor brushless | 7.2 Moteur brushless | 7.2 Motor brushless |
| 8. Obere Querlenker (einstell-
bar) | 8. Upper turnbuckle (adjusta-
ble) | 8. Biellettes supérieur réglable | 8. Tirante superior (ajustable) |
| 9. Öldruckstoßdämpfer | 9. Shock (oil damper) | 9. Amortisseur d'huile | 9. Amortiguador hidráulico |
| 10. Einstellbare Spurstangen | 10. Turnbuckle (toe link) | 10. Biellettes de direction | 10. Tirante suspensión |
| 11.1 Fahrakku (inklusive) | 11.1 Battery (inclusive) | 11.1 Accu (y-inclus) | 11.1 Batería (incluida) |
| 11.2 Fahrakku (nicht inklusive) | 11.2 Battery (not included) | 11.2 Accu (non inclus) | 11.2 Batería (no incluida) |
| 12. Chassis | 12. Chassis plate | 12. Châssis | 12. Chasis |

TECHNISCHE DATEN

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

DATOS TÉCNICOS

		S10 Blast BX 2	S10 Blast TX 2
Länge / Length / Longueur / Longitud		390mm	425mm
Breite / Width / Largeur / Anchura		245mm	325mm
Höhe / Height / Poidst / Altura		145mm	160mm
Radstand / Wheel base / Empatement / Distancia entre ejes		285mm	300mm
Antrieb / Drive System / Transmission / Transmisión		Allrad-Kardantrieb / 4wd Shaft Drive / Entraînement par cardan 4x4 / 4wd Palieres	
Übersetzungsverhältnis / Gear ratio / Rapport d'engrenage / Relación Transmisión	Brushed	9,37:1 RTR Ratio 24/77	11:83:1 RTR Ratio 19/77
	Brushless	9,37:1 RTR Ratio 24/77	11:83:1 RTR Ratio 19/77
Verzahnung / Gearing / Embrayage / Piñonaje		48dp	
Raddurchmesser / Diameter of wheel / Diamètre des roues / Diámetro Rueda		87mm	107mm
Reifenbreite / Width of wheel / Largeur des roues / Anchura Rueda		34mm F / 39mm R	53mm

		S10 Blast MT 2	S10 Blast TC 2
Länge / Length / Longueur / Longitud		450mm	414mm
Breite / Width / Largeur / Anchura		315mm	190mm
Höhe / Height / Poidst / Altura		205mm	120mm
Radstand / Wheel base / Empatement / Distancia entre ejes		300mm	262mm
Antrieb / Drive System / Transmission / Transmisión		Allrad-Kardantrieb / 4wd Shaft Drive / Entraînement par cardan 4x4 / 4wd Palieres	
Übersetzungsverhältnis / Gear ratio / Rapport d'engrenage / Relación Transmisión	Brushed	13,23:1 RTR 17/77	RTR Ratio Brushed 7:01:1 30/72
	Brushless	13,23:1 RTR 17/77	RTR Ratio Brushless 6,57:1 32/72
Verzahnung / Gearing / Embrayage / Piñonaje		48dp	
Raddurchmesser / Diameter of wheel / Diamètre des roues / Diámetro Rueda		122mm	65mm
Reifenbreite / Width of wheel / Largeur des roues / Anchura Rueda		59mm	24mm

		S10 Blast SC 2
Länge / Length / Longueur / Longitud		518mm
Breite / Width / Largeur / Anchura		297mm
Höhe / Height / Poidst / Altura		199mm
Radstand / Wheel base / Empatement / Distancia entre ejes		332mm
Antrieb / Drive System / Transmission / Transmisión		Allrad-Kardantrieb / 4wd Shaft Drive / Entraînement par cardan 4x4 / 4wd Palieres
Übersetzungsverhältnis / Gear ratio / Rapport d'engrenage / Relación Transmisión	Brushed	13,23:1 RTR 17/77
	Brushless	13,23:1 RTR 17/77
Verzahnung / Gearing / Embrayage / Piñonaje		48dp
Raddurchmesser / Diameter of wheel / Diamètre des roues / Diámetro Rueda		112mm
Reifenbreite / Width of wheel / Largeur des roues / Anchura Rueda		45mm

1. AKKU LADEN (Akku und Ladegerät nur bei Brushed Version mitgeliefert)

Verbinden Sie den mitgelieferten Fahrakku mit dem mitgelieferten Ladegerät und schließen das Ladegerät dann an eine 230V Steckdose an. Die Ladedauer des vollständig entleerten Akkus beträgt ca. 6 Std.

1. CHARGING BATTERY (Battery and charger are only included in the brushed version)

Connect the included battery to the wall-charger and plug the charger into a 230V power-socket. Charging time for complete empty batteries is about 6h.

1. CHARGER L'ACCU (Accu et chargeur seulement y-inclus au version „Brushed“)

Branchez l'accu de la voiture au chargeur les deux inclus dans la boîte, ensuite branchez le chargeur sur 230V. Le temps de charge d'un accu complètement vide est de 6h.

1. CARGA DE LA BATERIA (Batería y cargador suministrado solo en la versión Brushed)

Conecte la batería incluida al cargador de red incluido y conecte el cargador a la toma de red 220-230V. El tiempo estimado de carga para una batería completamente descargada es de unas 6 horas.



2. BATTERIEN IN SENDER EINLEGEN

Öffnen Sie das Batteriefach. Legen Sie acht AA Batterien entsprechend der Polaritäts-Markierungen ein. Schließen Sie das Batteriefach. Schalten Sie den Sender an und überprüfen Sie die Spannungsanzeige der LED.

Empfehlung: VTEC AA 3000UC (3000mAh) - #78221

2. POSER LES BATTERIES DANS LE TRANSMETTEUR

Ouvrez le compartiment pour pile et mettez huit batteries type AA selon les polarités indiquées. Fermez le compartiment. Mettez an marche le transmetteur et vérifiez l'état de la tension de la LED.

Recommandation: VTEC AA 3000UC - #78221

2. TRANSMITTER BATTERY INSTALLATION

Remove the battery cover from the transmitter. Insert eight new AA batteries according to the polarity markings. Close the battery cover. Switch on the transmitter and check the LED for the battery voltage.

Recommendation: VTEC AA 3000UC (3000mAh) - #78221

2. INSTALACION BATERIAS EMISORA

Retire la tapa del compartimento de baterías inferior de la emisora. Coloque ocho baterías AA completamente cargadas respetando la polaridad. Cierre la tapa de baterías. Conecte la emisora y asegúrese que se ilumina el LED indicador del voltaje de baterías.

Recomendamos utilizar Pilas VTEC AA 3000UC (3000mAh) - #LR78221



SCHNELLSTART-ANLEITUNG**QUICKSTARTGUIDE****NOTICE SUCCINCTE****GUIA AJUSTE RAPIDO****3. VERLEGUNG DES ANTENNENKABELS**

Um die optimale Reichweite der Fernsteuerung auszunutzen, muss das Antennenkabel des Empfängers korrekt verlegt werden. Dazu nutzen Sie bitte das beigelegte Antennenrohr, fädeln das Antennenkabel ein, fixieren es mit beigelegter Gummitülle und befestigen das Rohr in den vorhandenen Halter in Ihrem S10 Blast 2. Antennenkabel auf keinen Fall kürzen!

3. INSTALLATION OF THE ANTENNA WIRE

To assure the best possible function-range of the RC unit and to avoid interference, please use the antenna tube with the antenna wire. Fix it with the rubber cap and install it at the antenna holder in your S10 Blast 2. Do not cut the antenna wire otherwise your receiver cannot work correctly. The antenna always needs to be mounted straight upwards.

3. INSTALLATION DU CÂBLE D'ANTENNE

Pour assurer la meilleure fonction possible de votre unité R/C et d'éviter toute interférence, veuillez utiliser toujours le tube d'antenne avec le câble de l'antenne. Fixez-le avec le bouchon en caoutchouc et l'installez-le à la titulaire d'antenne dans votre S10 Blast 2. Ne jamais coupez le câble d'antenne

4. AKKUEINBAU

Alle S10 Blast Modelle sind mit einem beidseitig verwendbaren Akkuhalter ausgestattet, welcher für NiMh und LiPo Packs benutzt werden kann. Verwendet man NiMh in Side by Side Konfiguration dreht man die Akkustrebe so, dass die Ausbuchtungen für die einzelnen Zellen den Pack fixieren. Bei Stickpacks (NiMh) oder LiPo Packs nutzt man die Akkustrebe mit der flachen Seite in Richtung Akkupack. Somit ist Ihr Akku immer optimal im Fahrzeug fixiert.

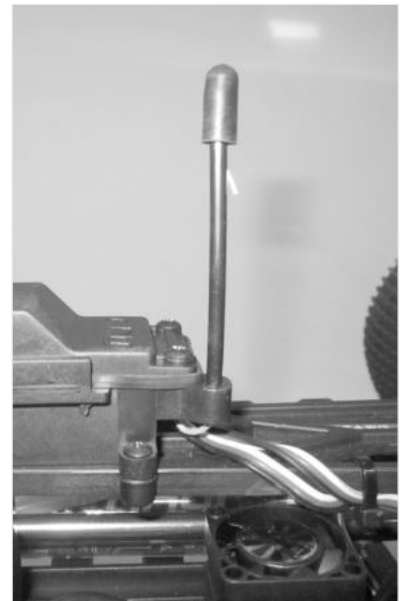
4. ASSEMBLING OF THE BATTERY

All S10 Blast Models have a battery holder included, which can be used with NiMh and LiPo batteries. If you use NiMh batteries in Side by Side configuration, install the battery holder with the deepenings around the cells of your battery pack. If you use stick packs (NiMh) or LiPo Packs, install the battery holder with the flat side on the batteries. By following this advise your batteries will always be perfectly fixed in your S10 Blast.

sinon votre récepteur ne peut pas fonctionner correctement. L'antenne doit toujours être montée directement verticalement.

3. INSTALACION DEL CABLE DE ANTENA

Para asegurar un funcionamiento óptimo del equipo RC y evitar interferencias, utilice el cable de antena con el tubo plástico. Coloque el tapón de goma en el extremo e instálelo en el chasis. Nunca corte el cable de antena ya que su receptor no funcionará de manera correcta. La antena debe ser siempre instalada de forma vertical.

**4. MONTER LES ACCUS**

Tous les modèles S10 Blast sont équipés d'un support d'accu qui peut être utilisé des deux côtés avec les accus NiMH ou LiPo. Si on utilise les accus NiMH de manière transversale, on choisie la face du support qui permet de fixer bien chaque pack d'accu. Pour pouvoir fixer les accus Stickpack (NiMH) et LiPo de manière latérale, on utilise la face plane du support. Ainsi l'accu est toujours bien fixé dans son compartiment.

4. INSTALACION BATERIAS MODELO

Todos los modelos S10 Blast incorporan un soporte de baterías que puede ser utilizado para instalar baterías NiMh y baterías LiPo. Si utiliza baterías NiMh con configuración en línea, instale el soporte de baterías con la parte de las hendiduras encarada a los elementos de la batería. Si utiliza Packs tipo Stick (NiMh) o Packs LiPo, instale el soporte de baterías con la parte plana en la batería. Siguiendo estos consejos, las baterías estarán siempre perfectamente fijadas en su S10 Blast.



SCHNELLSTART-ANLEITUNG

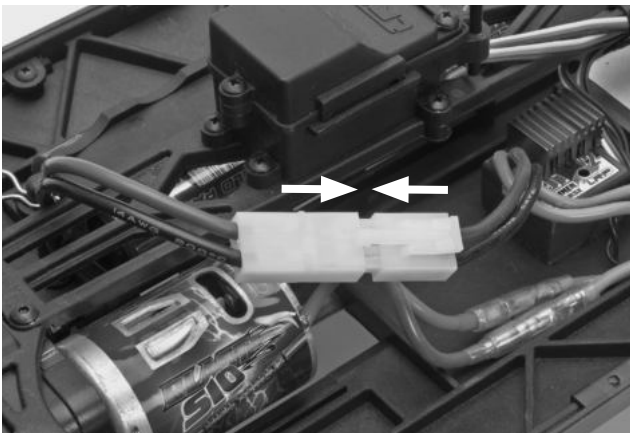
QUICKSTARTGUIDE

NOTICE SUCCINCTE

GUIA AJUSTE RAPIDO

5. Verbinden Sie den Stecker des Fahrtreglers mit der Buchse des Akkus.

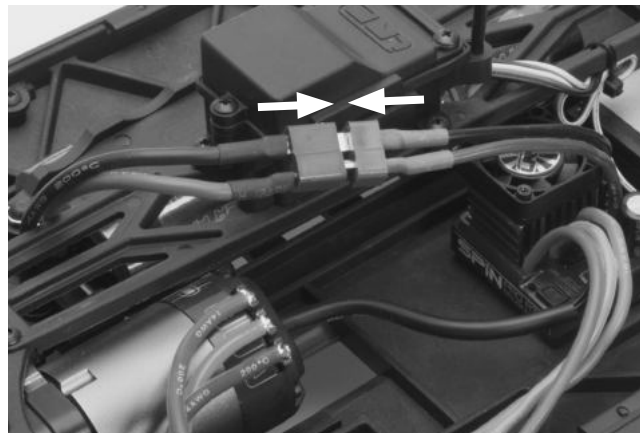
5. Connect the plug of the ESC to the battery pack.



Brushed

5. Connectez la fiche du variateur à l'accu.

5. Conecte el variador al pack de baterías.



Brushless

6. EIN-/AUSSCHALTEN

- Schalten Sie zuerst den Sender und dann den Fahrtregler ein.
- Nach dem Betrieb schalten Sie erst den Fahrtregler und danach den Sender wieder aus.
- Trennen Sie nach jeder Fahrt den Akku vom Fahrtregler.

6. SWITCH ON / OFF

- Switch on the transmitter first, before switching on the ESC
- After use always switch off the ESC first, before switching off the transmitter
- Always disconnect the battery pack from the ESC after running your S10 Blast

AI RUNNER V2:

Nach Anschluss des Reglers ist dieser sofort betriebsbereit. Ein Setup muss nicht durchgeführt werden. Der Regler „lernt“ bei der Fahrt den Neutral-, Vollgas- und Vollrückwärts-Punkt. Bitte beachten: Beim Anstecken des Akkus muss der Sender in Neutralposition stehen und es muss in Fahrtrichtung des Modells losgefahren werden.

After wiring up the speed-control, it is ready to operate. No setup is required. The speed-control „learns“ the neutral, full-speed forward and full-speed reverse points while the car is running. Please note: Before you plug in the drive battery, the transmitter has to be set to neutral position and then the model has to be started in the forward direction.

SPIN PRO RTR:

Der in der Brushless-Version verbaute Spin PRO RTR Regler ist werksseitig programmiert. Wenn dieser ein neues Setup erhalten soll, gehen Sie bitte nach Anleitung Seite 108 vor.

The Spin PRO RTR ESC installed in the brushless version is programmed ex factory. Should you choose to use a different Setup, please refer to page 110 of your manual.

6. INTERRUPTEUR ON / OFF

- Allumez l'émetteur toujours avant le variateur
- Après le roulage éteignez toujours le variateur avant l'émetteur
- Toujours débrancher l'accu du variateur après le roulage de votre Blast S10

6. CONEXION / DESCONEXION

- En primer lugar conecte la emisora, antes de conectar el variador
- Una vez termine de rodar, siempre desconecte el Variador en primer lugar y después desconecte la emisora
- Desconecte siempre la batería del variador después de rodar su S10 Blast

Après avoir branché le variateur, vous pouvez tout de suite démarrer. Il ne faut pas faire une configuration quelconque. Le variateur apprend les fonctions ‚neutre‘, ‚aller en avant à toute vitesse‘ et ‚aller en arrière à toute vitesse‘ tout en roulant. Notez que le transmetteur doit être en position neutre quand vous branchez les accus, et il faut démarrer en sens de la marche du modèle.

Una vez conectado el variador de velocidad está listo para funcionar. No necesita ajustes. El variador „memoriza“ el punto neutral, velocidad máxima adelante y velocidad máxima en marcha atrás mientras el modelo esté rodando. Tenga en cuenta de ajustar la emisora a punto neutro antes de conectar la batería y el modelo rueda hacia adelante.

Le variateur Spin PRO RTR installé dans la version brushless est programmé départ d'usine. Si vous décidez d'utiliser une configuration différente, veuillez vous consulter la page 112 de votre manuel.

El variador Spin Pro RTR instalado en la versión brushless ha sido programado en fábrica. Puede seleccionar un ajuste distinto, por favor dirijase a la página 114 del manual.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG**QUICKSTARTGUIDE****NOTICE SUCCINCTE****GUIA AJUSTE RAPIDO****CHECKLISTE ZUR BENUTZUNG IHRES S10 Blast 2:**

Überprüfen Sie vor jedem Fahrtantritt folgende Punkte:

- a) Senderantenne hochklappen und Sender einschalten
- b) Verbindung zwischen Fahrakku und ausgeschaltetem Regler herstellen (Seite 8).
- c) Antennenverlegung überprüfen, dann Regler einschalten.
- d) Senderfunktion vor Abfahrt überprüfen.
- e) Führen Sie einen Reichweitentest mit Hilfe einer zweiten Person durch.
- f) Geradeauslauf überprüfen, gegebenenfalls einstellen.
- g) Nach Ende der Fahrt zuerst Fahrzeug ausschalten, dann Fahrakku vom Regler trennen und Sender ausschalten.
- h) Achten Sie bitte auf die Temperatur bei Regler und Akku. Lassen Sie die Komponenten nach der Fahrt abkühlen. **ACHTUNG:** Motor und Regler können sehr heiß werden – Verletzungsgefahr!
- i) Fahrzeug reinigen & auf Schäden überprüfen (Seite 66).
- j) Entsprechende Bauteile fetten / ölen.
- k) Nach dem Betrieb bitte Akku aus dem Fahrzeug nehmen und separat aufbewahren.

CHECK LIST FOR USING YOUR S10 Blast 2:

Please check the following steps before you drive model:

- a) Fold up the antenna and switch on the transmitter
- b) Connect the battery to the switched off speed controller (page 8).
- c) Check the installation of the antenna wire, then switch on the ESC.
- d) Check all functions of the transmitter and the car before the start.
- e) Always make a operating range check prior to use.
- f) Check the steering servo and trim it, if the car does not run straight
- g) After running, please switch off the car, disconnect the battery from the speed controller and switch off the transmitter.
- h) Pay attention with the temperature of the speed controller and batteries. Please let the components cool down after usage. **Attention:** Motor and Speed controller could be very hot - Risk of injury!
- i) Clean the car and check if the car is damaged (page 66)
- j) Apply grease or oil to bearings, suspension, gears, etc.
- k) Store the car and the batteries separately when not using it

LISTE DE VÉRIFICATION POUR L'UTILISATION DE VOTRE S10 Blast 2:

Veillez vérifier les choses suivantes avant de conduire le modèle:

- a) Pliez en haut l'antenne et allumez l'émetteur
- b) Connectez l'accu au variateur électronique éteint (page 8).
- c) Vérifiez l'installation du câble de l'antenne, puis enclanchez le variateur
- d) Vérifiez tout les fonctions de l'émetteur et du voiture avant que vous partez.
- e) Faites toujours un test du distance de transmission avant utilisation.
- f) Vérifiez le servo direction et trimez, si la voiture ne roule pas droite
- g) Après le roulage, veuillez éteindre la voiture, déconnectez l'accu du le variateur et l'interrupteur de l'émetteur.
- h) Faites attention à la température des accus et du variateur. Laissez refroidir les composants après utilisation. **Attention:** Moteur et variateur pourraient être très chauds. - Risque de blessure!
- i) Nettoyez la voiture et vérifiez si la voiture est endommagée (page 66)
- j) Appliquez de graisse ou huile aux roulements, suspension, pignons, etc.
- k) Gardez séparément la voiture et les accus lorsqu' du non-utilisation.

COMPROBAR ANTES DE RODAR CON SU S10 Blast 2:

Compruebe los siguientes puntos antes de rodar su modelo:

- a) Colocar la antena por completo y conecte la emisora
- b) Conecte la batería al variador de velocidad cuando esté apagado (pag 8)
- c) Compruebe la instalación del cable de antena, ahora conecte el variador.
- d) Compruebe todas las funciones de la emisora y el coche antes de rodar.
- e) Realice siempre una comprobación del radio de alcance antes de rodar.
- f) Compruebe el servo de dirección y ajústelo si el modelo no rueda en línea recta
- g) Después de rodar, desconecte el interruptor del coche, desconecte la batería del variador y desconecte la emisora
- h) Preste siempre atención a la temperatura del variador de velocidad y baterías. Permita que los componentes se enfríen después de rodar. **Atención:** ¡El Motor y Variador pueden calentarse mucho - Riesgo de lesiones!
- i) Limpie el coche y compruebe si hay daños (pag 66).
- j) Aplique grasa o aceite a rodamientos, suspensiones, piñones etc.
- k) Guarde el coche y las baterías por separado al terminar.

WARNHINWEISE

WARNING NOTES

MISE EN GARDE

CONSEJOS DE SEGURIDAD

Dies ist ein hochleistungs RC-Auto und benötigt regelmäßige Wartung. Wenn Sie diese Wartungsarbeiten nicht durchführen wird die Performance des Autos darunter leiden. Alle zur Wartung erforderlichen Teile sind bei LRP electronic erhältlich. Bitte lesen und verinnerlichen Sie die Anweisungen bevor Sie sie durchführen. Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder andere verletzt werden. Zusätzlich kann erheblicher Sachschaden entstehen. Um einen sicheren Betrieb Ihres Modells zu gewährleisten, sollten alle beschriebenen Anweisungen und Sicherheitsmaßnahmen strikt befolgt werden. Lassen Sie das Auto erst auf einer großen Fläche fahren, bis Sie das Gefühl für das Modell bekommen. Nicht in Sand oder hohem Gras fahren lassen. Um Sachschaden und Verletzungen zu vermeiden, bitten wir Sie beim Fahren mit ferngesteuerten Modellen vorsichtig vorzugehen. Wenn Sie mit RC-Fahrzeugen nicht vertraut sind, sollten Sie sich von jemandem beraten lassen, der sich mit funkgesteuerten Fahrzeugen auskennt.

Bitte beachten Sie folgende Vorgaben für einen reibungslosen Betrieb:

Die Fahrzeuge der Blast 2 Serie sind mit spritzwassergeschützten Elektronikkomponenten ausgestattet, können also unter feuchten Bedingungen gefahren werden. Die Modelle sind nicht dafür konzipiert vollständig unter Wasser gefahren zu werden.

Fahren Sie Ihr Blast 2 Modell unter feuchten Bedingungen, erfordert dieses anschließend eine intensive Wartung des kompletten Fahrzeuges. Trocknen Sie das Fahrzeug vollständig, entfernen sie jeglichen Schmutz. Öffnen Sie die Getriebegehäuse und trocknen diese ebenfalls gänzlich. Motoren und Akkus sind nicht dafür ausgelegt von Wasser umgeben zu werden. Lesen Sie hierzu bitte die entsprechenden Anleitungen. Überprüfen Sie die Innenseite der wasserdichten Empfängerbox nach jeder Fahrt unter feuchten Bedingungen. Prüfen Sie die Dichtung der Box auf Beschädigungen oder falschen Sitz, korrigieren Sie gegebenenfalls die Kabelverlegung. Sollten Sie durch Wasser gefahren sein, trocknen Sie schnellst möglich Regler und Steckverbindungen ab.

Fahren Sie niemals bei Gewitter! – Lebensgefahr durch Blitzschlag!

Vermeiden Sie das fahren auf belebten Plätzen oder in der Nähe von Kindern.

Setzen Sie Ihr Fahrzeug nicht auf öffentlichen Strassen ein.

Verwenden Sie immer volle Batterien, bzw. frisch geladene Akkus in Sender und Modell um nicht die Kontrolle über das Auto zu verlieren.

Schalten Sie zuerst das Auto aus, anschließend den Sender. Dies verhindert, daß das Modell außer Kontrolle gerät.

Fahren Sie nicht im Dunkeln oder wenn in irgendeiner Weise die Sicht beeinträchtigt oder versperrt ist.

Fahren Sie nie ohne Karosserie. Die Gefahr einer Beschädigung Ihrer Elektronik ist bei einem Crash oder Überschlag sehr hoch.

Greifen Sie nicht in drehende Antriebssteile. Verletzungsgefahr!

Fahren Sie nicht auf zu kleinen oder zu eng begrenzten Flächen.

Achten Sie auf die Motor und Regler temperatur. Lassen Sie nach jedem Akku das Fahrzeug abkühlen.

Das S10 Blast TC 2 Chassis ist nur für ebenen Untergrund ausgelegt. Das Fahrzeug ist nicht für Fahrten im Gelände geeignet.

This is a high performance R/C kit, and it requires regular maintenance for best performance. If you don't do regular maintenance the performance will suffer. LRP electronic has all the necessary parts and accessories available to keep your car performing at its best. Please read and understand the instructions carefully before proceeding. Failure to follow these instructions can cause injury to yourself or others. You might also cause property damage or damage your kit. All instructions and precautions outlined in this manual should be strictly followed to ensure safe operation of your model. Drive the vehicle in a very large space, especially until you get the feel of driving the product. Do not run in sand or gras. To prevent any serious personal injury and/or damage to property, please be responsible when operating all remote controlled models. If you are not familiar with RC vehicles, we recommend that you ask someone familiar with RC vehicles for advice.

Please remind the following guidelines for trouble-free driving-fun:

The Blast 2 cars, which have splashproofed electronic components, could be used under clammy conditions. They are not designed to use them fully under water.

If you use your Blast 2 car in clammy conditions, it is necessary to maintain the car very intensively. Dry off the car completely and clean it very assiduously. Open the gearboxes and clean the gears and the box .

Motor and battery packs are not designed to use in wet conditions. Please read the instruction manuals of these parts. Please also check the inside of the waterproof receiverbox. Please take care, that the sealing of the box is not damaged and adjust the wires. After driving in wet conditions dry off any water from the electronic speed controller and the connectors.

Do not drive your S10 Blast 2 during a thunder storm! Mortal danger!

Avoid running the car in crowded areas and near children.

Do not run the S10 Blast 2 on public roads.

Always use fresh batteries for your transmitter and receiver to avoid losing control of the model.

Turn Off receiver first, then turn off transmitter. This will prevent the car from losing control.

Do not operate your car at night, or anytime your line of sight to the model may be obscured or impaired in any way.

Always run your car with the body shell mounted.

When the model is behaving strangely, immediately stop the car and check for the reason. Do not operate the car until the problem is solved. This may lead to further trouble and unforeseen accidents.

Do not put fingers inside rotating and moving parts.

Please do not run in small or confined areas.

Be careful with the motor temperature. It could be better to wait a few minutes after every run to cool down the motor.

The S10 Blast TC 2 is intended for onroad driving only. It should not be used for offroad driving. Sand or stones would damage this onroad vehicle.

WARNHINWEISE**WARNING NOTES****MISE EN GARDE****CONSEJOS DE SEGURIDAD**

Ceci est une voiture de haute performance RC et nécessite un entretien régulier. Si vous n'effectuez pas des entretiens réguliers, la performance de la voiture peut en souffrir. Toutes les pièces nécessaires pour l'entretien sont disponibles chez LRP-Ele. Veuillez lire et comprendre les instructions avant l'utilisation de la voiture. Le non-respect de ces instructions peut causer des dommages à l'utilisateur et à autrui ainsi que des dégâts sur la voiture. Pour assurer un fonctionnement sûr de votre modèle, les instructions et les mesures de sécurité doivent être strictement suivies. "Conduire le modèle dans un cadre vaste et hors de danger, jusqu'à ce que vous vous habituez à la voiture. Ne pas conduire dans le sable ou l'herbe haute. Pour éviter les dommages à la propriété et les blessures, nous vous demanderons de procéder de manière soigneuse et responsable lors de l'utilisations du modèle télécommandé. Si vous n'êtes pas familier avec les véhicules RC, nous vous recommandons de vous renseigner auprès de quelqu'un de plus expérimenté pour obtenir des conseils.

Veillez noter les conditions suivantes pour le bon fonctionnement:

Les véhicules de série Blast 2 sont accompagnés avec des composants électroniques résistant au splash d'eau ; alors ils peuvent être conduits dans des conditions humides. Les modèles ne sont pas conçus pour être utilisé complètement sous l'eau. Si vous conduisez votre modèle Blast 2 dans des conditions humides, cela va exiger une entretien intensif du véhicule complet. Laissez complètement sécher le véhicule, enlevez tous les débris. Ouvrez la boîte de vitesses et aussi séchez-la complètement. Les moteurs et les accus ne sont pas conçus pour être entourée d'eau. Pour ce faire, veuillez lire les instructions correspondantes. Vérifier l'intérieur de la boîte du récepteur étanche après chaque sortie en conditions humides. Vérifiez le joint des dégâts de zone ou siège incorrecte, corrigez le câblage si nécessaire. En cas d'après piloté à travers de l'eau, contrôlez et séchez tout de suite le variateur et les connecteurs le plus rapide.

Ne conduisez pas votre S10 Blast 2 pendant un orage! Danger de mort!

Évitez de conduire la voiture dans les endroits bondés de monde ou avec des enfants à proximité.

Ne pas conduire le S10 Blast 2 sur la voie publique.

Utilisez toujours les batteries fraîches pour votre transmetteur et récepteur pour éviter toute perte de contrôle du modèle.

Éteindre d'abord le récepteur, puis le transmetteur. Cela empêchera la voiture de perdre le contrôle.

Ne pas conduire à la tombée de la nuit, ou dès lors que la visibilité est réduite

Toujours conduire votre voiture avec la carrosserie montée.

Lorsque le modèle se comporte étrangement, arrêtez immédiatement la voiture et identifiez le problème. Ne pas conduire la voiture jusqu'à ce que le problème ne soit résolu. Cela peut causer des problèmes et des accidents imprévus.

Ne pas toucher les pièces en rotation et en mouvement. Risque de blessures!

Si il vous plaît ne pas conduire dans des endroits où la place est limitée.

Soyez prudent avec la température du moteur. Il pourrait être préférable d'attendre quelques minutes après chaque course pour refroidir le moteur.

Le S10 Blast TC 2 est conçu pour des surfaces planes. Il n'est pas prévu pour la conduite tout terrain.

Este kit de altas prestaciones RC requiere de un mantenimiento periódico. Si no lo realiza correctamente, las prestaciones se verán afectadas. LRP Electronic pone a tu disposición todas las piezas y accesorios necesarios para una perfecta puesta a punto de tu modelo. Por favor lea las instrucciones detenidamente antes de rodar el modelo. El no seguimiento de los consejos de seguridad podría ocasionar un serio accidente dañando personas, propiedades y también destrozando su modelo. Todas las instrucciones y consejos descritos en este manual deben ser respetados estrictamente para asegurarse del correcto funcionamiento. Conduzca su modelo RC en un espacio abierto hasta conseguir la soltura necesaria. No ruede en arena o hierba. Para prevenir daños a personas y propiedades utilice su sentido común a la hora de pilotar modelos RC de LRP. Si no posee experiencia previa en el manejo de modelos RC, le recomendamos que pida consejo a un modelista RC experimentado.

Por favor tenga siempre en cuenta los siguientes consejos:

Los componentes electrónicos de los modelos de la Serie Blast2 están impermeabilizados contra condensación de agua y pueden pilotarse en condiciones húmedas. Estos modelos no están diseñados para utilizarse totalmente debajo del agua.

Cuando pilote su modelo Blast 2 bajo condiciones húmedas, le recomendamos que realice un mantenimiento intensivo completo de su vehículo. Seque completamente el modelo y elimine los residuos ocasionados tales como barro, piedras, etc. Abra la caja de piñones y séquela también por completo. Los motores y las baterías no están diseñados para utilizarse en condiciones húmedas. Para ello consulte las instrucciones pertinentes. Compruebe el interior de la caja impermeable del receptor después de cada uso. Compruebe si la caja se mantiene hermética ya sea por golpes o por quedar mal asentada y en caso necesario corrija la instalación del cableado. En caso que tenga contacto directo con agua, seque lo antes posible el variador y las conexiones.

¡Nunca ruede su S10 Blast 2 bajo una tormenta! ¡Peligro de muerte!

Evite rodar el modelo en zonas concurridas y cerca de niños

No ruede su S10 Blast 2 en calles públicas

Utilice baterías completamente cargadas en la emisora y el receptor para evitar la pérdida de control del modelo

Desconecte el receptor en primer lugar después la emisora. Así evitará perder el control del modelo.

Nunca ruede su modelo por la noche ni en lugares donde no pueda verlo en todo momento.

Ruede siempre con la carrocería instalada.

Cuando note que el modelo se comporta de forma extraña deténgalo inmediatamente, compruebe la causa del fallo y no vuelva a rodar hasta haberlo solucionado.

Nunca toque las piezas móviles con los dedos.

No ruede en zonas pequeñas ni cerradas.

Tenga precaución con la temperatura del motor. Permita que el motor se enfríe unos minutos después de rodar.

Su S10 Blast TC 2 ha sido diseñado para rodar en circuitos pista on road. Nunca lo utilice fuera de ellas ya que las piedras o arena podrían dañar su modelo.

FERNSTEUERUNG

REMOTE CONTROL

ÉMETTEUR

EMISORA



FUNKTIONSSCHALTER AM SENDER 2.4GHZ

1. Antenne
2. Gas-Trimmung
3. Lenkungs-Trimmung
4. Stromanzeige LED „Low“
5. Gashebel
6. Ein-/Aus schalter
7. Stromanzeige LED „Voll“
8. Lenkungs Servodrehrichtungsumkehr
9. Gas Servodrehrichtungsumkehr
10. Lenkrad
11. Einstellbare Gaswegbegrenzung
12. Lenkservobegrenzung
13. Gas Endpunktjustierung Gas/Bremse
14. Lenkungs Endpunktjustierung Links/
Rechts

TRANSMITTER FUNCTION SWITCHES 2.4GHZ

1. Antenna
2. Throttle Trim
3. Steering Trim
4. Power LED „Low“
5. Throttle Trigger
6. On/Off Switch
7. Power LED „Full“
8. Steering Reverse
9. Throttle Reverse
10. Steering Wheel
11. Throttle Dual Rate
12. Steering Dual Rate
13. Throttle EPA throttle/brake
14. Steering EPA left/right

FONCTIONS ÉMETTEUR 2.4GHZ

1. Antenne
2. Trim du gaz
3. Trim de direction
4. LED puissance „Bas“
5. Levier de gaz
6. Interrupteur On/Off
7. LED puissance „Plein“
8. Inverse direction
9. Inverse gaz
10. Volant de direction
11. Taux double gaz
12. Taux double direction
13. EPA gaz/frein
14. EPA direction gauche/droite

FUNCIONES EMISORA 2.4GHZ

1. Antena
2. Trim Gas
3. Trim Dirección
4. LED nivel „Bajo“
5. Gatillo Gas
6. Interruptor On/Off
7. LED nivel „Máximo“
8. Inversor Dirección
9. Inversor Gas
10. Volante Dirección
11. Dual Rate Gas
12. Dual Rate Dirección
13. Gas EPA gas/freno
14. Dirección EPA izquierda/
derecha

FERNSTEUERUNG**REMOTE CONTROL****ÉMETTEUR****EMISORA****GAS-/LENKUNGSTRIMMUNG**

Mit der Gas-Trimmung stellen sie die Neutralposition ihres Fahrtenreglers ein. Beim Setup des Fahrtenreglers sollte die Gas-Trimmung in neutraler (mittlerer) Position eingestellt sein. Mit der Lenkungs-Trimmung stellen Sie die Neutralposition ihres Lenkservos ein.

THROTTLE / STEERING TRIM

Throttle Trim is used to set neutral position of the ESC. When setting up your ESC, throttle trim should always be set to neutral (middle) setting. Steering Trim is used to set neutral position of the Steering-Servo.

TRIM GAZ / DIRECTION

Avec le trim de gaz, ont défini la position neutre de votre variateur électronique. Le trim des gaz doivent être en position neutre (au milieu) pendant la programmation du variateur électronique . Avec la trim de direction on règle la position neutre du servo de direction.

TRIM GAS / DIRECCION

Trim de la manette des gaz est utilisée pour définir la position neutre du servo de gaz / frein. Lors de la mise en place de votre variateur, le trim du gaz doit toujours être défini sur neutre (milieu). El trim de dirección se utiliza para ajustar la posición neutral del servo de dirección.

ENDPUNKTJUSTIERUNG

EPA sollte verwendet werden, wenn der Lenkeinschlag links und rechts, sowie Max Gas und Bremse eingestellt wird. EPA verändert den maximalen Lenkwinkel, was eine Veränderung des Wendekreises bewirkt. Mit EPA stellt man den maximalen Servoweg für jeden Kanal her. Behalten sie bei der Einstellung jeder Zeit die Anlenkungen im Auge.

END POINT ADJUSTMENT

EPA should be used when adjustments are being made to left/right steering angle and throttle high/ brake side during linkage setup. EPA adjusts the maximum angle causing a different turning radius. EPA is used to adjust the maximum servo travel for each channel. Always check linkages while adjusting EPA.

END POINT ADJUSTMENT

EPA doit être utilisée lorsque les réglages sont faits à gauche/droite, angle de braquage et position des gaz haute / côté freinage lors de l'installation de la liaison. EPA ajuste l'angle maximal, provoquant un rayon de braquage différents. EPA est utilisé pour ajuster le déplacement de servo maximale pour chaque canal. Vérifiez toujours les liens en ajustant EPA

AJUSTE PUNTO FINAL

El EPA se utiliza cuando se ajusta el varillaje del ángulo de dirección derecho/izquierdo y en el gas máximo/freno. El EPA ajusta el ángulo máximo permitiendo un ángulo de giro diferente. EPA se utiliza para ajustar el recorrido máximo del servo en cada canal. Siempre deberá comprobar los varillajes mientras ajusta la función EPA.

LENKUNGS- UND GAS-/BREMSWEGBEGRENZUNGS TRIMMUNG

Die Lenkungs- und Gas-/Bremswegbegrenzungs Trimmung legt den gesamt verfügbaren Lenk- bzw. Gas-/Bremsweg fest, und muß daher bei der Endpunkt Einstellung berücksichtigt werden.

DUAL-RATE-TRIM STEERING AND THROTTLE / BRAKE

Dual-Rate-Trim adjusts the overall steering- and throttle-/brake value. Therefore the dual rate trim must be considered when setting EPA trim.

TRIM TAUX DOUBLE DIRECTION ET GAZ / FREIN

Trim taux double ajuste les valeurs total du canal de direction et du canal gaz/frein. Par conséquent taux double doit être considéré lors de la mise en place des valeurs EPA.

TRIM DUAL-RATE DIRECCION Y GAS / FRENO

El Trim Dual-Rate permite ajustar el valor total de la dirección y gas/freno. Por lo que el trim dual rate debe ser tenido en cuenta al ajustar el trim EPA.

FERNSTEUERUNG

REMOTE CONTROL

ÉMETTEUR

EMISORA

GASHEBEL

Zum Bremsen Hebel nach vorn drücken - Zum Vorwärts fahren und Beschleunigen Hebel zurückziehen.

THROTTLE TRIGGER

Push the trigger forward to brake - Pull the trigger backwards to go forward and speed up

LEVIER DE GAZ

Levier de gaz pousser vers avant pour freiner ou marche arrière - Levier de gaz tirez vers l'arrière pour accélérer.

GATILLO GAS

Apriete el gatillo para acelerar o empuje el gatillo para frenar.

LENKRAD

Das Lenkrad nach links oder rechts drehen, um das Auto nach links bzw. rechts zu lenken.

STEERING WHEEL

Turn the steering wheel to the left or right to make the vehicle turn left or right.

VOLANT DE DIRECTION

Tourner le volant vers la gauche ou la droite pour rendre le véhicule, tourner à gauche ou à droite.

VOLANTE DE DIRECCION

Gire el volante de dirección hacia la izquierda o derecha para hacer girar el modelo hacia la izquierda o la derecha.

SERVO REVERSE FUNKTION

Sollte Ihr Fahrzeug die Lenkbewegungen entgegen der Abbildung machen, nutzen Sie an Ihrer Fernsteuerung die Lenkungs Servodrehrichtungsumkehr. (Funktionsschalter Nr. 8).

STEERING REVERSE FUNCTION

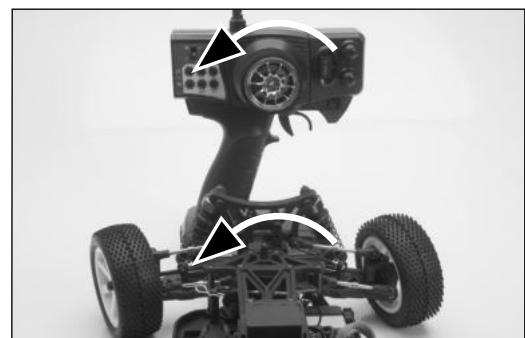
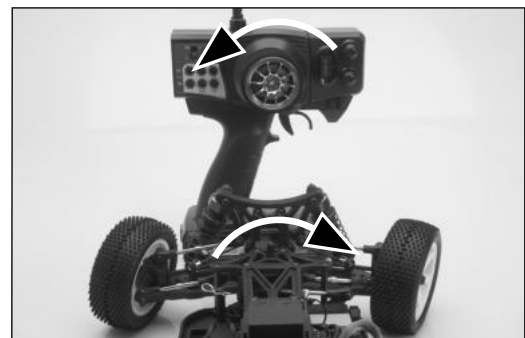
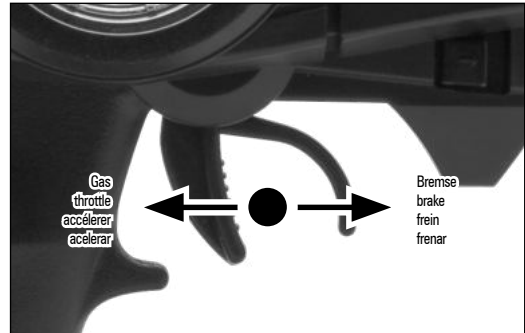
If the steering of your vehicle is working different to the picture, please use the steering reverse function on your transmitter. (function-switch No. 8)

FONCTION INVERSE DIRECTION

Si la direction de votre véhicule fonctionne différentes à l'image, veuillez utiliser le fonction inverse direction sur votre émetteur. (fonction no. 8)

INVERSOR DE DIRECCION

Si la dirección del modelo funciona de manera diferente a la mostrada, utilice la función de inversor de dirección en su emisora. (función-interruptor No. 8)



FEHLERFIBEL

TROUBLE SHOOTING GUIDE

GUIDE DE DEPANNAGE

GUIA DE PROBLEMAS

Lesen Sie bitte in diesem Abschnitt nach, wenn beim Betrieb des Fahrzeuges Fehler auftreten. Please read this section. If you have any problems try to operate the vehicle. Veuillez lire cette section si vous avez des problèmes avec votre modèle. Por favor lea esta sección si experimenta algún problema a la hora de rodar.

Problem / Problem / Problème / Problema	Ursache / Cause / Cause / Causa	Abhilfe / Remedy / Remède / Remedio
<p>Fahrzeug bewegt sich nicht The vehicle does not move Le véhicule ne bouge pas El modelo no se mueve</p>	<p>Sender oder elektronischen Regler ausgeschaltet Batterien nicht richtig in den Sender eingesetzt Fahrakku nicht vollständig aufgeladen Transmitter or ESC is switched off Batteries are not placed correctly in the transmitter The main battery is not charged Émetteur ou variateur est éteint Piles ne sont pas correctement placés dans l'émetteur L'accu principale n'est pas chargée Emisora o Variador desconectados Baterías instaladas de forma incorrecta Batería principal descargada</p>	<p>Sender und Regler einschalten Batterien richtig in den Sender einsetzen Fahrakku aufladen Turn on both the ESC and the transmitter Place batteries in the transmitter properly Charge the main battery Allumez le variateur et l'émetteur Placer les piles dans l'émetteur correctement Chargez l'accu principale Conectar ambos el variador y la emisora Instale las baterías correctamente Cargue la batería principal</p>
<p>Fahrzeug befolgt die Fahrbefehle nicht The vehicle does not follow your driving inputs Le véhicule ne suit pas vos commandes radio El modelo no obedece a los movimientos de la emisora</p>	<p>Sender oder Regler ausgeschaltet Sender und Empfänger sind nicht gebunden Transmitter or ESC is switched off Transmitter and receiver are not bound Émetteur ou variateur est éteint Émetteur et le récepteur ne sont pas liés Emisora o Variador desconectados Emisora y receptor no emparejados</p>	<p>Sender und Regler einschalten Sender und Empfänger neu binden (Seite 92) Turn on both transmitter and ESC Bind Transmitter and receiver anew (page 92) Allumez émetteur et variateur Connecter de nouveau l'émetteur et le récepteur (page 97) Conecte la emisora y el variador Vuelva a emparejar la emisora y el receptor (pag 101)</p>
<p>Im entlasteten Betrieb drehen Räder an einer Achse unterschiedlich schnell Wheels and axels spin with different speed Roues et axes tournent avec différents vitesses Las ruedas y ejes giran a diferente velocidad</p>	<p>Servobefestigung kann an der Hauptwelle schleifen Check servo mount. Possible that it grinds at the main shaft. Debris stuck in the main gearing or pinion Vérifiez le montage du servo. possible qu'il broie à l'arbre principal débris coincés dans la couronne principal ou le pignon Comprobar soporte servo. Posiblemente contacta con palier central. Suciedad en la corona o piñón.</p>	<p>Servo ausbauen, Servopfosten neu ausrichten Remove servo and fix the servo mount. Clean the main gear or the pinion Démontez le servo, repositionner la fixation du servo. Desmonte el servo y fije el soporte de servo. Limpie la corona o el piñón.</p>
<p>Motor dreht, Fahrzeug bewegt sich nicht Motor runs, but car does not drive Moteur tourne, mais la voiture ne roule pas Motor gira pero el coche no rueda</p>	<p>Motorritzel nicht fest Loose pinion gear Pignon lâche Piñón suelto</p>	<p>Madenschraube im Motorritzel festziehen Tighten the pinion gear Serrez le pignon Apriete el piñón</p>
<p>Brushlessversion stottert bei feuchter Witterung Brushlessversion stutters while humid weather conditions Version brushless, bégaie lors de conditions météorologiques humides El motor va a trompicones en condiciones atmosféricas húmedas</p>	<p>Sensor des Motors oder Reglers feucht Sensor of the motor or speed controller is clammy capteur du moteur ou du variateur étant humide El sensor del motor o el "Speed Controller" está pegajoso</p>	<p>Anschluß Sensorkabel an Motor und Regler auspusten Check the sensor connection to the motor and the speed controller and blow them out Nettoyer en soufflant la connexion du câble du capteur aussi bien du moteur que du variateur Comprueba la conexión del sensor con el motor y el "Speed Controller" y apágalos</p>

PRAXIS

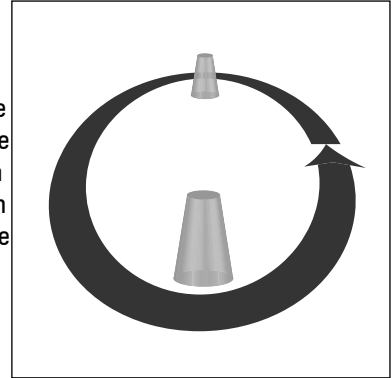
EXPERIENCE

EXPÉRIENCE

EXPERIENCIA

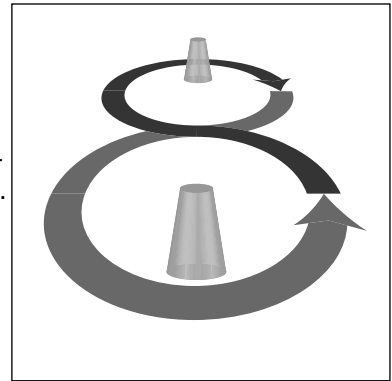
FAHRÜBUNGEN

Nachdem Sie Ihren neuen S10 Blast 2 aus der Verpackung genommen, und das Fahrzeug für die erste Fahrt vorbereitet haben wird empfohlen einige Fahrübungen zu absolvieren. Sie benötigen hierzu zwei Dosen oder Kunststoffflaschen und einen freien Platz. Stellen Sie die zwei Gegenstände in einem Abstand von fünf bis zehn Meter auseinander. Schalten Sie den Sender ein, verbinden den Fahrakku mit dem elektronischen Regler und schalten dann das Fahrzeug ein. Bewegen Sie Ihr Fahrzeug kontrolliert um die beiden Hindernisse. Fahren Sie in beide Fahrtrichtungen um ein Gefühl zu bekommen, wie das Fahrzeug reagiert. Sollte es Ihnen schwer fallen in die richtige Richtung zu lenken, stellen Sie sich vor dass Sie in dem Fahrzeug sitzen. Dieses erleichtert die Entscheidung wohin gesteuert werden muss. Der nächste Schritt ist das fahren einer Acht. Auch hier empfiehlt es sich beide Richtungen zu testen. Ist diese Übung auch erfolgreich durchgeführt worden sollten Sie schon ein gutes Gefühl für das Fahrzeug haben.



FAHRTIPP FÜR S10 BLAST MT 2:

Monstertrucks haben konstruktionsbedingt einen hohen Schwerpunkt, was eine angepasste Fahrweise erfordert. Um Überschläge zu vermeiden, verringern Sie die Geschwindigkeit vor einer Kurve und beschleunigen gemäßigt aus der Kurve heraus. Mit dieser Fahrweise bekommt das Modell eine geringere Rollneigung und kippt nicht so schnell. Außerdem können bei geringerer Kurvengeschwindigkeiten kleinere Radien gefahren werden.



DRIVING EXERCISES

When you take your new car out of the box it is recommended to make some driving exercises. You need two empty cans or tins. Place them on a distance between 5 and 10 meters of each other and then you can try to drive a circle around the objects. Try both directions. If you feel safe try the next exercise and drive an eight around the obstacles. If you have problems to know in which direction you have to steer, try to imagine that you are sitting in the car. That should help you to know what you have to do. If you have completed the exercises successfully, you should have a good feeling for your S10 Blast 2.

TIP FOR S10 BLAST MT 2:

Monster Trucks by design have a high centre of gravity that requires a different driving technique. To prevent rollovers, slow down as you approach turns and then apply moderate throttle through the turns. This technique will help your vehicle grab the surface and turn sharper.

EXERCICES DE PILOTAGE

Lorsque vous prenez votre nouvelle voiture hors de la boîte, il est recommandé de faire des exercices de pilotage. Vous avez besoin de deux boîtes de conserve vides ou des boîtes. Placer-les sur une distance entre 5 et 10 mètres et ensuite, vous pouvez essayer de conduire un cercle autour ces objets. Essayez les deux directions. Si vous vous sentez sûr, essayez l'exercice suivant; conduire un huit autour des obstacles. Si vous avez des problèmes à savoir dans quelle direction vous devrez diriger, essayer d'imaginer que vous êtes assis dans la voiture. Qui devrait vous aider à savoir ce que vous devez faire. Si vous avez terminé les exercices correctement, vous devriez avoir un bon sentiment pour votre S10 Blast 2.

TIP POUR S10 BLAST MT 2:

Camions „monstre“ ont par cocéption un centre de gravité plus élevée du sol, qui nécessite une autre technique de pilotage. Pour éviter les transferts, ralentissez quand vous approchez un virage et puis appliquez l'accélérateur avec modération dans le virage. Cette technique contribuera à votre véhicule s'emparer de la surface et tourner plus nette.

PRAXIS

EXPERIENCE

EXPÉRIENCE

EXPERIENCIA

EJERCICIOS DE PILOTAJE

Cuando saque su modelo de la caja por primera vez es recomendable realizar algunos ejercicios. Necesitará unas latas vacías. Colóquelas a una distancia de entre 5 y 10 metros y puede empezar a intentar sortearlas con el coche. Ruede en ambas direcciones hacia adelante y con el coche rodando hacia usted. Realice una figura de 8 rodeando los obstáculos. Si tiene problemas para saber en que dirección debe girar imagine que usted va sentado dentro del modelo. Esto le ayudará a pilotar. Cuando haya completado los ejercicios satisfactoriamente ya tendrá un buen manejo de su S10 Blast 2.

CONSEJO PARA SU S10 BLAST MT 2:

El diseño de los Monster Trucks hacen que tengan un centro de gravedad alto y requieren de una técnica de conducción diferente. Para prevenir vuelcos, aminore la marcha al tomar las curvas y aplique gas moderadamente una vez en ellas. Esta técnica le ayudará a que su modelo se agarre mejor y gire con estabilidad.

**Renneinsatz**

Informationen hierzu finden Sie unter www.LRP.cc und www.lrp-hpi-challenge.de

Getting into racing

Information for racing you can find at www.LRP.cc and www.lrp-hpi-challenge.de

Entrer dans la compétition

Informations concernant la compétition, vous trouverez sous www.LRP.cc et www.lrp-hpi-challenge.de

Entra en el mundo de la competición

Puedes encontrar información sobre la competición RC en www.LRP.cc y www.lrp-hpi-challenge.de

PRAXIS

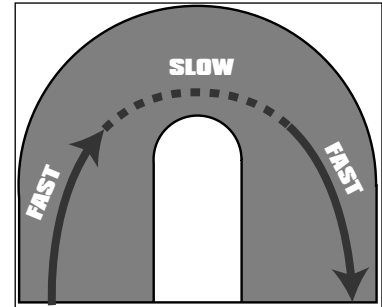
EXPERIENCE

EXPÉRIENCE

EXPERIENCIA

OPTIMIERUNG DES FAHRSTILS

Durch regelmäßiges Training werden Sie mit Ihrem S10 Blast 2 immer sicherer und beginnen Ihren Fahrstil zu optimieren. Neben einer effizienten Beschleunigung ist die Kurvenfahrt der wichtigste Punkt um Ihr Modell schnell zu bewegen. Folgende Fehler können gemacht werden: Geschwindigkeit im Kurveneingang, Wahl der Fahrlinie, falsche Beschleunigung aus der Kurve hinaus. Die Abbildung zeigt die optimale Fahrlinie sowie die Anpassung der Geschwindigkeit. Fahren Sie die Kurve von außen an und verringern Sie die Geschwindigkeit. Am Scheitelpunkt der Kurve sollten Sie möglichst eine enge Linie wählen. Ab Scheitelpunkt beginnen Sie das Fahrzeug wieder zu beschleunigen und lassen es (wie auf der Abbildung erkennbar) wieder nach außen tragen. Sie nutzen die Strecke in Ihrer kompletten Breite aus und erreichen so den größtmöglichen fahrbaren Radius. Je größer ein gefahrener Radius ist, desto weniger muss das Modell abgebremst werden. Die Kurvengeschwindigkeit ist höher und das Fahrzeug muss weniger beschleunigt werden um wieder auf Höchstgeschwindigkeit zu kommen. Verbessern Sie Ihre Kurventechnik mit diesen Tipps und Sie sind gegenüber Ihren Mitfahrern entscheidende Zehntel Sekunden schneller.



OPTIMIZE YOUR DRIVING STYLE

With continuous practice your driving skills will become better and better. Now you can start to optimize your driving style. It is important to learn an effective acceleration and cornering to be faster than the other drivers. Mistakes which you can do: Speed at the beginning of the corner, choice of the racing line, inefficient acceleration out of the corner. The picture shows the perfect racing line and the best corner speed. When entering the corner try to use the outside of the track and lower your speed. In the middle of the corner it is important to choose a tight racing line. At corner apex you can start to accelerate your car slowly and efficient. As you can see at the picture the best racing line is to use the outside of the track for entering and exiting of the corner. This way you use the whole width of the track and so achieve the maximum corner speed. With a high corner speed you do not need to accelerate so much to reach the maximum speed again. By optimizing your cornering, you will gain important seconds over your competitors.

OPTIMISER VOTRE STYLE DE PILOTAGE

Avec la pratique continue vos compétences au volant seront meilleures et meilleure. Vous pouvez maintenant commencer à optimiser votre style de pilotage. Il est important d'apprendre une accélération efficace et d'être plus vite au virage que les autres pilotes. Erreurs que vous pouvez faire: Vitesse au début du coin, choix de la ligne sur la piste, accélération inefficace au sortie du virage. L'image montre la ligne de compétition parfaite et la meilleure vitesse au virage. En entrant un virage essayez à utiliser l'extérieur de la piste et réduisez votre vitesse. Au milieu du virage, il est important de choisir une ligne très serrée. Au sommet, vous pouvez commencer à accélérer votre voiture lentement et efficace. Comme vous pouvez voir l'image la meilleure ligne de course est d'utiliser l'extérieur de la piste pour entrer et sortir un virage. De cette façon vous utilisez toute la largeur de la piste avec une vitesse maximale pour ce virage. Avec une vitesse au virage élevée, vous ne devrez pas accélérer autant pour atteindre de nouveau la vitesse maximale. En optimisant votre technique au virage, vous gagnerez d'importantes secondes sur vos concurrents.

MEJORAR SU ESTILO DE CONDUCCION

Conforme vaya usted practicando su conducción irá mejorando progresivamente. Ahora ya puede comenzar a realizar maniobras más complicadas, es muy importante aprender a acelerar al tomar las curvas para poder ser más rápido que los demás pilotos. Fallos que puede cometer: Acelerar al principio de la curva, elección de la trazada, aceleración insuficiente a la salida de la curva. El dibujo muestra la trazada perfecta y la velocidad. Al entrar en la curva intente utilizar el exterior de la pista y reducir la velocidad. En la mitad de la curva es importante elegir una trazada idónea. A la salida de la curva puede comenzar a acelerar el modelo lentamente. Como puede ver en el dibujo la mejor trazada es utilizar el exterior de la pista al entrar y salir de la curva. De esta manera utiliza la anchura total de la pista y alcanza la velocidad máxima. Con una velocidad en curva alta no necesita acelerar tanto para alcanzar la velocidad máxima de nuevo. Mejorando la conducción en curva, arañará importantes segundos a sus rivales.

BESCHLEUNIGUNGSVERHALTEN IHRES MODELLS

Je nach Untergrund und Reifen hat Ihr Modell eine unterschiedliche Traktion. Bei Ihrem S10 Blast 2 haben Sie durch den serienmäßigen Allradantrieb das beste Antriebskonzept. Auf losem Untergrund ist es schwieriger effizient zu beschleunigen als auf befestigten, asphaltierten Strecken. Optimale Traktion ist dann vorhanden, wenn die maximale Beschleunigung erreicht wird ohne dass die Reifen durchdrehen und das Fahrzeug nicht ausbricht. Entsprechend wichtig ist es, Ihren Gasfinger gefühlvoll einzusetzen. Bei den Offroad Modellen kann, durch die Einstellung des Slippers, das Beschleunigungsverhalten Ihres Modells beeinflusst werden.

PRAXIS**EXPERIENCE****EXPÉRIENCE****EXPERIENCIA****ACCELERATION OF YOUR CAR**

Referring to the surface and the tires your car can have different traction levels. Your S10 Blast 2 is a four wheel drive car, the best concept to achieve maximum traction. If you drive on an off-road track it is more difficult to accelerate efficient then on an on-road track. Perfect traction is reached by maximum acceleration without wheel-spin and without dishing. So it is very important to practice your feel in the throttle-finger. At your S10 Blast 2 offroad versions, you also have the possibility to setup the slipper clutch to achieve the acceleration you want to have.

ACCÉLÉRATION DE VOTRE S10 BLAST

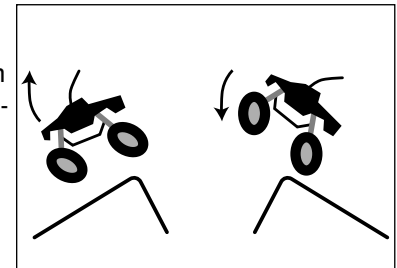
Se référant à la surface et les pneus, votre voiture peut avoir des niveaux de traction différents. Votre S10 Blast 2 est une voiture à 4x4, le meilleur concept pour obtenir une traction maximale. Si vous roulez sur une piste tout terrain, il est plus difficile d'accélérer efficace que sur une piste de bitume. Traction parfaite est atteint par une accélération maximale sans les roue glissent. Il est donc très important de pratiquer votre sensation dans les doigts à la manette de gaz. À vos versions S10 Blast 2, vous avez également la possibilité de configurer l'embrayage de frottement pour réaliser l'accélération que vous souhaitez à avoir.

ACELERACION DE SU S10 BLAST

Dependiendo de la superficie y los neumáticos su modelo puede tener diferentes niveles de tracción. Su modelo S10 Blast 2 tiene tracción a las cuatro ruedas la mejor opción para obtener la máxima tracción. Si está rodando en un circuito de todo terreno será más difícil acelerar de manera eficiente que en un circuito de pista. La tracción perfecta se alcanza con la máxima aceleración pero sin que las ruedas derrapen. Así que es muy importante practicar con el gatiilo de gas hasta conseguirla. En los modelos S10 Blast 2 de todo terreno también tiene la posibilidad de ajustar el slipper clutch para conseguir la aceleración deseada.

SPRUNGVERHALTEN IHRES MODELLS

Das Steuerverhalten Ihres Offroaders in der Luft zu erlernen ist sehr wichtig. Zum einen kann man dadurch in einem Rennen schnellere Rundenzeiten fahren, zum anderen kann man durch das richtige Steuern in der Luft harte Landungen und dadurch größere Defekte vermeiden. Durch Gas geben in der Luft kann man die Nase des Modells anheben. Durch Bremsen in der Luft kann man die Nase absenken. Ziel ist es, das Auto möglichst waagrecht in der Luft zu halten um Defekte bei der Landung zu vermeiden. Hinweis: Extreme Sprünge können Ihr Modell beschädigen.

**CONTROL YOUR MODEL IN THE AIR**

The ability to control the off road car in the air while jumping, is an important skill to learn. It can help shave seconds off your lap times during a race or more importantly, help prevent damages to your S10 Blast due to hard landings. Use the throttle to bring the nose of the S10 Blast off roader up while in the air. Use the brakes to bring the nose of the car down. The goal is to keep the car horizontal in flight to prevent damages. Note: extreme jumping can damage your S10 Blast offroader.

CONTRÔLE DE VOTRE MODÈLE DANS L'AIR

La capacité de contrôler la voiture dans l'air en saut d' un obstacle, est un atout important pour apprendre. Elle peut aider à raser secondes de votre temps par tour pendant une course ou, plus important encore, aider à prévenir les dommages à votre S10 Blast en raison de l'atterrissage dur. Utilisez la manette de gaz pour élever le nez du S10 Blast 2 tandis que dans l'air. Utilisez les freins pour abaisser le nez de la voiture dans l'air. L'objectif est de garder la voiture horizontale en vol pour éviter des dommages. Note: saut extrême peut endommager fortement votre S10 Blast 2.

CONTROLE SU MODELO EN LOS SALTOS

La habilidad de poder controlar el modelo en los saltos es muy importante. Puede hacerle ganar unos segundos muy importantes en cada vuelta durante una carrera o lo más importante ayudarle a prevenir posibles golpes a su S10 Blast durante las caidas después del salto. Utilice el gas para mantener erguido el morro del modelo mientras está en el aire. Utilice el freno para bajar el morro del modelo. Lo importante es intentar mantener el modelo lo más horizontal posible durante el vuelo para evitar daños. Nota: una conducción con demasiados saltos podría dañar su modelo.

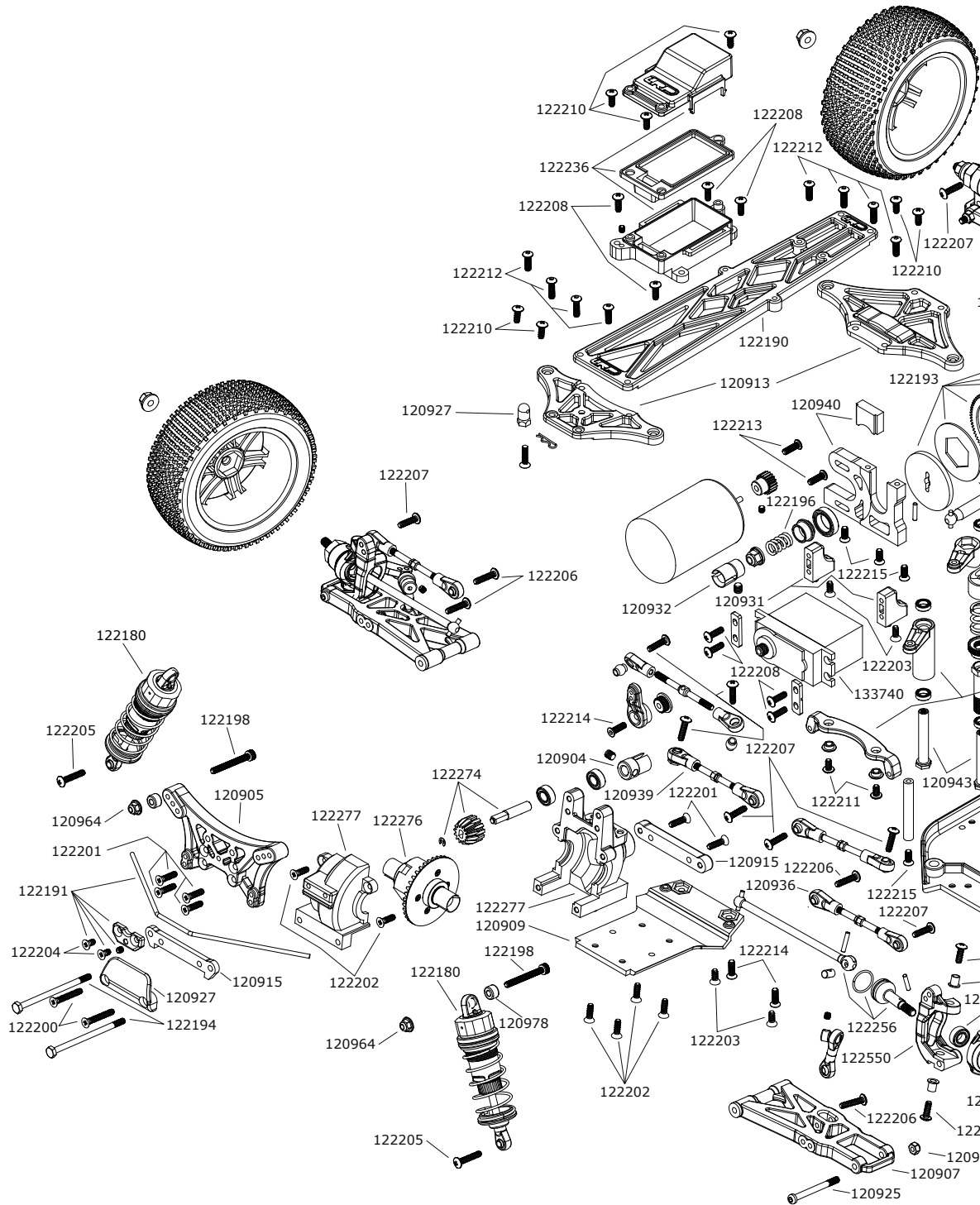
S10 BX BLAST 2

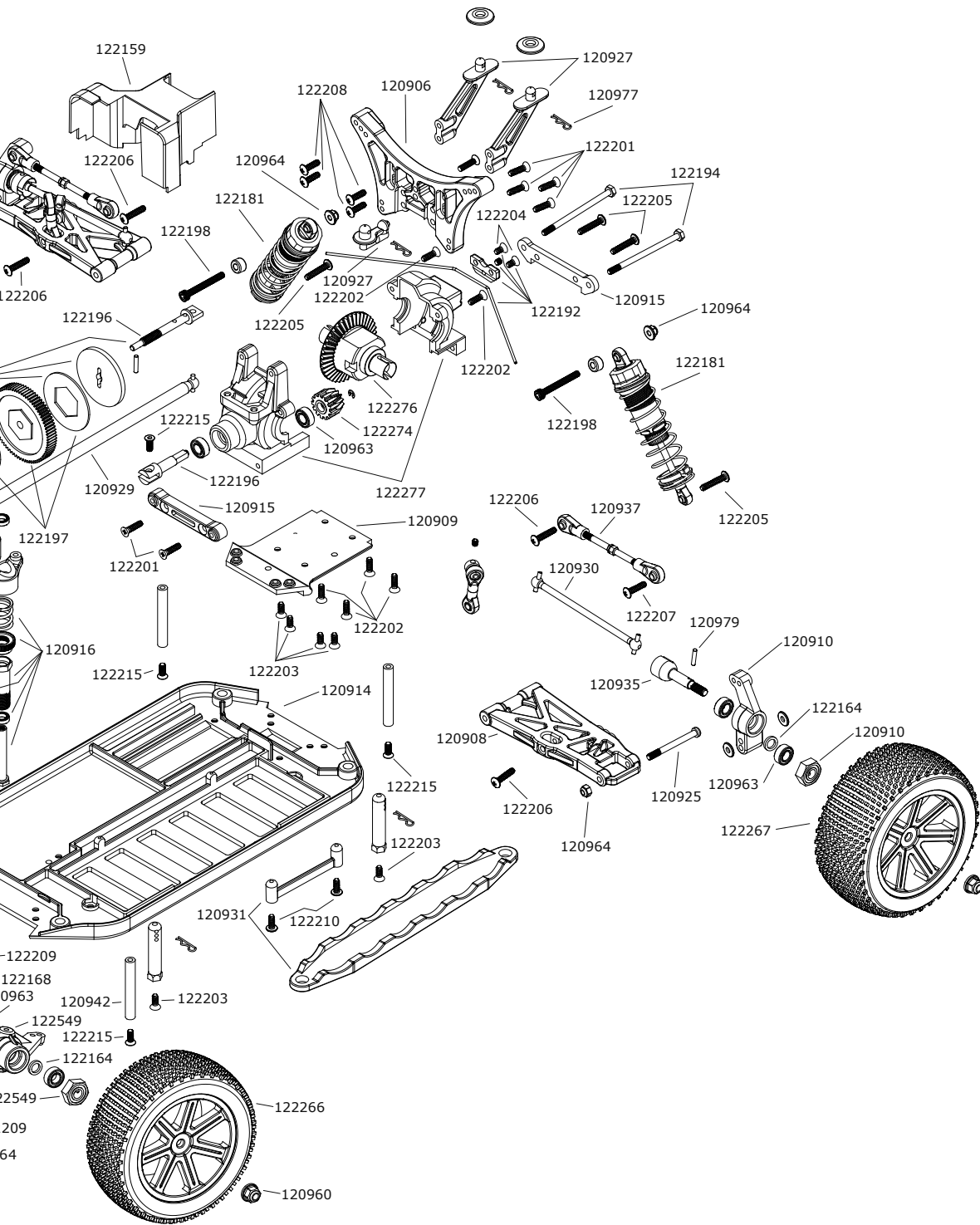
EXPLOSIONSZEICHNUNG

EXPLOSION VIEW

VUE ÉCLATÉ

DESPIECE





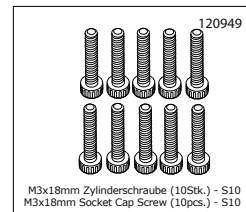
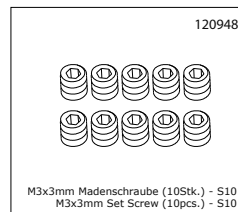
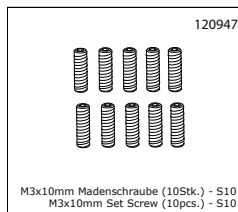
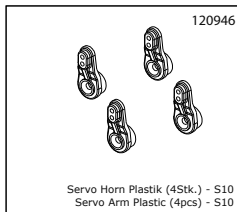
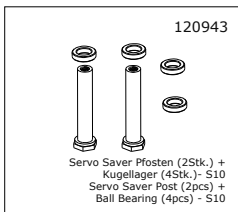
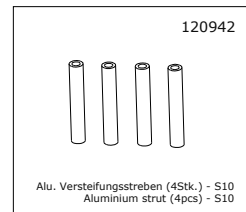
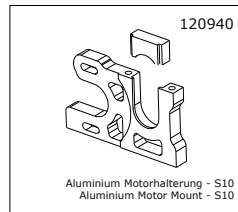
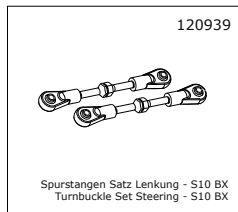
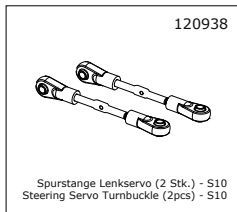
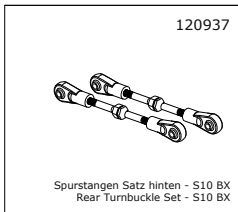
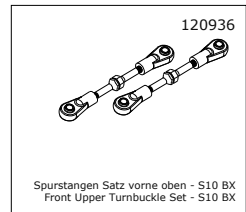
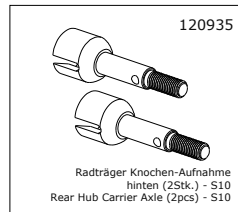
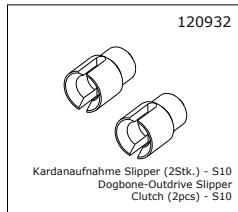
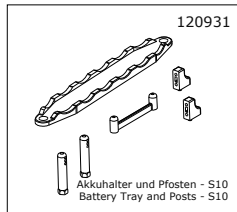
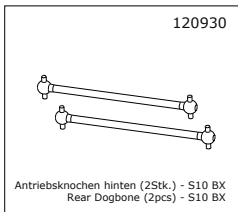
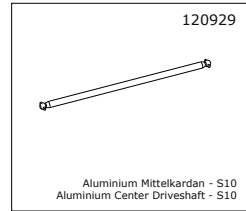
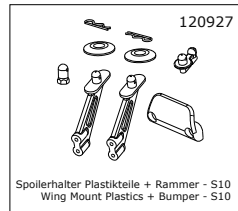
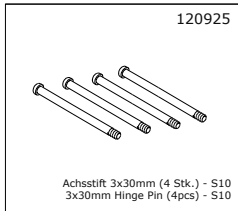
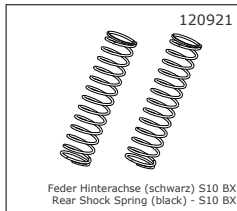
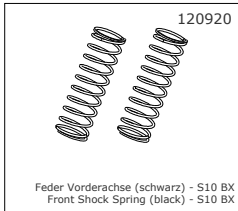
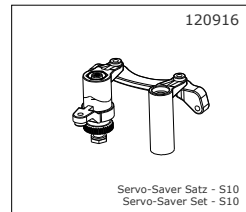
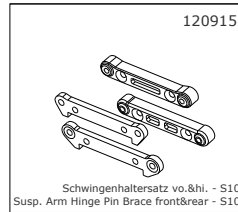
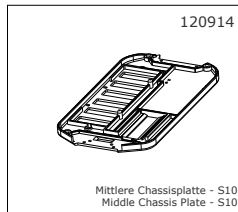
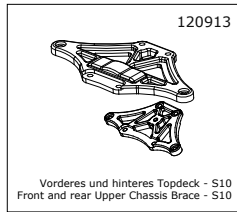
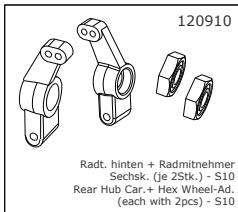
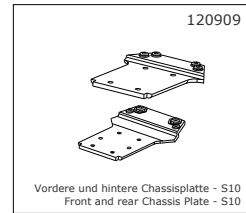
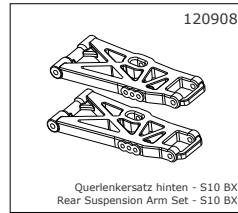
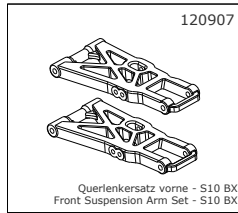
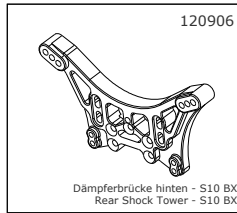
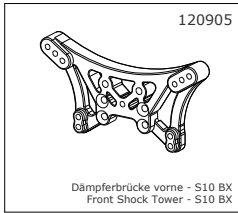
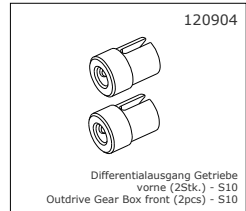
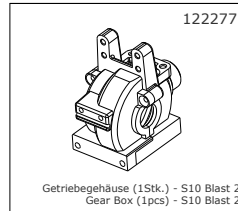
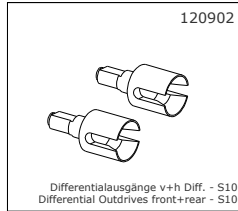
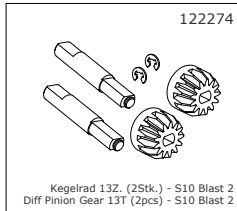
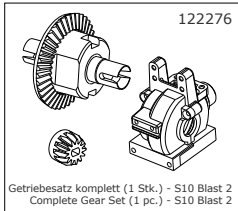
S10 BX BLAST 2

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES


REFACCIONES

120950



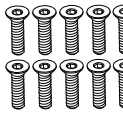
M3x14mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10
M3x14mm Socket Cap Screw (10pcs.) - S10

120951



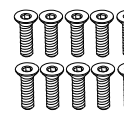
M3x16mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x16mm Countersunk Screw (10pcs.) - S10

120952



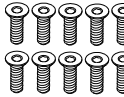
M3x12mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x12mm Countersunk Screw (10pcs.) - S10

120953



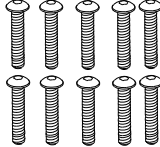
M3x10mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x10mm Countersunk Screw (10pcs.) - S10

120954




M3x8mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x8mm Countersunk Screw (10pcs.) - S10

120955



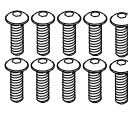
M3x16mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x16mm Button Head Screw (10pcs.) - S10

120956



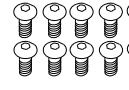
M3x12mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x12mm Button Head Screw (10pcs.) - S10

120957




M3x10mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x10mm Button Head Screw (10pcs.) - S10

120958




M3x8mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x8mm Button Head Screw (10pcs.) - S10

120959




M3x6mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x6mm Button Head Screw (10pcs.) - S10

120960




M4 Stopfmutter schwarz (10Stk.) - S10
M4 Lock Nut black (10pcs.) - S10

120961




M4x4mm Madenschraube (10Stk.) - S10
M4x4mm Set Screw (10pcs.) - S10

120962




Kugellager 15x10x4mm (10Stk.) - S10
Ball Bearing 15x10x4mm (10pcs.) - S10

120963




Kugellager 10x5x4mm (10Stk.) - S10
Ball Bearing 10x5x4mm (10pcs.) - S10

120964



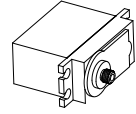
M3 Stopfmutter schwarz (10Stk.) - S10
M3 Lock Nut black (10pcs.) - S10

120965




M2.5 Stopfmutter schwarz (10Stk.) - S10
M2.5 Lock Nut black (10pcs.) - S10

133740



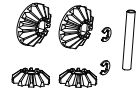
LRP Servo R-7103WP, 3kg

120971



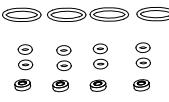
Differential Gehäuse und Dichtung - S10
Differential Case and Sealing - S10

120972



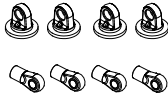
Differential Zahnrad-Satz (4Stk.) - S10
Differential Gear Set (4pcs.) - S10

120973




Dämpfer Dichtungssatz (4Stk.) - S10
Shock Sealing Set (4pcs.) - S10

120975




Dämpferauge oben/unten (8Stk.) - S10
Shock End Set Upper/Lower (8pcs.) - S10

120976




Kugel 5,8mm (10Stk.) - S10
Suspension Ball 5,8mm (10pcs.) - S10

120977




Karosserie-Splint (10Stk.) - S10
Body Clip (10pcs.) - S10

120978



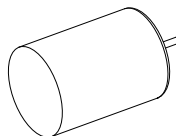
Dämpferbefestigungsspacer (10 Stk.) - S10
Upper Shock Mounting Spacer (10 Stk.) - S10

120979



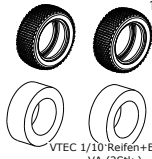
Radmitnehmerstifte (10Stk.) - S10
Wheel Adapter Pins (10pcs.) - S10

122165



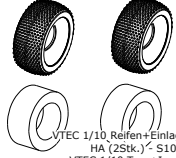
S10 Blast High Torque Motor
S10 Blast High Torque Motor

122006



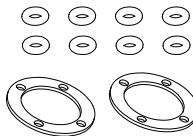
VTEC 1/10 Reifen+Einlagen VA (2Stk.) - S10 BX
VTEC 1/10 Tyre+Inserts front (2pcs) - S10 BX

122007



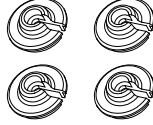
VTEC 1/10 Reifen+Einlagen HA (2Stk.) - S10 BX
VTEC 1/10 Tyre+Inserts rear (2pcs) - S10 BX

122109



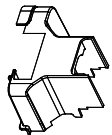
Differential Dichtungssatz (2Stk.) - S10
Differential Sealing Set (2pcs) - S10

122110




Federteller Satz (4Stk.) - S10
Springplate Set (pcs) - S10

122159




Staubschutzkappe - S10
Dust Cover - S10

122163




M2x10mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10
M2x10mm Socket Cap Screw (10pcs.) - S10

122164




Distanzhülsen Radträger (12Stk.) - S10 Blast
Distance Spacer Hub Carrier (12pcs) - S10 Blast

122168



Lenkungsbuchse (4Stk.) - S10 Blast
Steering bushing (4pcs) - S10 Blast

122180



Dämpfersatz Vorderachse S10 BX
Front Shock Set - S10 BX

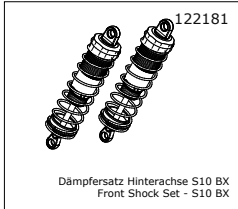
S10 BX BLAST 2

ERSATZTEILE

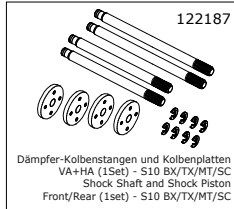
SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

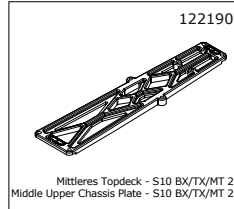
REFACCIONES



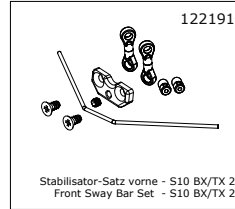
Dämpfersatz Hinterachse S10 BX
Front Shock Set - S10 BX



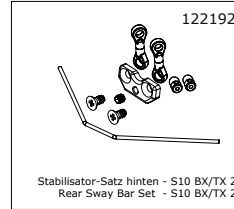
Dämpfer-Kolbenstangen und Kolbenplatten
VA+HA (1Set) - S10 BX/TX/MT/SC
Shock Shaft and Shock Piston
Front/Rear (1set) - S10 BX/TX/MT/SC



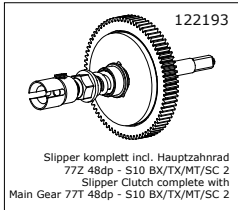
Mittleres Topdeck - S10 BX/TX/MT 2
Middle Upper Chassis Plate - S10 BX/TX/MT 2



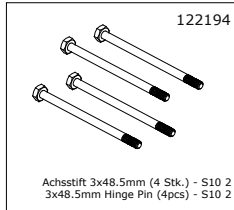
Stabilisator-Satz vorne - S10 BX/TX 2
Front Sway Bar Set - S10 BX/TX 2



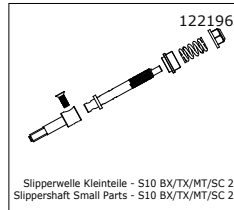
Stabilisator-Satz hinten - S10 BX/TX 2
Rear Sway Bar Set - S10 BX/TX 2



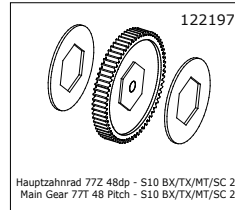
Slipper komplett incl. Hauptzahnrad
77Z 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2
Slipper Clutch complete with
Main Gear 77T 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2



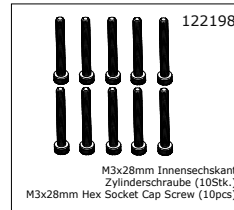
Achsstift 3x48.5mm (4 Stk.) - S10 2
3x48.5mm Hinge Pin (4pcs) - S10 2



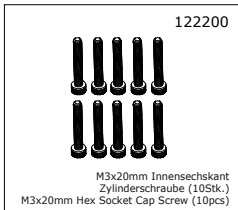
Slipperwelle Kleinteile - S10 BX/TX/MT/SC 2
Slippershaft Small Parts - S10 BX/TX/MT/SC 2



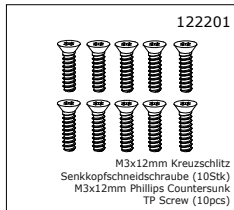
Hauptzahnrad 77Z 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2
Main Gear 77T 48 Pitch - S10 BX/TX/MT/SC 2



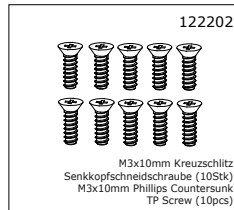
M3x28mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x28mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)



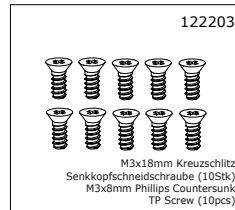
M3x20mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x20mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)



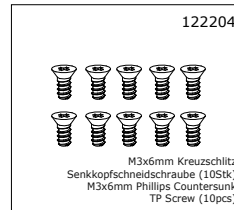
M3x12mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x12mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)



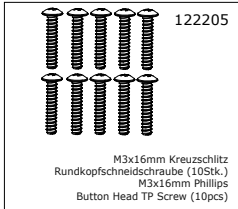
M3x10mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x10mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)



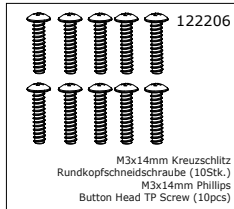
M3x18mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x8mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)



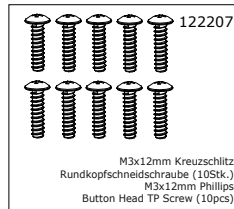
M3x6mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x6mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)



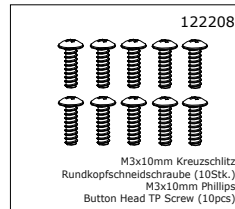
M3x16mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x16mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)



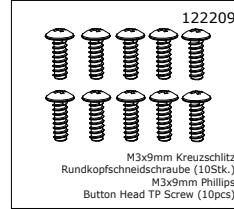
M3x14mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x14mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)



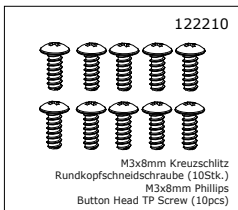
M3x12mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x12mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)



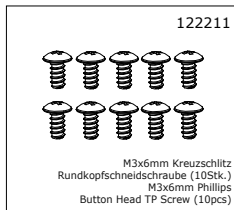
M3x10mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x10mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)



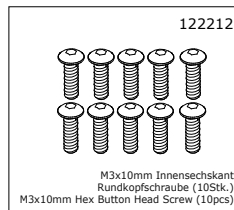
M3x9mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x9mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)



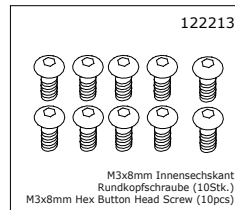
M3x8mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x8mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)



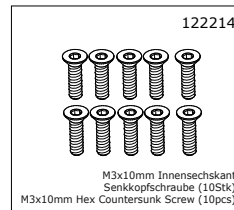
M3x6mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x6mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)



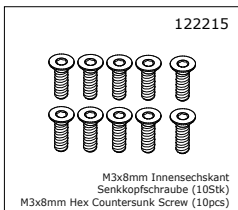
M3x10mm Innensechskant
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Hex Button Head Screw (10pcs)



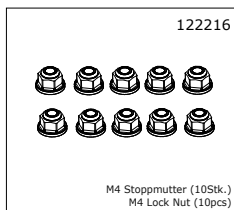
M3x8mm Innensechskant
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Hex Button Head Screw (10pcs)



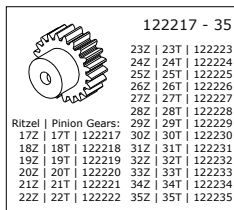
M3x10mm Innensechskant
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Hex Countersunk Screw (10pcs)



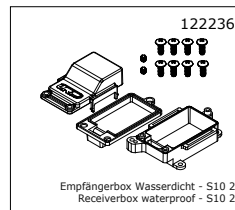
M3x8mm Innensechskant
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Hex Countersunk Screw (10pcs)



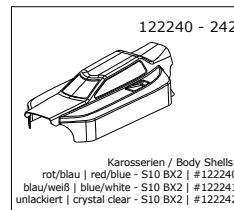
M4 Stopmutter (10Stk.)
M4 Lock Nut (10pcs)



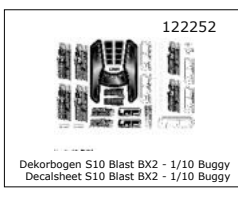
Ritzel | Pinion Gears:
23Z | 23T | 122223
24Z | 24T | 122224
25Z | 25T | 122225
26Z | 26T | 122226
27Z | 27T | 122227
28Z | 28T | 122228
29Z | 29T | 122229
30Z | 30T | 122230
31Z | 31T | 122231
32Z | 32T | 122232
33Z | 33T | 122233
34Z | 34T | 122234
35Z | 35T | 122235



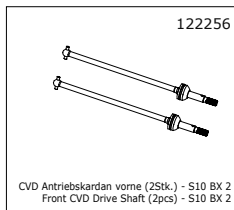
Empfängerbox Wasserdicht - S10 2
Receiverbox waterproof - S10 2



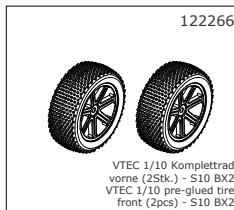
Karosserien / Body Shells:
rot/blau | red/blue - S10 BX2 | #122240
blau/weiß | blue/white - S10 BX2 | #122241
unlackiert | crystal clear - S10 BX2 | #122242



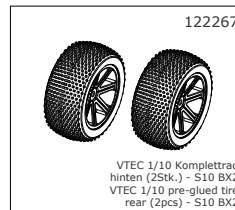
Dekorbogen S10 Blast BX2 - 1/10 Buggy
Decalsheet S10 Blast BX2 - 1/10 Buggy



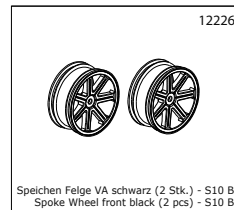
CVD Antriebskardan vorne (2Stk.) - S10 BX 2
Front CVD Drive Shaft (2pcs) - S10 BX 2



VTEC 1/10 Komplettrad
vorne (2Stk.) - S10 BX2
VTEC 1/10 pre-glued tire
front (2pcs) - S10 BX2



VTEC 1/10 Komplettrad
hinten (2Stk.) - S10 BX2
VTEC 1/10 pre-glued tire
rear (2pcs) - S10 BX2



Speichen Felge VA schwarz (2 Stk.) - S10 BX
Spoke Wheel front black (2 pcs) - S10 BX

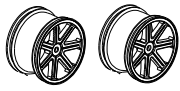
ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

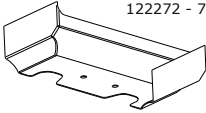
REFACCIONES

122269



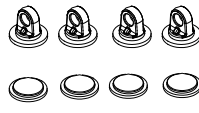
Speichen Felge HA schwarz (2 Stk.) - S10 BX
Spoke Wheel rear black (2 pcs) - S10 BX

122272 - 73



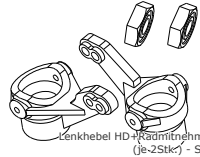
Heckflügel SuperFlex | Rear Wings SuperFlex:
unlackiert | crystal clear - S10 BX2 | #122272
blau | blue - S10 BX2 | #122273

122548




Dämpfermembran (4Stk.) - S10
Shock Bladder (4pcs) - S10

120549



Lenkhebel HD 4-Radmitnehmer
(je-2Stk) - S10
Steering Knuckle HD+Hex
Wheel-Adapter (pro 2pcs) - S10

120550



Radträger vorne C-Hub 10 HD - S10
Front C-Hub Carriers 10 HD - S10

87010



LRP A2-STX Pro 2.4GHz Fernsteuerungs-Set
LRP A2-STX Pro 2.4GHz Radio-Set

87211

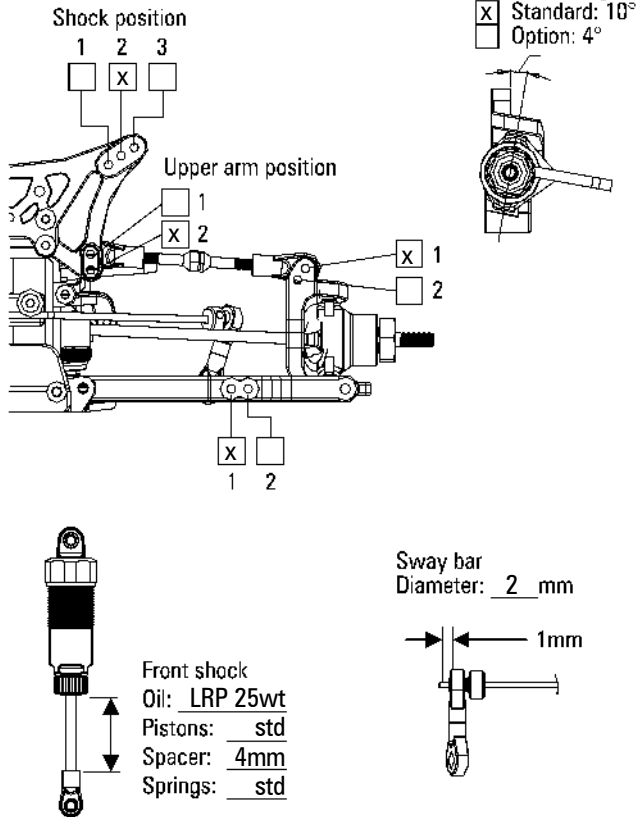


LRP A3-RX Deluxe 2.4GHz Empfänger
LRP A3-RX Deluxe 2.4GHz Receiver

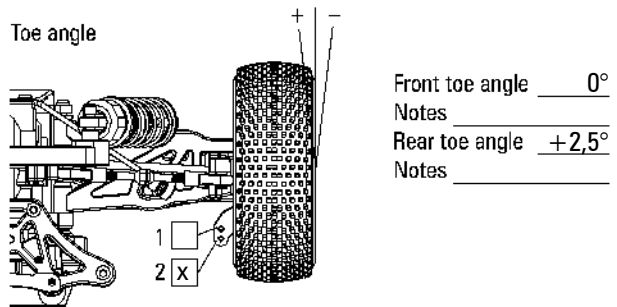
S10 BX BLAST 2

SETUP SHEET

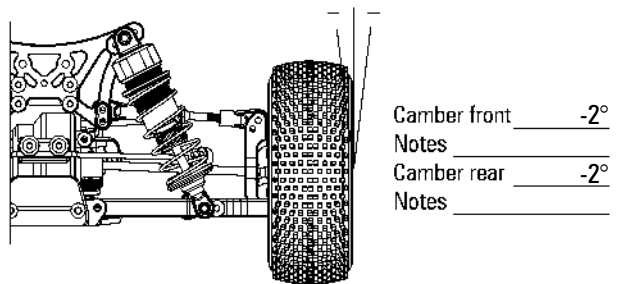
FRONT SUSPENSION



Toe angle

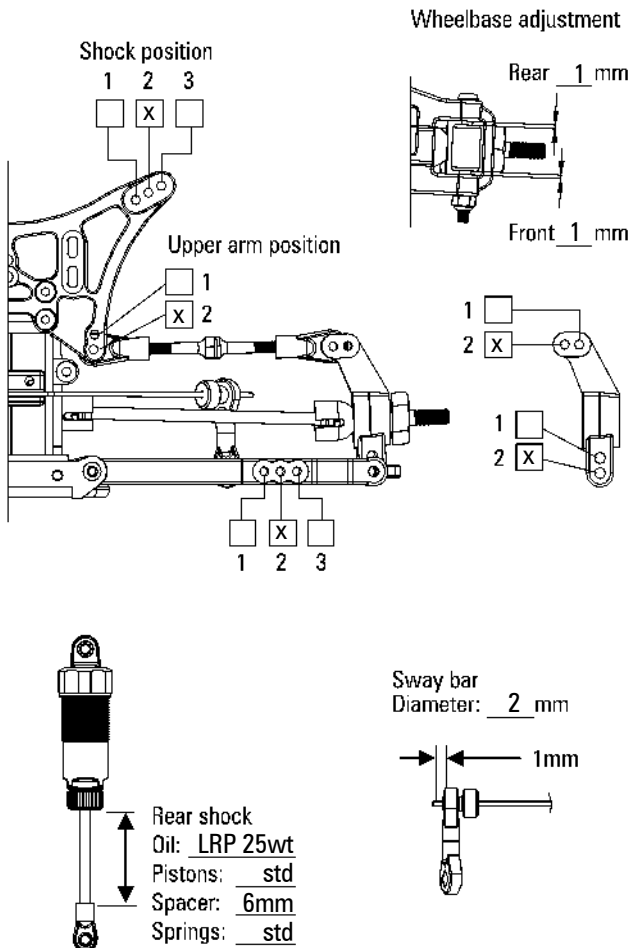


Camber angle



Rideheight front 24mm
 Rideheight rear 25mm

REAR SUSPENSION



Tire

Front Type: std (#122268) Rear Type: std (#122269)
 Foam: _____ Foam: _____

Motor: _____ Battery: _____
 Spur Gear: 77T ESC: _____
 Pinion Gear: _____ Servo: LRP R-7103WP

Track conditions

Size: Open Med Tight
 Traction: High Med Low
 Surface: Smooth Med Bumpy

Diff Oil

Front: Grease
 Rear: Grease

Comment

Basic Setup, LRP Team

Name: _____
 Date: _____
 Track: _____



SETUP SHEET

FRONT SUSPENSION

Shock position
 1 2 3

Upper arm position
 1 2

Caster angle
 Standard: 10°
 Option: 4°

Sway bar
 Diameter: ____ mm

Front shock
 Oil: _____
 Pistons: _____
 Spacer: _____
 Springs: _____

Toe angle

Front toe angle _____
 Notes _____
 Rear toe angle _____
 Notes _____

Camber angle

Camber front _____
 Notes _____
 Camber rear _____
 Notes _____

Rideheight front _____
 Rideheight rear _____

REAR SUSPENSION

Shock position
 1 2 3

Upper arm position
 1 2

Wheelbase adjustment
 Rear ____ mm
 Front ____ mm

Sway bar
 Diameter: ____ mm

Rear shock
 Oil: _____
 Pistons: _____
 Spacer: _____
 Springs: _____

Tire

Front _____ Rear _____
 Type: _____ Type: _____
 Foam: _____ Foam: _____

Motor: _____ Battery: _____
 Spur Gear: _____ ESC: _____
 Pinion Gear: _____ Servo: _____

Track conditions

Size: Open Med Tight
 Traction: High Med Low
 Surface: Smooth Med Bumpy

Diff Oil

Front: _____
 Rear: _____

Comment

Name: _____
 Date: _____
 Track: _____

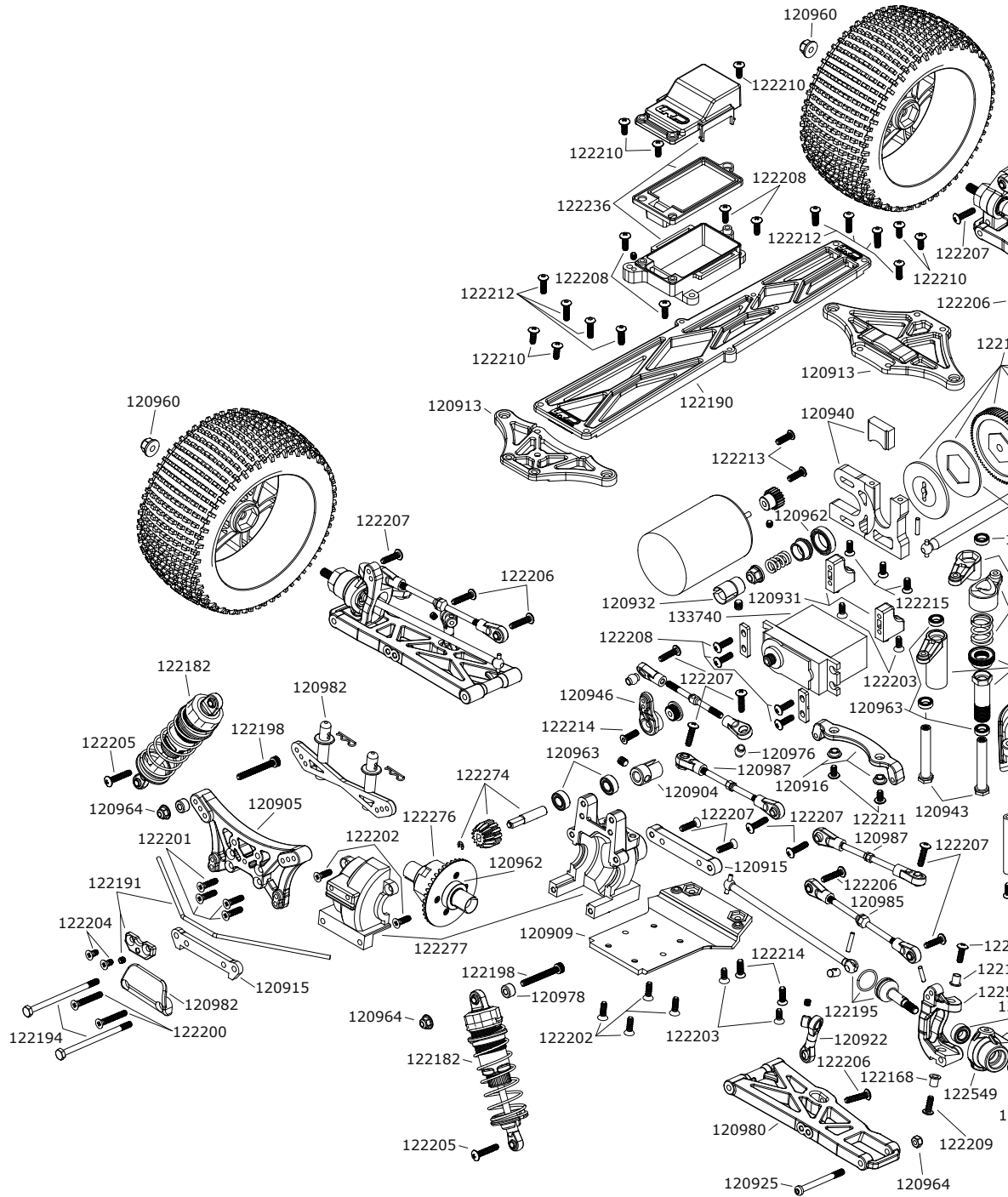
S10 TX BLAST2

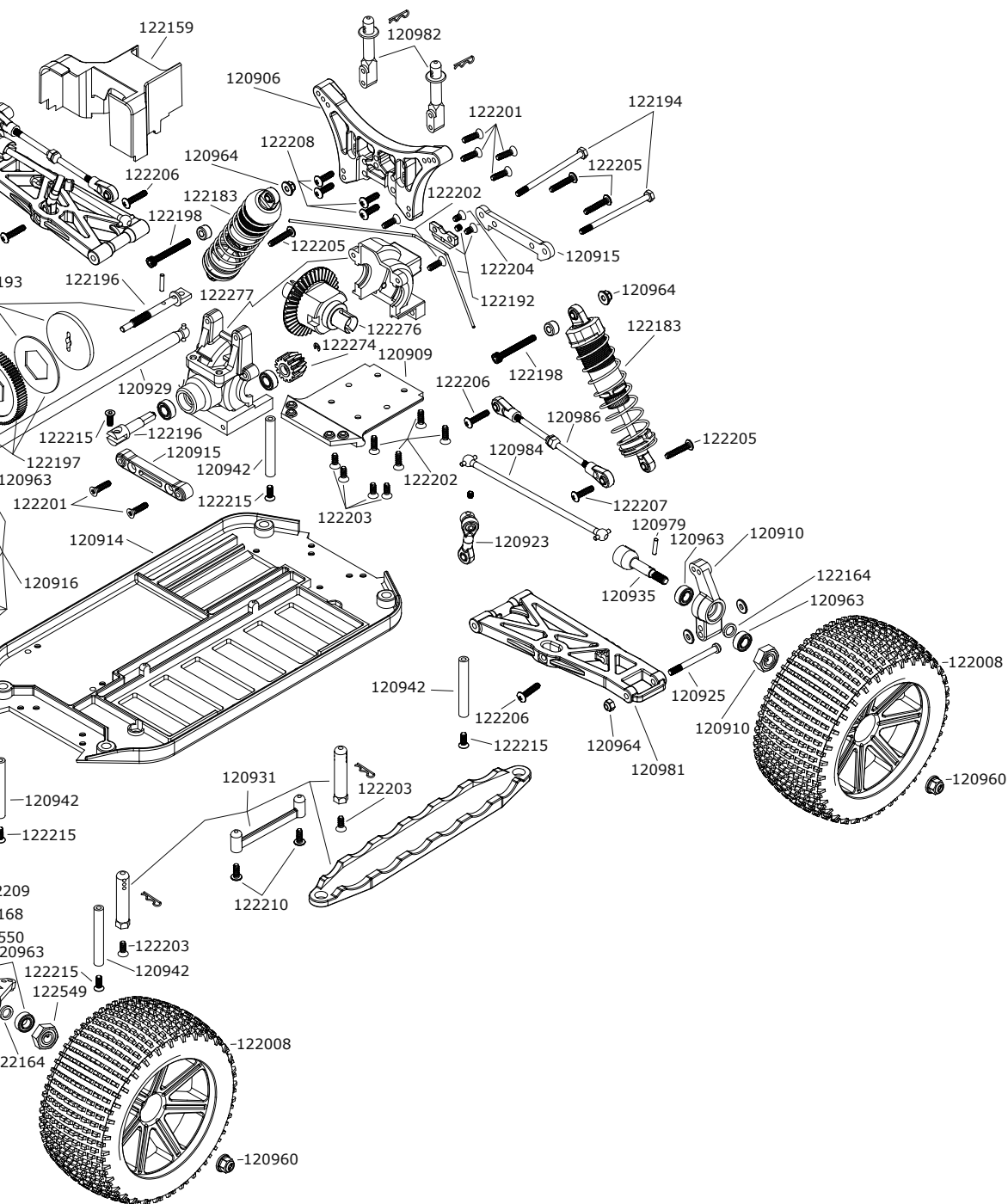
EXPLOSIONSZEICHNUNG

EXPLOSION VIEW

VUE ÉCLATÉ

DESPIECE





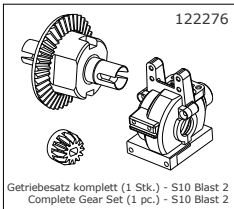
S10 TX BLAST2

ERSATZTEILE

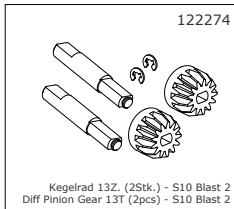
SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

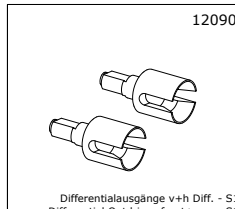
REFACCIONES



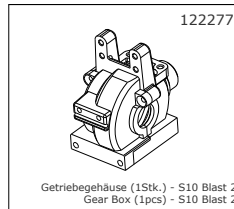
122276
Getriebebesatz komplett (1 Stk.) - S10 Blast 2
Complete Gear Set (1 pc.) - S10 Blast 2



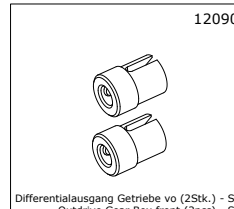
122274
Kegelrad 13Z. (2Stk.) - S10 Blast 2
Diff Pinion Gear 13T (2pcs) - S10 Blast 2



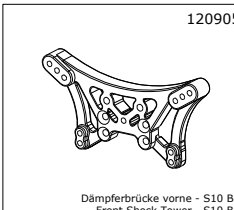
120902
Differentialausgänge v+H Diff. - S10
Differential Outdrives front+rear - S10



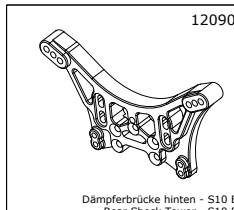
122277
Getriebegehäuse (1Stk.) - S10 Blast 2
Gear Box (1pcs) - S10 Blast 2



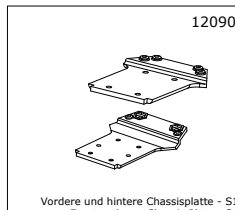
120904
Differentialausgang Getriebe vo (2Stk.) - S10
Outdrive Gear Box front (2pcs) - S10



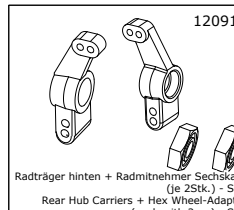
120905
Dämpferbrücke vorne - S10 BX
Front Shock Tower - S10 BX



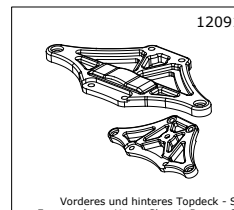
120906
Dämpferbrücke hinten - S10 BX
Rear Shock Tower - S10 BX



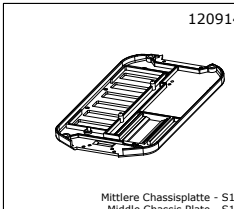
120909
Vordere und hintere Chassisplatte - S10
Front and rear Chassis Plate - S10



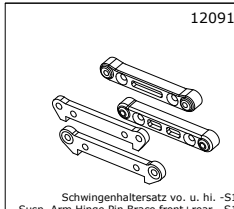
120910
Radträger hinten + Radmitnehmer Sechskant
(je 2Stk.) - S10
Rear Hub Carriers + Hex Wheel-Adapter
(each with 2pcs) - S10



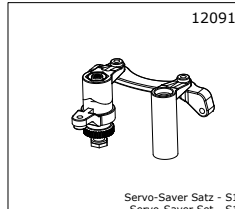
120913
Vorderes und hinteres Topdeck - S10
Front and rear Upper Chassis Brace - S10



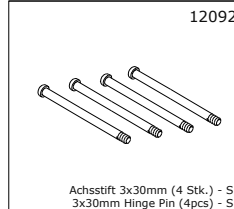
120914
Mittlere Chassisplatte - S10
Middle Chassis Plate - S10



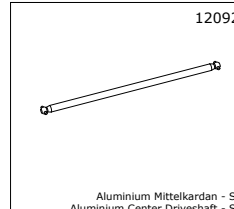
120915
Schwingenhaltersatz vo. u. hi. - S10
Susp. Arm Hinge Pin Brace front+rear - S10



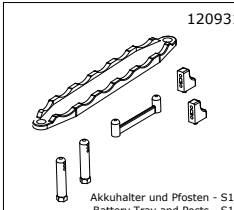
120916
Servo-Saver Satz - S10
Servo-Saver Set - S10



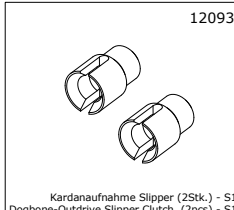
120925
Achsstift 3x30mm (4 Stk.) - S10
3x30mm Hinge Pin (4pcs) - S10



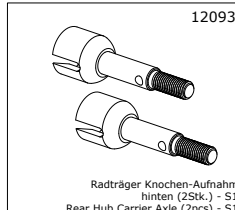
120929
Aluminium Mittelkardan - S10
Aluminium Center Driveshaft - S10



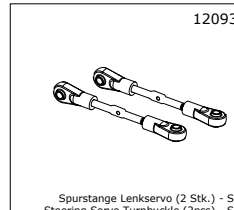
120931
Akkuhalter und Pfosten - S10
Battery Tray and Posts - S10



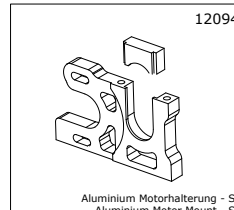
120932
Kardanaufnahme Slipper (2Stk.) - S10
Dogbone-Outdrive Slipper Clutch (2pcs) - S10



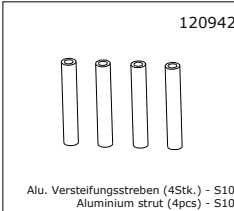
120935
Radträger Knochen-Aufnahme
hinten (2Stk.) - S10
Rear Hub Carrier Axle (2pcs) - S10



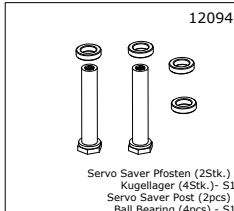
120938
Spurstange Lenkservo (2 Stk.) - S10
Steering Servo Turnbuckle (2pcs) - S10



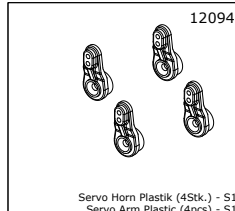
120940
Aluminium Motorhalterung - S10
Aluminium Motor Mount - S10



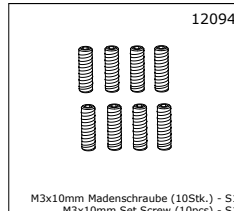
120942
Alu. Versteifungsstreben (4Stk.) - S10
Aluminium strut (4pcs) - S10



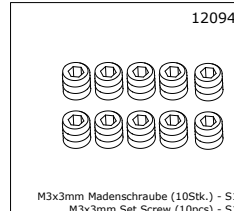
120943
Servo Saver Pfosten (2Stk.) +
Kugellager (4Stk.) - S10
Servo Saver Post (2pcs) +
Ball Bearing (4pcs) - S10



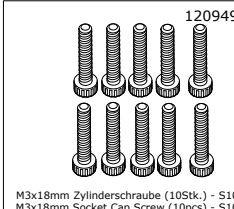
120946
Servo Horn Plastik (4Stk.) - S10
Servo Arm Plastic (4pcs) - S10



120947
M3x10mm Madenschraube (10Stk.) - S10
M3x10mm Set Screw (10pcs) - S10



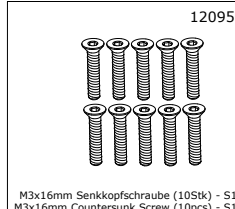
120948
M3x3mm Madenschraube (10Stk.) - S10
M3x3mm Set Screw (10pcs) - S10



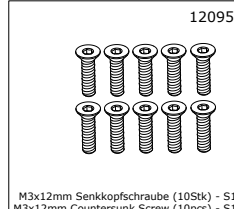
120949
M3x18mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10
M3x18mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10



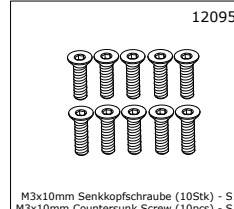
120950
M3x14mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10
M3x14mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10



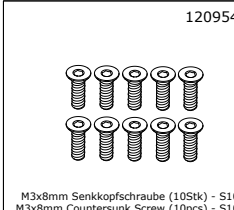
120951
M3x16mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x16mm Countersunk Screw (10pcs) - S10



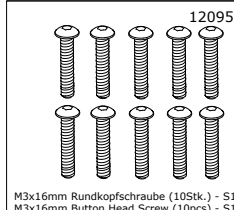
120952
M3x12mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x12mm Countersunk Screw (10pcs) - S10



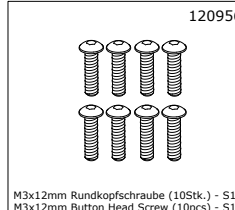
120953
M3x10mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x10mm Countersunk Screw (10pcs) - S10



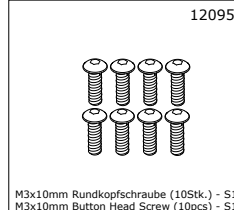
120954
M3x8mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x8mm Countersunk Screw (10pcs) - S10



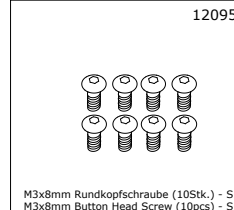
120955
M3x16mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x16mm Button Head Screw (10pcs) - S10



120956
M3x12mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x12mm Button Head Screw (10pcs) - S10



120957
M3x10mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x10mm Button Head Screw (10pcs) - S10



120958
M3x8mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x8mm Button Head Screw (10pcs) - S10

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES

<p>120959</p> <p>M3x6mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10 M3x6mm Button Head Screw (10pcs) - S10</p>	<p>120960</p> <p>M4 Stopmutter schwarz (10Stk.) - S10 M4 Lock Nut black (10pcs) - S10</p>	<p>120961</p> <p>M4x4mm Madenschraube (10Stk.) - S10 M4x4mm Set Screw (10pcs) - S10</p>	<p>120962</p> <p>Kugellager 15x10x4mm (10Stk.) - S10 Ball Bearing 15x10x4mm (10pcs) - S10</p>	<p>120963</p> <p>Kugellager 10x5x4mm (10Stk.) - S10 Ball Bearing 10x5x4mm (10pcs) - S10</p>
<p>120964</p> <p>M3 Stopmutter schwarz (10Stk.) - S10 M3 Lock Nut black (10pcs) - S10</p>	<p>120965</p> <p>M2.5 Stopmutter schwarz (10Stk.) - S10 M2.5 Lock Nut black (10pcs) - S10</p>	<p>133740</p> <p>LRP Servo R-7103WP, 3kg</p>	<p>120971</p> <p>Differential Gehäuse und Dichtung - S10 Differential Case and Sealing - S10</p>	<p>120972</p> <p>Differential Zahnrad-Satz (4Stk.) - S10 Differential Gear Set (4pcs) - S10</p>
<p>120973</p> <p>Dämpfer Dichtungssatz (4Stk.) - S10 Shock Sealing Set (4pcs) - S10</p>	<p>120975</p> <p>Dämpferauge oben/unten (8Stk.) - S10 Shock End Set Upper/Lower (8pcs) - S10</p>	<p>120976</p> <p>Kugel 5.8mm (10Stk.) - S10 Suspension Ball 5.8mm (10pcs) - S10</p>	<p>120977</p> <p>Karosserie-Splint (10Stk.) - S10 Body Clip (10pcs) - S10</p>	<p>120978</p> <p>Dämpferbefestigungsspacar (10 Stk.) - S10 Upper Shock Mounting Spacer (10 Stk.) - S10</p>
<p>120979</p> <p>Radmitnehmerstifte (10Stk.) - S10 Wheel Adapter Pins (10pcs) - S10</p>	<p>120980</p> <p>Querlenkersatz vorne - S10 TX Front Suspension Arm Set - S10 TX</p>	<p>120981</p> <p>Querlenkersatz hinten - S10 TX Rear Suspension Arm Set - S10 TX</p>	<p>120982</p> <p>Karosserieh. Plastikteile + Rammer - S10 TX Body Mount Plastics + Bumper - S10 TX</p>	<p>120984</p> <p>Antriebsknochen hinten (2Stk.) - S10 TX Rear Dogbone (2pcs) - S10 TX</p>
<p>120985</p> <p>Spurstangen Satz vorne oben - S10 TX Front Upper Turnbuckle Set - S10 TX</p>	<p>120986</p> <p>Spurstangen Satz hinten - S10 TX Rear Turnbuckle Set - S10 TX</p>	<p>120987</p> <p>Spurstangen Satz Lenkung - S10 TX Turnbuckle Set Steering - S10 TX</p>	<p>122165</p> <p>S10 Blast High Torque Motor S10 Blast High Torque Motor</p>	<p>120998</p> <p>Feder Vorderachse (schwarz) - S10 TX Front Shock Spring (black) - S10 TX</p>
<p>120999</p> <p>Feder Hinterachse (schwarz) S10 TX Rear Shock Spring (black) - S10 TX</p>	<p>122008</p> <p>VTEC 1/10 Komplettrad (2Stk.) - S10 TX VTEC 1/10 pre-glued tire (2pcs) - S10 TX</p>	<p>122009</p> <p>Speichen Felge weiss (2 Stk.) - S10 TX Spoke Wheel white (2 pcs) - S10 TX</p>	<p>122010</p> <p>VTEC 1/10 Reifen+Einlagen (2Stk.) - S10 TX VTEC 1/10 Tyre+Inserts (2pcs) - S10 TX</p>	<p>122109</p> <p>Differential Dichtungssatz (2Stk.) - S10 Differential Sealing Set (2pcs) - S10</p>
<p>122110</p> <p>Federteller Satz (4Stk.) - S10 Springplate Set (pcs) - S10</p>	<p>122159</p> <p>Staubschutzkappe - S10 Dust Cover - S10</p>	<p>122163</p> <p>M2x10mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10 M2x10mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10</p>	<p>122164</p> <p>Distanzhülsen Radträger (12Stk.) - S10 Blast Distance Spacer Hub Carrier (12pcs) - S10 Blast</p>	<p>122168</p> <p>Lenkungsbuchse (4Stk.) - S10 Blast Steering bushing (4pcs) - S10 Blast</p>

S10 TX BLAST 2


ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES


REFACCIONES

122182



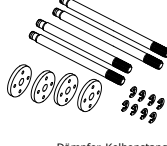
Dämpfersatz Vorderachse S10
Front Shock Set - S10

122183




Dämpfersatz Hinterachse - S10
Rear Shock Set - S10

122187



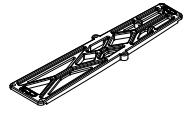
Dämpfer-Kolbenstangen und
Kolbenplatten VA+HA (1Set) - S10
Shock Shaft and Shock
Piston Front/Rear (1set) - S10

122189



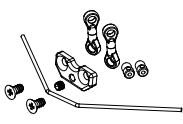
Dekorbogen S10 Blast TX2 - 1/10 Truggy
Decalsheet S10 Blast TX2 - 1/10 Truggy

122190



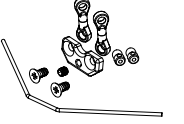
Mittleres Topdeck - S10
Middle Upper Chassis Plate - S10

122191



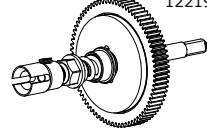
Stabilisator-Satz vorne - S10 Blast BX/TX 2
Front Sway Bar Set - S10 Blast BX/TX 2

122192



Stabilisator-Satz hinten - S10 Blast BX/TX 2
Rear Sway Bar Set - S10 Blast BX/TX 2

122193



Slipper komplett incl. Hauptzahnrad
77Z 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2
Slipper Clutch complete with
Main Gear 77T 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2

122194



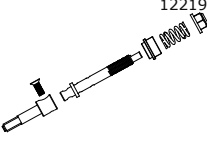
Achsstift 3x48.5mm (4 Stk.) - S10
3x48.5mm Hinge Pin (4pcs) - S10

122195



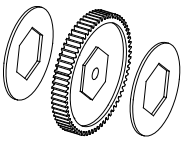
CVD Antriebskardan vorne (2Stk.) - S10
Front CVD Drive Shaft (2pcs) - S10

122196



Slipperwelle Kleinteile - S10 BX/TX/MT/SC 2
Slippershaft Small Parts - S10 BX/TX/MT/SC 2

122197



Hauptzahnrad 77Z 48dp - S10
Main Gear 77T 48 Pitch - S10

122198




M3x28mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x28mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)

122199




M3x26mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x26mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)

122200




M3x20mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x20mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)

122201




M3x12mm Kreuzschlitz
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x12mm Phillips
Countersunk TP Screw (10pcs)

122202




M3x10mm Kreuzschlitz
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Phillips
Countersunk TP Screw (10pcs)

122203




M3x8mm Kreuzschlitz
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122204



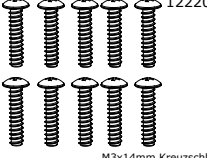
M3x6mm Kreuzschlitz
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x6mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122205




M3x16mm Kreuzschlitz
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x16mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122206




M3x14mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x14mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122207




M3x12mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x12mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122208




M3x10mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x10mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122209




M3x9mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x9mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122210



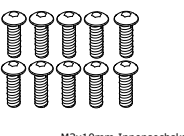
M3x8mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x8mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122211



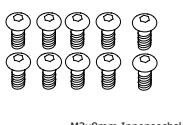
M3x6mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x6mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122212



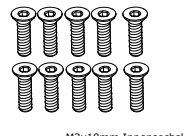
M3x10mm Innensechskant
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Hex Button Head Screw (10pcs)

122213



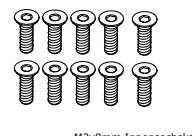
M3x8mm Innensechskant
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Hex Button Head Screw (10pcs)

122214




M3x10mm Innensechskant
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Hex Countersunk Screw (10pcs)

122215




M3x8mm Innensechskant
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Hex Countersunk Screw (10pcs)

122216



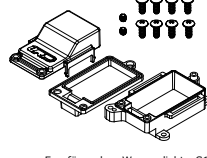
M4 Stopmutter (10Stk.)
M4 Lock Nut (10pcs)

122217 - 35




Ritzel | Pinion Gears:
26Z | 26T | 122226
17Z | 17T | 122217 28Z | 28T | 122228
18Z | 18T | 122218 29Z | 29T | 122229
19Z | 19T | 122219 30Z | 30T | 122230
20Z | 20T | 122220 31Z | 31T | 122231
21Z | 21T | 122221 32Z | 32T | 122232
22Z | 22T | 122222 33Z | 33T | 122233
23Z | 23T | 122223 34Z | 34T | 122234
24Z | 24T | 122224 35Z | 35T | 122235

122236



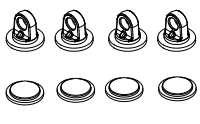
Empfängerbox Wasserdicht - S10 2
Receiverbox waterproof - S10 2

122237-39



Karosserien | Body Shells:
rot/blau | red/blue - S10 TX2 | 122237
blau/weiß | blue/white - S10 TX2 | 122238
unlackiert | Crystal Clear - S10 TX2 | 122239

122548



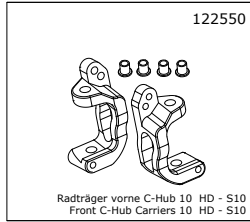
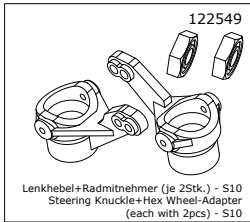
Dämpfermembran (4Stk.) - S10
Shock Bladder (4pcs) - S10

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES

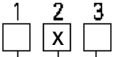


S10TX BLAST2

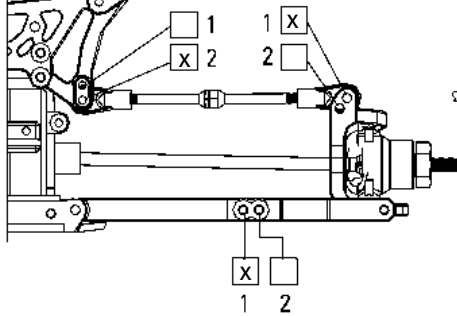
SETUP SHEET

FRONT SUSPENSION

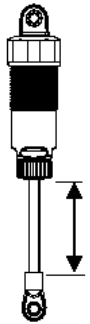
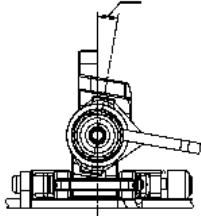
Shock position



Upper arm position

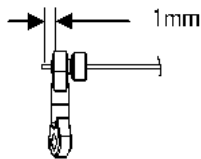


Caster angle
 Standard: 10°
 Option: 4°

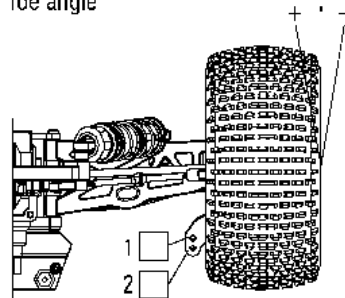


Front shock
 Oil: LRP 25wt
 Pistons: std
 Spacer: 4mm
 Springs: std

Sway bar
 Diameter: 2 mm

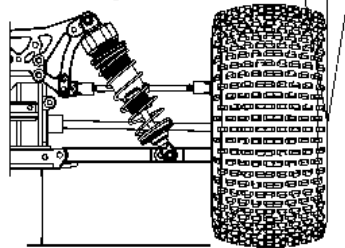


Toe angle



Front toe angle 0°
 Notes _____
 Rear toe angle +2.5°
 Notes _____

Camber angle



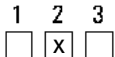
Camber front -2°
 Notes _____
 Camber rear -2°
 Notes _____

Rideheight front 34mm

Rideheight rear 35mm

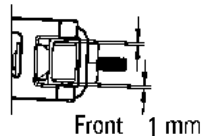
REAR SUSPENSION

Shock position

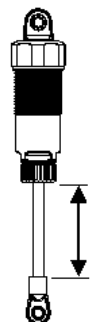
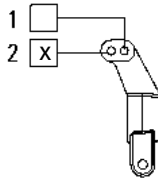
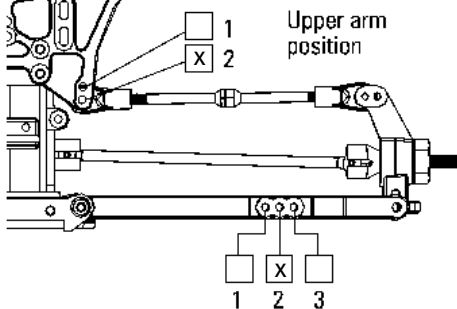


Wheelbase adjustment

Rear 1 mm

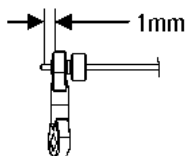


Front 1 mm



Rear shock
 Oil: LRP 25wt
 Pistons: std
 Spacer: 0mm
 Springs: std

Sway bar
 Diameter: 2 mm



Tire

Front

Rear

Type: std (#122268)

Type: std (#122269)

Foam: _____

Foam: _____

Motor: _____

Battery: _____

Spur Gear: 77T

ESC: _____

Pinion Gear: _____

Servo: LRP R-7103WP

Track conditions

Size: Open Med Tight

Traction: High Med Low

Surface: Smooth Med Bumpy

Diff Oil

Front: Grease

Rear: Grease

Comment

Basic Setup, LRP Team

Name: _____

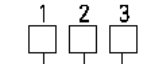
Date: _____

Track: _____

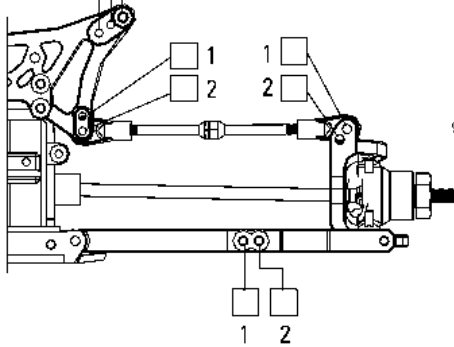


FRONT SUSPENSION

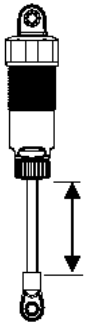
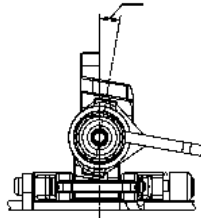
Shock position



Upper arm position

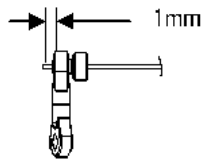


Caster angle
Standard: 10°
Option: 4°

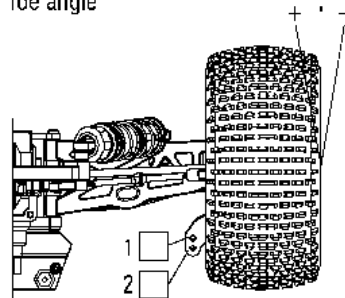


Front shock
Oil: _____
Pistons: _____
Spacer: _____
Springs: _____

Sway bar
Diameter: _____ mm

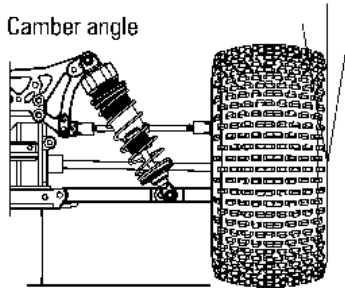


Toe angle



Front toe angle _____
Notes _____
Rear toe angle _____
Notes _____

Camber angle



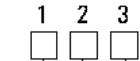
Camber front _____
Notes _____
Camber rear _____
Notes _____

Rideheight front _____

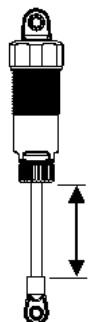
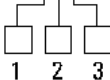
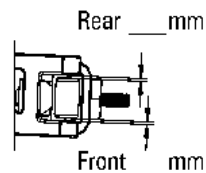
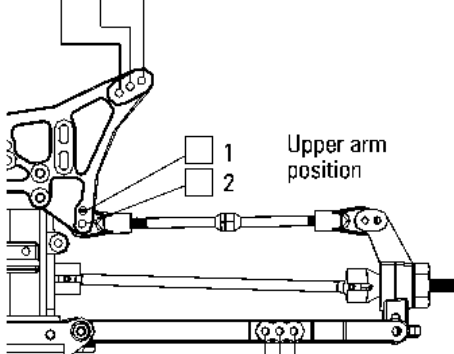
Rideheight rear _____

REAR SUSPENSION

Shock position

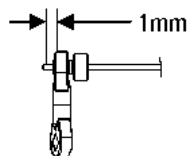


Wheelbase adjustment



Rear shock
Oil: _____
Pistons: _____
Spacer: _____
Springs: _____

Sway bar
Diameter: _____ mm



Tire

Front

Rear

Type: _____

Type: _____

Foam: _____

Foam: _____

Motor: _____

Battery: _____

Spur Gear: _____

ESC: _____

Pinion Gear: _____

Servo: _____

Track conditions

Size:

Open

Med

Tight

Traction:

High

Med

Low

Surface:

Smooth

Med

Bumpy

Diff Oil

Front: _____

Rear: _____

Comment

Name: _____

Date: _____

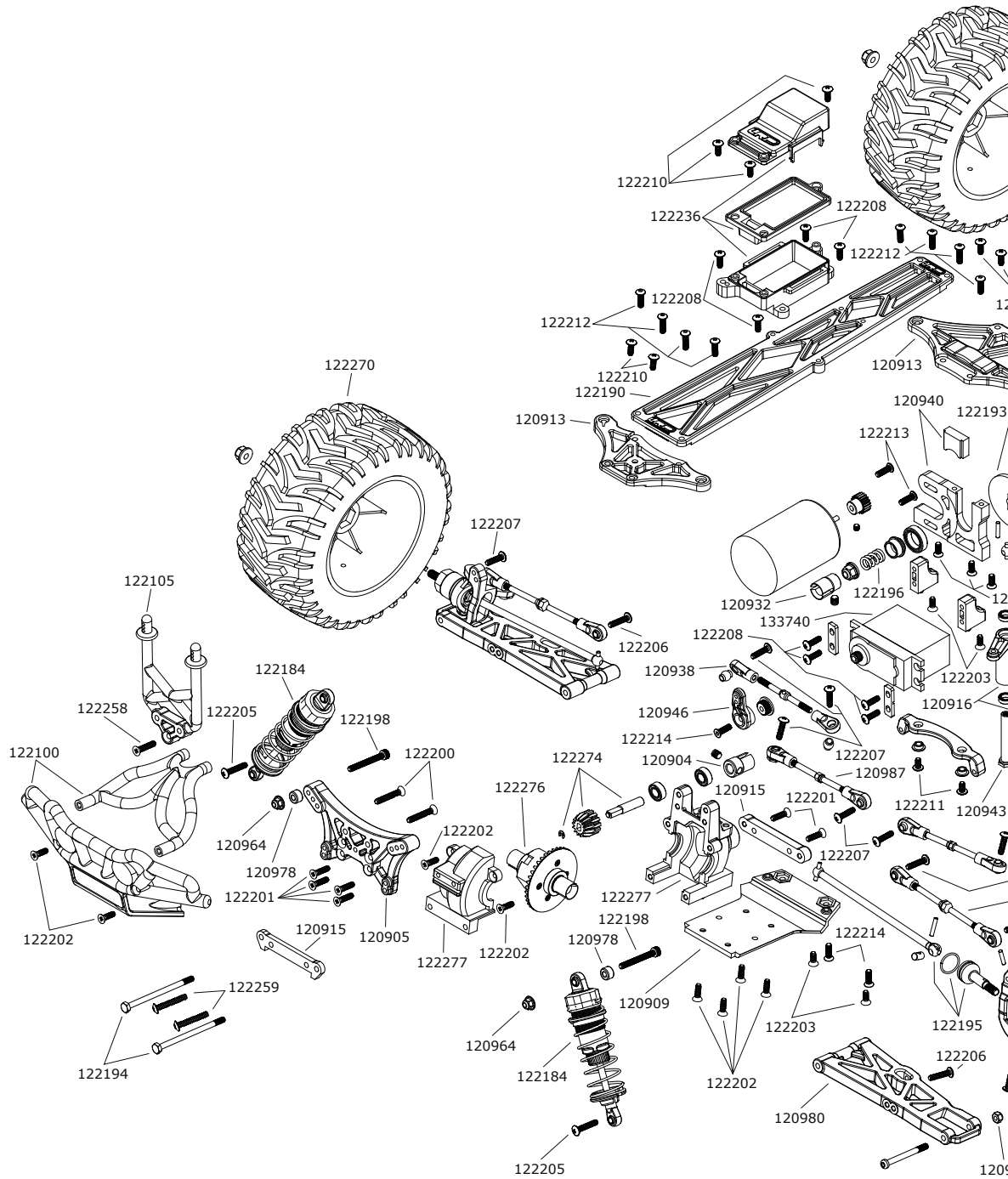
Track: _____

EXPLOSIONSZEICHNUNG

EXPLOSION VIEW

VUE ÉCLATÉ

DESPIECE



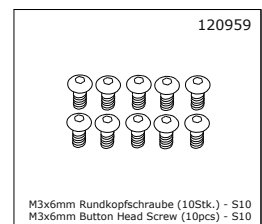
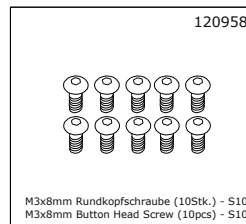
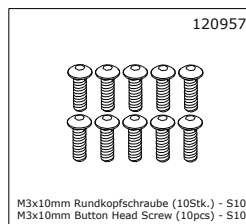
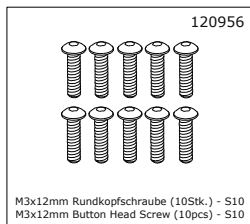
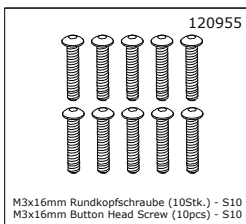
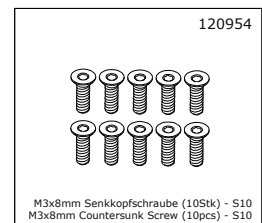
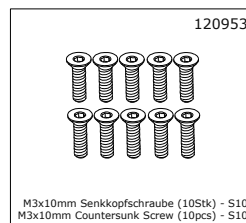
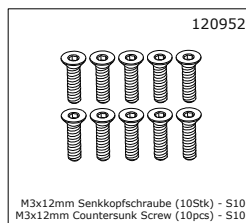
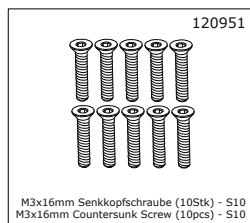
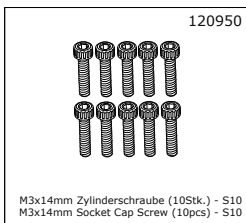
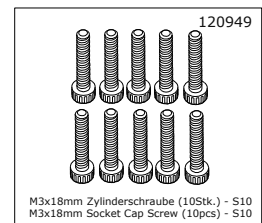
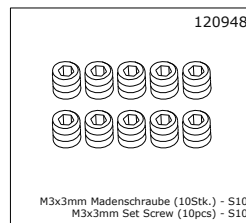
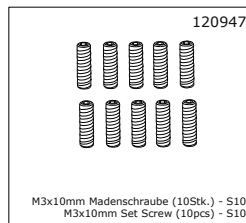
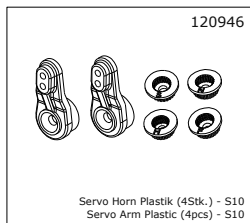
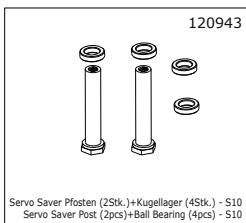
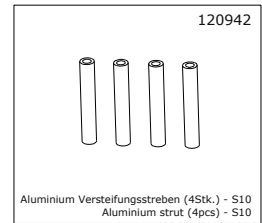
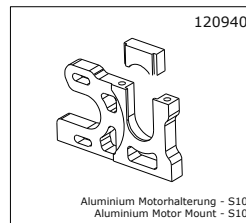
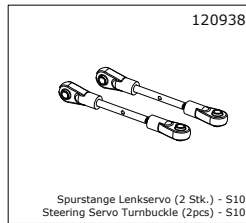
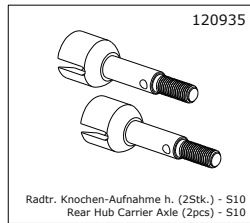
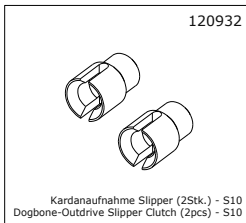
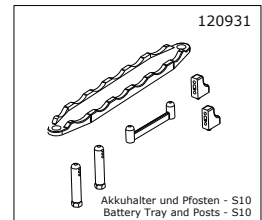
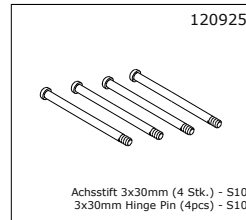
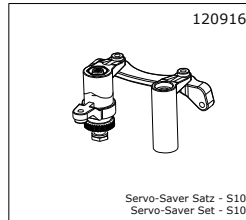
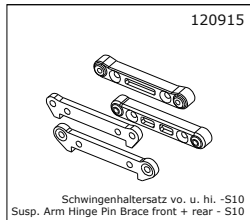
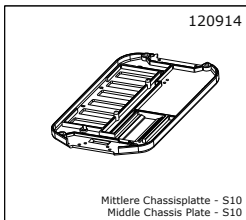
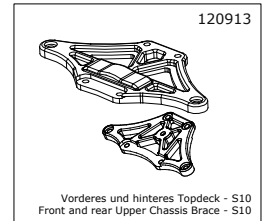
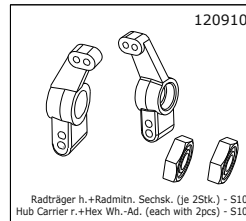
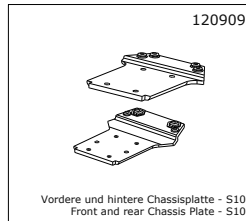
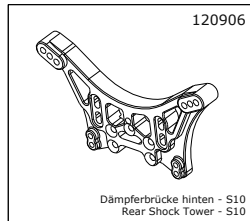
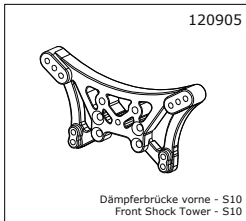
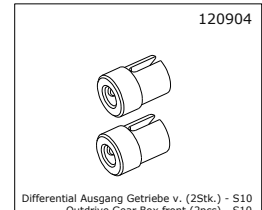
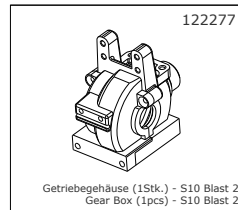
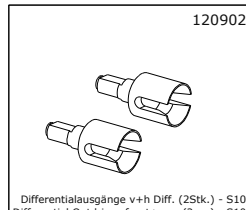
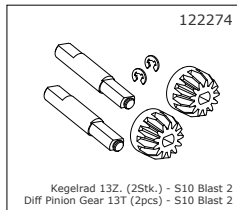
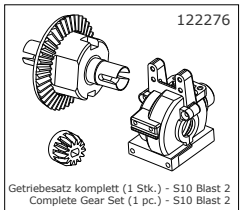
S10 MT BLAST2

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES







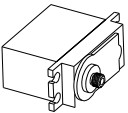
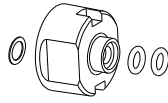
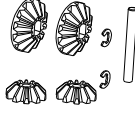
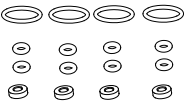



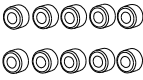
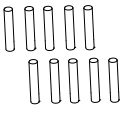
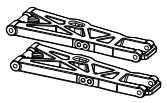
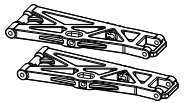
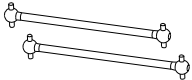

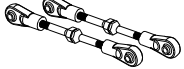
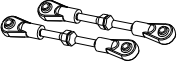
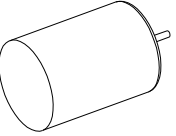
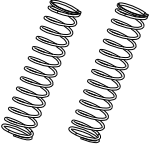

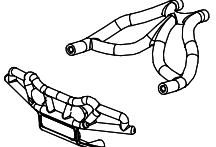
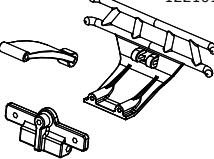
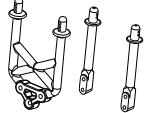
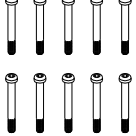
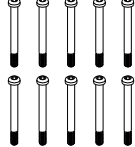
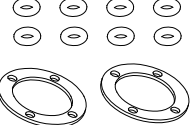
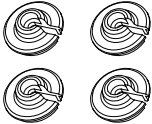






ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES

<p>120960</p>  <p>M4 Stopmmutter schwarz (10Stk.) - S10 M4 Lock Nut black (10pcs) - S10</p>	<p>120961</p>  <p>M4x4mm Madenschraube (10Stk.) - S10 M4x4mm Set Screw (10pcs) - S10</p>	<p>120962</p>  <p>Kugellager 15x10x4mm (10Stk.) - S10 Ball Bearing 15x10x4mm (10pcs) - S10</p>	<p>120963</p>  <p>Kugellager 10x5x4mm (10Stk.) - S10 Ball Bearing 10x5x4mm (10pcs) - S10</p>	<p>120964</p>  <p>M3 Stopmmutter schwarz (10Stk.) - S10 M3 Lock Nut black (10pcs) - S10</p>
<p>120965</p>  <p>M2,5 Stopmmutter schwarz (10Stk.) - S10 M2,5 Lock Nut black (10pcs) - S10</p>	<p>133740</p>  <p>LRP Servo R-7103WP, 3kg</p>	<p>120971</p>  <p>Differential Gehäuse und Dichtung - S10 Differential Case and Sealing - S10</p>	<p>120972</p>  <p>Differential Zahnrad-Satz (4Stk.) - S10 Differential Gear Set (4pcs) - S10</p>	<p>120973</p>  <p>Dämpfer Dichtungssatz (4Stk.) - S10 Shock Sealing Set (4pcs) - S10</p>
<p>120975</p>  <p>Dämpferauge oben/unten (8Stk.) - S10 Shock End Set Upper/Lower (8pcs) - S10</p>	<p>120976</p>  <p>Kugel 5,8mm (10Stk.) - S10 Suspension Ball 5,8mm (10pcs) - S10</p>	<p>120977</p>  <p>Karosserie-Splint (10Stk.) - S10 Body Clip (10pcs) - S10</p>	<p>120978</p>  <p>Dämpferbefestigungsspacer (10 Stk.) - S10 Upper Shock Mounting Spacer (10 pcs.) - S10</p>	<p>120979</p>  <p>Radmitnehmerstifte (10Stk.) - S10 Wheel Adapter Pins (10pcs) - S10</p>
<p>120980</p>  <p>Querlenkersatz vorne - S10 TX/MT Front Suspension Arm Set - S10 TX/MT</p>	<p>120981</p>  <p>Querlenkersatz hinten - S10 TX/MT Rear Suspension Arm Set - S10 TX/MT</p>	<p>120984</p>  <p>Antriebsknochen hinten (2Stk.) - S10 TX/MT Rear Dogbone (2pcs) - S10 TX/MT</p>	<p>120985</p>  <p>Spurstangen Satz v.o. (2Stk.) - S10 TX/MT Front Upper Turnbuckle (2pcs) - S10 TX/MT</p>	<p>120986</p>  <p>Spurstangen Satz hinten (2Stk.) - S10 TX/MT Rear Turnbuckle Set (2pcs) - S10 TX/MT</p>
<p>120987</p>  <p>Spurst. Satz Lenkung (2Stk.) - S10 TX/MT Turnbuckle Set Steering (2pcs) - S10 TX/MT</p>	<p>122165</p>  <p>S10 Blast High Torque Motor S10 Blast High Torque Motor</p>	<p>120999</p>  <p>Feder Hinterachse (schwarz) S10 TX/MT Rear Shock Spring (black) - S10 TX/MT</p>	<p>122016</p>  <p>VTEC 1/10 Reifen+Einlagen (2Stk.) - S10 MT VTEC 1/10 Tyre+Inserts (2pcs) - S10 MT</p>	<p>122100</p>  <p>Stoßfänger Plastikteile vorne - S10 MT Front Bumper Plastics - S10 MT</p>
<p>122101</p>  <p>Stoßfänger Plastikteile hinten - S10 MT Rear Bumper Plastics - S10 MT</p>	<p>122105</p>  <p>Karosseriehalter - S10 MT Body Mount - S10 MT</p>	<p>122106</p>  <p>M3x25mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10 M3x25mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10</p>	<p>122107</p>  <p>M3x30mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10 M3x30mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10</p>	<p>122109</p>  <p>Differential Dichtungssatz (2Stk.) - S10 Differential Sealing Set (2pcs) - S10</p>
<p>122110</p>  <p>Federteller Satz (4Stk.) - S10 Springplate Set (pcs) - S10</p>	<p>122159</p>  <p>Staubschutzkappe - S10 Dust Cover - S10</p>	<p>122163</p>  <p>M2x10mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10 M2x10mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10</p>	<p>122164</p>  <p>Distanzhülsen Radträger (12Stk.) - S10 Blast Distance Spacer Hub Carrier (12pcs) - S10 Blast</p>	<p>122168</p>  <p>Lenkungsbuchse (4Stk.) - S10 Blast Steering bushing (4pcs) - S10 Blast</p>

S10 MT BLAST2


ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES


REFACCIONES

122184



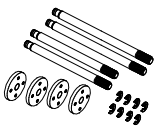
Dämpfersatz Vorderachse S10 MT
Front Shock Set - S10 MT

122185



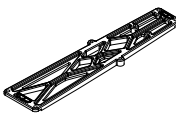
Dämpfersatz Hinterachse S10 MT
Rear Shock Set - S10 MT

122187



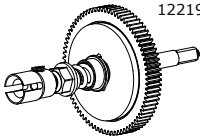
Dämpfer-Kolbenstangen und
Kolbenplatten VA-HA (1set) - S10
Shock Shaft and Shock
Piston Front/Rear (1set) - S10

122190




Mittleres Topdeck - S10
Middle Upper Chassis Plate - S10

122193



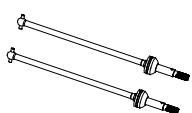
Slipper komplett incl. Hauptzahnrad
77Z 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2
Slipper Clutch complete with
Main Gear 77T 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2

122194



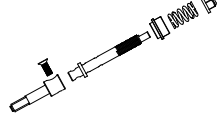
Achsstift 3x48.5mm (4 Stk.) - S10 2
3x48.5mm Hinge Pin (4pcs) - S10 2

122195



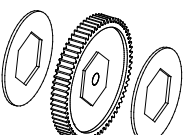
CVD Antriebskardan vorne (2Stk.) - S10 2
Front CVD Drive Shaft (2pcs) - S10 2

122196




Slipperwelle Kleinteile - S10 BX/TX/MT/SC 2
Slippershaft Small Parts - S10 BX/TX/MT/SC 2

122197




Hauptzahnrad 77Z 48dp - S10 2
Main Gear 77T 48 Pitch - S10 2

122198




M3x28mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x28mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)

122200



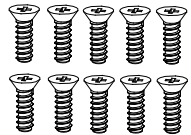
M3x20mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x20mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)

122201



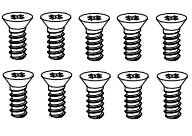
M3x12mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x12mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122202




M3x10mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x10mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122203



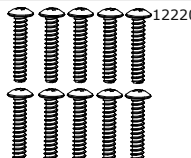
M3x8mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x8mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122204



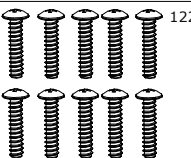
M3x6mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x6mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122205



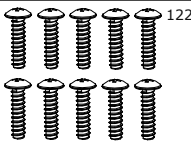
M3x16mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x16mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122206



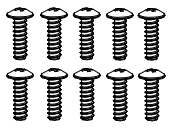
M3x14mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x14mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122207




M3x12mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x12mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122208



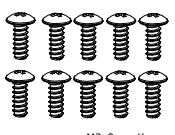
M3x10mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x10mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122209



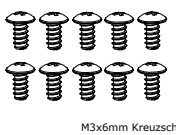
M3x9mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x9mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122210



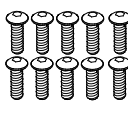
M3x8mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x8mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122211



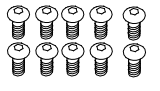
M3x6mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x6mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122212



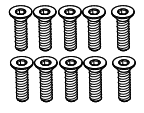
M3x10mm Innensechskant
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Hex Button Head Screw (10pcs)

122213



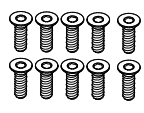
M3x8mm Innensechskant
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Hex Button Head Screw (10pcs)

122214




M3x10mm Innensechskant
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Hex Countersunk Screw (10pcs)

122215



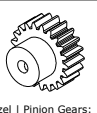
M3x8mm Innensechskant
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Hex Countersunk Screw (10pcs)

122216



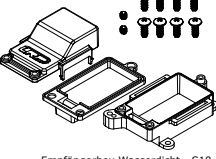
M4 Stopfmutter (10Stk.)
M4 Lock Nut (10pcs)

122217-35



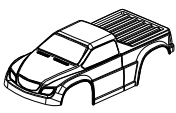
Ritzel Pinion Gears:	26Z 26T 122226
	27Z 27T 122227
17Z 17T 122217	28Z 28T 122228
18Z 18T 122218	29Z 29T 122229
19Z 19T 122219	30Z 30T 122230
20Z 20T 122220	31Z 31T 122231
21Z 21T 122221	32Z 32T 122232
22Z 22T 122222	33Z 33T 122233
23Z 23T 122223	34Z 34T 122234
24Z 24T 122224	35Z 35T 122235

122236



Empfängerbox Wasserdicht - S10 2
Receiverbox waterproof - S10 2

122243-45



Karosserien | Body Shells:
rot/blau | red/blue - S10 MT2 | 122243
blau/weiß | blue/white - S10 MT2 | 122244
unlackiert | Crystal Clear - S10 MT2 | 122245

122253



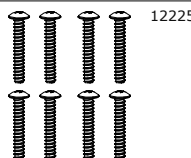
Dekorbogen (1 Stk.) - S10MT 2
Decalsheet (1 pc.) - S10MT 2

122258




M3x14mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x14mm Phillips
Countersunk TP Screw (10pcs)

122259




M3x20mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x20mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122270



VTEC 1/10 Komplettrad (2Stk.) - S10 MT 2
VTEC 1/10 pre-glued tire (2pcs) - S10 MT 2

122271



8-Speichen Felge schwarz (2 Stk.) - S10 MT 2
8-Spoke Wheel black (2 pcs) - S10 MT 2

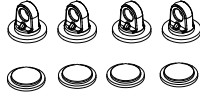
ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

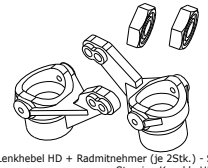
REFACCIONES

122548




Dämpfermembran (4Stk.) - S10
Shock Bladder (4pcs) - S10

122549



Lenkhebel HD + Radmitnehmer (je 2Stk.) - S10
Steering Knuckle HD +
Hex Wheel-Adapter (each with 2pcs) - S10

122550




Radträger vorne C-Hub 10 HD - S10
Front C-Hub Carriers 10 HD - S10

87010



LRP A2-STX Pro 2.4GHz Fernsteuerungs-Set
LRP A2-STX Pro 2.4GHz Radio-Set

87211



LRP A3-RX Deluxe 2.4GHz Empfänger
LRP A2-RX Deluxe 2.4GHz Receiver

S10 MT BLAST 2

SETUP SHEET

FRONT SUSPENSION

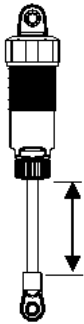
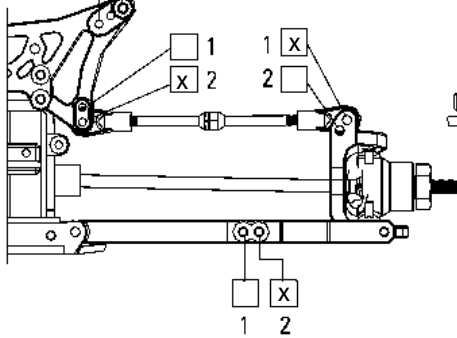
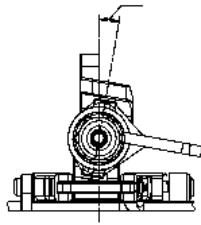
Shock position

1 2 3

Upper arm position

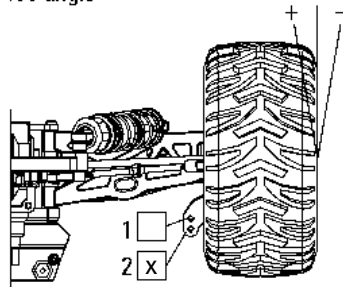
1 2

Caster angle
 Standard: 10°
 Option: 4°



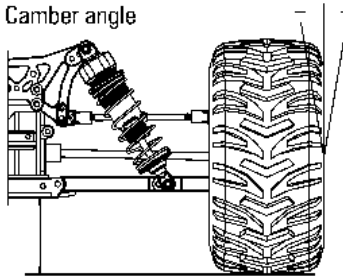
Front shock
 Oil: LRP 30wt
 Pistons: std
 Spacer: 0mm
 Springs: std

Toe angle



Front toe angle 0°
 Notes _____
 Rear toe angle +2,5°
 Notes _____

Camber angle



Camber front -2°
 Notes _____
 Camber rear -2°
 Notes _____

Rideheight front 59mm

Rideheight rear 59mm

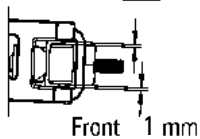
REAR SUSPENSION

Shock position

1 2 3

Wheelbase adjustment

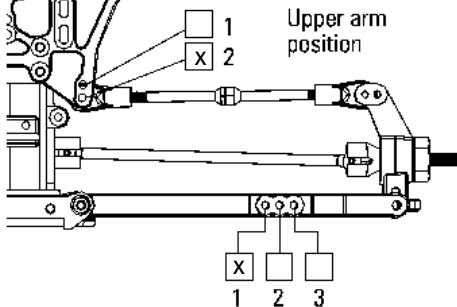
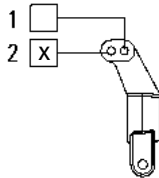
Rear 1 mm



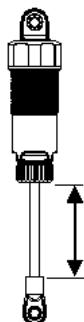
Front 1 mm

Upper arm position

1 2



1 2 3



Rear shock
 Oil: LRP 30wt
 Pistons: std
 Spacer: 4mm
 Springs: std

Tire

Front

Rear

Type: std (#122270)

Type: std (#122270)

Foam: _____

Foam: _____

Motor: _____

Battery: _____

Spur Gear: 77T

ESC: _____

Pinion Gear: _____

Servo: LRP R-7103WP

Track conditions

Size: Open Med Tight

Traction: High Med Low

Surface: Smooth Med Bumpy

Diff Oil

Front: Grease

Rear: Grease

Comment

Basic Setup, LRP Team

Name: _____

Date: _____

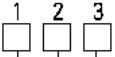
Track: _____



S10 MT BLAST 2 SETUP SHEET

FRONT SUSPENSION

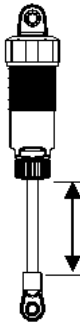
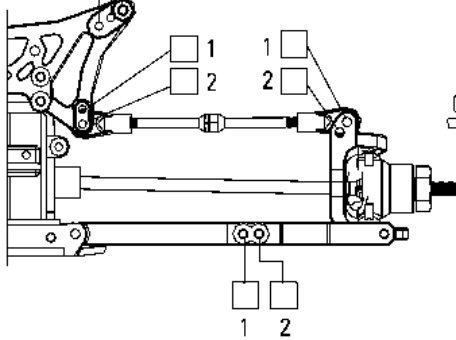
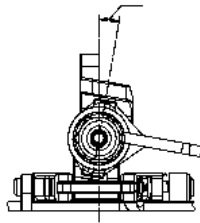
Shock position



Upper arm position

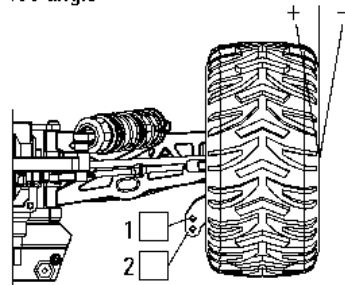


Caster angle
Standard: 10°
Option: 4°



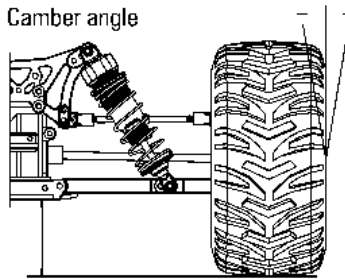
Front shock
Oil: _____
Pistons: _____
Spacer: _____
Springs: _____

Toe angle



Front toe angle _____
Notes _____
Rear toe angle _____
Notes _____

Camber angle



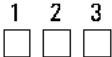
Camber front _____
Notes _____
Camber rear _____
Notes _____

Rideheight front _____

Rideheight rear _____

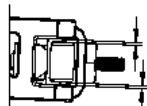
REAR SUSPENSION

Shock position



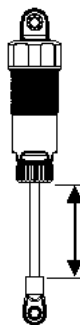
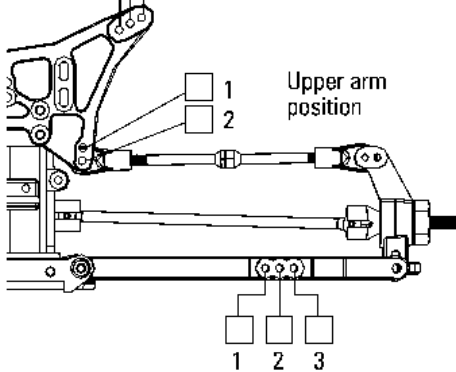
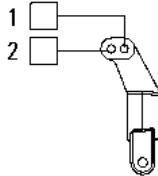
Wheelbase adjustment

Rear _____ mm



Front _____ mm

Upper arm position



Rear shock
Oil: _____
Pistons: _____
Spacer: _____
Springs: _____

Tire

Front

Rear

Type: _____

Type: _____

Foam: _____

Foam: _____

Motor: _____

Battery: _____

Spur Gear: _____

ESC: _____

Pinion Gear: _____

Servo: _____

Track conditions

Size:

Open

Med

Tight

Traction:

High

Med

Low

Surface:

Smooth

Med

Bumpy

Diff Oil

Front: _____

Rear: _____

Comment

Name: _____

Date: _____

Track: _____



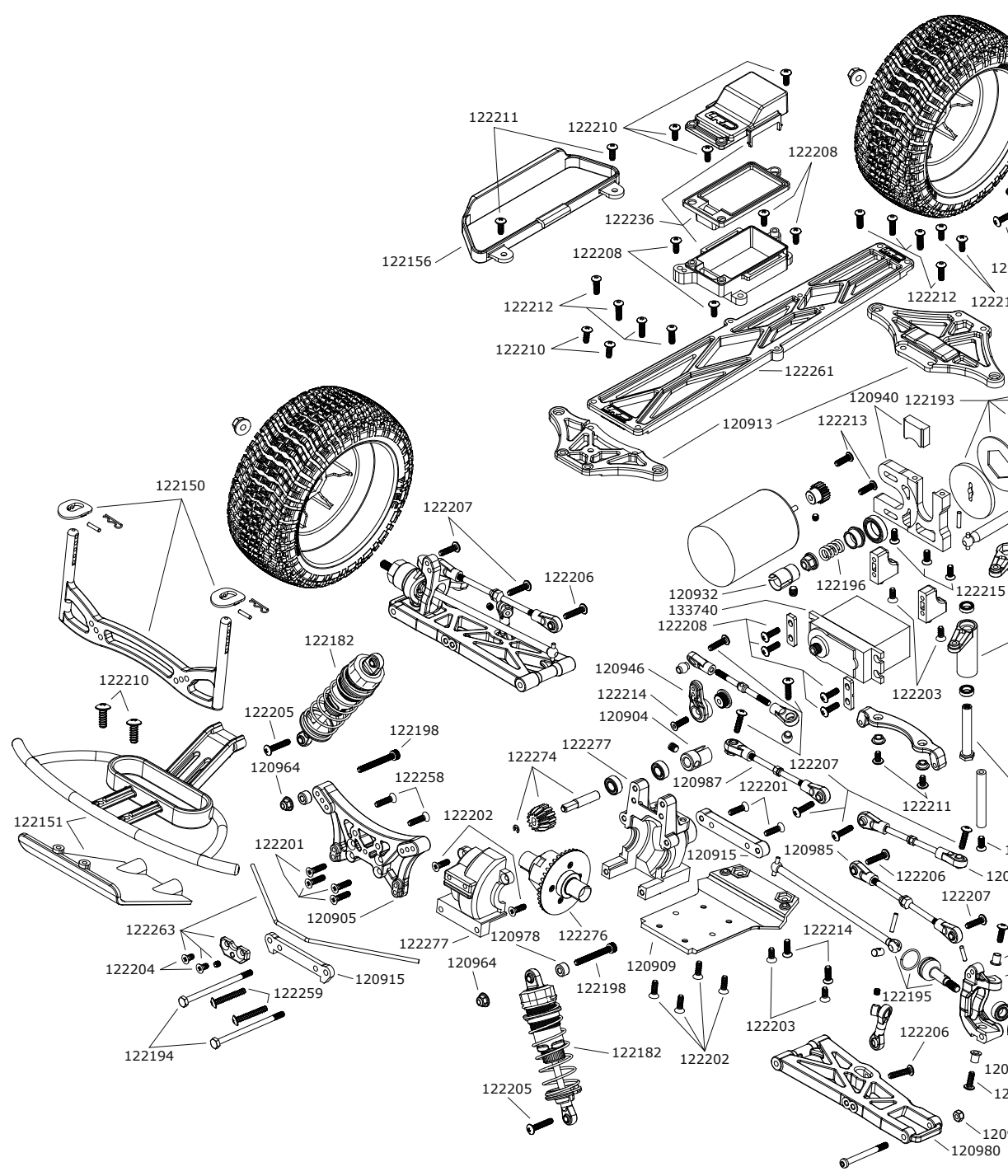
S10 SC BLAST 2

EXPLOSIONSZEICHNUNG

EXPLOSION VIEW

VUE ÉCLATÉ

DESPIECE



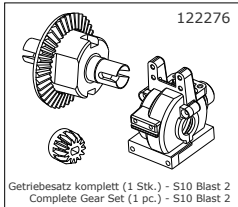
S10 SC BLAST 2

ERSATZTEILE

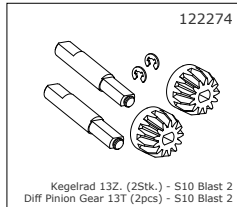
SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

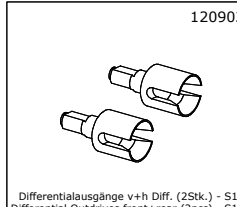
REFACCIONES



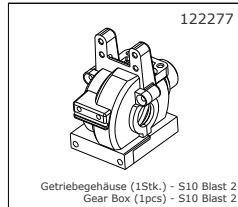
Getriebebesatz komplett (1 Stk.) - S10 Blast 2
Complete Gear Set (1 pc.) - S10 Blast 2



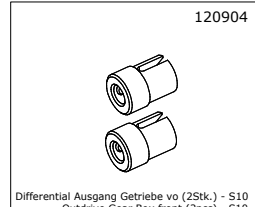
Kegelrad 13Z. (2Stk.) - S10 Blast 2
Diff Pinion Gear 13T (2pcs) - S10 Blast 2



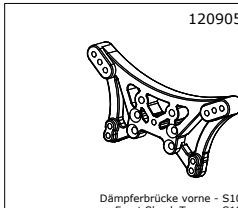
Differentialausgänge v+h Diff. (2Stk.) - S10
Differential Outdrives front+rear (2pcs) - S10



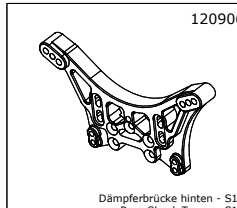
Getriebegehäuse (1Stk.) - S10 Blast 2
Gear Box (1pcs) - S10 Blast 2



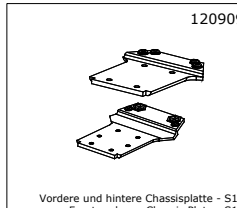
Differential Ausgang Getriebe vo (2Stk.) - S10
Outdrive Gear Box front (2pcs) - S10



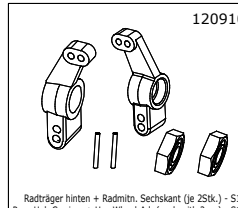
Dämpferbrücke vorne - S10
Front Shock Tower - S10



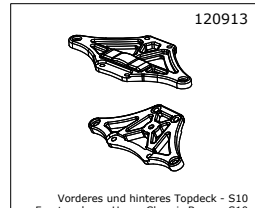
Dämpferbrücke hinten - S10
Rear Shock Tower - S10



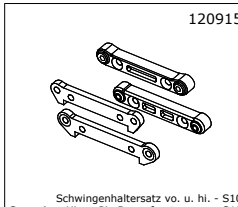
Vordere und hintere Chassisplatte - S10
Front and rear Chassis Plate - S10



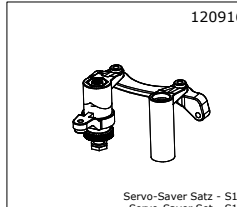
Radträger hinten + Radmitn. Sechskant (je 2Stk.) - S10
Rear Hub Carriers + Hex Wheel-Adj. (each with 2pcs) - S10



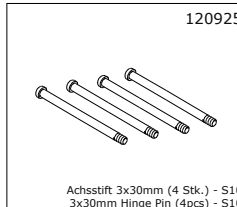
Vorderes und hinteres Topdeck - S10
Front and rear Upper Chassis Brace - S10



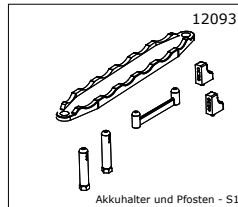
Schwingenhaltersatz vo u. hi. - S10
Susp. Arm Hinge Pin Brace front + rear - S10



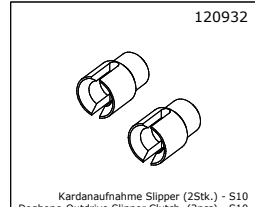
Servo-Saver Satz - S10
Servo-Saver Set - S10



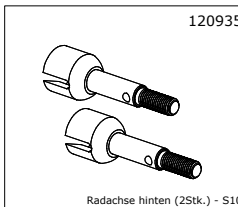
Achsstift 3x30mm (4 Stk.) - S10
3x30mm Hinge Pin (4pcs) - S10



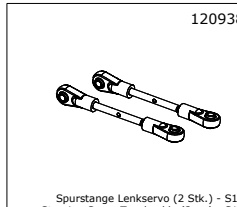
Akkualter und Pfosten - S10
Battery Tray and Posts - S10



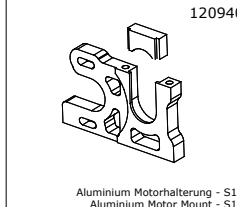
Kardanaufnahme Slipper (2Stk.) - S10
Dogbone-Outdrive Slipper Clutch (2pcs) - S10



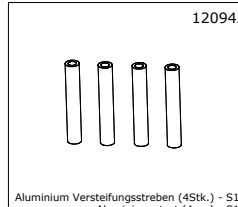
Radachse hinten (2Stk.) - S10
Rear Hub Carrier Axle (2pcs) - S10



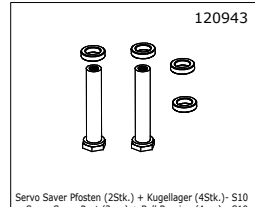
Spurstange Lenkservo (2 Stk.) - S10
Steering Servo Turnbuckle (2pcs) - S10



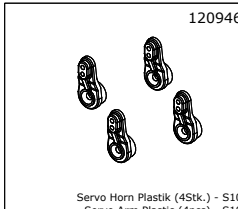
Aluminium Motorhalterung - S10
Aluminium Motor Mount - S10



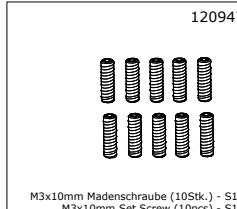
Aluminium Versteifungsstreben (4Stk.) - S10
Aluminium strut (4pcs) - S10



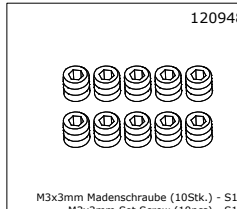
Servo Saver Pfosten (2Stk.) + Kugellager (4Stk.) - S10
Servo Saver Post (2pcs) + Ball Bearing (4pcs) - S10



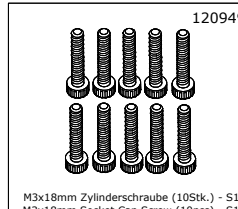
Servo Horn Plastik (4Stk.) - S10
Servo Arm Plastic (4pcs) - S10



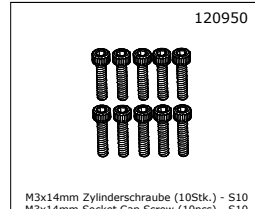
M3x10mm Madenschraube (10Stk.) - S10
M3x10mm Set Screw (10pcs) - S10



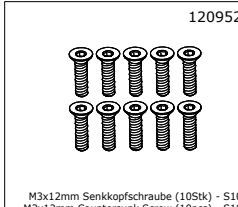
M3x3mm Madenschraube (10Stk.) - S10
M3x3mm Set Screw (10pcs) - S10



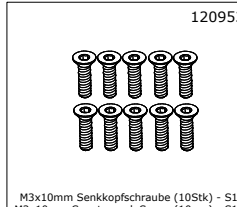
M3x18mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10
M3x18mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10



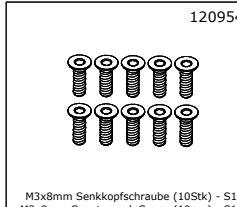
M3x14mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10
M3x14mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10



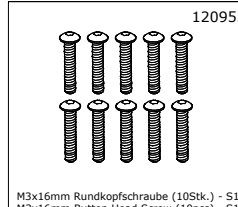
M3x12mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x12mm Countersunk Screw (10pcs) - S10



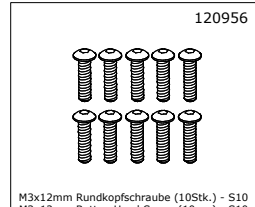
M3x10mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x10mm Countersunk Screw (10pcs) - S10



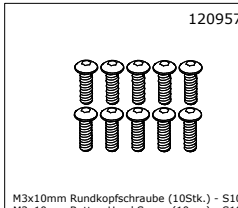
M3x8mm Senkkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x8mm Countersunk Screw (10pcs) - S10



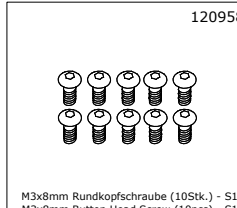
M3x16mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x16mm Button Head Screw (10pcs) - S10



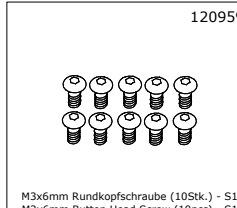
M3x12mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x12mm Button Head Screw (10pcs) - S10



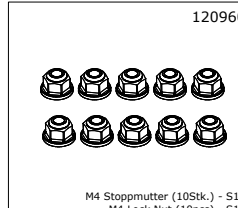
M3x10mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x10mm Button Head Screw (10pcs) - S10



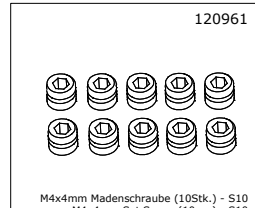
M3x8mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x8mm Button Head Screw (10pcs) - S10



M3x6mm Rundkopfschraube (10Stk.) - S10
M3x6mm Button Head Screw (10pcs) - S10



M4 Stoppmutter (10Stk.) - S10
M4 Lock Nut (10pcs) - S10







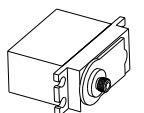
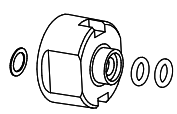
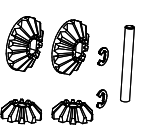
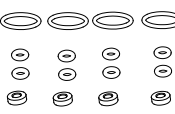
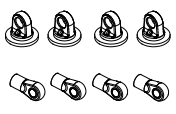

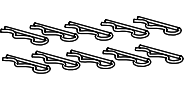
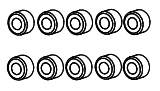
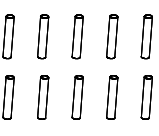
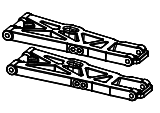
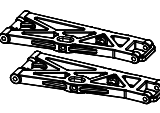
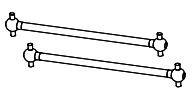
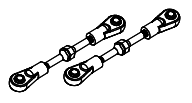
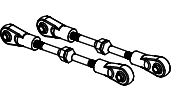
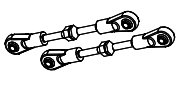
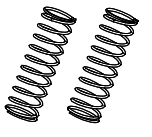
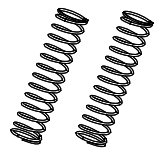
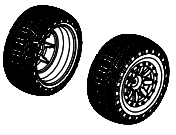
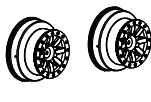
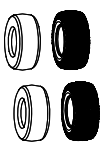
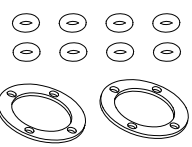
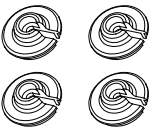
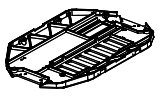
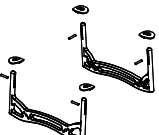
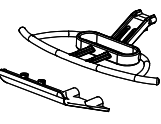
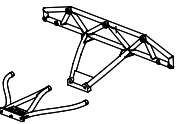
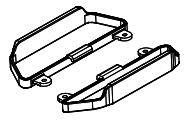
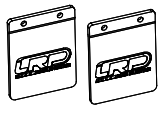
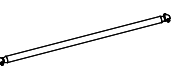
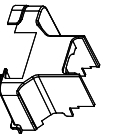

M4x4mm Madenschraube (10Stk.) - S10
M4x4mm Set Screw (10pcs) - S10

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES

<p>120962</p>  <p>Kugellager 15x10x4mm (10Stk.) - S10 Ball Bearing 15x10x4mm (10pcs) - S10</p>	<p>120963</p>  <p>Kugellager 10x5x4mm (10Stk.) - S10 Ball Bearing 10x5x4mm (10pcs) - S10</p>	<p>120964</p>  <p>M3 Stopfmutter schwarz (10Stk.) - S10 M3 Lock Nut black (10pcs) - S10</p>	<p>120965</p>  <p>M2,5 Stopfmutter schwarz (10Stk.) - S10 M2,5 Lock Nut black (10pcs) - S10</p>	<p>133740</p>  <p>LRP Servo R-7103WP, 3kg</p>
<p>120971</p>  <p>Differential Gehäuse und Dichtung - S10 Differential Case and Sealing - S10</p>	<p>120972</p>  <p>Differential Zahnrad-Satz (4Stk.) - S10 Differential Gear Set (4pcs) - S10</p>	<p>120973</p>  <p>Dämpfer Dichtungssatz (4Stk.) - S10 Shock Sealing Set (4pcs) - S10</p>	<p>120975</p>  <p>Dämpferauge oben/unten (8Stk.) - S10 Shock End Set Upper/Lower (8pcs) - S10</p>	<p>120976</p>  <p>Kugel 5,8mm (10Stk.) - S10 Suspension Ball 5,8mm (10pcs) - S10</p>
<p>120977</p>  <p>Karosserie-Splint (10Stk.) - S10 Body Clip (10pcs) - S10</p>	<p>120978</p>  <p>Dämpferbefestigungspacer (10 Stk.) - S10 Upper Shock Mounting Spacer (10 pcs.) - S10</p>	<p>120979</p>  <p>Radmitnehmerstifte (10Stk.) - S10 Wheel Adapter Pins (10pcs) - S10</p>	<p>120980</p>  <p>Querlenkersatz vorne - S10 TX/MT/SC Front Suspension Arm Set - S10 TX/MT/SC</p>	<p>120981</p>  <p>Querlenkersatz hinten - S10 TX/MT/SC Rear Suspension Arm Set - S10 TX/MT/SC</p>
<p>120984</p>  <p>Antriebsknochen hi. (2Stk.) - S10 TX/MT/SC Rear Dogbone (2pcs) - S10 TX/MT/SC</p>	<p>120985</p>  <p>Spurstangen Satz vorne oben (2Stk.) - S10 TX/MT/SC Front Upper Turnbuckle (2pcs) - S10 TX/MT/SC</p>	<p>120986</p>  <p>Spurstangen Satz hinten (2Stk.) - S10 TX/MT/SC Rear Turnbuckle Set (2pcs) - S10 TX/MT/SC</p>	<p>120987</p>  <p>Spurstangen Satz Lenkung (2Stk.) - S10 TX/MT/SC Turnbuckle Set Steering (2pcs) - S10 TX/MT/SC</p>	<p>120998</p>  <p>Feder Vorderachse (schwarz) - S10 TX/SC Front Shock Spring (black) - S10 TX/SC</p>
<p>120999</p>  <p>Feder Hinterachse (schwarz) S10 TX/MT/SC Rear Shock Spring (black) - S10 TX/MT/SC</p>	<p>122027</p>  <p>VTEC 1/10 Komplettrad (2Stk.) - S10 SC VTEC 1/10 pre-glued tire (2pcs) - S10 SC</p>	<p>122028</p>  <p>Speichen-Felgen Spoke Rims: schwarz black - S10 SC 122028</p>	<p>122029</p>  <p>VTEC 1/10 Reifen+Einlagen (2Stk.) - S10 SC VTEC 1/10 Tyre+Inserts (2pcs) - S10 SC</p>	<p>122109</p>  <p>Differential Dichtungssatz (2Stk.) - S10 Differential Sealing Set (2pcs) - S10</p>
<p>122110</p>  <p>Federteller Satz (4Stk.) - S10 Springplate Set (pcs) - S10</p>	<p>122144</p>  <p>Mittlers Chassisplatte - S10 SC Middle Chassis Plate - S10 SC</p>	<p>122150</p>  <p>Karosseriehalter - S10 SC Body Mount - S10 SC</p>	<p>122151</p>  <p>Stoßfänger Plastikteile vorne - S10 SC Front Bumper Plastics - S10 SC</p>	<p>122152</p>  <p>Stoßfänger Plastikteile hinten - S10 SC Rear Bumper Plastics - S10 SC</p>
<p>122156</p>  <p>Rammschutz Seite - S10 SC Sideguard - S10 SC</p>	<p>122157</p>  <p>Spritzklappen (2Stk.) - S10 SC Dirtguards (2pcs) - S10 SC</p>	<p>122158</p>  <p>Stabilisator-Satz vorne - S10 SC Front Sway Bar Set - S10 SC</p>	<p>122159</p>  <p>Staubschutzkappe - S10 SC Dust Cover - S10 SC</p>	<p>122163</p>  <p>M2x10mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10 M2x10mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10</p>

S10 SC BLAST 2


ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

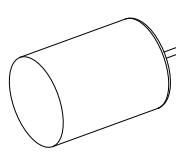
REFACCIONES

122164




Distanzhülsen Radträger
(12Stk.) - S10 Blast
Distance Spacer Hub Carrier
(12pcs) - S10 Blast

122165




S10 Blast High Torque Motor
S10 Blast High Torque Motor

122168



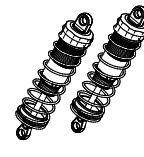
Lenkungsbuchse (4Stk.) - S10 Blast
Steering bushing (4pcs) - S10 Blast

122182



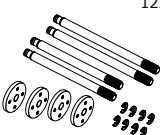
Dämpfersatz Vorderachse S10 Blast TX/SC
Front Shock Set - S10 Blast TX/SC

122183



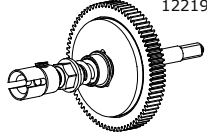
Dämpfersatz Hinterachse - S10 Blast TX/SC
Rear Shock Set - S10 Blast TX/SC

122187



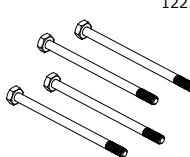
Dämpfer-Kolbenstangen
und Kolbenplatten VA+HA (1Set) - S10
Shock Shaft and
Shock Piston Front/Rear (1set) - S10

122193



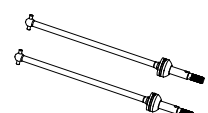
Slipper komplett incl. Hauptzahnrad
77Z 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2
Slipper Clutch complete with
Main Gear 77T 48dp - S10 BX/TX/MT/SC 2

122194



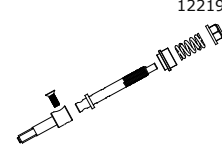
Achsstift 3x48.5mm (4 Stk.) - S10 Blast 2
3x48.5mm Hinge Pin (4pcs) - S10 Blast 2

122195



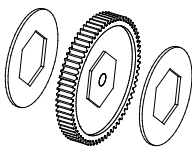
CVD Antriebskardan vorne (2Stk.) - S10
Front CVD Drive Shaft (2pcs) - S10

122196




Slipperwelle Kleinteile - S10 BX/TX/MT/SC 2
Slipperhaft Small Parts - S10 BX/TX/MT/SC 2

122197



Hauptzahnrad 77Z 48dp - S10
Main Gear 77T 48 Pitch - S10

122198




M3x28mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x28mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)

122200



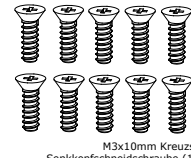
M3x20mm Innensechskant
Zylinderschraube (10Stk.)
M3x20mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)

122201




M3x12mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x12mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122202




M3x10mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x10mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122203



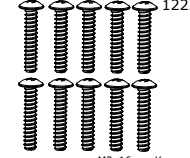
M3x8mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x8mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122204



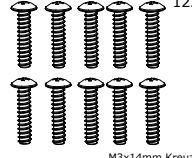
M3x6mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x6mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122205



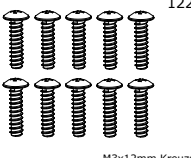
M3x16mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x16mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122206



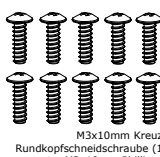
M3x14mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x14mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122207




M3x12mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x12mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122208




M3x10mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x10mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122209



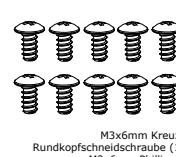
M3x9mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x9mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122210



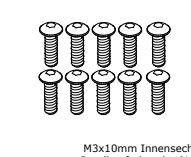
M3x8mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x8mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122211



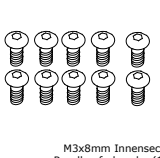
M3x6mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x6mm Phillips Button
Head TP Screw (10pcs)

122212



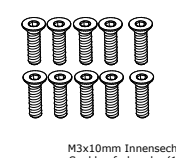
M3x10mm Innensechskant
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Hex Button Head Screw (10pcs)

122213



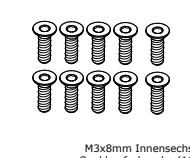
M3x8mm Innensechskant
Rundkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Hex Button Head Screw (10pcs)

122214




M3x10mm Innensechskant
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x10mm Hex Countersunk Screw (10pcs)

122215




M3x8mm Innensechskant
Senkkopfschraube (10Stk.)
M3x8mm Hex Countersunk Screw (10pcs)

122216



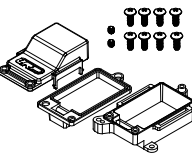
M4 Stopfmutter (10Stk.)
M4 Lock Nut (10pcs)

122217-35



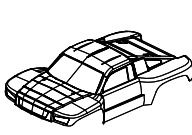
Ritzel | Pinion Gears:
26Z | 26T | 122226
27Z | 27T | 122227
17Z | 17T | 122217
28Z | 28T | 122228
18Z | 18T | 122218
29Z | 29T | 122229
19Z | 19T | 122219
30Z | 30T | 122230
20Z | 20T | 122220
31Z | 31T | 122231
21Z | 21T | 122221
32Z | 32T | 122232
22Z | 22T | 122222
33Z | 33T | 122233
23Z | 23T | 122223
34Z | 34T | 122234
24Z | 24T | 122224
35Z | 35T | 122235

122236



Empfängerbox Wasserdicht - S10
Receiverbox waterproof - S10

122249-51



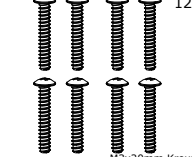
Karosserien | Body Shells:
schwarz/rot | black/red - S10 SC2 | 122249
blau/silber | blue/silver - S10 SC2 | 122250
unlackiert | Crystal Clear - S10 SC2 | 122251

122258



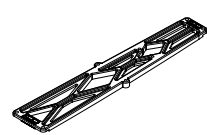
M3x14mm Kreuzschlitz
Senkkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x14mm Phillips Countersunk
TP Screw (10pcs)

122259



M3x20mm Kreuzschlitz
Rundkopfschneidschraube (10Stk.)
M3x20mm Phillips
Button Head TP Screw (10pcs)

122261



Mittleres Topdeck - S10 SC 2
Middle Upper Chassis Plate - S10 SC 2


ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

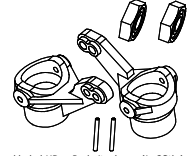
REFACCIONES

122548




Dämpfermembran (4Stk.) - S10
Shock Bladder (4pcs) - S10

122549



Lenkhebel HD + Radmitnehmer (je 2Stk.) - S10
Steering Knuckle HD +
Hex Wheel-Adapter (each with 2pcs) - S10

122550



Radträger vorne C-Hub 10 HD - S10
Front C-Hub Carriers 10 HD - S10

87211



LRP A3-RX Deluxe 2.4GHz Empfänger
LRP A2-RX Deluxe 2.4GHz Receiver

87011



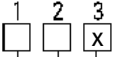
LRP A2-STX Pro 2.4GHz Fernsteuerungs-Set
LRP A2-STX Pro 2.4GHz Radio-Set

S10 SC BLAST 2

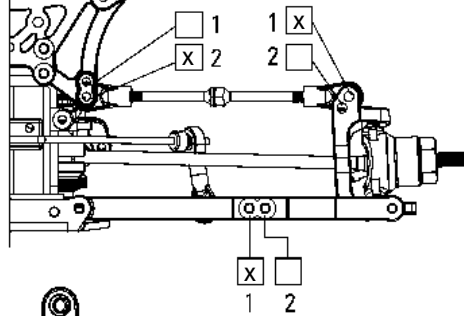
SETUP SHEET

FRONT SUSPENSION

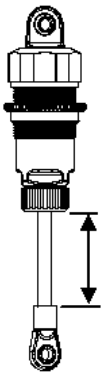
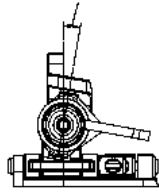
Shock position



Upper arm position

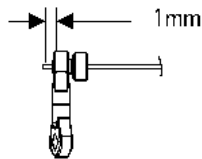


Caster angle
 Standard: 10°
 Option: 4°

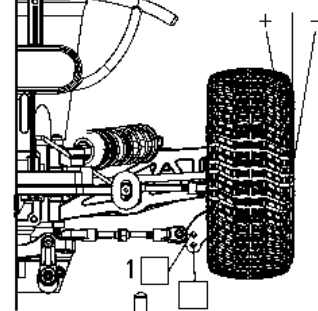


Front shock
 Oil: LRP 50wt
 Pistons: std
 Spacer: 1mm
 Springs: std

Sway bar
 Diameter: 1,6 mm

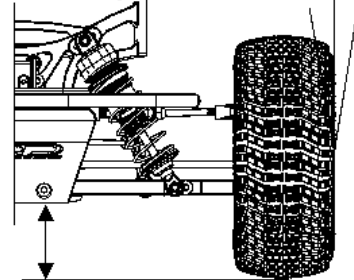


Toe angle



Front toe angle 0°
 Notes _____
 Rear toe angle +2,5°
 Notes _____

Camber angle

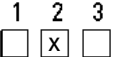


Camber front -2°
 Notes _____
 Camber rear -2°
 Notes _____

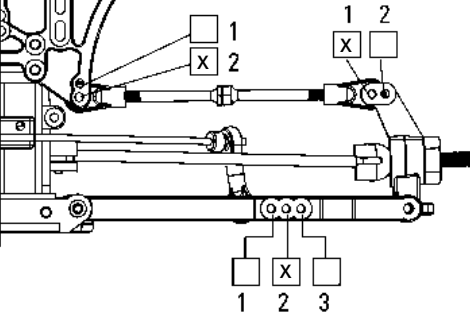
Rideheight front 31mm
 Rideheight rear 38mm

REAR SUSPENSION

Shock position

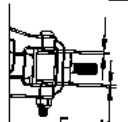


Upper arm position

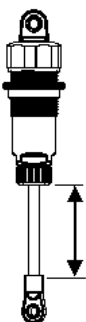


Wheelbase adjustment

Rear 1 mm

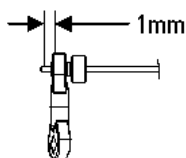


Front 1 mm



Rear shock
 Oil: LRP 50wt
 Pistons: std
 Spacer: 2mm
 Springs: std

Sway bar
 Diameter: 1,6 mm



Tire

Front Type: #122027 Rear Type: #122027
 Foam: _____ Foam: _____

Motor: _____ Battery: _____
 Spur Gear: 77T ESC: _____
 Pinion Gear: _____ Servo: LRP R-7103WP

Track conditions

Size: Open Med Tight
 Traction: High Med Low
 Surface: Smooth Med Bumpy

Diff Oil

Front: Grease
 Rear: Grease

Comment

Basic Setup, LRP Team

Name: _____
 Date: _____
 Track: _____

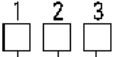


S10 SC BLAST 2

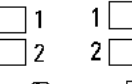
SETUP SHEET

FRONT SUSPENSION

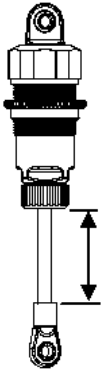
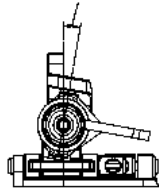
Shock position



Upper arm position

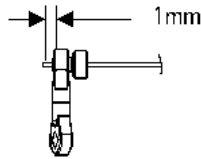


Caster angle
Standard: 10°
Option: 4°

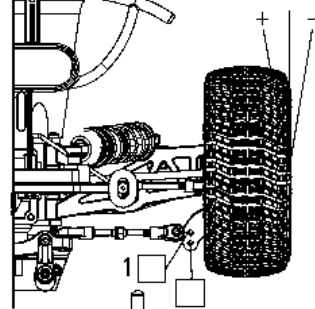


Front shock
Oil: _____
Pistons: _____
Spacer: _____
Springs: _____

Sway bar
Diameter: _____ mm

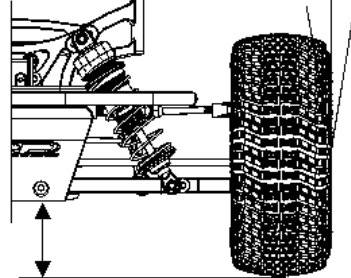


Toe angle



Front toe angle _____
Notes _____
Rear toe angle _____
Notes _____

Camber angle



Camber front _____
Notes _____
Camber rear _____
Notes _____

Rideheight front _____
Rideheight rear _____

REAR SUSPENSION

Shock position

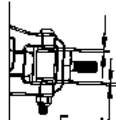


Upper arm position

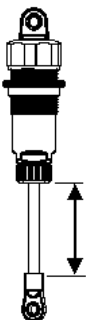
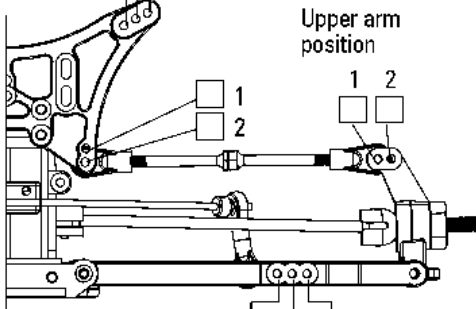


Wheelbase adjustment

Rear _____ mm

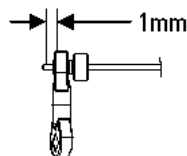


Front _____ mm



Rear shock
Oil: _____
Pistons: _____
Spacer: _____
Springs: _____

Sway bar
Diameter: _____ mm



Tire

Front	Rear
Type: _____	Type: _____
Foam: _____	Foam: _____

Motor: _____	Battery: _____
Spur Gear: _____	ESC: _____
Pinion Gear: _____	Servo: _____

Track conditions

Size:	<input type="checkbox"/> Open	<input type="checkbox"/> Med	<input type="checkbox"/> Tight
Traction:	<input type="checkbox"/> High	<input type="checkbox"/> Med	<input type="checkbox"/> Low
Surface:	<input type="checkbox"/> Smooth	<input type="checkbox"/> Med	<input type="checkbox"/> Bumpy

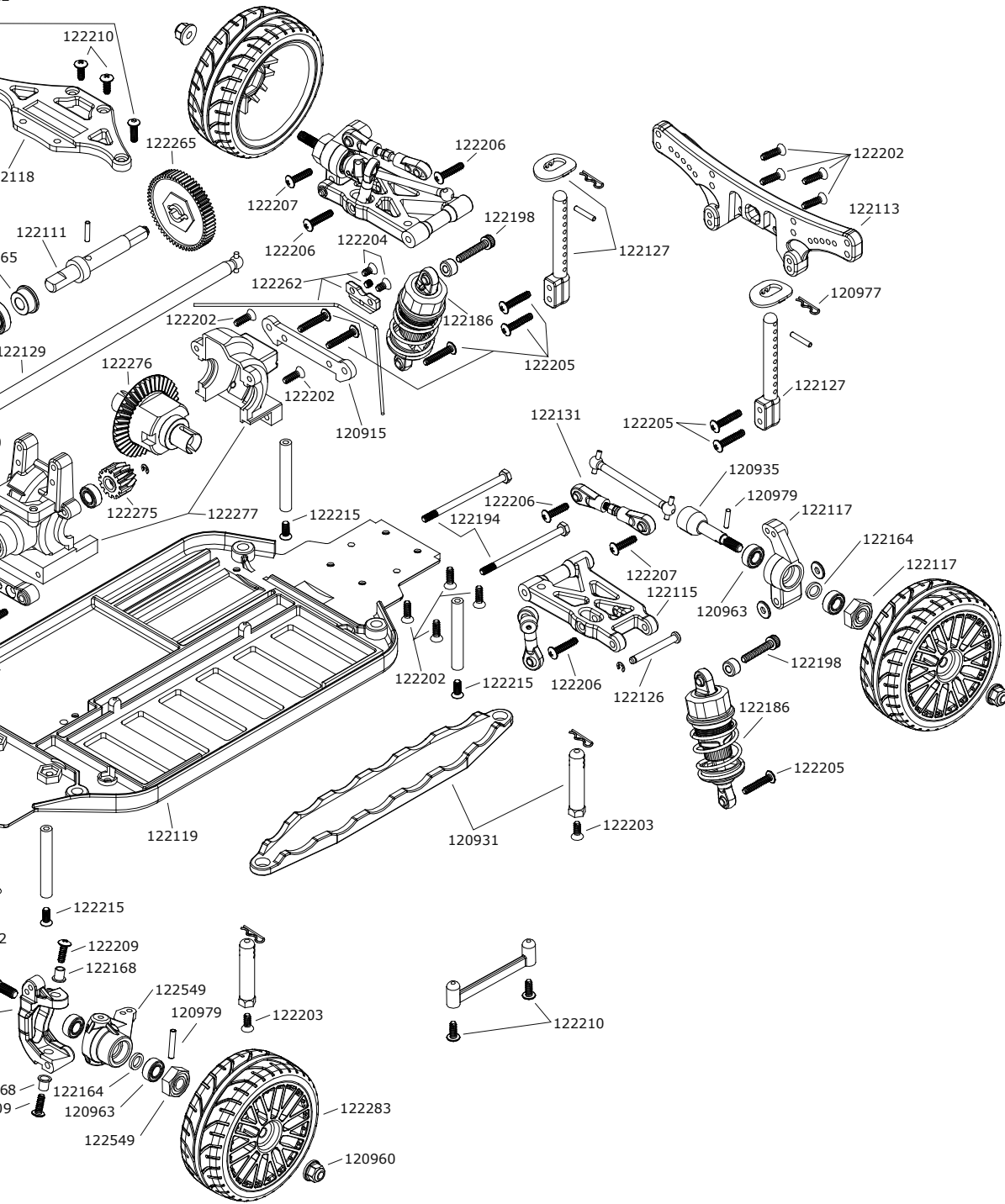
Diff Oil

Front: _____
Rear: _____

Comment

Name: _____
Date: _____
Track: _____





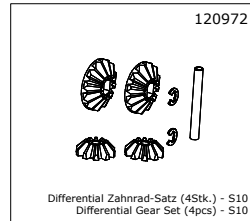
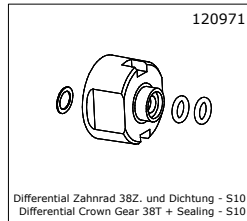
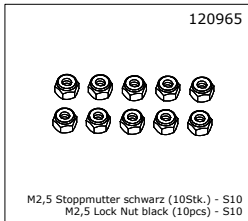
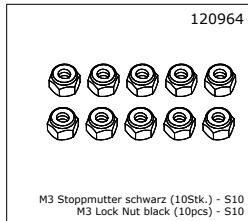
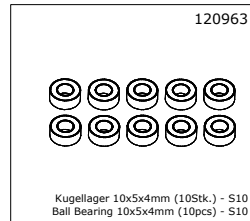
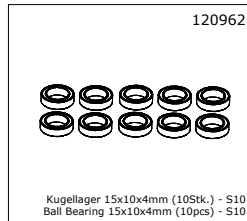
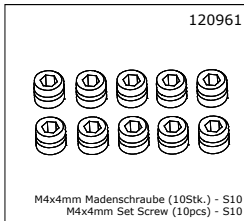
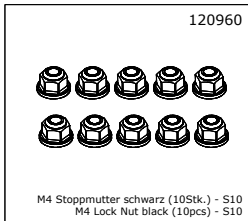
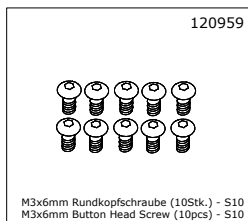
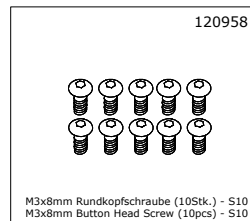
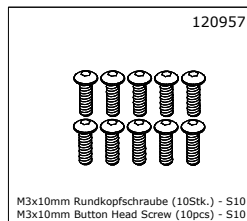
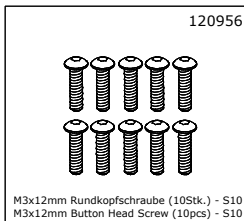
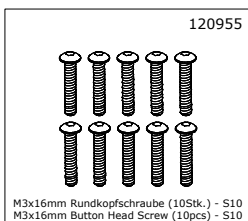
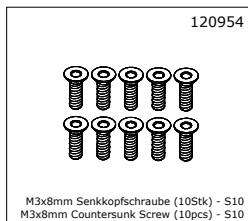
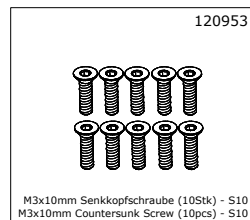
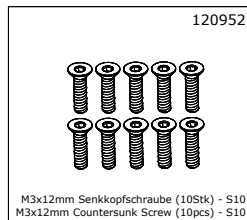
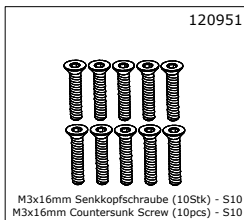
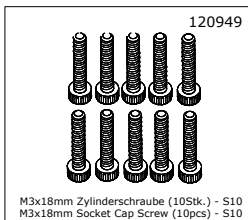
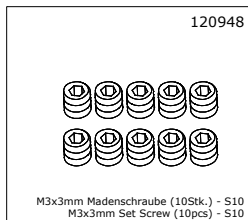
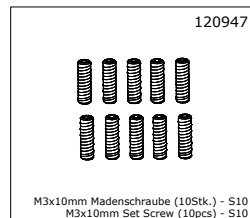
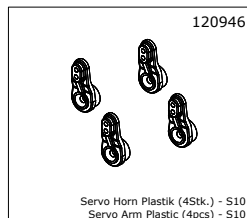
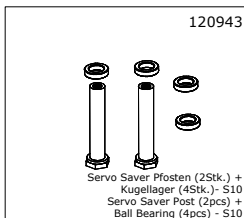
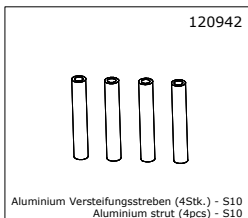
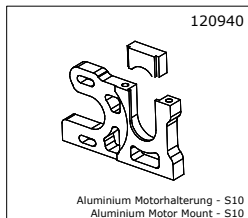
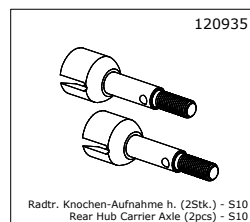
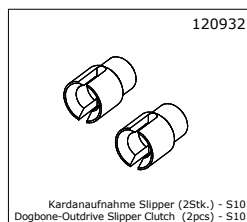
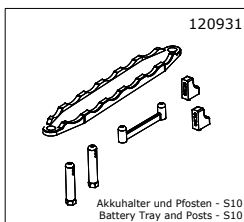
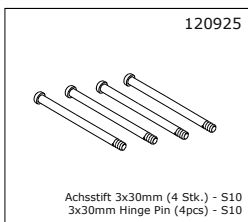
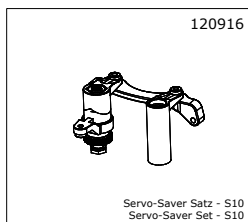
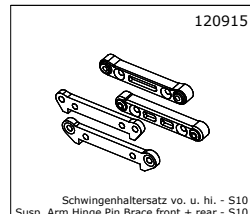
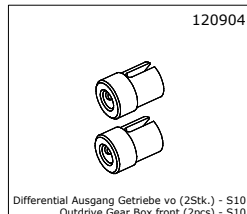
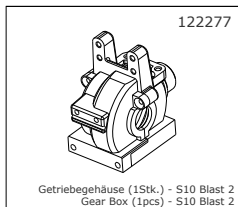
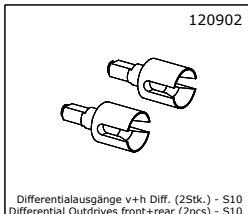
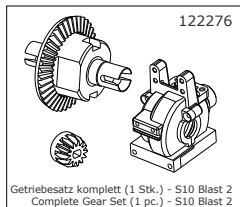
S10 TC BLAST 2

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES

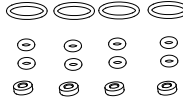
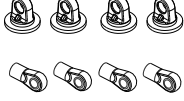

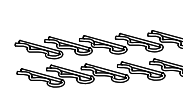
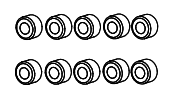
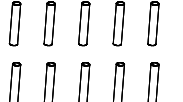

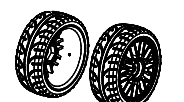
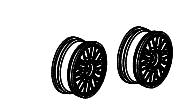




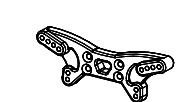
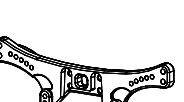
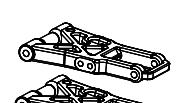
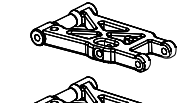
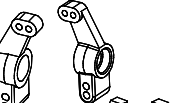
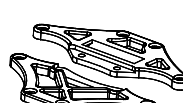
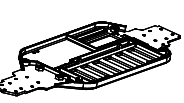

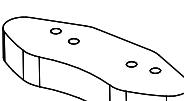

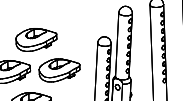
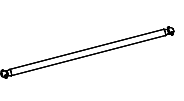

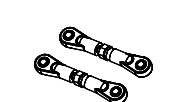
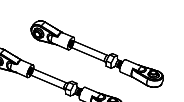
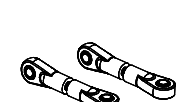

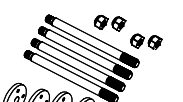

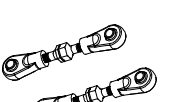




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES

<p>120973</p>  <p>Dämpfer Dichtungssatz (4Stk.) - S10 Blast Shock Sealing Set (4pcs) - S10 Blast</p>	<p>120975</p>  <p>Dämpferauge oben/unten (8Stk.) - S10 Shock End Set Upper/Lower (8pcs) - S10</p>	<p>120976</p>  <p>Kugel 5,8mm (10Stk.) - S10 Suspension Ball 5,8mm (10pcs) - S10</p>	<p>120977</p>  <p>Karosserie-Splint (10Stk.) - S10 Body Clip (10pcs) - S10</p>	<p>120978</p>  <p>Dämpferbefestigungsspacer (10 Stk.) - S10 Upper Shock Mounting Spacer (10 pcs.) - S10</p>
<p>120979</p>  <p>Radmitnehmerstifte (10Stk.) - S10 Wheel Adapter Pins (10pcs) - S10</p>	<p>122165</p>  <p>S10 Blast High Torque Motor S10 Blast High Torque Motor</p>	<p>122283</p>  <p>Komplettrad Audi TT Cup (2Stk.) - S10 TC Pre-glued tire Audi TT Cup (2pcs) - S10 TC</p>	<p>122024</p>  <p>Speichen Felge weiss (2 Stk.) - S10 TC Spoke Wheel white (2 pcs) - S10 TC</p>	<p>122025</p>  <p>VTEC 1/10 Reifen+Einlagen (2Stk.) - S10 TC VTEC 1/10 Tyre+Inserts (2pcs) - S10 TC</p>
<p>122109</p>  <p>Differential Dichtungssatz (2Stk.) - S10 Differential Sealing Set (2pcs) - S10</p>	<p>122110</p>  <p>Federteller Satz (4Stk.) - S10 Springplate Set (pcs) - S10</p>	<p>122275</p>  <p>Kegelrad 13Z. (2Stk.) - S10 Blast 2 TC Diff Pinion Gear 13T (2pcs) - S10 Blast 2 TC</p>	<p>122112</p>  <p>Dämpferbrücke vorne - S10 TC Front Shock Tower - S10 TC</p>	<p>122113</p>  <p>Dämpferbrücke hinten - S10 TC Rear Shock Tower - S10 TC</p>
<p>122114</p>  <p>Querlenkersatz vorne - S10 TC Front Suspension Arm Set - S10 TC</p>	<p>122115</p>  <p>Querlenkersatz hinten - S10 TC Rear Suspension Arm Set - S10 TC</p>	<p>122117</p>  <p>Radträger h. + Radmitnehmer (je 2Stk.) - S10 TC Hub Carriers + Hex Wheel-Ad. (each 2pcs) - S10 TC</p>	<p>122118</p>  <p>Vorderes und hinteres Topdeck - S10 TC Front and rear Upper Chassis Brace - S10 TC</p>	<p>122119</p>  <p>Mittlere Chassisplatte - S10 TC Middle Chassis Plate - S10 TC</p>
<p>122121</p>  <p>Rammer Plastikteile - S10 TC Bumper Plastics - S10 TC</p>	<p>122122</p>  <p>Schaumstoff-Rammer - S10 TC Foam-Bumper - S10 TC</p>	<p>122123</p>  <p>Stabilisator-Satz vorne - S10 TC Front Sway Bar Set - S10 TC</p>	<p>122127</p>  <p>Karosseriehalter - S10 TC Body Mount - S10 TC</p>	<p>122129</p>  <p>Aluminium Mittelkardan - S10 TC Aluminium Center Driveshaft - S10 TC</p>
<p>122130</p>  <p>Antriebsknochen hinten (2Stk.) - S10 TC Rear Dogbone (2pcs) - S10 TC</p>	<p>122131</p>  <p>Spurstangen Satz hinten (2Stk.) - S10 TC Turnbuckle Set Rear (2pcs) - S10 TC</p>	<p>122132</p>  <p>Spurstange Lenkservo (2 Stk.) - S10 TC Steering Servo Turnbuckle (2pcs) - S10 TC</p>	<p>122133</p>  <p>Spurstangen Satz Lenkung (2Stk.) S10 TC Turnbuckle Set Steering (2pcs) - S10 TC</p>	<p>122137</p>  <p>M3x12mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10 M3x12mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10</p>
<p>122138</p>  <p>Dämpfer-Kolbenstangen und -platten VA+HA (1Set) - S10 TC Shock Shaft and Shock Piston Front/Rear (1set) - S10 TC</p>	<p>122140</p>  <p>M4x8 Madenschraube (10 Stk.) - S10 TC M4x8 Set Screw (10 pcs.) - S10 TC</p>	<p>122141</p>  <p>Spurstangensatz Vorne (2Stk.) S10 TC FrontTurnbuckle Set (2pcs) - S10 TC</p>	<p>122163</p>  <p>M2x10mm Zylinderschraube (10Stk.) - S10 M2x10mm Socket Cap Screw (10pcs) - S10</p>	<p>122164</p>  <p>Distanzhülsen Radträger (12Stk.) - S10 Blast Distance Spacer Hub Carrier (12pcs) - S10 Blast</p>









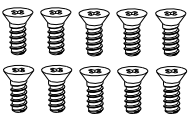

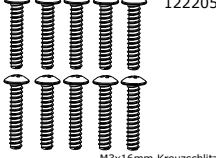
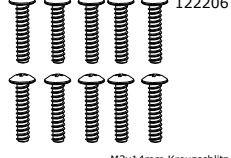



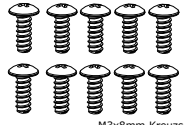
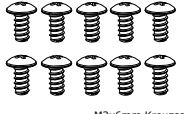
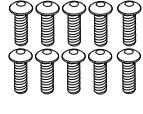
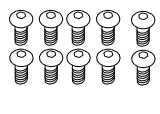
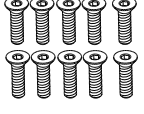
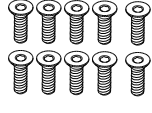


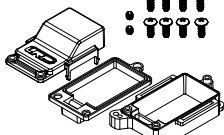


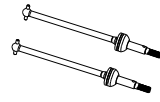

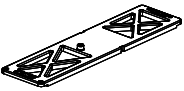
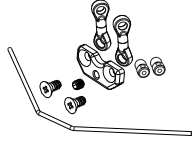


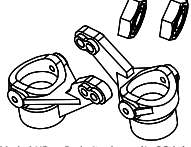

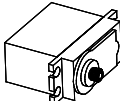
S10 TC BLAST 2

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

REFACCIONES

<p>122168</p>  <p>Lenkungsbuchse (4Stk.) - S10 Blast Steering bushing (4pcs) - S10 Blast</p>	<p>122186</p>  <p>Dämpfersatz (2Stk.) - S10 Blast TC Shock Set (2pcs) - S10 Blast TC</p>	<p>122188</p>  <p>Dämpfer-Kolbenstangen und Kolbenplatten VA+HA (1Set) - S10 TC Shock Shaft and Shock Piston Front/Rear (1set) - S10 TC</p>	<p>122194</p>  <p>Achsstift 3x48.5mm (4 Stk.) - S10 2 3x48.5mm Hinge Pin (4pcs) - S10 2</p>	<p>122198</p>  <p>M3x28mm Innensechskant Zylinderschraube (10Stk.) M3x28mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)</p>
<p>122200</p>  <p>M3x20mm Innensechskant Zylinderschraube (10Stk.) M3x20mm Hex Socket Cap Screw (10pcs)</p>	<p>122201</p>  <p>M3x12mm Kreuzschlitz Senkkopfschneidschraube (10Stk.) M3x12mm Phillips Countersunk TP Screw (10pcs)</p>	<p>122202</p>  <p>M3x10mm Kreuzschlitz Senkkopfschneidschraube (10Stk.) M3x10mm Phillips Countersunk TP Screw (10pcs)</p>	<p>122203</p>  <p>M3x8mm Kreuzschlitz Senkkopfschneidschraube (10Stk.) M3x8mm Phillips Countersunk TP Screw (10pcs)</p>	<p>122204</p>  <p>M3x6mm Kreuzschlitz Senkkopfschneidschraube (10Stk.) M3x6mm Phillips Countersunk TP Screw (10pcs)</p>
<p>122205</p>  <p>M3x16mm Kreuzschlitz Rundkopfschneidschraube (10Stk.) M3x16mm Phillips Button Head TP Screw (10pcs)</p>	<p>122206</p>  <p>M3x14mm Kreuzschlitz Rundkopfschneidschraube (10Stk.) M3x14mm Phillips Button Head TP Screw (10pcs)</p>	<p>122207</p>  <p>M3x12mm Kreuzschlitz Rundkopfschneidschraube (10Stk.) M3x12mm Phillips Button Head TP Screw (10pcs)</p>	<p>122208</p>  <p>M3x10mm Kreuzschlitz Rundkopfschneidschraube (10Stk.) M3x10mm Phillips Button Head TP Screw (10pcs)</p>	<p>122209</p>  <p>M3x9mm Kreuzschlitz Rundkopfschneidschraube (10Stk.) M3x9mm Phillips Button Head TP Screw (10pcs)</p>
<p>122210</p>  <p>M3x8mm Kreuzschlitz Rundkopfschneidschraube (10Stk.) M3x8mm Phillips Button Head TP Screw (10pcs)</p>	<p>122211</p>  <p>M3x6mm Kreuzschlitz Rundkopfschneidschraube (10Stk.) M3x6mm Phillips Button Head TP Screw (10pcs)</p>	<p>122212</p>  <p>M3x10mm Innensechskant Rundkopfschraube (10Stk.) M3x10mm Hex Button Head Screw (10pcs)</p>	<p>122213</p>  <p>M3x8mm Innensechskant Rundkopfschraube (10Stk.) M3x8mm Hex Button Head Screw (10pcs)</p>	<p>122214</p>  <p>M3x10mm Innensechskant Senkkopfschraube (10Stk.) M3x10mm Hex Countersunk Screw (10pcs)</p>
<p>122215</p>  <p>M3x8mm Innensechskant Senkkopfschraube (10Stk.) M3x8mm Hex Countersunk Screw (10pcs)</p>	<p>122216</p>  <p>M4 Stopfmutter (10Stk.) M4 Lock Nut (10pcs)</p>	<p>122217-35</p>  <p>Ritzel Pinion Gears: 26Z 26T 122226 17Z 17T 122217 28Z 28T 122228 18Z 18T 122218 29Z 29T 122229 19Z 19T 122219 30Z 30T 122230 20Z 20T 122220 31Z 31T 122231 21Z 21T 122221 32Z 32T 122232 22Z 22T 122222 33Z 33T 122233 23Z 23T 122223 34Z 34T 122234 24Z 24T 122224 35Z 35T 122235</p>	<p>122236</p>  <p>Empfängerbox Wasserdicht - S10 2 Receiverbox waterproof - S10 2</p>	<p>122281</p>  <p>Karosserie Audi TT Cup - S10 TC2 Bodyshell Audi TT Cup - S10 TC2</p>
<p>122282</p>  <p>Spoilersatz Audi TT Cup Wing set Audi TT Cup</p>	<p>122257</p>  <p>CVD Antriebskardan vorne (2Stk.) - S10 TC 2 Front CVD Drive Shaft (2pcs) - S10 TC 2</p>	<p>122258</p>  <p>M3x14mm Kreuzschlitz Senkkopfschneidschraube (10Stk.) M3x14mm Phillips Countersunk TP Screw (10pcs)</p>	<p>122260</p>  <p>Mittleres Topdeck - S10 Blast TC 2 Middle Upper Chassis Plate - S10 Blast TC 2</p>	<p>122262</p>  <p>Stabilisator-Satz hinten - S10 Blast TC 2 Rear Sway Bar Set - S10 Blast TC 2</p>
<p>122265</p>  <p>Hauptzahnrad 72Z 48dp - S10 TC 2 Main Gear 72T 48 Pitch - S10 TC 2</p>	<p>122548</p>  <p>Dämpfermembran (4Stk.) - S10 Blast Shock Bladder (4pcs) - S10 Blast</p>	<p>122549</p>  <p>Lenkhebel HD + Radmitnehmer (je 2Stk.) - S10 Steering Knuckle HD + Hex Wheel-Adapter (each with 2pcs) - S10</p>	<p>122550</p>  <p>Radträger vorne C-Hub 10 HD - S10 Front C-Hub Carriers 10 HD - S10</p>	<p>133740</p>  <p>LRP Servo R-7103WP, 3kg</p>

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DÉTACHÉES

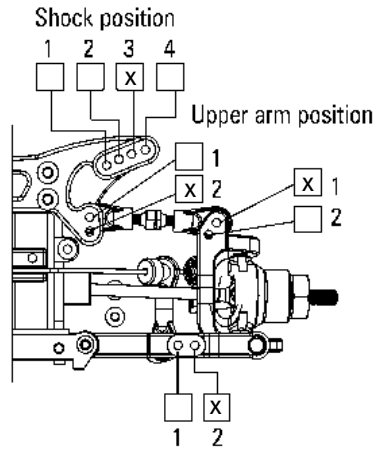
REFACCIONES



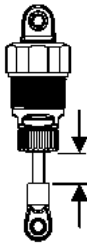
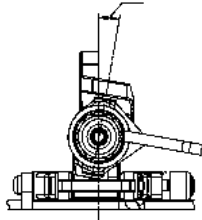
S10 TC BLAST 2

SETUP SHEET

FRONT SUSPENSION

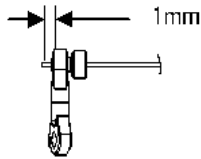


Caster angle
 Standard: 10°
 Option: 4°

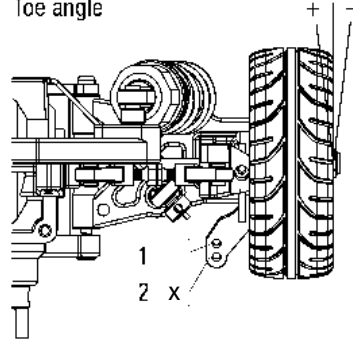


Front shock
 Oil: LRP 70wt
 Pistons: std
 Spacer: 2mm
 Springs: std

Sway bar
 Diameter: 1,2 mm

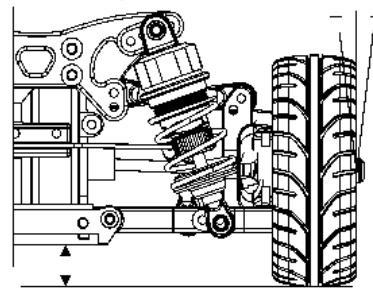


Toe angle



Front toe angle 0°
 Notes _____
 Rear toe angle +2,5°
 Notes _____

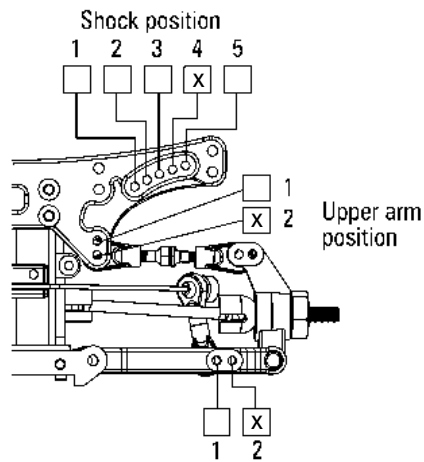
Camber angle



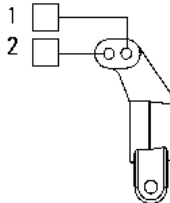
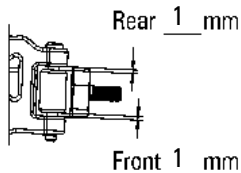
Camber front -2°
 Notes _____
 Camber rear -2°
 Notes _____

Rideheight front 5,5mm
 Rideheight rear 6mm

REAR SUSPENSION

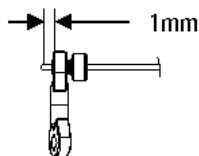


Wheelbase adjustment



Rear shock
 Oil: LRP 70wt
 Pistons: std
 Spacer: 1,5mm
 Springs: std

Sway bar
 Diameter: 1,2mm



Tire

Front	Rear
Type: <u>#122023</u>	Type: <u>#122023</u>
Foam: _____	Foam: _____

Motor: _____	Battery: _____
Spur Gear: <u>72T</u>	ESC: _____
Pinion Gear: _____	Servo: <u>LRP R-7103WP</u>

Track conditions

Size: Open Med Tight
 Traction: High Med Low
 Surface: Carpet Asphalt

Diff Oil

Front: Grease
 Rear: Grease

Comment

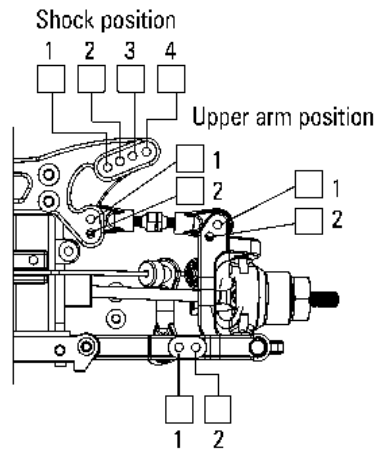
Basic Setup, LRP Team

Name: _____
 Date: _____
 Track: _____

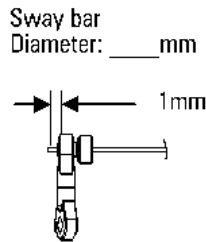
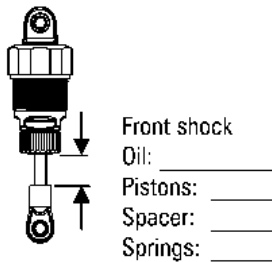
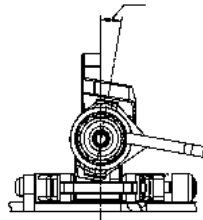


SETUP SHEET

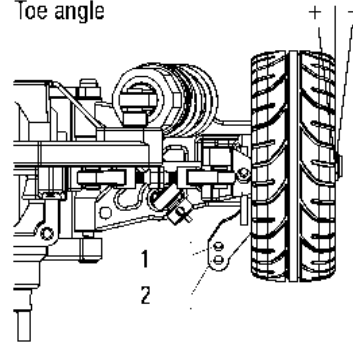
FRONT SUSPENSION



Caster angle
Standard: 10°
Option: 4°

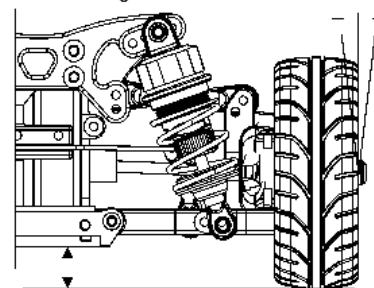


Toe angle



Front toe angle _____
Notes _____
Rear toe angle _____
Notes _____

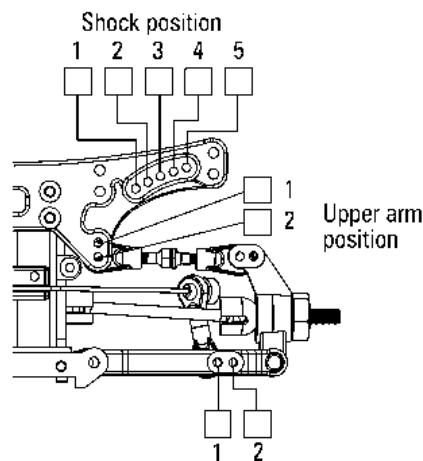
Camber angle



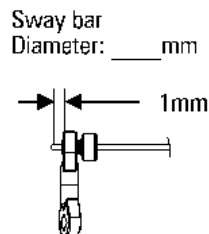
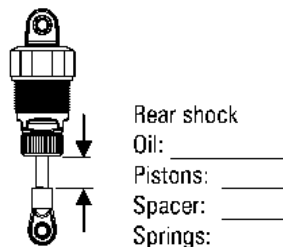
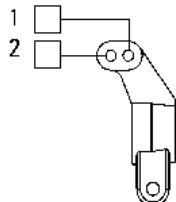
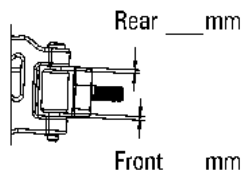
Camber front _____
Notes _____
Camber rear _____
Notes _____

Rideheight front _____
Rideheight rear _____

REAR SUSPENSION



Wheelbase adjustment



Tire

Front	Rear
Type: _____	Type: _____
Foam: _____	Foam: _____

Motor: _____	Battery: _____
Spur Gear: _____	ESC: _____
Pinion Gear: _____	Servo: _____

Track conditions

Size: Open Med Tight

Traction: High Med Low

Surface: Carpet Asphalt

Diff Oil

Front: _____

Rear: _____

Comment

Name: _____

Date: _____

Track: _____

S10 BLAST 2

TUNINGTEILE

TUNING PARTS

PIÈCES D'OPTIONS

PIEZAS OPCIONALES



C-HUB
Aluminium Radträger vorne
C-Hub 4" S10 Blast
Aluminium Front C-Hub
Carriers 4" - S10 Blast



LENKHEBEL
Aluminium Lenkhebel
(2Stk.) S10 Blast
Aluminium Steering Knuckle
(2pcs) - S10 Blast



RADTRÄGER
Aluminium Radträger
hinten (2Stk.) S10 Blast
BX/TX/MT/SC
Aluminium Steering Slider
- S10 Blast



ANTRIEBSKARDAN
CVD Antriebskardan
hinten (2Stk.) S10 Blast BX
Rear CVD Drive Shaft
(2pcs) - S10 Blast BX

ANTRIEBSKARDAN
CVD Antriebskardan
hinten (2Stk.) S10 Blast
TX/MT/SC
Rear CVD Drive Shaft (2pcs)
- S10 Blast TX/MT/SC

ANTRIEBSKARDAN
CVD Antriebskardan hinten
(2Stk.) S10 Blast TC
Rear CVD Drive Shaft
(2pcs) - S10 Blast TC



RADMITNEHMER
Aluminium Radmitnehmer
blau (4Stk.) S10
Aluminium Wheel-Adapter
blue (4pcs) - S10



LENKPLATTE
Aluminium Lenkplatte
S10 Blast
Aluminium Steering Slider
- S10 Blast



MOTORKÜHLKÖRPER
Aluminium Motorkühlkörper
blau S10 Blast
Aluminium Motor Heat Sink
blue - S10 Blast



SCHWINGENHALTER
Aluminium Schwingenhalter
blau S10 Blast
Aluminium Susp. Arm Hinge Pin
Brace front/rear different inserts
- S10 Blast



DÄMPFERBRÜCKE
Carbon Dämpferbrücke
hinten S10 Blast TC
Carbon Rear Shock Tower -
S10 Blast TC

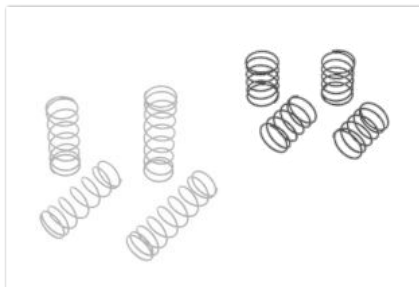
DÄMPFERBRÜCKE
Carbon Dämpferbrücke
vorne S10 Blast TC
Carbon Front Shock Tower
- S10 Blast TC



DÄMPFERBRÜCKE
Carbon Dämpferbrücke
hinten S10 Blast BX/
TX/MT/SC
Carbon Rear Shock Tower -
S10 Blast BX/TX/MT/SC



DÄMPFERBRÜCKE
Carbon Dämpferbrücke
vorne S10 Blast BX/
TX/MT/SC
Carbon Front Shock Tower
- S10 Blast BX/TX/MT/SC



FEDER
Feder Satz weiß/mittel (4Stk.) - BX
Shock Spring Set white/middle
(4pcs) - BX

FEDER
Feder Satz blau/hart (4Stk.) - BX
Shock Spring Set blue/hard (4pcs) - BX



ADAPTER
Hauptzahnradadapter 48dp
S10 Blast TC
Maingear Adapter 48dp -
S10 Blast TC



STARRACHSE
Starrachse (Spool) vorne
S10 Blast BX/TX/MT/SC
Spool - S10 Blast



FELGEN
122018 Speichenfelge vs. schwarz-chrome (2Stk.) BX
8-Spoke Wheel front black-chrome (2 pcs) BX



FELGEN
122020 Speichen Felge schwarz-
chrome (2Stk.) S10 Blast TX
8-Spoke Wheel black-
chrome (2 pcs) - S10
Blast TX



FELGEN
122021 Speichen Felge schwarz-
chrome (2Stk.) S10 Blast MT
8-Spoke Wheel black-
chrome (2 pcs) - S10
Blast MT



FELGEN
122022 Speichen Felge schwarz-
chrome (2Stk.) S10 Blast TC
10-Spoke Wheel black-
chrome (2 pcs) - S10
Blast TC



FELGEN
122177 7-Speichen Felge chrom (2Stk.) - TC
7-Spoke Wheel chrome (2 pcs) - TC



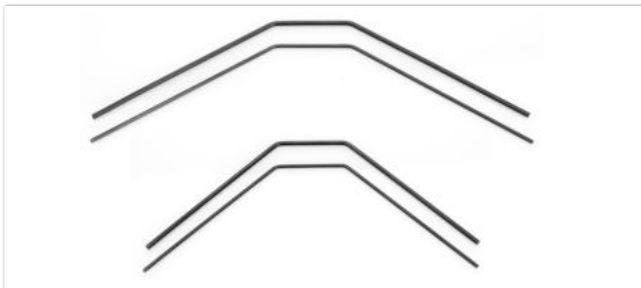
FELGEN
122030 Speichen Felge grau (2Stk.)
S10 Blast SC
Spoke Wheel grey (2 pcs) -
S10 Blast SC

TUNINGTEILE

TUNING PARTS

PIÈCES D'OPTIONS

PIEZAS OPCIONALES



STABILISATOREN
 122520 Stabilisatoren Satz vs. (1,2+1,6mm) BX/TX
 Front Sway Bar Set (1,2+1,6mm)
 S10 Blast BX/TX
 122521 Stabilisatoren Satz vs. (0,8+1,6mm) TC
 Front Sway Bar Set (0,8+1,6mm)
 S10 Blast TC

STABILISATOREN
 122522 Stabilisatoren Satz hi. (1,2+1,6mm) BX/TX
 Rear Sway Bar Set (1,2+1,6mm)
 S10 Blast BX/TX
 122523 Stabilisatoren Satz hi. (0,8+1,6mm) TC
 Rear Sway Bar Set (0,8+1,6mm)
 S10 Blast TC

STABILISATOREN
 120922 Stabilisatoren Satz vs. (2,0mm) SC
 Front Sway Bar Set (2,0mm) SC
 120923 Stabilisatoren Satz hi. (2,0mm) SC
 Rear Sway Bar Set (2,0mm) SC



DÄMPFERMEMBRAN
 122548 Dämpfermembran (4 Stk)
 S10 Blast
 Shock Bladder (4pcs) -
 S10 Blast



HIGH TORQUE MOTOR
 122165 High Torque Motor
 23.500rpm S10 Blast
 S10 Blast High Torque
 Motor 23.500rpm



HECKFLÜGEL
 120968 Heckflügel unlackiert Super
 Flexibel Heavy Duty - BX
 Rear Wing Crystal Clear
 Super Flexible Heavy
 Duty - BX



DÄMPFERSATZ
 122542 Aluminium Dämpfersatz
 Vorderachse S10 Blast BX
 Aluminium Front Shock
 Set - S10 Blast BX

DÄMPFERSATZ
 122543 Aluminium Dämpfersatz
 Hinterachse S10 Blast BX
 Aluminium Rear Shock Set -
 S10 Blast BX

DÄMPFERSATZ
 122544 Aluminium Dämpfersatz
 Vorderachse S10 Blast
 TX/SC
 Aluminium Front Shock
 Set - S10 Blast TX/SC

DÄMPFERSATZ
 122545 Aluminium Dämpfersatz
 Hinterachse S10 Blast
 TX/MT/SC
 Aluminium Rear Shock Set
 - S10 Blast TX/MT/SC

DÄMPFERSATZ
 122546 Aluminium Dämpfersatz
 (2Stk.) S10 Blast TC
 Aluminium Shock Set
 (2pcs) - S10 Blast TC



KAROSSERIE
 120969 Karosserie unlackiert Heavy Duty S10 Blast BX
 Body Shell Crystal Clear Heavy Duty - S10
 Blast BX

KAROSSERIE
 120990 Karosserie unlackiert Heavy Duty S10 Blast TX
 Body Shell Crystal Clear Heavy Duty - S10
 Blast TX

KAROSSERIE
 122104 Karosserie unlackiert Heavy Duty S10 Blast MT
 Body Shell Crystal Clear Heavy Duty - S10
 Blast MT

KAROSSERIE
 122136 Karosserie unlackiert Heavy Duty S10 Blast TC
 Body Shell Crystal Clear Heavy Duty - S10
 Blast TC



KAROSSERIE
 122155 Karosserie unlackiert Heavy Duty S10 Blast SC
 Body Shell Crystal Clear Heavy Duty - S10
 Blast SC

KAROSSERIE
 122170 Karosserie lackiert Heavy Duty DTM AMG
 Body Shell Prepainted Heavy Duty DTM AMG
 122172 Karosserie unlackiert Heavy Duty DTM AMG
 Body Shell Crystal Clear Heavy Duty DTM AMG

KAROSSERIE
 122171 Karosserie lackiert Heavy Duty DTM Post
 Body Shell Prepainted Heavy Duty DTM Post
 122173 Karosserie unlackiert Heavy Duty DTM Post
 Body Shell Crystal Clear Heavy Duty DTM Post

KAROSSERIE
 122175 Karosserie lackiert Heavy Duty Porsche 911 GT3 Cup
 Body Shell Prepainted Heavy Duty Porsche 911 GT3 Cup
 122176 Karosserie unlackiert Heavy Duty Porsche 911 GT3 Cup
 Body Shell Crystal Clear Heavy Duty Porsche 911 GT3 Cup

S10 BLAST 2

Das optimale Speed-Tuning für S10 Blast Modelle! Mit diesen speziell auf die S10 Blast Fahrzeuge abgestimmten Antriebs-Sets sind Geschwindigkeiten von ca. 45, 60 oder 80 km/h möglich.

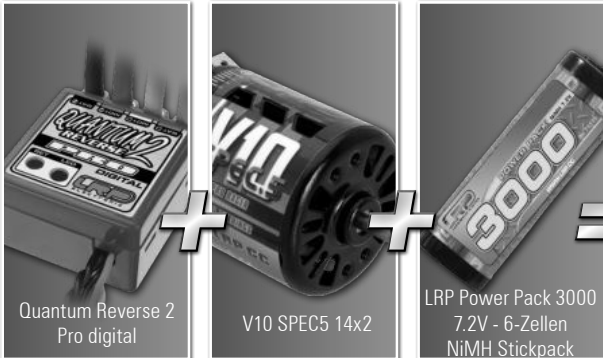
The perfect speed tuning for S10 Blast models! These speed kits are specially tailored for the S10 Blast car line and offer speeds of ca. 45, 60 or 80 km/h.

Le tuning de vitesse parfait pour les modèles S10 Blast! Ces kits de vitesse ont été conçus spécialement pour la série des voitures S10 Blast. Choisissez entre 45, 60 ou même 80 km/h.

¡Los mejores Speed-Tuning para los modelos S10 Blast! Estos kits Speed están adaptados para la gama de coches S10 Blast y permiten obtener velocidades de 45, 60 o 80 km/h

45 km/h

S10 BLAST SPEED-KIT 45 KM/H



Quantum Reverse 2 Pro digital

V10 SPEC5 14x2

LRP Power Pack 3000
7.2V - 6-Zellen
NiMH Stickpack

Die Brushed-Highspeed-Kombo - Quantum Reverse 2 Pro digital, V10 Spec5 14x2 Motor und 3000er Stickpack. Das 45 km/h Kit ist das günstigste S10 Blast Leistungstuning-Kit.

The brushed-high speed-combo - Quantum Reverse 2 Pro digital, V10 Spec5 14x2 motor and 3000 Stickpack. The 45 km/h kit is the most affordable S10 Blast performance tuning kit.

La combinaison brushed de haute vitesse – le variateur Quantum Reverse 2 Pro digital, le moteur 14x2 V10 Spec5 ainsi que le stickpack de 3000 font de ce kit à 45 km/h le kit de puissance le plus économique pour la famille des S10 Blast.

El kit Speed – Quantum Reverse 2 Pro digital, motor V10 Spec5 14x2 y batería 7,2V-3000mAh Stickpack. El kit 45 km/h es el mas accesible S10 Blast Speed-Tuning.

ARTIKEL

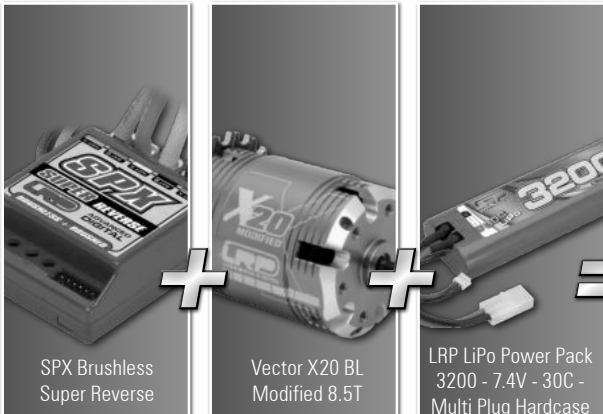
S10 Blast Speed-Kit 45 km/h

BEST. NR.

80560

60 km/h

S10 BLAST SPEED-KIT 60 KM/H



SPX Brushless Super Reverse

Vector X20 BL Modified 8.5T

LRP LiPo Power Pack 3200 - 7.4V - 30C - Multi Plug Hardcase

Die Brushless-Power Highspeed-Kombo - Vector X20 BL Modified 8.5T, SPX Brushless Super Reverse und ein 3200er LiPo Akku. Das 60 km/h Tuning-Kit passt für alle S10 Blast Fahrzeuge!

The brushless-power high speed-combo - Vector X20 BL Modified 8.5T, SPX Brushless Super Reverse and a 3200 LiPo battery. The 60 km/h tuning kit fits all S10 Blast cars!

La combinaison puissante de haute vitesse en brushless – le moteur Vector X20 BL Modified 8,5t, le variateur SPX Brushless Super Reverse ainsi que la batterie LiPo 3200 sont les composants idéaux pour arriver facilement à 60 km/h avec votre voiture S10 Blast.

El kit Speed brushless – motor Vector X20 BL Modified 8.5T, variador SPX Brushless Super Reverse y batería 7,4V-3200mAh LiPo. ¡El 60 km/h Speed Tuning se puede utilizar en todos los coches S10 Blast!

ARTIKEL

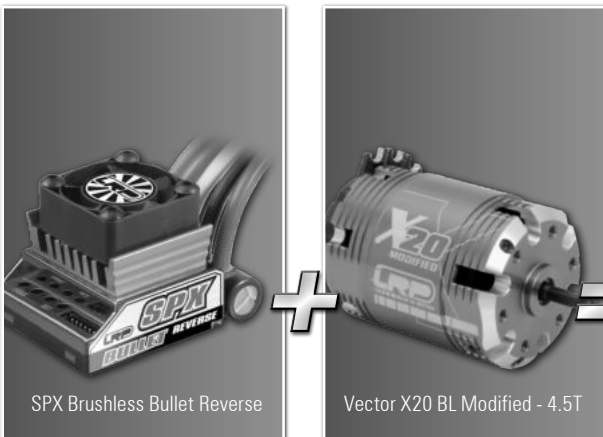
S10 Blast Speed-Kit 60 km/h

BEST. NR.

80562

80 km/h

S10 BLAST SPEED-KIT 80 KM/H



SPX Brushless Bullet Reverse

Vector X20 BL Modified - 4.5T

Die Racing-Highspeed-Kombo - SPX Brushless Bullet Reverse und Vector X20 BL Modified 4.5 T. Mit dem S10 Blast Speed-Kit 80 km/h verleihen Sie Ihrem S10 Blast TC oder BX wortwörtlich Flügel! **Nur passend für S10 Blast TC & BX!**

The racing-high speed-combo - SPX Brushless Bullet Reverse and Vector X20 BL Modified 4.5 T. With the S10 Blast Speed-Kit 80 km/h, it's like mounting wings to your S10 Blast TC or BX! **Only suitable for S10 Blast TC & BX!**

La combinaison de compétition de haute vitesse – le variateur SPX Brushless Bullet Reverse ainsi que le moteur Vector X20 BL Modified 4,5t donnent des ailes à votre S10 Blast TC ou BX. Avec le kit de vitesse S10 Blast de 80 km/h c'est un jeu d'enfant d'arriver à la haute vitesse des compétitions. **Uniquement pour S10 Blast TC & BX!**

El kit Speed competición brushless – variador SPX Brushless Bullet Reverse y motor Vector X20 BL Modified 4.5 T. ¡Con el S10 Blast Speed-Kit 80 km/h, verás volar tu S10 Blast TC or BX! **Únicamente utilizable en S10 Blast TC & BX!**

ARTIKEL

S10 Blast Speed-Kit 80 km/h

BEST. NR.

80564

TUNING

TUNING

INDIVIDUALISER

PUESTA A PUNTO

Ob Einsteiger, Hobbyfahrer oder Renn-Profi - wir haben für jeden das perfekte Zubehör.
No matter, if beginner, hobby driver or race pro – we have the perfect accessories for everybody.

Nous vous proposons les accessoires parfaites pour toute sorte d'utilisation, soit celle des débutants ou des pilotes de loisir ou encore des pilotes de course professionnels.
Da igual si eres principiante, aficionado o experto - tenemos los accesorios perfectos para cada uno.

SPORT LEVEL



LRP Servo R-7150 (#133750)



LRP Element Pro Charger (#41220)



LRP A3-STX Deluxe (#87020)

Das ideale Set für alle RTR-Modell Besitzer - LRP A3-STX Deluxe, LRP Element Pro Lader und das LRP R-7150 Servo.

The ideal set for all RTR model owners - LRP A3-STX Deluxe, LRP Element Pro charger and the LRP R-7150 servo.

Le set idéal pour tous les propriétaires d'un modèle RTR – le transmetteur LRP A3 STX Deluxe, le chargeur LRP Element Pro et le servo R 7150.

El set ideal para todos los propietarios de conjuntos RTR – emisora A3-STX Deluxe, cargador LRP Element Pro y servo LRP R-7150.

PRO LEVEL



Sanwa SDX-701 Low Profile Servo (#107A53841A)



LRP Quadra Pro 3 Charger (#41282)



Sanwa MT-4 2.4GHz 4-Kanal Set (#101A30572A)

Perfekt für ambitionierte Hobbyfahrer und Clubracer - Sanwa SDX-701 LP Servo, LRP Quadra Pro 3 Charger und Sanwa MT-4.

Perfect for ambitious hobby drivers and club racers – Sanwa SDX-701 LP servo, LRP Quadra Pro 3 charger and Sanwa MT-4 transmitter.

Le set excellent pour les pilotes de loisir ainsi que pour les pilotes de club – le servo Sanwa SCX-701, le chargeur LRP Quadra Pro 3 et la radio Sanwa MT-4.

Perfecto para aficionados y pilotos experimentados - Servo Sanwa SDX-701 LP, cargador Quadra Pro 3 de LRP y emisora Sanwa MT-4.

RACE LEVEL



Sanwa SRG-BLS Low Profile BL Servo (#107A53745A)



LRP Pulsar Touch Competition (#41555)



Sanwa M12 (#101A31072A)

Die Komponenten für den Wettbewerb: Sanwa SRG-BLS Low Profile BL Servo, LRP Pulsar Touch Competition und Sanwa M12.

The equipment for competition racing: Sanwa SRG-BLS low-profile brushless servo, LRP Pulsar Touch Competition charger and Sanwa M12 transmitter.

Les composants pour la compétition: le servo Sanwa SRG-BLS low profile brushless, le chargeur LRP Pulsar Touch Competition et la radio Sanwa M12.

El set perfecto para competición: Servo Sanwa SRG-BLS Brushless de bajo perfil, cargador Pulsar Touch Competition y emisora Sanwa M12.

GETRIEBEUNTERSETZUNG DÉMULTIPLICATION DE LA TRANSMISSION

GEAR RATIO RELACIÓN TRANSMISIÓN

Die Getriebeübersetzung errechnet sich wie folgt:

$$\frac{\text{Hauptzahnrad}}{\text{Motorritzel}} \times 2.92 \text{ (interne Übersetzung)}$$

Beachten sollte man die unterschiedlichen Reifendurchmesser der diversen S10 Modelle. Bei gleicher Getriebeübersetzung hat ein S10TX, aufgrund der größeren Reifen, eine höhere Endgeschwindigkeit als ein S10BX. Allerdings werden dadurch Motor und Regler auch stärker belastet, was die Gefahr von Defekten erhöht. Daher sind die Fahrzeuge mit größeren Reifen serienmäßig mit kleineren Motorritzeln ausgestattet.

How to calculate the gear ratio:

$$\frac{\text{Spur Gear}}{\text{Pinion}} \times 2.92 \text{ (Internal Ratio)}$$

Please note, that the various S10 Blast models have different wheel diameters. For example S10TX and S10BX have the same gear ratio, but due to the bigger wheels the TX has a higher overall gearing, resulting in higher top speed compared to the BX version. Therefore the components have higher loads and the danger of damaging the electric components is higher. Due to that, the vehicles with bigger wheels use smaller pinion gears.

LRP#	Pinion gear	Spur gear	
		77T BX / TX / MT / SC	72T TC
	48 dp		
122217	17	13,23	12,37
122218	18	12,49	11,68
122219	19	11,83	11,07
122220	20	11,24	10,51
122221	21	10,71	10,01
122222	22	10,22	9,56
122223	23	9,78	9,14
122224	24	9,37	8,76
122225	25	8,99	8,41
122226	26	8,65	8,09
122227	27	8,33	7,79
122228	28	8,03	7,51
122229	29	7,75	7,25
122230	30	7,49	7,01
122231	31	7,25	6,78
122232	32	7,03	6,57
122233	33	6,81	6,37
122234	34	6,61	6,18
122235	35	6,42	6,01

Comment calculer son rapport de transmission:

$$\frac{\text{Couronne}}{\text{Pignon}} \times 2.92 \text{ (Rapport Interne)}$$

A noter que les diverses versions du S10 Blast ont des diamètres de roues différents. Par exemple, le S10TX et le S10BX ont le même rapport de transmission, mais en raison de ses plus grandes roues, le TX a un plus grand rapport général, résultant en une meilleure vitesse de pointe par rapport au BX. Par conséquent, les composants reçoivent des charges plus élevées et le danger d'endommager les composants électroniques est plus grand. En raison de cela, les voitures avec de plus grandes roues utilisent un plus petit pignon.

Cálculo de la relación de transmisión:

$$\frac{\text{Corona}}{\text{Pinón}} \times 2.92 \text{ (Relación de Transmisión Interna)}$$

Tenga en cuenta que los diferentes modelos de S10 Blast poseen diferentes diámetros de rueda. Por ejemplo el S10 TX y el S10 BX poseen la misma relación de transmisión, pero debido al mayor tamaño de las ruedas del TX la relación general es también mayor, resultando en mayor velocidad tope en comparación con la versión BX. Por lo tanto, los componentes soportan mayores cargas con mayor peligro de dañar los componentes eléctricos. Debido a ello, los vehículos con ruedas más grandes utilizan piñones de menores tamaños.



GETRIEBEUNTERSETZUNG DÉMULTIPLICATION DE LA TRANSMISSION

GEAR RATIO RELACIÓN TRANSMISIÓN

WAHL DER OPTIMALEN ÜBERSETZUNG

Folgende Kriterien sollte man bei der Wahl der Getriebeübersetzung beachten.

- Die Wahl des Motors: Je weniger Wicklungen ein Motor hat, desto mehr erhöhen sich Leistung und Drehzahl. Daher sollte man die Übersetzung kürzer wählen (Bitte darauf achten dass Tuning Motoren nur in Verbindung mit einem anderen elektronischen Regler betrieben werden können). Orientieren Sie sich an den angegebenen Übersetzungsvorschlägen der entsprechenden Motoren.
- Übersetzungswahl abhängig von der Strecke. Als Anhaltspunkt sollte man das Fahrzeug so übersetzen, dass die maximale Geschwindigkeit bei 2/3 des längsten geraden Stückes erreicht wird. Äußere Einflüsse, wie Umgebungstemperatur und Streckenbeschaffenheit, sollten mit bedacht werden. Nach einem gefahrenen Akku sollte Regler- und Motortemperatur nicht zu hoch sein.

CHOICE OF THE PERFECT GEAR RATIO

To select the best gear ratio, you have to take the following guidelines into calculation.

- The choice of the motor: if you use a motor with less turns a smaller gear ratio has to be used, because the motor with lower turns has more power and higher RPM (if you use a tuning motor, a tuning speed control is required aswell). Please have a look at the gearing proposal of the tuning motor.
- The choice of the gear ratio depends on the track layout. The optimum gear ratio is found, if at 2/3 of the longest straight of the track your car reaches maximum speed. External influences like surface appearance and air temperature are also important factors you have to take into consideration. After each run you should wait for the motor, speed controller and battery to cool down.

CHOIX DU RAPPORT DE TRANSMISSION OPTIMUM

Pour décider du meilleur rapport de transmission, vous devez prendre en compte les lignes directrices suivante dans votre calcul

- Le choix du moteur: si vous utilisez un moteur avec moins de tours (de bobinage), un plus petit rapport de transmission doit être utilisé, car ce moteur fournit plus de puissance et de tours par minute (si vous utilisez un moteur modifié, un variateur de puissance modifié est également requis). Pensez à regarder le rapport de transmission préconisé du moteur modifié.
- Le choix du rapport de transmission dépend du tracé de la piste. Le rapport de transmission optimum est trouvé si aux 2/3 de la ligne droite, votre voiture atteint sa vitesse maximale. Des facteurs externes comme l'état de surface de la piste et la température ambiante extérieure sont aussi d'importants facteurs que vous devez prendre en considération. Après chaque roulage, vous devrez attendre que le moteur, le variateur et la batterie aient refroidis.

ELECCIÓN DE LA MEJOR RELACIÓN DE TRANSMISIÓN

Para seleccionar la relación de transmisión óptima debe seguir los siguientes consejos:

- La elección del motor: si instala un motor con menos vueltas debe usar una menor relación de transmisión ya que el motor con menor número de vueltas desarrolla mayor potencia y RPM (si utiliza un motor tuning, necesitará un variador de velocidad tuning también). Eche un vistazo a las recomendaciones de piñones del motor tuning.
- La elección de la relación de transmisión depende del circuito. La relación óptima se obtiene si el modelo alcanza su máxima velocidad a los 2/3 de la recta más larga del circuito. Otros factores a tener en cuenta son la superficie de la pista y la temperatura ambiente. Después de rodar deberá dejar enfriar el motor, variador de velocidad y batería antes de volver a salir a rodar de nuevo.

WARTUNG AM FAHRZEUG

MAINTENANCE GUIDE

ENTRETIEN ET REGLAGE

MANTENIMIENTO

Überprüfen und warten Sie Ihren S10 Blast 2 regelmäßig. Nur dann erreichen Sie maximalen Fahrspaß und optimale Fahrleistungen. Es empfiehlt sich nach jedem gefahrenen Akku alle Schrauben nachzuziehen, sowie die Zustand und Verklebung der Reifen zu überprüfen.

Nach ca. 10 gefahrenen Akkuladungen steht die Wartung der Knochen, Kardans und Radachsen an. Antriebsteile zerlegen, reinigen und auf Beschädigungen überprüfen. Defekte Teile austauschen, Fahrzeug wieder komplettieren und Zahnräder, Achsen und Antriebswellen fetten bzw. ölen. Leichtgängigkeit der Schwingen überprüfen. Wenn die Schrauben des Aluminiumschwingenhalters zu fest sind, können die unteren Querlenker etwas klemmen und das Fahrwerk beeinträchtigen. Schrauben ein wenig lösen, bis sich die Schwingen wieder leicht bewegen lassen. Dazu ist es hilfreich die Dämpfer an der jeweiligen Achse kurz zu demontieren.

Schrauben Sie das Motorritzel ab und überprüfen Sie den Leichtlauf Ihres Fahrzeuges durch drehen der Antriebsachsen. Bei Schwergängigkeit Fahrzeug zerlegen, die Ursache suchen und beheben. Sollten Sie einen unrunder Lauf Ihrer Antriebseinheit bemerken, überprüfen und zerlegen Sie gegebenenfalls die Slippereinheit. Getriebeteile reinigen und neu fetten.

Nach ca. 20 gefahrenen Akkus empfiehlt es sich die Stoßdämpfer zu überprüfen. Dämpfer reinigen, auf Dichtigkeit überprüfen und Leichtgängigkeit der Kolbenstangen gewährleisten.

Hinweis: Der Antriebsstrang des S10 Blast 2 ist auf maximale Haltbarkeit und Robustheit ausgelegt und hat daher ein Metallgetriebe verbaut. Die dadurch resultierende, gleichmäßige Geräuschentwicklung ist normal und hat keinen Defekt als Ursache.

Please check and maintain your S10 Blast 2 regularly. Only this way you will achieve the maximum performance and fun with your vehicle. After every run please check all the screws and tighten them if needed. Also have a look at your tires if the glueing is still ok.

After 10 runs it would be necessary to check your wheel axle and drive shafts. To do this you have to remove, check, and clean them. If anything is damaged please replace it with a new part. Please take grease or oil on the joints and axles. If your drive unit does not have a perfect concentric, please check and take your slipper unit apart. Remove the pinion gear and check the smooth running of S10 Blast 2 drive-train. If your drive-train does not run freely and is binding, please disassemble it to find the reason for this problem. Please also clean all drive-train parts and lubricate them with grease again.

If your suspension does not work freely, please check the screws on the inside suspension arm holder. If they are tightened too much it is possible that the suspension arms start binding. Please untighten the screw a little bit and check the suspension again.

After 20 run please check the oil in the shocks. It would be necessary to clean them, check if they are leakproof and work smoothly.

Note: Your S10 Blast 2 is built for maximum durability and robustness.

To achieve this, your S10 Blast 2 has got a transmission with metal gears. These may cause that your vehicle has a slightly louder monotone noise level. This is no manufacturing fault, this is due to the materials used in the drive-train.

Pensez à vérifier et à entretenir régulièrement votre S10 Blast 2. De cette manière uniquement, vous obtiendrez un maximum de performance et de plaisir avec votre véhicule.

Après chaque roulage, pensez à vérifier le serrage des vis et resserrez-les si besoin. Regardez également l'état des pneus, si le collage est encore bon.

Après 10 roulages, il est nécessaire de vérifier les axes de roues et les cardans. Pour cela, vous devez les démonter, les vérifier et les nettoyer. Si une pièce est endommagée, n'hésitez pas à la remplacer par une nouvelle. Utilisez de la graisse ou de l'huile sur les joints et les axes. Si l'ensemble une fois installé ne tourne pas parfaitement rond, pensez à vérifier chaque pièce une après l'autre.

Retirez le pignon moteur et vérifiez la liberté de la transmission de votre S10 Blast 2. Si la transmission n'est pas libre, n'hésitez pas à démonter l'ensemble afin de trouver le problème. Pensez également à nettoyer l'ensemble des pièces de la transmission et à les lubrifier avec de la graisse.

Si votre suspension ne travaille pas librement, pensez à vérifier les vis sur l'intérieur du support de triangle de suspension. Si elles sont trop serrées, il est possible que le triangle de suspension soit en contrainte. Pensez donc à desserrer légèrement les vis et vérifiez à nouveau si la suspension est libre.

Après 20 roulages, pensez à vérifier l'huile dans les amortisseurs. Il serait nécessaire de les nettoyer et de vérifier s'ils sont étanches et fonctionnent bien.

Note : Votre S10 Blast 2 est conçu pour un maximum de durabilité et de robustesse. Pour accomplir cela, votre S10 Blast 2 possède une transmission avec des pignons métalliques. Ceci peut causer un bruit monotone un peu plus élevé. Ce n'est pas une erreur de fabrication, ceci est dû aux matériels utilisés pour la transmission.

Realice un mantenimiento regular de su modelo S10 Blast 2. Únicamente de esta manera obtendrá las máximas prestaciones y diversión de su modelo.

Compruebe todos los tornillos y tuercas después de rodar. También eche un vistazo para asegurarse que el pegado de los neumáticos es correcto.

Una vez haya rodado sobre unas 10 vueltas también será necesario comprobar los ejes de ruedas y palieres.

Para ello debe desmontarlos, revisarlos y limpiarlos. Si alguno está dañado, reemplácelo por uno nuevo. Aplique grasa o aceite en las uniones y ejes. También revise la transmisión y el slipper.

Desmonte la corona y compruebe el funcionamiento de la transmisión de su S10 Blast 2. Si la transmisión no funciona correctamente desmóntela para comprobar la razón del problema. Limpie todas las piezas de la transmisión y lubríquelas con grasa de nuevo.

WARTUNG AM FAHRZEUG

MAINTENANCE GUIDE

ENTRETIEN ET REGLAGE

MANTENIMIENTO

Si la suspensión no funciona suavemente, por favor compruebe los tornillos interiores del soporte de trapecio. Si están demasiado apretados es probable que los brazos de suspensión comiencen a doblarse. Afloje ligeramente y compruebe la suspensión de nuevo.

Transcurridas 20 vueltas compruebe el aceite de los amortiguadores. Será necesario limpiarlos, compruebe si presentan fugas y trabajan suavemente.

Nota: Su S10 Blast 2 ha sido diseñado para proporcionar la máxima durabilidad y robustez. Para conseguir esto, su S10 Blast 2 incorpora transmisión con piñones metálicos. Esto puede causar que su modelo ocasionalmente un ligero ruido. Esto no significa que exista un fallo de fabricación sino que es debido a los materiales empleados en la fabricación de la transmisión.

WARTUNG/ÜBERPRÜFUNG DER KUGELLAGER

Durch äußere Einflüsse (Dreck, Teppichflusen, Feuchtigkeit) können Kugellager in Ihrer Leistungsfähigkeit eingeschränkt, oder sogar zerstört werden. Nach Zerlegung ihres S10 Blast 2 können Sie die Kugellager prüfen. Achten Sie zunächst auf optische Auffälligkeiten. Ist ein Lager beschädigt? Sieht man Schmutz oder Teppichreste? Reinigen Sie die Lager und entfernen Sie entsprechende Rückstände. Drehen Sie das Lager von Hand und achten Sie auf Unregelmäßigkeiten oder rauen Lauf. Durch spülen der Lager in Reinigungsflüssigkeit können kleinere, innere Verschmutzungen entfernt werden. Nach der Reinigung Lager trocknen lassen und entsprechend wieder ölen / fetten. Vorgang eventuell nochmals wiederholen. Bitte nie entsprechende Schmierstoffe vergessen. Bei der Überprüfung in der Hand laufen die Lager zwar sehr leicht, aber bei höheren Drehzahlen fehlt der entsprechende Schmierfilm, die Lager erhitzen und werden zerstört. Festgegangene Lager oder Lager, die auch nach der Reinigung noch rau laufen müssen ausgetauscht werden. Ansonsten können andere Bauteile beschädigt, und die Leistungsfähigkeit Ihres Modells stark vermindert werden. Ein schwergängiger Antrieb kann einen Defekt des elektronischen Fahrtenreglers oder Motors durch Überlastung herbeiführen.

MAINTENANCE/CHECKING THE BALL BEARINGS

Because of extraneous cause (dirt, leavings of a carpet, humidity) ball bearings could be constricted in capability or even damaged. When you have disassembled your S10 Blast 2, you can check all your bearings. First check out for optical damages. Is the ball bearing damaged? Can you see dirt or leavings of a carpet? Clean the bearing and remove residua. Spin the ball bearing with your fingers and check if it works without any scratching. If you rinse the bearing in cleaning fluid small particles of dirt can be removed. After the cleaning procedure it is important to let the bearings dry and to oil them again. Important! Never forget to oil them otherwise you will damage the bearings. If you check the bearings in your hand they may feel smooth without oil, but if they get load, the bearings will get hot because of missing lubrication film. Blocked bearings, which do not work after cleaning, have to be replaced. Otherwise other components could be damaged and the performance of your S10 Blast 2 can be dramatically lowered.

A rough running drive-train may cause damage of the speed control or will result in a broken motor.

MAINTENANCE/VERIFICATION DES ROULEMENTS À BILLES

En raison de causes externes (poussières, peluches de moquettes, pluie/humidité) les roulements à billes pourraient être grippés ou endommagés. Quand vous avez démonté votre S10 Blast 2, vous pouvez vérifier tous vos roulements. D'abord, vérifiez l'aspect extérieur. Le roulement semble-t-il endommagé? Pouvez vous voir apercevoir de la poussière ou des peluches de moquettes? Nettoyez le roulement et enlever les résidus. Faites tourner le roulement à bille avec vos mains et vérifiez s'il tourne sans aucun grattement. Si vous rincez le roulement dans le liquide de nettoyage, de petite particules de poussières peuvent être enlevées. Après cette procédure, il est important de laisser sécher les roulements et de les huiler à nouveau. Important! Ne jamais oublier de les huiler sinon vous les endommagerez. Si vous vérifiez les roulements avec vos mains, ils peuvent sembler libres sans huile, mais une fois en charge, les roulements chaufferont en raison d'un manque de lubrification. Les roulements bloqués, qui ne tournent plus même après le nettoyage, doivent être remplacés. Dans le cas contraire, d'autres pièces pourraient être endommagés et les performances de votre S10 Blast 2 peuvent être dramatiquement réduites. Une transmission bridée peut endommager le variateur de vitesse ou provoquera la casse de votre moteur.

MANTENIMIENTO/COMPROBACIÓN DE LOS RODAMIENTOS

Los rodamientos pueden deteriorarse debido a causas externas como la humedad, suciedad en la pista el polvo etc pudiendo resultar dañados y afectar a las prestaciones del modelo. Cuando desmonte su S10 Blast 2 debe comprobar todos los rodamientos. En primer lugar realice una comprobación visual. ¿Está dañado el rodamiento? ¿Hay suciedad o polvo de la moqueta o de la pista? Limpie bien el rodamiento y retire la suciedad. Haga rodar el rodamiento con el dedo y asegúrese que funciona y gira correctamente. Si limpia el rodamiento con líquido limpiador podrá deshacerse de las partículas de suciedad más pequeñas. Una vez haya completado el proceso de limpieza es muy importante que deje secar y lubricar el rodamiento. ¡Importante! Nunca olvide lubricarlos ya que de lo contrario los rodamientos podrían resultar dañados. Si usted comprueba el rodamiento en la mano puede que gire perfectamente aunque no esté lubricado pero a altas velocidades y bajo esfuerzo máximo se calentarán por falta de aceite protector. Los rodamientos estropeados deberán ser siempre reemplazados ya que de lo contrario podrían afectar a otras piezas resultando dañadas. Además las prestaciones de su S10 Blast 2 se verán dramáticamente reducidas. Una transmisión funcionando de manera defectuosa puede ocasionar la rotura y avería del variador de velocidad y también del motor.



Ball Bearing Oil #65430

EINSTELLUNG AM RITZELSPIEL

Verschiedene Strecken erfordern unterschiedliche Übersetzungen um die Leistung Ihres Fahrzeuges optimal auszunutzen. Wechselt man das Motorritzel ist es wichtig den richtigen Abstand zwischen Ritzel und Hauptzahnrad einzustellen. Sobald der Motor eingebaut und das Ritzel montiert ist, muss der Abstand überprüft werden. Vor Überprüfung Fahrakku vom Regler trennen. Anschließend dreht man das Hauptzahnrad vorsichtig hin und her. Bewegt sich dieses nur schwer ist der Abstand zu klein, ist der Weg ohne Widerstand zu groß sollte man den Motor näher an das Hauptzahnrad schieben. Als Hilfsmittel dient ein Stück Papier oder Plastikfolie, das zur Überprüfung zwischen den Zahnradern durchgezogen werden kann.

Da sich der Motor durch Erschütterungen verschieben könnte empfehlen wir eine regelmäßige Prüfung des Zahnflankenspieles.

PINION AND SPUR GEAR MESHING

When the motor is installed and the pinion gear is tightened, check the mesh by trying to gently move the spur gear with your finger (make sure no battery is connected). If you can move the spur gear a lot without resistance, then it is too loose. Alternatively if the spur gear can just hardly be moved, then it is too tight. The easiest way is to insert a thin piece of plastic (like a shopping carrier bag) or paper between the pinion and spur gear before you tighten the motor. Once tighten, remove the plastic/paper and check the mesh again.

As the motor can move during usage of your S10 Blast 2, the pinion/spur gear mesh should be checked regularly.

RÉGLAGE DE L'ENTREDENT PIGNON/COURONNE

Lorsque le moteur est installé et que le pignon est serré, vérifiez l'entredent en essayant de bouger gentilement la couronne avec vos mains (soyez sûr qu'aucune batterie soit connectée). Si vous arrivez à bouger relativement facilement la couronne sans résistance, cela signifie que l'entredent n'est pas assez serré. Au contraire, si la couronne bouge difficilement, cela signifie qu'il est trop serré. La manière la plus simple de le régler est d'insérer une fine pièce en plastique (un sachet plastique par exemple) ou du papier entre le pignon et la couronne avant de serrer le moteur. Une fois le moteur serré, enlevez le plastique/papier et vérifiez à nouveau l'entredent.

Comme le moteur peut se décaler durant l'utilisation de votre S10 Blast 2, l'entredent pignon/couronne doit être vérifié régulièrement.

AJUSTE DEL PIÑÓN Y LA CORONA

Cuando el motor está instalado y se aprieta el piñón, compruebe el ataque moviendo la corona suavemente con el dedo (asegúrese que la batería no está conectada). Si puede mover la corona libremente sin resistencia significa que está demasiado floja. Si por el contrario la corona apenas se mueve significa que está demasiado apretada. Lo más recomendable es insertar un trocito de plástico (de una bolsa de la compra) o un trozo de papel entre el piñón y la corona antes de apretar el motor. Una vez apretado, retire el plástico/papel y compruebe el ataque de nuevo. Este ajuste debe ser comprobado periódicamente ya que el motor puede moverse durante el rodaje del modelo.

MOTORISIERUNG

Sollten Sie Ihren S10 Blast 2 mit einem stärkeren Motor ausrüsten wollen, achten Sie auch darauf einen darauf ausgelegten, leistungsstärkeren Regler zu verwenden. Ansonsten besteht die Gefahr den Serienregler zu beschädigen.

LEVEL OF MOTORIZATION

If you want to use a stronger Tuning motor in your S10 Blast 2, be reminded to use a more powerful electronic speed controller aswell. Otherwise you could damage the standard speed control.

NIVEAU DE MOTORISATION

Si vous voulez utiliser un moteur plus puissant sur votre S10 Blast 2, rappelez vous qu'il faille utiliser un variateur de vitesse plus puissant

MOTORIZACION

Si desea utilizar un motor Tuning mas potente en su S10 Blast 2 debe instalar un variador de velocidad electrónico mas potente para no dañar el incluido en el modelo.



BEFÜLLUNG DER STOSSDÄMPFER

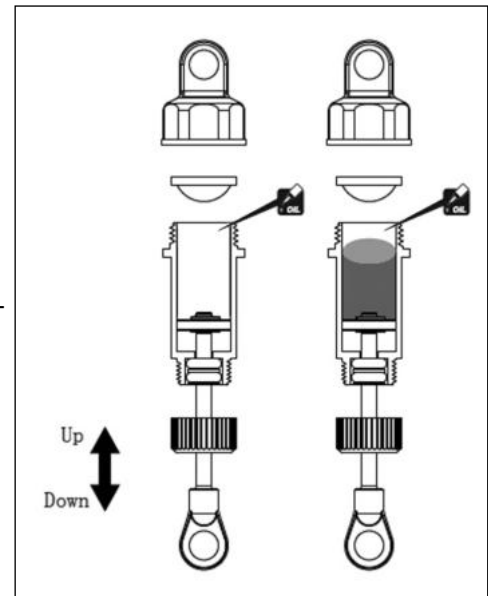
Wie im Kapitel Wartung und Tuning bereits angedeutet, kann man die Stoßdämpfer immer wieder neu befüllen. Sei es um einen nicht mehr vollständig befüllten Dämpfer wieder zu befüllen, oder aber durch Verwendung eines anderen Dämpferöles das Fahrverhalten zu verändern.

Entfernen Sie das alte Öl aus dem Dämpfer und reinigen diesen (Beachten Sie bitte die Hinweise der entsprechenden Flüssigkeiten. Nicht in den Hausmüll entsorgen). Zur Befüllung ziehen Sie die Kolbenstange nach unten und beginnen den Zylinder zu befüllen. Bewegen sie die Kolbenstange langsam auf und ab bis die Luftblasen vollständig entwichen sind. Dämpfer mit Dämpferkappe verschließen und durch Bewegungen der Kolbenstange überprüfen ob keine Luft mehr vorhanden ist. Übergelaufenes Öl mit einem Papiertaschentuch abwischen. Der Dämpfer muss über den kompletten Federweg gleichmäßig arbeiten. Wird die Dämpfung mit einfedernder Kolbenstange härter, ist zu viel Öl im Zylinder.

FILL UP SHOCKS

As it was mentioned in the chapter maintenance and tuning already, the shocks can be refilled again and again. It may be due to loss of oil or to change the shock oil in order to influence the driving characteristics of your S10 Blast 2.

Remove the old oil out of the shock and clean it thoroughly. Then pull down the shock piston and fill-in new oil into the cylinder. Remove air bubbles by slowly moving the piston up and down. Tighten the shock cap and pull down piston once again to check if there is air in the shock or if it works smoothly. Absorb oil overflow with tissue paper. The shocks have to work constant over the full length. If the shock will get harder when pushing in the shock shaft, then there is too much oil in the cylinder. Please open the shock cap by 2-3 turns and gently push in the shock shaft. Surplus oil will spill out of the shock body. Now re-tighten the shock cap and the shock rebuild is finished.

**REEMPLIR LES AMORTISSEURS**

Comme il était déjà mentionné dans le chapitre Entretien et Réglage, les amortisseurs peuvent être remplis encore et encore. Celà peut être dû à la perte d'huile ou au changement de l'huile d'amortisseurs afin d'influencer les caractéristiques de pilotages de votre S10 Blast 2.

Videz l'huile usagée et nettoyez complètement l'amortisseur. Puis, baissez le piston and remplissez le corps d'amortisseur avec de l'huile neuve. Enlevez les bulles d'air en déplaçant lentement le piston de haut en bas. Serrez le bouchon d'amortisseur et baissez à nouveau le piston afin de vérifier s'il n'y a pas d'air à l'intérieur de l'amortisseur ou s'il travaille doucement. Essuyez le trop-plein d'huile avec un essuie-tout. Les amortisseurs doivent travailler de manière constante sur toute la longueur. Si l'amortisseur est dur quand vous rentrez la tige d'amortisseur, celà signifie qu'il y a trop d'huile à l'intérieur du corps d'amortisseur. Pour celà, devissez le bouchon d'amortisseur en faisant 2-3 tours et poussez doucement sur la tige d'amortisseur. Le surplus d'huile sortira du corps d'amortisseur. Vous pouvez alors resserrer le bouchon d'amortisseur.

RELLENADO DE LOS AMORTIGUADORES

Como ya se explicó en el capítulo de mantenimiento y ajustes, los amortiguadores pueden ser rellenados de nuevo siempre que sea necesario. Puede que sea necesario cambiar el aceite para variar las características de pilotaje de su S10 Blast 2.

Retire el aceite antiguo y limpie bien el amortiguador. Tire del pistón hacia abajo completamente y rellene con el aceite nuevo tirando suavemente del pistón hacia arriba y abajo para eliminar las burbujas de aire. Enrosque la tapa y tire del pistón hacia abajo para comprobar si queda aire en el amortiguador y funciona suavemente. Limpie el aceite sobrante con papel. Los amortiguadores deberán funcionar

Durch verschiedene Änderungen an Ihrem Modell können Sie das Fahrverhalten Ihres Fahrzeuges beeinflussen, und so optimal auf Ihren Fahrstil abstimmen.

By changing several settings at your S10 Blast 2, you can adapt the handling of your model to your own preference.

En modifiant plusieurs paramètres à votre S10 Blast 2, vous pouvez adapter le caractéristique de votre modèle selon votre propre préférence.

Podrá variar el comportamiento y prestaciones de su S10 Blast 2 realizando diferentes ajustes.

SPUR

Die Spur eines einzelnen Rades kennzeichnet den Winkel, in dem es zur Fahrzeuginnenachse steht. Grundeinstellung an der Vorderachse Ihres Fahrzeuges ist eine neutrale Spur. Das Auto fährt sehr neutral, der Reifenverschleiß bleibt gering und das Auto vermittelt das Gefühl einfach zu fahren. Durch Änderung der Vorderachse an der Vorspur (die Reifen stehen vorne näher zusammen als hinten) bekommt das Auto die Tendenz zum untersteuern (das Fahrzeug schiebt). Bei Nachspur reagiert die Lenkung aggressiver, speziell bei kleinen Lenkbewegungen. Die Tendenz des Fahrverhaltens neigt zum übersteuern (das Heck bricht leichter aus).

FRONT STEERING TOE ANGLE

The front steering toe angle has a big effect on how your car performs and how your tyres wear. You can have toe-in, zero toe or toe-out. This can be adjusted by changing the length of the steering turnbuckles. Zero toe will give the car a very neutral drive-feel. Tyre wear will also be reduced and the car will feel easy to drive. Toe-in (the tires are closer together in front than in the rear) will be less reactive and cause the car to understeer (front wheel push straight on whilst turning). This can be advantageous for drivers struggling to get to grips with the driving feel of the car. Toe-out (the distance between the tires is wider in front than in the rear) will be more aggressive on the steering response especially on small steering inputs. This will make the car want to oversteer (rear wheels slide on small steering inputs). This is useful as a race tuning aid to gain extra steering.

PINÇEMENT ET OUVERTURE

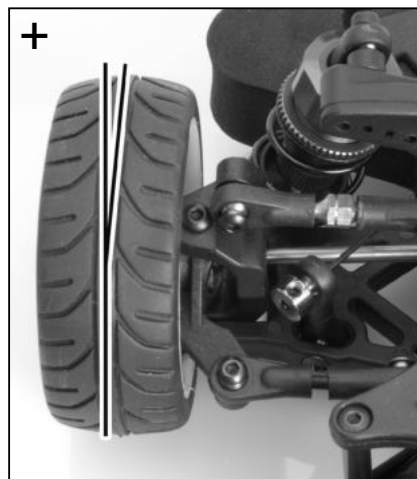
Le réglage du parallélisme avant a un effet majeur au comportement de votre voiture et l'usure des pneus. Vous pouvez avoir 'toe-in', 'zéro' ou 'toe-out'. Ceci peut être ajusté en changeant la longueur des biellettes de direction. Zéro donnera à la voiture un comportement très neutre. L'usure des pneus sera également réduite et la voiture se sentira facile à piloter. Toe-in (les pneus sont plus étroits ensemble en avant qu'à l'arrière) sera moins réactif et causer la voiture de sous-virer (roue avant pousser tout droit tout en tournant). Ceci peut être avantageux pour les pilotes qui luttent pour faire face à la sensation au volant de la voiture. Toe-out (la distance entre le pneus est plus large à l'avant qu'à l'arrière) sera plus agressive sur la réponse de la direction surtout sur des petites entrées au volant. Cela rendra la voiture voulez survivre (roues arrière glissent sur les petites entrées Direction). C'est utile comme une aide tuning pour gagner de direction supplémentaires.

ANGULO CONVERGENCIA DELANTERO

El ángulo de convergencia delantero tiene una gran repercusión en las prestaciones de su modelo y también en el desgaste de los neumáticos. Puede ajustar con caída negativa, normal o caída positiva. Este ajuste puede realizarlo variando la longitud de los tirantes de dirección. Una caída "0" le proporcionará una conducción muy neutral. El desgaste también será menor y el coche será sencillo de conducir. Una convergencia positiva (los neumáticos están más cerca en la parte delantera que en la trasera) hará que el modelo subvire (ruedas delanteras siguen rectas mientras gira). Una caída negativa (la distancia entre los neumáticos es mayor en la parte delantera que en la trasera) hará la conducción más agresiva en la respuesta de la dirección especialmente en pequeños giros. Esto causará que el modelo sobrevire (las ruedas traseras patinan en pequeños giros). Esto es útil como ajuste en carrera para conseguir un toque extra de dirección.

STURZ

Der Sturz bezeichnet den Winkel, den das Rad zur Senkrechten hat. Er ist positiv, wenn das Rad oben nach außen geneigt ist und negativ bei Neigung oben nach innen. Der Radsturz kann an allen Rädern einzeln eingestellt werden. Dieser kann positiv (das Rad steht unten näher zur Fahrzeugmitte als oben) oder negativ (das Rad steht oben näher zur Fahrzeugmitte als unten) sein, und beeinflusst die Kontaktfläche zwischen Reifen und



+ Vorspur Toe In Pinçage
Convergencia positiva



- Nachspur Toe Out Ouverture
Convergencia negativa

SETUP ANLEITUNG

SETUP GUIDE

GUIDE DE RÉGLAGE

GUIA DE AJUSTES

Fahrbahn sowohl statisch als auch in der Kurvenfahrt. Durch Einstellung des Sturzes wird in erster Linie der Reifenverschleiß und das Fahrverhalten kontrolliert. An den oberen Querlenkern kann der Sturz eingestellt werden.

CAMBER

Camber can be adjusted on all 4 wheels of the car separately. You can have negative camber or positive camber which will affect the contact area of the tyre with the surface both statically and whilst cornering. Camber is mainly used to control the wear of the tyre. You should adjust the camber to equal the wear all across the surface of the tyre and the driving characteristics. Camber is adjusted by the top turnbuckle linking the wheel to the chassis front and rear.

CARROSSAGE

Le Carrossage peut être ajusté séparément sur les 4 roues de la voiture. Vous pouvez avoir le carrossage négatif ou positif carrossage roue qui aura une incidence sur la surface de contact du pneumatique avec la surface statiquement et tout en virages. Carrossage est principalement utilisé pour contrôler l'usure du pneu. Vous devez ajuster le carrossage pour obtenir une usure égale sur toute la surface de contact du pneu et pour adapter les caractéristiques de conduite.

CAMBER

El Camber puede ser ajustado en las 4 ruedas del modelo por separado. Puede ajustar un Camber negativo o Camber positivo lo que afectará al área de contacto del neumático con la superficie en parado y al tomar curvas. El Camber se utiliza principalmente para controlar el desgaste del neumático. Deberá ajustar el Camber de manera que el desgaste del neumático sea igual en toda la superficie y las características de conducción. El Camber se ajusta regulando los tirantes superiores que unen las ruedas delanteras y traseras con el chasis.

BODENFREIHEIT

Die Bodenfreiheit des Chassis hat großen Einfluss darauf, wie das Auto mit dem Untergrund zurecht kommt. Ein Glattbahnfahrzeug hat weniger Bodenfreiheit (ca. 5–6mm) als ein Offroad Fahrzeug (ca. 20mm). Einstellbar ist die Bodenfreiheit über die Rändelschrauben an den Stoßdämpfern. Durch unterschiedliche Einstellung von Vorder- und Hinterachse kann das Fahrverhalten ebenfalls beeinflusst werden. Optimal ist es, vorne und hinten die gleiche Höhe zu haben.

ADJUSTING THE RIDE HEIGHT

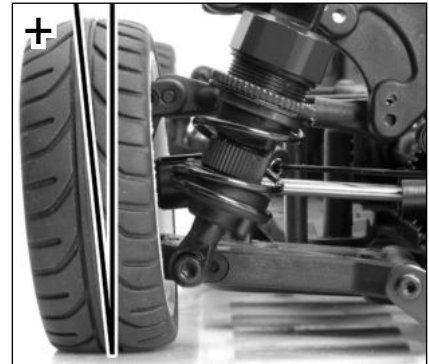
The ride height of the chassis will greatly influence how the vehicle handles the surface it is being used on. An onroad car has less ride height (round about 5-6mm) than an off road car (round about 20mm). You can adjust the ride height on your vehicle by using the adjustment screw on the shock absorber body. Make sure you add the same distance of the adjustment screw on each side as unequal left to right ride height will result in inconsistent performance. You can adjust the front and rear ride height independently which will also alter the handling characteristics. It is best to have equal front and rear ride height.

GRADE AU SOL

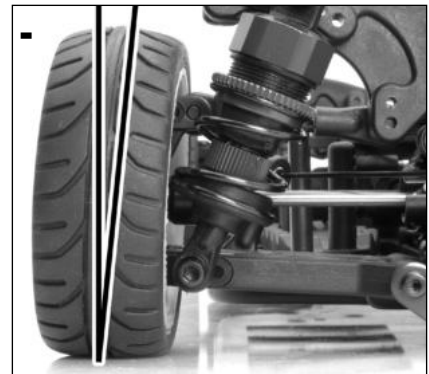
Le garde au sol influence fortement comment le véhicule gère la surface sur lesquels il est utilisé. Une voiture de piste a moins garde au sol (env. 5-6 mm) qu'une voiture tout terrain (env. 20 mm). Vous pouvez ajuster le garde au sol de votre véhicule à l'aide de la vis de réglage sur le corps de l'amortisseur. Assurez-vous que vous ajoutez ce vis au même garde au sol de chaque côté, si non la performance de la voiture sera incompatible. Vous pouvez avoir un garde au sol différent à l'avant et l'arrière indépendamment. Ça modifie également les caractéristiques de conduite. Il est préférable d'avoir une garde au sol égale à l'avant et à l'arrière.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL CHASIS

La altura del chasis tendrá gran influencia en el comportamiento del modelo. Un coche de pista tiene menor altura del chasis (sobre 5-6mm) que un modelo todo terreno (sobre 20mm). Puede ajustar la altura del chasis en su modelo utilizando el tornillo de ajuste. Asegúrese de añadir la misma distancia en el tornillo de ajuste en ambos lados ya que de lo contrario la estabilidad podría verse afectada. Puede ajustar la altura delantera y trasera de forma independiente. El ajuste óptimo se obtiene con la misma altura en los trenes delantero y trasero.



+ positiver Sturz positive Camber
Carrossage positif Camber positivo



- negativer Sturz negative Camber
Carrossage négatif Camber negativo

DÄMPFERPOSITIONEN

Sie können die Winkel der Dämpfer, sowie die Entfernung zur Mittelachse des Chassis ändern, indem Sie sie an unterschiedlichen Punkten der Dämpferbrücken und der Querlenker befestigen.

Flachere Dämpferposition (Dämpfer an der Brücke weiter innen, an der Schwinge weiter außen): Weichere Dämpfung, bessere Seitenführung, geeignet für griffige Strecken, Fahrzeug fährt stabiler und einfacher.

Steilere Dämpferposition (Dämpfer an der Brücke weiter außen, am Querlenker weiter innen): Härtere Dämpfung bewirkt ein direkteres Fahrverhalten, gut geeignet für enge, technisch anspruchsvolle Strecken.

SHOCK MOUNTING POSITION

You can change the shock mounting position by mounting the shocks at different angles, and also moving the shock closer or further from the centerline of the car. You accomplish this by moving the shock top and bottom mounts to different locations on the shock towers and lower suspension arms.

More angled shocks (less upright), moving in on tower and/or moving out on lower arm.

Softer initial damping, makes the handling more "forgiving", good for highbite tracks, since it makes the car more stable and easy to drive.

Less angled (shocks more upright). Moving out on tower and/or moving in on the lower arm. Stiffer dampening, makes the handling more responsive, better suited for tight, technical tracks.

POSITIONNEMENT DES AMORTISSEURS

Vous pouvez modifier le positionnement des amortisseurs à des angles différents et aussi plus près ou plu loin de l'axe de la voiture. Vous accomplissez ceci en déplaçant l'amortisseur sur le support d'amortisseur et ainsi sur le bras de suspension.

Une position d'amortisseur plus anguleuse (moins dressées), et le déplaçant à intérieur au bras de suspension.

L'amortissement initial plus doux, rend un comportement désirée pour une piste avec une haute traction, puisqu' la voiture aera plus stable et plus facile à piloter.

Amortisseurs moins inclinées (plus debout). L'amortissement initial plus serrés

Rend la manipulation de la voiture plus réactif, mieux adaptée pour les pistes serrées et techniques

POSICIÓN SOPORTE DE AMORTIGUADORES

Puede cambiar la posición de los amortiguadores cambiando la posición del ángulo y moviéndolos hacia dentro o afuera de la línea central del modelo. Puede realizar esta operación cambiando de posición los tornillos en los soportes y trapecios de suspensión inferiores.

Posición con mayor ángulo (menos rectos) se obtiene fijando el amortiguador en la parte superior en el agujero interior y la parte inferior en el agujero exterior del trapecio.

El ajuste de fábrica es de tipo blando proporcionando una conducción más "permissiva" con una buena estabilidad y fácil de conducir.

Posición con menor ángulo (más rectos) se obtiene fijando el amortiguador en la parte superior en el agujero exterior y la parte inferior en el agujero interior del trapecio de suspensión.

Esto proporciona un ajuste más duro proporcionando una respuesta más apropiada para circuitos más técnicos y difíciles.



SETUP ANLEITUNG

SETUP GUIDE

GUIDE DE RÉGLAGE

GUIA DE AJUSTES

BEFESTIGUNG DER OBEREN QUERLENKER

Sie können bei Ihrem S10 Blast 2 diverse Befestigungspositionen der oberen Querlenker wählen um das Fahrverhalten zu beeinflussen.

Die Länge des oberen Querlenkers beeinflusst das Fahrverhalten wie folgt:

- Kürzer = agileres Fahrverhalten
- Länger = stabileres Fahrverhalten

Die Position des oberen Querlenkers beeinflusst das Fahrverhalten wie folgt:

Niedrigerer Befestigungspunkt an der Dämpferbrücke.

- weniger Griff beim Gas geben.
- Auto reagiert schneller auf Lenkbefehle.
- bei griffigen Strecken wird Kippneigung vermindert.
- empfohlen für Strecken mit schnellen Richtungswechseln.

Höherer Befestigungspunkt an der Dämpferbrücke. 1

- mehr Lenkung beim Gas geben.
- Auto reagiert langsamer auf Steuerbefehle.
- empfohlen für ebene Strecken, viel Griff und langgezogenen Kurven.

CAMBER LINK LOCATION

To adjust the response of your S10 Blast 2 chassis you can use a variety of camber link positions.

The camber link length influences the driving characteristics.

- Shorter link = more responsive
- Longer link = more stable

The camber link position also influences the driving characteristics.

Higher position at the shock tower.

- More on-power steering.
- Car responds slower to input.
- Better on smooth, high-grip tracks with long fast corners.

Lower position at the shock tower.

- Less on power steering.
- Car responds quicker to input.
- Use in high-grip conditions to avoid traction rolling.
- Use on tracks with quick direction change.



SETUP ANLEITUNG

SETUP GUIDE

GUIDE DE RÉGLAGE

GUIA DE AJUSTES

POINTS D'ANCRAGE DES BILLETES

Pour ajuster la réponse de votre châssis de S10 Blast 2, vous pouvez utiliser une variété des points d'ancrage du billette de carrossage.

La longueur du billette de carrossage influe les caractéristiques de conduite.

Billette plus court = plus sensible
Billette plus long = plus stable

La position du billette de carrossage influe également les caractéristiques de conduite.

Position plus haut au support d'amortisseur.

- Plus de direction lors d'accélération.
- Voiture réagit plus lentement à l'input du volant.
- Mieux sur les pistes lisses avec haute traction et virages longues et rapides.

Position plus bas au support d'amortisseur.

- Moins de direction lors d'accélération.
- Voiture réagit plus rapidement à l'input du volant.
- Utilisation dans des conditions piste à haute traction pour éviter le roulement par trop de traction.
- Utilisation sur les pistes avec des changements de direction rapides.

POSICIONES ANGULO DE CAMBER

Para ajustar la respuesta del chasis de su S10 Blast 2 puede utilizar diferentes posiciones del tirante.

La longitud del tirante influirá en las características de conducción.

Tirante más corto = mayor respuesta
Tirante más largo = mayor estabilidad

La posición del tirante también influirá en las características de conducción.

Posición más alta en el soporte de amortiguación

- Mayor control sobre la dirección
- El coche responde más lentamente
- Mejor comportamiento en pistas suaves de alto grip con curvas largas y rápidas.
- Posición más alta en el soporte de amortiguación

Posición más baja en el soporte de amortiguación

- Menor control sobre la dirección
- El coche responde más rápidamente
- Para rodar en condiciones de alto grip y evitar derrapes
- Utilizar en pistas con cambio rápido de dirección.

OPTIMIERUNG

TUNING

OPTIMISER LA VOITURE

TUNING

FEDERN UND DÄMPFER

Die Fahrwerksfedern sollen gewährleisten, dass die Räder Fahrbahnebenheiten ausgleichen und möglichst immer Bodenkontakt behalten. In Zusammenarbeit mit den Öldruckdämpfern bilden Sie das Fahrwerk eines Fahrzeuges. Ohne Dämpfung würde das Fahrzeug nach jeder Unebenheit nachschaukeln bzw. unkontrolliert springen. Wichtig hierbei ist, dass die Federn und Dämpfer aufeinander abgestimmt sind, da sonst die Gefahr einer Überdämpfung (Dämpfer im Verhältnis zur Feder zu hart) oder einer Überfederung (Fahrwerksfeder zu Verhältnis zum Dämpfer zu hart) besteht. Man versucht das Fahrzeug möglichst tief auf eine Rennstrecke abzustimmen um den Schwerpunkt abzusenken. Das Fahrzeug muss entsprechend härter abgestimmt sein, damit das Chassis nicht durchschlägt (Restfederweg beachten). Es sollte aber nicht zu hart abgestimmt sein, da das Fahrzeug unter Umständen zu springen beginnt und Bodenkontakt verliert. Es empfiehlt sich die Ölviskosität (Zähflüssigkeit) in den Dämpfern, bzw. Federrate (Härte der Feder) nur in kleinen Schritten zu ändern. Im Glattbahnbereich kann zusätzlich mit Ausfederwegschrauben (Droop Schrauben) gearbeitet werden. Die Schwingen werden in der Ausfederung beschränkt, das Fahrzeug wankt weniger (der negative Federweg wird vermindert) und das Fahrverhalten wird präziser. Achtung: Ausfederweg nicht zu stark begrenzen, sonst kann das Fahrwerk nicht mehr arbeiten und das Modell rutscht unkontrolliert.

SPRINGS AND SHOCKS

The shock springs should guarantee that the tires can follow the bumps at the track and should possibly have ground contact. Together with the shocks they build the suspension of a car. Without shocks the car would not stop swinging after each bump. It is very important that the spring and shock match each other. If the springs are too stiff compared to the shock oil, or if the shock oil is too hard compared to the springs the suspension cannot work efficiently. The racers try to use the lowest working ride height at the race track in order to lower the centre of gravity of the vehicle. Due to this fact the setup of the car has to be stiffer to avoid the chassis to bottom out after jumps or bumps. Important point: the car should not be too hard, otherwise the suspension cannot absorb the bumps and therefore loses contact to the surface. We advise to change the oil viscosity (in the shocks) and the spring rate in small steps on your way to setup you car perfectly. On road drivers work further with droop settings. The suspension arms will be reduced in the rebound, the car staggers less and the car feels more precise. Attention: Do not restrict the rebound to much, otherwise the suspension cannot work efficient and the car begins to slide.

OPTIMIERUNG

TUNING

OPTIMISER LA VOITURE

TUNING

RESSORTS ET AMORTISSEURS

Les ressorts d'amortisseurs devraient garantir que les pneus peuvent suivre les bosses à la piste et devraient avoir du contact. Avec les amortisseurs, ils construisent la suspension d'une voiture. Sans amortisseurs, la voiture n'arrêterais pas à bouger après chaque bosse. Il est très important que le ressort et l'amortisseur correspondent un à l'autre. Si les ressorts sont trop rigides par rapport à l'huile d'amortisseur, ou si l'huile d'amortisseur est trop épais par rapport du ressort, la suspension ne peut pas travailler efficacement. Les pilotes essaient d'utiliser un garde au sol le plus faible que possible afin d'abaisser le centre de gravité du véhicule. En raison de ce fait, le réglage de la voiture doit être plus rigide afin d'éviter que le châssis tape la piste après des sauts ou des bosses. Point important: la voiture ne doit pas être trop dure, autrement, la suspension ne peut pas absorber les bosses et donc perdre contact avec la surface. Nous vous conseillons de changer la viscosité de l'huile (dans les amortisseurs) et le taux des ressorts en petites étapes pour régler votre voiture parfaitement. Les pilotes de piste travaillent avec le réglage de rebond. Le mouvement des bras de suspension seront réduites dans le rebond pour que la voiture bouge moins et se sent plus précise. Attention: Ne pas restreindre le rebond trop, sinon la suspension ne peut plus travailler efficace et la voiture commence à glisser.

LRP#	HiTemp Pure Silicone Oil Pro
68020	Shock 20
68025	Shock 25
68030	Shock 30
68035	Shock 35
68040	Shock 40
68045	Shock 45
68050	Shock 50
68060	Shock 60
68070	Shock 70
68080	Shock 80

MUELLES Y AMORTIGUADORES

Los muelles de amortiguación deben garantizar que los neumáticos puedan soportar los baches del circuito. Conjuntamente con los amortiguadores componen la suspensión de su modelo. Sin los amortiguadores el coche perdería la estabilidad después de cada bache. Es muy importante que la dureza del muelle y la densidad del amortiguador sean del mismo tipo y ajuste. Si los muelles son muy duros en comparación con la densidad del amortiguador, o si el aceite es demasiado denso en comparación con los muelles la suspensión no trabajará de manera eficiente. Los pilotos tratan de ajustar el modelo con la mínima altura del chasis posible para bajar el centro de gravedad. Debido a esto el ajuste del coche debe ser más duro para evitar que el chasis contacte el suelo después de saltos o baches. Consejo importante: el coche no deberá ser ajustado demasiado duro ya que la suspensión no podrá absorber los baches perdiendo el contacto con la superficie. Le recomendamos que cambie la viscosidad del aceite (en los amortiguadores) y la dureza del muelle en pequeños incrementos hasta conseguir el ajuste óptimo. Los pilotos de pista trabajan mucho con los modelos para ajustar la caída. Los brazos de suspensión se reducen en el rebote el modelo se tambalea menos y la conducción es más precisa. Atención: No condicione demasiado el rebote del modelo ya que de esa manera la suspensión no trabajará eficientemente y el modelo rodará de manera inestable.

**STABILISATOREN**

Der Stabilisator hat die Aufgabe, in Kurvenfahrten die Rollneigung zu verringern und die Radlasten gleichmäßiger zu verteilen. Durch verbauen unterschiedlicher Drahtdicken kann so das Fahrverhalten beeinflusst werden. Möchte man das Fahrzeug untersteuernd haben, nutzt man an der Vorderachse einen härteren Stabilisator, bzw. an der Hinterachse einen weicheren.

Um eine übersteuernde Tendenz zu erhalten, verbaut man an der Hinterachse einen dickeren Stabilisator, bzw. an der Vorderachse einen dünneren. Achten sollte man vor allem darauf, dass die Drahtdicken vorne und hinten nicht zu weit auseinander gewählt werden, da sonst die Gefahr des Einknickens einer Achse gegeben ist.

SWAY-BARS

The sway-bars have the task to reduce the roll-movement of the chassis while cornering and therewith spread the wheel-load equally to the four wheels. If you want to have more under steering, use a thicker sway-bar wire in the front, or a thinner in the rear.

To get a tendency of over steering, use a thicker sway-bar wire in the rear, or a smaller in the front. Please note not to have front and rear sway-bars with too different diameter installed, as this may result in a very inconsistent handling during cornering.

BARRAS ASTABILIZADORAS

Las barras estabilizadoras tienen la misión de reducir el balanceo del chasis al tomar las curvas y por lo tanto extender la carga por igual a las cuatro ruedas. Si desea obtener mayor subviraje utilice una barra estabilizadora más gruesa en el tren delantero o una más fina en el trasero.

Para obtener una tendencia de sobreviraje instale una barra estabilizadoras más gruesa en el tren trasero y una más pequeña en el delantero. Por favor tenga en cuenta de no instalar barras estabilizadoras con diámetros muy diferentes ya que podría afectar a la conducción en curva.

BARRES ANTIROULIS

Les barres antiroulis ont la tâche de réduire le mouvement de roulis du châssis en virages et de propagation avec celle-ci distribue la charge égale sur les quatre roues. Si vous souhaitez avoir plus de la sous-direction, utilisez une barre antiroulis plus épaisse à l'avant, ou une plus fin à l'arrière. Pour obtenir une tendance de survirage, utilisez un une barre antiroulis plus épais à l'arrière, ou un plus fin sur l'avant. Veuillez noter, ne pas installer des barres antiroulis avec de diamètres trop différents à l'avant et l'arrière, comme cela peut entraîner un comportement de votre voiture très incompatible lors de virages.

SLIPPER

Der Slipper ist eine Rutschkupplung, die den Antriebsstrang vor Überlastung schützen soll. Die serienmäßige Einstellung (ca. zwei Gewindegänge sichtbar) ist für Serienmotoren abgestimmt. Bei Tuningmotoren (Grundvoraussetzung hierfür ist ein anderer, leistungsstärkerer Regler aus dem LRP Programm) sollte der Slipper nachgestellt werden. Bemerkt man ein durchrutschen, empfiehlt es sich diesen über die Einstellmutter nachzustellen. Auch der Untergrund und die Gegebenheiten auf der Strecke spielen eine Rolle bei der Slippereinstellung. Auf lockerem Untergrund stellt man den Slipper offener ein, um die maximal mögliche Traktion zu erreichen. Bei Strecken mit vielen Sprüngen sollte man den Slipper ebenfalls weich einstellen, da das Getriebe dadurch bei Landungen weniger belastet wird. Auf Asphalt kann die Einstellung des Slippers deutlich strammer sein, um die maximal mögliche Beschleunigung zu erreichen.

SLIPPER

The slipper clutch should protect the drive train not to be overloaded. The standard setting works perfect with the motor originally mounted in the car. If you want to use a tuned motor the setting of the slipper may need to be adjusted (please remark that you have to use another LRP speed controller for tuning motors). If you feel the slipper sliding and you want to have more acceleration, tighten the slipper in small steps. . The track conditions are also important for the slipper setting. If the track is slippery you have to loosen the clutch to achieve maximum acceleration. The same you have to do if there s a track with a lot of jumps. A smooth slipper setting protects the drive train. On asphalt surface you have a lot of acceleration and no bumps, so you can close the slipper clutch quite much.

SLIPPER

El Slipper clutch protege la transmisión de posibles daños. El ajuste inicial es perfecto para el motor montado de fábrica. Si desea instalar un motor potente el ajuste del slipper deberá ser modificado (recuerde que entonces deberá utilizar otro variador de velocidad LRP para motores tuning). Si nota que el slipper patina y desea obtener mayor aceleración, apriete el slipper en pequeños incrementos. Las condiciones de la pista son también importantes para el ajuste del slipper. Si la pista está resbaladiza deberá aflojar el embrague para conseguir la máxima aceleración. Lo mismo si la pista tiene muchos saltos. Un ajuste de slipper suave protege la transmisión. En una superficie de asfalto tendrá mucha aceleración pero sin baches de manera que podrá cerrar el slipper clutch más.

EMBAYAGE DE FROTTEMENT

Tous les voiture S10 Blast tout terrain ont un embrayage de frottement (Slipper clutch) inclus. L'embrayage de frottement protège le boîte de vitesse en point de vue de surcharge. Le réglage de base travaille parfaitement en utilisant le moteur monté à l'origine. Si vous voulez d'utiliser un moteur modifié l'embrayage de frottement doit être ajustées. (Veuillez remarquer que vous devez utiliser un autre variateur LRP pour des moteurs modifié). Si vous vous sentez un embrayage coulissant et vous souhaitez avoir plus d' accélération, resserrer l'embrayage en petites pas. Les conditions de piste sont également importants pour le réglage d'embrayage. Si la piste est glissante, vous devrez relâcher l'embrayage pour obtenir l'accélération maximale. Le même conte si vous roulez sur une piste avec beaucoup de sauts. Un réglage lisse de votre embrayage de frottement protège votre boîte de vitesse. Sur un surface asphaltée, vous avez beaucoup d'accélération et aucun saut, donc vous pouvez serrer l'embrayage de frottement assez bien.



OPTIMIERUNG

TUNING

OPTIMISER LA VOITURE

TUNING

DIFFERENTIALE

Ein Differential ist ein Ausgleichsgetriebe welches die Aufgabe hat, die Radgeschwindigkeiten bei Kurvenfahrten (das äußere Rad legt einen größeren Weg zurück als das innere) auszugleichen. Bei den im S10 Blast 2 verbauten Kegeldifferentialen gibt es die Möglichkeit deren Wirkweise durch unterschiedliche Öle zu beeinflussen. Je dicker das verwendete Öl ist, desto höher ist die Sperrwirkung der Ausgleichsgetriebe. Die Traktion erhöht sich, die Kurvenfahrt verschlechtert sich. Wichtig hierbei: immer auf die Dichtigkeit der Differentiale achten. Gegebenenfalls neue Dichtungen (LRP Art. Nr.122109) verwenden.

DIFFERENTIAL

The S10 Blast 2 series use geared-differentials. At these kind of differentials the effectiveness can be influenced by using different diff-oils. With a higher viscosity you lock the differential more, which gives the car more forward traction, but worse corner handling. Very important point: the differentials have to be leakproof. If necessary please use new sealings (LRP Art.Nr. 122109).

DIFFÉRENTIEL

La série S10 Blast 2 utilise de différentiels à pignon. À ce genre de différentiels l'efficacité peut être influencée par l'aide d'huile de différentiel différentes. Avec une viscosité plus élevée vous verrouillez le différentiel plus, qui donne la voiture plus de traction en accélérant, mais un comportement pire dans les virages. Point très important: les boîtes de différentiels doivent être étanches. Si nécessaire, veuillez utiliser de nouveaux joints (LRP Art.Nr. 122109)

DIFERENCIALES

Los modelos S10 Blast 2 incorporan diferenciales con piñonería. Las prestaciones de dichos diferenciales pueden ser variadas según el aceite de diferenciales que utilice. Con un aceite de alta densidad bloquea más el diferencial lo cual proporciona más tracción al avanzar pero peor comportamiento en curva. Un punto muy importante es que los diferenciales estén completamente estancos. Si fuera necesario utilice Juntas Diferencial S10 (LR122109).

LRP#	HiTemp Pure Silicone Oil Pro
68101	Diff 1K
68102	Diff 2K
68103	Diff 3K
68105	Diff 5K
68107	Diff 7K
68110	Diff 10K
68115	Diff 15K
68120	Diff 20K
68130	Diff 30K
68150	Diff 50K
68100	Diff 100K

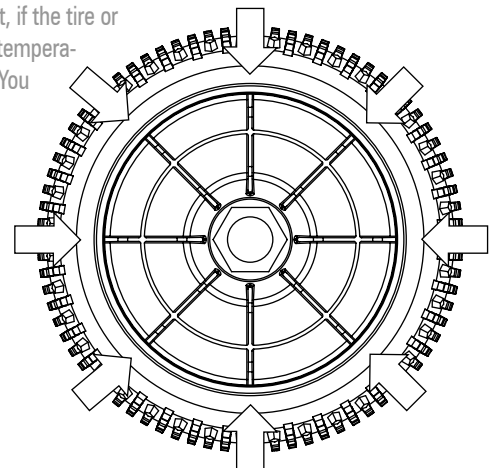
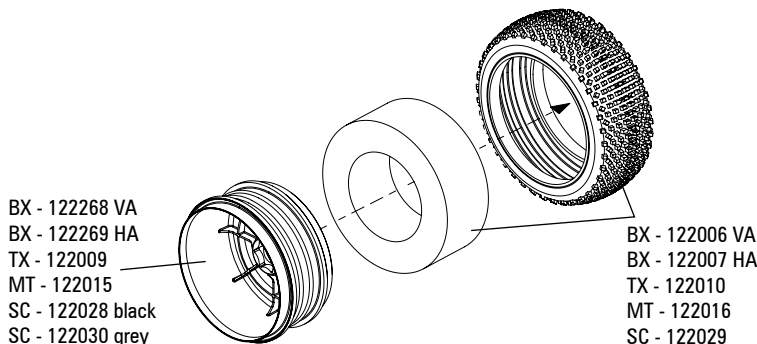


REIFEN

Auf Rennstrecken auch gerne schwarzes Gold genannt. Um beste Griffverhältnisse zu erreichen müssen die Reifen in optimalem Zustand sein. Ein neuer oder neuwertiger Reifen hat, verglichen zu einem gebrauchten Reifen, eine bessere Traktion. Die Reifenflanke ist härter, entsprechend ist die Seitenführung deutlich präziser. Achten Sie darauf dass der Reifen perfekt verklebt ist, der Reifen bzw. die Felge nicht beschädigt ist und das ganze Rad einen sauberen Rundlauf hat. Ein wichtiger Aspekt ist die Temperatur der Strecke. Je heißer der Untergrund ist, desto härter sollte die gewählte Reifenmischung sein. Das komplette LRP/VTEC Reifensortiment können Sie unter www.LRP.cc finden.

TIRE

Racer often talk about tires as „black gold“. To get the best possible grip it is important that the tires are in optimum condition and are the best choice for the track. A new or nearly new tire has, compared to an older one, the advantage of better traction. The wall of a new tire is harder and because of that has a more precise drive feeling. Please pay attention if the gluing is perfect, if the tire or rim is damaged and if the whole tire runs absolutely balanced. Also you have to notice the temperature of the track. When temperature is getting up you have to use tires with harder rubber. You can see all LRP/VTEC Tires at www.LRP.cc



PNEUS

Pilotes parlent souvent des pneus comme «l'or noir». Pour obtenir la meilleure adhérence possible, il est important que les pneus sont dans un état optimal et le meilleur choix pour la piste. Un nouveau ou presque nouveau pneu a, par rapport à un vieux, l'avantage d'une meilleure traction. Le flanc d'un pneu neuf est plus dur et ce vous fait à un sentiment de pilotage plus précis. Veuillez faire attention que le collage est parfait, si le pneu ou la jante est endommagé et si le pneu est absolument équilibré. Vous devrez également noter la température de la piste. Lorsque la température s'élève, vous devez utiliser des pneus en caoutchouc plus dur. Vous pouvez voir tous les pneus LRP/VTEC à www.LRPCC

NEUMÁTICOS

Los pilotos se refieren a menudo a los neumáticos llamándolos "Oro Negro". Para obtener un grip óptimo es muy importante que los neumáticos estén en perfecto estado y que sean los más adecuados para el circuito. Un neumático nuevo tiene la ventaja de proporcionar mayor tracción que uno viejo. Asegúrese de realizar un perfecto pegado del neumático a la llanta. Aplique una gota de pegamento en las flechas indicadas, también que la llanta esté en perfecto estado. Compruebe la temperatura de la pista, cuando la temperatura suba deberá utilizar neumáticos con compuesto más duro. Puede ver todos los neumáticos LRP/VTEC en la web "www.LRP.cc"

SERVO SAVER

Ihr S10 Blast 2 verfügt serienmäßig über einen einstellbaren Servo Überlastungsschutz. (Servo Saver). Dieser absorbiert Schläge auf die Lenkung und schützt so Ihr Servo. Über die verbaute Rändelschraube kann der Saver eingestellt werden. Die Werkseinstellung ist ein guter Kompromiss zwischen direkter, präziser Lenkung und Schutzfunktion für das Lenkservo.

SERVO SAVER

All S10 Blast 2 have a Servo Saver out of the box. This one absorbs impacts to the steering and protects the steering servo. You can adjust the servo saver with the servo saver nut. The adjustment out of the box is a good compromise between a well working steering and protection of the steering servo.

SAUVE SERVO

Tous les S10 Blast 2 ont un sauve servo. Celle-ci absorbe les impacts sur le système de direction et protège aussi le servo du dernier. Vous pouvez ajuster le sauve servo avec l'écrou du sauve servo. L'ajustement de base est un bon compromis entre un bon fonctionnement du système de direction et de protection du servo de direction

SALVASERVOS

Todos los modelos S10 Blast 2 incorporan un salvaservos. Esta pieza absorbe los impactos de la dirección protegiendo al servo de dirección. Puede ajustar el salvaservos con la tuerca. El ajuste inicial de fábrica es idóneo para un buen funcionamiento de la dirección y una perfecta protección del servo de dirección.



Servo Saver entspannt
No load on servo saver
Pas de charge au sauve servo
Salvaservos en posición normal



Servo Saver unter Belastung.
Load on servo saver
Charge au sauve servo
Salvaservos con carga

OPTIMIERUNG

TUNING

OPTIMISER LA VOITURE

TUNING

FEINTUNING IHRES S10 BLAST 2

Kleinigkeiten können entscheidende Hundertstel im Rennbetrieb bringen, zum Beispiel Minimierung des Spieles. Nach einer gewissen Betriebsdauer ist es normal dass bestimmte, bewegliche Bauteile etwas Spiel bekommen. Typische Bauteile sind die oberen Querlenker, Schwingenaufnahme und Antriebsteile. Bei den Kugelfpannen empfiehlt es sich, diese gegen Neuteile auszutauschen. Bei den Querlenkern und Antriebsteilen gibt es die Möglichkeit, diese mit Zehntelscheiben auszugleichen. Zehntelscheiben (Shims) sind wie Unterlegscheiben, allerdings dünner und dienen zum Ausgleich von Toleranzen. Verbaut man diese sollte man auf folgende Punkte achten: Vermindern Sie das entstandene Spiel nicht zu sehr, ansonsten besteht die Gefahr des Verklemmens. Achten Sie genau auf die Abmaße der benötigten Scheiben. Eine zu große Innenbohrung lässt die Zehntelscheibe arbeiten, was der Verminderung des Spieles entgegenwirkt. Ein zu großer Außendurchmesser kann der Grund dafür sein dass andere Bauteile klemmen, die Bewegungsfreiheit eines bewegten Teiles unbeabsichtigt eingeschränkt wird, oder Antriebsteile verklemmen. Aus diesem Grunde ist es wichtig diese Arbeiten gewissenhaft durchzuführen.

BRINGING YOUR S10 BLAST 2 TO PERFECTION

Peanuts can gain these important tenth or hundredth of seconds for you, compared to your competitors. One example: minimize the backlash of moving parts. It's normal that your S10 Blast has, after a certain operating time, a little bit play in all moving parts. For the upper turnbuckles we introduce to use new ones. At the suspension arms and drive components you can use flat washers to minimize the play. Flat washers (also called Shims) can have a size of 0,1 or 0,2 mm and will be used to balance out tolerance. If you use shims, please have a look at several points. Do not minimize the play too much, otherwise the parts cannot work perfectly anymore. Please watch the dimensions of the shims. If you use a wrong dimension it could be that other parts will start binding. So it is necessary to shim your car very accurately.

APPORTER VOTRE S10 BLAST 2 À LA PERFECTION

Petits détails peuvent acquérir ces importants dixième ou centième de secondes pour vous, par rapport à vos concurrents. Par exemple: réduire le contrecoup des pièces mobiles. Il est normal de s que votre S10 Blast, après un certain temps de fonctionnement, aura un peu de jeu dans toutes les pièces mobiles. Pour les billettes supérieures Nous vous proposons d'utiliser des nouvelles. Dans les bras de suspension et les composants du boîte de vitesse, vous pouvez utiliser des rondelles plates afin de minimiser le jeu. Rondelles plates (également appelés Shims) peuvent avoir une taille de 0,1 ou 0,2 mm et seront utilisés pour équilibrer la tolérance. Si vous utilisez cales, veuillez avoir un regard sur plusieurs points. Réduire pas trop le jeu, autrement, les pièces ne peuvent pas travailler parfaitement plus. Veuillez regarder les dimensions des cales. Si vous utilisez une dimension mal il pourrait être que les autres parties commenceront lier trop. Il est donc nécessaire de régler ça très précise de votre voiture.

YA CASI TIENES TU S10 BLAST 2 LISTO PARA COMPETIR

Hay algunos consejos que debes seguir si quieres batir a todos tus contrincantes de carreras. Uno de ellos es minimizar la holgura de las piezas móviles. Es completamente normal que después de horas de funcionamiento tu S10 Blast presente holgura en algunas de las piezas móviles. Si es en los tirantes superiores de suspensión te recomendamos que instales unos nuevos. En los brazos de suspensión y componentes de la transmisión puede utilizar arandelas para minimizar la holgura. Las arandelas planas pueden tener un tamaño de 0.1 o 0.2mm y son utilizadas para equilibrar la tolerancia. Si utiliza estas arandelas tenga en cuenta lo siguiente. No minimice demasiado la holgura ya que las piezas no funcionarán correctamente. Compruebe el tamaño de las arandelas. Si utiliza un tamaño equivocado podría causar daños en la pieza.

LRP TEAM FAHRER TIPP FÜR S 10 BLAST TX UND MT

Im harten Wettbewerb durch diverse LRP Teamfahrer getestet. Als zusätzlichen Schutz gegen Verschmutzung besteht die Möglichkeit die unlackierte Karosserie des S10 Blast BX (Art.Nr. 122242) zu verbauen. Diese schützt vor groben Verschmutzungen und kann, aufgrund der Bauform, „unsichtbar“ unter den TX & MT Karosserien verwendet werden. Zur Befestigung benötigen Sie die entsprechenden Karosseriehalter (Art.Nr. 120927).

LRP TEAM DRIVER TIP FOR S 10 BLAST TX AND MT

LRP Team drivers have tested under race conditions. As an additionally protection for your drive-train you have the possibility to use an (unpainted) S10 Blast BX bodyshell below you standard bodyshell (Art.Nr. 122242). This buggy bodyshell covers the chassis better because of the tight fit. And it is invisible under the TX and MT bodies. To mount it you need body mounting parts (Art.Nr. 120927)

TIP DES PILOTES D'ÉQUIPE LRP POUR S10 BLAST TX ET MT

Les pilotes de l'équipe LRP ont testé en conditions de course. Pour plus de protection de votre boîte de vitesse vous avez la possibilité d'utiliser une Carrosserie S10 Blast BX (non peint) ci-dessous le carrosserie de standard (Art.Nr. 122242). Ce carrosserie supplémentaire couvre le châssis mieux en raison de l'ajustement serré. Et il est invisible sous les carrosseries TX et MT. À monter celui-ci vous avez besoin les pièces de montage de carrosserie (Art.Nr. 120927)

CONSEJO DE PILOTO LRP PARA TU S 10 BLAST TX Y MX

Los pilotos del equipo LRP prueban los coches bajo las más severas condiciones. Te sugerimos que como protección adicional para la transmisión del modelo utilices una carrocería transparente especial por debajo de la carrocería normal (LR122242). Esta carrocería de buggy protege el chasis por completo. Y es completamente invisible por debajo de las carrocerías TX y MT. Para instalarlas necesitará las piezas para carrocería (LR120927).



ALLGEMEINE GEWÄHRLEISTUNGS- UND REPARATURBESTIMMUNGEN REPAIR PROCEDURES / LIMITED WARRANTY

Produkte der LRP electronic GmbH (nachfolgend „LRP“ genannt) werden nach strengsten Qualitätskriterien gefertigt. Wir gewähren die gesetzliche Gewährleistung auf Produktions- und Materialfehler, die zum Zeitpunkt der Auslieferung des Produkts vorhanden waren. Für gebrauchstypische Verschleißerscheinungen wird nicht gehaftet. Diese Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die auf eine unsachgemäße Benutzung, mangelnde Wartung, Fremdeingriff oder mechanische Beschädigung zurückzuführen sind. Dies gilt insbesondere bei bereits benutzten Akkus oder Akkus, die deutliche Gebrauchsspuren aufweisen. Schäden oder Leistungseinbußen aufgrund von Fehlbehandlung und/oder Überlastung sind kein Produktfehler. Abnutzungserscheinungen (Kapazitätsverlust) bei intensivem Einsatz sind ebenfalls kein Produktfehler. Desweiteren beinhaltet dies folgende Punkte:

- Unfallschäden
- Ausfall oder übermäßige Abnutzung einzelner Teile als Folge eines Unfallschadens
- Wasserschäden oder Probleme aufgrund von eingedrungener Wasser/Feuchtigkeit
- Lackierte Kabinenhauben, sobald diese benutzt worden sind

LRP tauscht keine kompletten Produkte, wenn diese bereits benutzt wurden. Senden Sie nicht das komplette Produkt ein, sondern nur die Teile, für die Sie einen Gewährleistungsanspruch geltend machen wollen. Wird das komplette Produkt eingeschickt behält sich LRP vor, die Arbeitszeit zur Demontage und Montage dem Kunden in Rechnung zu stellen.

Bevor Sie dieses Produkt zur Reparatur einsenden, prüfen Sie bitte zunächst alle anderen Komponenten in ihrem Modell und schauen Sie ggf. in der Fehlerfibel des Produktes (sofern vorhanden) nach, um andere Störquellen und Bedienfehler auszuschließen. Sollte das Produkt bei der Überprüfung durch unsere Serviceabteilung keine Fehlfunktion aufweisen, müssen wir Ihnen hierfür die angefallenen Bearbeitungskosten laut Preisliste berechnen.

Mit der Einsendung des Produktes muss der Kunde mitteilen, ob das Produkt in jedem Fall repariert werden soll. Sollte kein Gewährleistungs- oder Garantieanspruch bestehen, erfolgt die Produktüberprüfung und ggf. Reparatur in jedem Falle kostenpflichtig gemäß unserer Preisliste. Ein Gewährleistungs- oder Garantieanspruch kann nur anerkannt werden, sofern eine Kopie des Kaufbelegs beigefügt ist. Auf Ihre ausdrückliche Anforderung erstellen wir einen kostenpflichtigen Kostenvorschlag. Wenn Sie nach Zusendung des Kostenvorschlags den Auftrag zur Reparatur erteilen, entfallen die Kostenvorschlagskosten. An unseren Kostenvorschlag sind wir zwei Wochen ab Ausstellungsdatum gebunden. Für eine schnelle Abwicklung Ihres Servicefalls legen Sie bitte eine ausführliche Fehlerbeschreibung und ihre Adressdaten der Einsendung bei.

Falls ein zurückgesandtes, defektes Produkt von LRP nicht mehr produziert wird, und wir dieses nicht reparieren können, so erhalten Sie statt dessen ein mindestens gleichwertiges Produkt aus einer der Nachfolgeserien.

Die von LRP angegebenen Werte über Gewicht, Größe oder Sonstiges sind als Richtwert zu verstehen. LRP übernimmt keine formelle Verpflichtung für derartige spezifische Angaben, da sich durch technische Veränderungen, die im Interesse des Produkts vorgenommen werden, andere Werte ergeben können.

LRP-WERKS-SERVICE:

- siehe www.LRP.cc

All products from LRP electronic GmbH (hereinafter called "LRP") are manufactured according to the highest quality standards. LRP guarantees this product to be free from defects in materials or workmanship for 90 days (non-european countries only) from the original date of purchase verified by sales receipt. This limited warranty doesn't cover defects, which are a result of misuse, improper maintenance, outside interference or mechanical damage. This especially applies on already used batteries or batteries, which show signs of heavy usage. Damages or output losses due to improper handling and/or overload are not a product fault. Signs of wear (loss of capacity) after intensive usage are also no product fault. Furthermore this includes the following points:

- Crash damage
- Component failure or premature wear as a result of crash damage
- Water damage or problems resulting from water/moisture intake
- Painted canopies, after they have been used

LRP does not do a warranty change of the whole product, once the product has been used. Do not send in the whole product. Only send in the defective parts, on which you want to claim warranty. If the whole product is sent in, LRP will charge a service fee for the Disassembly and Assembly of the product at our discretion.

To eliminate all other possibilities or improper handling, first check all other components in your model and the trouble shooting guide, if available, before you send in this product for repair. If products are sent in for repair, which do operate perfectly, we have to charge a service fee according to our pricelist.

With sending in this product, the customer has to advise LRP if the product should be repaired in either case. If there is neither a warranty nor guarantee claim, the inspection of the product and the repairs, if necessary, in either case will be charged with a fee at the customers expense according to our price list. A proof of purchase including date of purchase needs to be included. Otherwise, no warranty can be granted. For quick repair and return service, add your address and detailed description of the malfunction.

If LRP no longer manufactures a returned defective product and we are unable to service it, we shall provide you with a product that has at least the same value from one of the successor series.

The specifications like weight, size and others should be seen as guide values. Due to ongoing technical improvements, which are done in the interest of the product, LRP does not take any responsibility for the accuracy of these specs.

LRP-DISTRIBUTOR-SERVICE:

- Package your product carefully and include sales receipt and detailed description of malfunction.
- Send parcel to your national LRP distributor.
- Distributor repairs or exchanges the product.
- Shipment back to you usually by COD (cash on delivery), but this is subject to your national LRP distributor's general policy.

CONDITION GÉNÉRAL DE GARANTIE ET DE RÉPARATION RÉPARACIONES / GARANTÍA

Les produits de la société LRP electronic GmbH (abrégé „LRP“ plus bas) sont fabriqués selon des critères de qualité stricts. Nous accordons la garantie légale concernant les vices de fabrication et de matériaux existants au moment de la livraison du produit. La garantie ne couvre pas l'usure normale. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts dus à un usage non conforme, un entretien incorrect, une intervention externe ou un endommagement mécanique. Ceci est entre autre le cas si :

- dommages par accident
- panne ou usure excessive de composants consécutivement aux dommages par accident
- dégâts d'eau ou problème causés par l'infiltration d'eau/humidité
- carrosseries peintes dès qu'elles ont été utilisées"

LRP ne remplace pas complètement des avions déjà utilisées. Veuillez ne pas envoyer le produit complet, mais seulement les pièces que vous désirez réclamer. Si le produit complet est envoyé, LRP se réserve le droit de facturer au client les heures de travail pour le démontage et montage.

Avant d'envoyer ce produit en réparation, veuillez d'abord contrôler tous les autres composants de votre modèle et consulter le guide de dépannage de votre produit (si disponible), afin d'exclure les autres sources de dérangement et erreurs de commande. Si le produit est exempt de défaut lors de l'inspection par notre S.A.V., nous devons vous facturer les frais de travail occasionnés selon notre liste de prix.

Lors de l'envoi du produit, le client doit communiquer si le produit doit être réparé dans tous les cas. Si le produit n'est plus couvert par la garantie, l'inspection et éventuellement la réparation seront facturées conformément à notre liste de prix. Les droits de garantie peuvent uniquement être reconnus si une copie du bon d'achat est jointe au produit envoyé. Sur votre demande explicite, nous pouvons vous établir un devis payant. Les frais de devis seront déduits si vous nous donnez l'ordre de réparation après l'envoi du devis. Notre devis nous engage pendant deux semaines à partir de sa date de rédaction. Afin de faciliter l'exécution de votre réparation, veuillez joindre une description détaillée de la panne ainsi que vos coordonnées.

Si un produit défectueux renvoyé n'est plus fabriqué par LRP et qu'il n'est plus possible de le réparer, vous recevrez un produit de caractéristiques au moins identiques d'une des séries suivantes.

Les données telles que poids, taille ou autres sont indiquées par LRP à titre indicatif. LRP se dégage de tout engagement formel concernant ce type de données spécifiques, car celles-ci peuvent être modifiées dans le cadre d'améliorations techniques du produit.

SERVICE D'USINE LRP:

- Emballez votre produit avec prudence et ajoutez le reçu et une description détaillée du défaut.
- Envoyez le paquet à votre distributeur national de LRP.
- Le distributeur répare ou échange le produit.
- Retour à vous usuellement par paiement à la livraison, mais le mode de retour dépend de la politique générale de votre distributeur national de LRP.

Todos los productos de LRP electronic GmbH (a continuación denominado „LRP“) son fabricados bajo los más estrictos criterios de calidad. Nuestra garantía contempla los defectos de material o de fabricación que presente el producto a la fecha de entrega. No asumimos ningún tipo de responsabilidad por los típicos signos de desgaste por uso. Esta garantía no contempla los daños ocasionados por un uso indebido, mantenimiento insuficiente, manipulación por terceros o daños mecánicos. Esto se produce, entre otras causas, por:

- daños accidentales
- fallo o uso extremo de piezas individuales como consecuencia de un daño accidental
- daños provocados por la penetración de agua/humedad
- carrocerías lacadas después de haber sido utilizadas

LRP no cambia aviones completos si ya han sido utilizados. No envíe el producto completo, sino sólo las piezas para las que disponga del derecho de garantía. En caso de enviar el producto completo LRP se reserva el derecho de poner a cuenta del cliente los gastos surgidos por el montaje y desmontaje del aparato.

Antes de enviar este producto para su reparación compruebe por favor primeramente todos los demás componentes de su modelo y lea atentamente el librito de soluciones de averías del producto (si es disponible) con el fin de poder descartar otras fuentes de fallo o errores de manejo. En caso de que el producto no presentara ningún tipo de fallo tras la comprobación por nuestro departamento de servicio y reparación le pondremos en cuenta los costes de trabajo según la lista de precios.

Con el envío del producto, el cliente debe comunicar a LRP si el producto debe ser reparado en cualquier caso. En caso de no existir derecho de garantía el producto sería comprobado y, en caso necesario, reparado con cargo de los costes según nuestra lista de precios. El derecho de garantía sólo se reconocerá si se adjunta una fotocopia del ticket de compra o factura. Por orden explícita del cliente elaboraremos un presupuesto a cargo del cliente. Si tras haberle enviado el presupuesto, el cliente nos adjudica el encargo de reparación se suprimirían los costes del presupuesto. Nuestro presupuesto tiene una validez de dos semanas a partir de la fecha de elaboración. Con el fin de poder despachar su pedido lo antes posible adjunte por favor con su envío una descripción detallada del fallo del aparato, así como su dirección y número de teléfono.

En caso de que el producto defectuoso enviado ya no sea fabricado por LRP y no podamos repararlo pondremos a su disposición otro producto de la serie posterior con características equivalentes a su producto.

Los datos indicados por LRP en cuanto al peso, tamaño etc.. deben ser entendidos como valores aproximativos. LRP no garantiza formalmente estos datos específicos, ya que debido a modificaciones técnicas en interés del producto, es posible que varíen.

LRP-SERVICIO-DISTRIBUIDOR:

- Embale el producto cuidadosamente e incluya recibo de compra y la descripción detallada de la avería.
- Entregue el paquete a su comercio habitual o al distribuidor LRP de su país.
- El Distribuidor repara o cambia el producto.
- Envío de vuelta a usted por contra reembolso, esto último sujeto a la política de su distribuidor LRP en su país.

WARNHINWEISE

WARNING NOTES

MISE EN GARDE

CONSEJOS DE SEGURIDAD

deutsch

Kein Spielzeug. Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Beachten Sie unbedingt die folgenden Hinweise, da diese Ihr Produkt zerstören können und die Gewährleistung ausschließen. Nichtbeachtung dieser Hinweise können zu Sach- und Personenschäden und schweren Verletzungen führen! Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet, in Betrieb oder mit einer Stromquelle verbunden ist. Im Falle eines Defekts könnte dies Feuer am Produkt oder seiner Umgebung verursachen. Vermeiden Sie falschen Anschluss oder Verpolung des Produkts. Alle Kabel und Verbindungen müssen gut isoliert sein. Kurzschlüsse können unter Umständen das Produkt zerstören. Entnehmen Sie immer den Akku aus Ihrem Produkt bzw. trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, wenn das Produkt nicht verwendet wird. Laden Sie den Akku immer außerhalb des Produktes auf, für den Sie den Akku benutzen möchten. Sollte der Akku einen Defekt haben, kann dies zu einer Beschädigung des Produkts führen. Vermeiden Sie Kurzschluss, Überladung und Verpolung des Akkus oder einzelner Zellen. Dies kann zu Brandentwicklung oder Explosion führen. Öffnen Sie niemals einen Akku, eine Batterie oder einzelne Zellen. Laden Sie den Akku nur unter Aufsicht. Während der Ladung muss sich der Akku auf einer nicht brennbaren, hitzebeständigen Unterlage befinden. Desweiteren dürfen sich keine brennbaren oder leicht entzündlichen Gegenstände in der Nähe des Akkus befinden. Überschreiten Sie unter keinen Umständen den maximalen Lade-/Entladestrom, der empfohlen wird. Unter keinen Umständen darf ein NiMH/LiPo-Akku tiefentladen werden. Der Akku darf nicht mit Feuer, Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Ladevorgang nur in trockenen Räumen durchführen. Beschädigte Zellen dürfen nicht mehr verwendet werden. Sollten die Zellen Verformungen, optische Beschädigungen oder Ähnliches aufweisen, so dürfen Sie diese nicht mehr verwenden. Verwenden Sie für die Ladung von NiMH/NiCd-Akkus nur Lade-/Entladegeräte, die für diesen Akkutyp spezifiziert wurden. Verwenden Sie keinesfalls LiPo Lade-/Entladegeräte. Schalten Sie immer zuerst Ihren Sender ein, bevor Sie den Empfänger oder Fahrtenregler einschalten. Der Empfänger könnte Störsignale auffangen, Vollgas geben, und Ihr Modell beschädigen. Beim Ausschalten beachten Sie die umgekehrte Reihenfolge. Erst Empfänger und Fahrtenregler ausschalten, dann Sender ausschalten. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Schließen Sie sämtliche Teile der Ausrüstung sorgfältig an. Falls sich die Verbindungen durch Vibrationen lösen, können Sie die Kontrolle über

das Modell verlieren. Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die infolge von Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnungen verursacht werden. Verwenden Sie nur Original Ersatzteile. Überprüfen Sie, ob die Antenne im Sender festgeschraubt ist. Wenn sie lose oder nicht verbundenen sein sollte, kann das Sendesignal im Betrieb unterbrochen werden. Schrauben Sie die Antenne vorsichtig fest. Machen sie vor jeder Fahrt einen Reichweitentest. Überprüfen Sie, ob die Fail Save Funktion eingestellt wurde. Wenn Sie Einstellungen am Modell vornehmen, stellen Sie vorher den Motor ab bzw. trennen Sie die Steckverbindung. Sie könnten unerwartet die Kontrolle über das Modell verlieren und es könnte dadurch eine gefährliche Situation entstehen. Das Modell und die Fernsteuerung immer ausschalten, solange diese nicht im Einsatz sind. Dies ist ein hochleistungs RC-Auto und benötigt regelmäßige Wartung. Wenn Sie diese Wartungsarbeiten nicht durchführen wird die Performance des Autos darunter leiden. Alle zur Wartung erforderlichen Teile sind bei LRP electronic erhältlich. Bitte lesen und verinnerlichen Sie die Anweisungen bevor Sie sie durchführen. Wenn Sie diesen Anweisungen nicht folgen, können Sie oder andere verletzt werden. Zusätzlich kann erheblicher Sachschaden entstehen. Um einen sicheren Betrieb Ihres Modells zu gewährleisten, sollten alle beschriebenen Anweisungen und Sicherheitsmaßnahmen strikt befolgt werden. Lassen Sie das Auto erst auf einer großen Fläche fahren, bis Sie das Gefühl für das Modell bekommen. Nicht in Sand oder hohem Gras fahren lassen. Um Sachschaden und Verletzungen zu vermeiden, bitten wir Sie beim Fahren mit ferngesteuerten Modellen vorsichtig vorzugehen. Wenn Sie mit RC-Fahrzeugen nicht vertraut sind, sollten Sie sich von jemandem beraten lassen, der sich mit funkgesteuerten Fahrzeugen auskennt. Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuchtigkeit / Nässe. Die elektronischen und mechanischen Komponenten können Schaden nehmen. Sollte Ihr Fahrzeug wider Erwarten mit Wasser in Kontakt gekommen sein, bitte unverzüglich trocken und komplett reinigen. Anschließend beweglichen Teile ölen bzw. fetten. Fahren Sie niemals bei Gewitter! Lebensgefahr durch Blitzschlag! Vermeiden Sie das fahren auf belebten Plätzen oder in der Nähe von Kindern. Setzen Sie Ihr Fahrzeug nicht auf öffentlichen Strassen ein. Verwenden Sie immer volle Batterien, bzw. frisch geladene Akkus in Sender und Modell um nicht die Kontrolle über das Auto zu verlieren. Schalten Sie zuerst das Auto aus, anschließend den Sender. Dies verhindert, daß das Modell außer Kontrolle gerät. Fahren Sie nicht im Dunkeln oder wenn in irgendeiner Weise die Sicht beeinträchtigt oder versperrt ist. Fahren Sie nie ohne Karosserie. Die Gefahr einer Beschädigung Ihrer Elektronik ist bei

einem Crash oder Überschlag sehr hoch. Sollte sich Ihr Auto ungewöhnlich verhalten, halten Sie sofort an und überprüfen Ihr Fahrzeug. Fahren Sie erst wieder, wenn das Problem gelöst wurde, ansonsten besteht die Gefahr, dass Sie Schäden anrichten oder sogar Personen gefährden. Greifen Sie nicht in drehende Antriebssteile. Verletzungsgefahr! Achten Sie auf die Motor und Regler Temperatur. Lassen Sie nach jedem Akku das Fahrzeug abkühlen. Fahren Sie nicht auf zu kleinen oder zu eng begrenzten Flächen.

englisch

No toy. Not suitable for children under 14 years. Keep the product out of the reach of children. Pay close attention to the following points, as they can destroy the product and void your warranty. Non-observance of these points can lead to property damage, personal and severe injuries! Never leave the product unsupervised while it is switched on, in use or connected with a power source. If a defect occurs, it could set fire to the product or the surroundings. Avoid incorrect connections or connections with reversed polarity of the product. All wires and connections have to be well insulated. Short-circuits can possibly destroy the product. Always remove the battery from your product or disconnect the product from the power source, if the product is not in use. Always charge the battery outside of the product you want to use. The product could get damaged, if a battery defect occurs. Avoid short circuits, overcharging and reverse polarity of the battery or single cells. This can lead to fire or explosion. Never open a battery or a single cell. Never leave the battery unattended while charging. During charging, the battery has to be kept on a non-flammable, heat-resistant mat. Furthermore no flammable or highly inflammable objects may be close to the battery. Never exceed the maximum charge/discharge current, which is recommended. Under no circumstances a NiMH/LiPo-battery shall be deep discharged. The battery may never get in touch with fire, water or other liquids. Only charge in a dry place. Damaged packs cannot be used any longer. If the packs show signs of damage, are bent or similar, do not use the packs anymore. Only use chargers and dischargers, which are specified for NiMH/NiCd-batteries by the manufacturer. Never use chargers or dischargers, which are specified for LiPo-batteries! Always switch on your transmitter first before you switch on the receiver or the speed control. The receiver could receive interference signals, start full acceleration and damage your model. When you switch off, make sure you do so in the reverse sequence. First switch off the receiver and speed control, then switch off the transmitter. Do not use different types of batteries and do not mix new and used batteries. Always wire up all the parts of the equipment carefully. If any of the connections

come loose as a result of vibration, you could lose control over your model. The manufacturer can not be held responsible for damages, which are a result of non-observance of the warning notes and security advices. Replace only with genuine parts. Check the transmitter antenna to be sure it is not loose. If the transmitter antenna works loose, or is disconnected while the model is running, signal transmission will be lost. Do not screw the antenna forcibly. Otherwise its antenna-holding part can be damaged. Always perform a operating range check prior to use. Be sure to set the Fail Safe function. When making adjustments to the model, do so with the engine not running or the motor disconnected. You may unexpectedly lose control and create a dangerous situation. Always turn off the model and the transmitter while they are not in use. This is a high performance R/C kit, and it requires regular maintenance for best performance. If you don't do regular maintenance the performance will suffer. LRP electronic has all the necessary parts and accessories available to keep your car performing at its best. Please read and understand the instructions carefully before proceeding. Failure to follow these instructions can cause injury to yourself or others. You might also cause property damage or damage your kit. All instructions and precautions outlined in this manual should be strictly followed to ensure safe operation of your model. Drive the vehicle in a very large space, especially until you get the feel of driving the product. Do not run in sand or grass. To prevent any serious personal injury and/or damage to property, please be responsible when operating all remote controlled models. If you are not familiar with RC vehicles, we recommend that you ask someone familiar with RC vehicles for advice. Avoid running in rain or wet conditions. The electronic and mechanical components could be damaged. If your model got wet, please dry it up directly and clean it. Do not drive your car during a thunder storm! Mortal danger! Avoid running the car in crowded areas and near children. Do not run the car on public roads. Always use fresh batteries for your transmitter and receiver to avoid losing control of the model. Turn off receiver first, then turn off transmitter. This will prevent the car from losing control. Do not operate your car at night, or anytime your line of sight to the model may be obscured or impaired in any way. Always run your car with the body shell mounted. When the model is behaving strangely, immediately stop the car and check for the reason. Do not operate the car until the problem is solved. This may lead to further trouble and unforeseen accidents. Do not put fingers into rotating and moving parts. Be careful with the motor temperature. It could be better to wait a few minutes after every run to cool down the motor. Please do not run in small or confined areas.

WARNHINWEISE

französisch

Ce produit n'est pas un jouet. Ne convient pas pour les enfants de moins de 14 ans. Ranger le produit hors de portée des enfants en bas âge. Absolument respecter les consignes ci-dessous sous peine de détruire le produit et d'annuler la garantie. Le non-respect de ces consignes peut être à l'origine de dommages matériels et personnels ainsi que de graves blessures ! Ne jamais laisser le produit sans surveillance tant qu'il est allumé, fonctionne ou est raccordé à une source de courant. En cas de panne, ceci peut provoquer un incendie du produit ou de son environnement. Éviter tout branchement incorrect ou polarisation du produit. Tous les câbles et raccords doivent être correctement isolés. Dans certains cas, les courts-circuits peuvent détruire le produit. Toujours retirer l'accu du produit ou débrancher le produit de la source de courant lorsqu'il n'est pas utilisé. Toujours charger l'accu hors du produit pour lequel il doit être utilisé. Si l'accu est défectueux, il peut endommager le produit. Éviter tout court-circuit, surcharge et polarisation de l'accu ou de différents éléments. Ceci peut provoquer un incendie ou une explosion. Ne jamais ouvrir un accu, une pile ou un élément. Ne jamais l'accu se charger sans surveillance. Pendant le chargement, l'accu doit être installé sur une surface ininflammable et résistante aux températures élevées. Il convient en outre de proscrire tous objets combustibles ou aisément inflammables à proximité de l'accu. Absolument proscrire tout dépassement du courant de charge/décharge recommandé par la société. Absolument proscrire toute décharge profonde d'un accu NiMH/LiPo. L'accu ne doit jamais entrer en contact avec des flammes, de l'eau ou tout autre liquide. Uniquement effectuer les recharges dans des locaux secs. Ne plus utiliser des éléments endommagés. Si les éléments sont déformés, visiblement endommagés ou autrement altérés, ils ne doivent plus être utilisés. Uniquement charger des accus NiMH/NiCd avec des chargeurs/déchargeurs spécifiés pour ce type d'accu. Ne jamais utiliser des chargeurs/déchargeurs LiPo. Toujours commencer par allumer l'émetteur avant d'allumer le récepteur ou le régulateur de vitesse. Le récepteur pourrait recevoir des signaux parasites, accélérer à fond et endommager votre modèle. Procéder dans l'ordre inverse pour l'extinction. Éteindre d'abord le récepteur et le régulateur de vitesse, puis éteindre l'émetteur. Ne pas utiliser simultanément différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usées. Raccorder tous les composants de l'équipement avec soin. Si les raccords se détachent par des vibrations, vous pouvez perdre le contrôle de votre modèle. Le constructeur ne saurait être tenu responsable pour les dommages causés par le non respect des consignes de sécurité et des avertissements. Uniquement utiliser

WARNING NOTES

des pièces de rechange d'origine. Vérifier l'antenne du transmetteur afin d'être sûr qu'elle ne soit pas branlante. Si l'antenne du transmetteur est branlante, ou déconnectée alors que l'appareil est en train de voler, la transmission du signal sera perdue. Ne pas visser l'antenne trop fort. Autrement, la pièce du support de l'antenne peut être endommagée. Toujours effectuer une vérification de bon fonctionnement avant utilisation. Soyez sûr d'avoir réglé la fonction de sécurité en cas de problème (Fail Safe) Lorsque vous faites les ajustements de votre appareil, le moteur doit être à l'arrêt ou déconnecté. Vous pouvez perdre le contrôle de manière inattendue et provoquer une situation dangereuse. Ceci est une voiture de haute performance RC et nécessite un entretien régulier. Si vous n'effectuez pas des entretiens réguliers, la performance de la voiture peut en souffrir. Toutes les pièces nécessaires pour l'entretien sont disponibles chez LRP-Electronic. Veuillez lire et comprendre les instructions avant l'utilisation de la voiture. Le non-respect de ces instructions peut causer des dommages à l'utilisateur et à autrui ainsi que des dégâts sur la voiture. Pour assurer un fonctionnement sûr de votre modèle, les instructions et les mesures de sécurité doivent être strictement suivies. Conduire le modèle dans un cadre vaste et hors de danger, jusqu'à ce que vous vous habituez à la voiture. Ne pas conduire dans le sable ou l'herbe haute. Pour éviter les dommages à la propriété et les blessures, nous vous demanderons de procéder de manière soignée et responsable lors de l'utilisation du modèle télécommandé. Si vous n'êtes pas familier avec les véhicules RC, nous vous recommandons de vous renseigner auprès de quelqu'un de plus expérimenté pour obtenir des conseils. Évitez de conduire sous la pluie ou des conditions humides. Les composants électroniques et mécaniques pourraient être endommagés. Si votre modèle rentre en contact avec l'eau, procéder immédiatement au séchage/nettoyage du véhicule. Ne pas conduire votre modèle sur la voie publique. Évitez de conduire la voiture dans les endroits bondés de monde ou avec des enfants à proximité. Ne pas conduire votre modèle sur la voie publique. Utilisez toujours les batteries fraîches pour votre transmetteur et récepteur pour éviter tout perte de contrôle du modèle. Éteindre d'abord le récepteur, puis le transmetteur. Cela empêchera la voiture de perdre le contrôle. Ne pas conduire à la tombée de la nuit, ou dès lors que la visibilité est réduite. Toujours conduire votre voiture avec la carrosserie montée. Lorsque le modèle se comporte étrangement, arrêtez immédiatement la voiture et identifiez le problème. Ne pas conduire la voiture jusqu'à ce que le problème ne soit résolu. Cela peut causer des problèmes et des accidents imprévus. Ne pas toucher les pièces en rotation et en mouvement. Risque

MISE EN GARDE

de blessures! Soyez prudent avec la température du moteur. Il pourrait être préférable d'attendre quelques minutes après chaque course pour refroidir le moteur. S'il vous plaît ne pas conduire dans des endroits où la place est limitée.

spanisch

Este aparato no es un juguete. No apto para niños menores de 14 años. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. Por favor, observe las siguientes indicaciones explícitamente, ya que de lo contrario el aparato podría sufrir daños o se podría anular la garantía. ¡La no observancia de estas indicaciones puede provocar daños personales y materiales, así como graves lesiones! Nunca deje el aparato sin vigilancia mientras está conectado, encendido o unido a una fuente de electricidad. Ya que, en caso de producirse un fallo, podría incendiarse o provocar un incendio en sus inmediaciones. Evite realizar conexiones erróneas y una polarización inversa del producto. Todos los cables y conexiones deben haber sido aislados correctamente. De lo contrario podrían producirse cortocircuitos y destruir el aparato eventualmente. Extraiga siempre las pilas del aparato o desconéctelo de la red si no va a utilizarlo. Cargue la pila siempre fuera del aparato en el que desee instalarla. En caso de que la pila fuera defectuosa podría ocasionar daños en el aparato. Evite que se produzcan cortocircuitos y polaridad inversa en las pilas o células individuales. De lo contrario podría producirse una explosión o un incendio. No abra nunca un acumulador, una pila ni una célula. Cargue la pila bajo vigilancia. Coloque el aparato sobre una superficie resistente al calor y no inflamable durante el proceso de carga. Así mismo no deben encontrarse objetos combustibles ni inflamables cerca de la pila. No sobrepase bajo ninguna circunstancia la corriente de carga / descarga máxima recomendada por. No descargue nunca una pila NiMH/LiPo totalmente. Evite que la pila entre en contacto con fuego, agua o cualquier otro tipo de líquidos. Cargue la pila exclusivamente en estancias secas. No utilice nunca pilas dañadas. No utilice las pilas en caso de presentar deformaciones, tener el aspecto de ser defectuosas etc... Cargue las pilas NiMH/NiCd exclusivamente con cargadores / descargadores adecuados para este tipo de pilas. No utilice bajo ninguna circunstancia cargadores / descargadores LiPo. Conecte siempre primero el emisor antes de conectar el receptor o el regulador de velocidad. El receptor podría captar interferencias, acelerar a tope y dañar así el modelo. Para desconectar el modelo observe siempre el orden inverso. Primero desconecte el receptor, después el regulador de la velocidad y finalmente el emisor. No utilice pilas de diferentes tipos ni pilas nuevas y viejas a la vez. Conecte todos los elementos del equipo minuciosamente. En caso de

CONSEJOS DE SEGURIDAD

que las conexiones se soltaran por causa de las vibraciones, es posible que pierda el control sobre el modelo. El fabricante no asume la responsabilidad por daños ocasionados por la inobservancia de las medidas de seguridad y advertencias. Utilice exclusivamente piezas de repuesto originales. Compruebe que la antena de la emisora esté correctamente sujeta. Si la antena del emisor se aflojara o desconectara durante el vuelo se perdería la señal de mando. No apriete la antena en exceso, podría dañarse la pieza de soporte de la antena. Efectue siempre una prueba de alcance y correcto funcionamiento antes de cada vuelo. Asegúrese de haber activado la función Fail Safe. Cuando esté realizando ajustes a su modelo, el motor ha de estar parado o desconectado. Ud. puede perder accidentalmente el control y provocar una situación de peligro. Este kit de altas prestaciones RC requiere de un mantenimiento periódico. Si no lo realiza correctamente, las prestaciones se verán afectadas. LRP Electronic pone a tu disposición todas las piezas y accesorios necesarios para una perfecta puesta a punto de tu modelo. Por favor lea las instrucciones detenidamente antes de rodar el modelo. El no seguimiento de los consejos de seguridad podría ocasionar un serio accidente dañando personas, propiedades y también destruyendo su modelo. Todas las instrucciones y consejos descritos en este manual deben ser respetados estrictamente para asegurarse del correcto funcionamiento. Conduzca su modelo RC en un espacio abierto hasta conseguir la soltura necesaria. No ruede en arena o hierba. Para prevenir daños a personas y propiedades utilice su sentido común a la hora de pilotar modelos RC de LRP. Si no posee experiencia previa en el manejo de modelos RC, le recomendamos que pida consejo a un modelista RC experimentado. Evite rodar en mojado ni cuando llueva. Los componentes electrónicos podrían resultar dañados. Si su modelo ha resultado mojado, séquelo y límpielo. ¡Nunca ruede su modelo bajo una tormenta! ¡Peligro de muerte! Evite rodar el modelo en zonas concurridas y cerca de niños. No ruede su modelo en calles públicas. Utilice baterías completamente cargadas en la emisora y el receptor para evitar la pérdida de control del modelo. Desconecte el receptor en primer lugar después la emisora. Así evitará perder el control del modelo. Nunca ruede su modelo por la noche ni en lugares donde no pueda verlo en todo momento. Ruede siempre con la carrocería instalada. Cuando note que el modelo se comporta de forma extraña deténgalo inmediatamente, compruebe la causa del fallo y no vuelva a rodar hasta haberlo solucionado. Nunca toque las piezas móviles con los dedos. Tenga precaución con la temperatura del motor. Permita que el motor se enfríe unos minutos después de rodar. No ruede en zonas pequeñas

WARNHINWEISE

WARNING NOTES

MISE EN GARDE

CONSEJOS DE SEGURIDAD

ni cerradas.

italienisch

Non è un giocattolo. Non adatto a ragazzi sotto i 14 anni. Conservare il prodotto fuori dalla portata di bambini piccoli. Attenersi alle seguenti avvertenze per non danneggiare il prodotto e per non farne decadere la garanzia. La mancata osservanza delle presenti avvertenze può provocare danni a cose e persone e causare lesioni gravi! Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso, in funzione o sotto tensione. In caso di guasto ciò potrebbe causare fiamme al prodotto o in prossimità di esso. Evitare collegamenti errati o inversioni di polarità del prodotto. Tutti i cavi e i collegamenti devono essere ben isolati. Eventuali corto circuiti possono danneggiare il prodotto. Se non si utilizza il prodotto, rimuovere l'accumulatore o scollegare il prodotto stesso dalla fonte di alimentazione elettrica. Caricare sempre l'accumulatore staccato dal prodotto, su cui va utilizzato. Se l'accumulatore presentasse un guasto, infatti, esso potrebbe causare il danneggiamento del prodotto stesso. Evitare corto circuiti, sovraccarichi e inversioni di polarità dell'accumulatore o delle singole celle. Ciò può provocare sviluppo di incendi o esplosione. Non aprire assolutamente un accumulatore, una batteria o singole celle. Non lasciare incustodito l'accumulatore quando è in carica. Quando l'accumulatore è in carica deve poggiare su una base non infiammabile e termoresistente. Inoltre, nelle vicinanze dell'accumulatore, non ci devono essere oggetti infiammabili o facilmente combustibili. Non superare assolutamente la corrente massima di carico/scarica consigliata da. Un accumulatore NiMH/LiPo non deve mai essere scaricato completamente. L'accumulatore non deve entrare in contatto con fiamme, acqua o altre sostanze liquide. Il processo di carica va effettuato solo in luoghi asciutti. Le celle danneggiate non si possono più utilizzare. Se le celle presentano deformazioni, danni ottici o simili, non si devono più utilizzare. Per caricare accumulatori NiMH/NiCd utilizzare solo apparecchi di carica/scarica specifici per questo tipo di accumulatori. Non utilizzare assolutamente apparecchi di carica/scarica LiPo. Il trasmettitore va sempre inserito prima di attivare il ricevitore o il regolatore di corsa. Il ricevitore potrebbe intercettare segnali di disturbo, dare gas e, quindi, danneggiare il modello. Per la disattivazione seguire la sequenza inversa. Spegnerne prima il ricevitore e il regolatore di corsa, poi il trasmettitore. Non utilizzare insieme batterie di tipo diverso oppure batterie nuove e usate. Collegare con cura tutti i componenti dell'apparecchiatura. Se i raccordi si allentano a causa delle vibrazioni, si può perdere il controllo del modello. Il costruttore non è responsabile di danni causati dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e degli avvisi. Utilizzare solo pezzi di ricambio originali.

japanisch

遊具ではありません。14歳以下の子供には不適です。子供の届かない場所に保管してください。製品を損傷し、また、保証対象外となるため、以下の点に注意してください。これらの点を守りしなかった場合、製品の損傷、人体への怪我につながる場合があります。製品のスイッチがオンになっている場合、あるいは電源に接続されている場合は絶対に目を離さないでください。故障が発生した場合、製品やその周辺に火災の恐れがあります。誤った接続あるいは製品の逆の極性による接続は避けてください。全ての配線および接続は絶縁にしてください。ショートによって製品を損傷する場合があります。製品を使用しない場合は、電池を取り外すか、製品を電源から切断しておいてください。電池充電の際は必ず製品から取り外して行ってください。電池の故障が発生した場合、製品が損傷する恐れがあります。ショート、過充電や電池の逆の極性あるいは単一電池を分解したりしないでください。充電中はそばを離れないでください。充電中、電池は耐熱で耐火のマット上に置かれなくてはなりません。更に、電池の近くに燃えやすい物や引火性のものは置かないでください。社によって推奨されている最大充電/放電電流を超えないでください。どのような場合においても、NiMH/LiPo電池は過充電しないでください。電池は裸火、水あるいはその他の液体との接触を避けてください。充電する場合は、乾燥した場所で行ってください。損傷した電池は使用しないでください。損傷がある場合、または変形している場合、使用を中止してください。メーカーによるNiMH/NiCd電池用に指定された充電器および放電器のみを使用してください。LiPo電池用の充電器あるいは放電器は使用しないでください。スピードコントロールあるいはレシーバーのスイッチをオンにする前に、トランスミッターのスイッチを入れてください。レシーバーは妨害信号を受信することがあり、フル加速を始め、損傷してしまう場合があります。スイッチを切る場合は、逆の手順で行ってください。最初にレシーバーとスピードコントロールを切ってから、トランスミッターを切ってください。異なるタイプの電池および新旧の電池を混ぜないでください。装備の全てのパーツを注意しながら配線してください。振動によって接続部分が緩むと、コントロールを失う恐れがあります。メーカーは警告文や安全についてのアドバイスを遵守しなかった理由による損傷については責任を負いかねます。交換は純正部品のみで行ってください。

griechisch

Δεν είναι παιχνίδι. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας μικρότερης των 14 ετών. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά. Προσέξτε οπωσδήποτε τις ακόλουθες υποδείξεις, δεδομένου ότι ενδέχεται να καταστραφεί το προϊόν και να μην καλύπτεται από την εγγύηση. Παράβλεψη αυτών των υποδείξεων ενδέχεται να προκαλέσει σωματικές βλάβες, υλικές ζημιές και σοβαρούς τραυματισμούς! Ποτέ μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίτηρησή, όσο είναι ενεργοποιημένο, όσο λειτουργεί ή είναι

συνδεδεμένο με πηγή τροφοδοσίας ρεύματος. Σε περίπτωση βλάβης ενδέχεται να προκληθεί φωτιά στο προϊόν ή στον περιβάλλοντα χώρο. Αποφύγετε τη λανθασμένη σύνδεση ή την αντίστροφη πολικότητα του προϊόντος. Όλα τα καλώδια και οι συνδέσεις πρέπει να είναι καλά μονωμένα. Τυχόν βραχυκυκλώματα ενδέχεται να καταστρέψουν το προϊόν. Αφαιρείτε πάντα την μπαταρία από το προϊόν ή/και αποσυνδέετε το προϊόν από την πηγή ρεύματος, όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν. Φορτίζετε την μπαταρία πάντα εκτός του προϊόντος για το οποίο θέλετε να χρησιμοποιήσετε την μπαταρία. Εάν η μπαταρία είναι ελαττωματική, μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Αποφύγετε το βραχυκύκλωμα, την υπερφόρτιση και την αντιστροφή πολικότητας των μπαταριών ή μεμονωμένων στοιχείων τους. Ενδέχεται να προκληθεί φωτιά ή έκρηξη. Ποτέ μην ανοίγετε μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία, μια μπαταρία ή μεμονωμένα στοιχεία τους. Φορτίζετε την μπαταρία μόνο υπό επίτηρησή. Κατά τη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να βρίσκεται πάνω σε μη εύφλεκτη, θερμομόνοχη επιφάνεια. Εκτός αυτού, δεν επιτρέπεται να υπάρχουν εύφλεκτα ή πολύ εύφλεκτα υλικά κοντά στην μπαταρία. Μην υπερβαίνετε σε καμία περίπτωση το μέγιστο ρεύμα φόρτισης/εκφόρτισης, που προτείνεται από την. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η βαθιά εκφόρτιση μιας επαναφορτιζόμενης μπαταρίας NiMH/LiPo. Η μπαταρία δεν επιτρέπεται να έρχεται σε επαφή με φλόγες, νερό ή άλλα υγρά. Πραγματοποιήστε τη φόρτιση μόνο σε στεγνούς χώρους. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε πλέον τις μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά. Εάν οι μπαταρίες παρουσιάζουν σημάδια παραμόρφωσης, ορατές ζημιές ή παρόμοια, δεν επιτρέπεται να τις χρησιμοποιείτε πλέον. Χρησιμοποιήστε για τη φόρτιση μπαταριών NiMH/NiCd μόνο φορτιστές/εκφορτιστές, που προβλέπονται από τον κατασκευαστή. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε φορτιστές/εκφορτιστές LiPo. Θέτετε πάντα πρώτα σε λειτουργία τον πομπό πριν θέσετε σε λειτουργία το δέκτη ή το ρυθμιστή ταχύτητας. Ο δέκτης θα μπορούσε να λάβει σήματα παρεμβολής ή να ενεργοποιήσει το ρυθμιστή ταχύτητας, να επιταχύνει πλήρως και να προκαλέσει ζημιά στο μοντέλο σας. Κατά την απενεργοποίηση ακολουθεί την αντίστροφη σειρά. Απενεργοποιήστε πρώτα το δέκτη από το ρυθμιστή ταχύτητας και στη συνέχεια τον πομπό. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούργιες και παλιές μαζί. Συνδέετε σχολαστικά όλα τα εξαρτήματα του εξοπλισμού. Εάν οι συνδέσεις αποσυνδεθούν λόγω κραδασμών, μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του μοντέλου. Ο κατασκευαστής δε φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται

λόγω παράβλεψης των υποδείξεων ασφαλείας και των προειδοποιήσεων. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

ungarisch

Nem játék. Nem alkalmas 14 évnél fiatalabb gyermekek számára. Tárolja a terméket úgy, hogy kisgyermek ne férhessen hozzá. Kötelezően tartsa be a következő utasításokat, másképp a termék károsul és ez kizárja a garancia-igényeket. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása esetén anyagi és személyi károk keletkezhetnek és fennáll a súlyos sérülések veszélye! Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, amíg be van kapcsolva, üzemel, vagy áramforráshoz van csatlakoztatva. Meghibásodás esetén tűz keletkezhet a termékben vagy a környezetében. Kerülje el a termék hibás csatlakoztatását vagy a polaritás felcserélését. Minden kábelt és csatlakoztatást jól kell szigetelni. A rövidzárlatok adott esetben tönkretelhetnek a készüléket. Amikor nem használja a terméket, vegye ki az akkut ill. kapcsolja le a terméket az áramforrásról. Az akkut mindig a terméken kívül töltsen fel, amelyben használni szándékszik. Ha az akku hibás, károsíthatja a terméket. Kerülje az akku ill. egyes cellák rövidzárlatát, túltöltődését vagy hibás polarizációját. Ez tüzet vagy robbanást okozhat. Sohasse nyissa ki az akkut, az elemet, vagy egyes cellákat Csak felügyelet mellett töltsen fel az akkut. Töltéskor helyezze az akkut tűz- és hőálló alapra. Az akku közelében nem lehetnek éghető vagy könnyen gyúlékony tárgyak. Semmi esetre se lépje túl a által ajánlott maximális töltő/kisütő áramot. Semmiképpen nem szabad NiMH/LiPo akkut teljesen lemeríteni. Az akku nem érintkezhet tüzzel, vízzel, vagy más folyadékkal. Csak száraz helyiségben töltsen fel az akkut. Hibás cellákat nem szabad tovább használni. Ha a cellákon alakváltozást, látható károsodást vagy hasonlókat tapasztal, ne használja tovább. A NiMH/NiCd akkuk számára használjon csak ennek az akkutipusnak specifikált töltő-kisütő készülékeket. Semmiképpen ne használjon LiPo töltő-kisütő készülékeket. Mindig előbb az adót kapcsolja be, mielőtt bekapcsolná a vevőt vagy a sebességszabályozót. A vevő hibás jeleket vehet, teljes sebességre kapcsolhat és károsíthatja az Ön modelljét. Kikapcsoláskor figyeljen a fordított sorrendre. Kapcsolja ki előbb a vevőt és a sebességszabályozót, utána az adót. Sohasse használjon egyidejűleg különböző elemtípusokat vagy új és használt elemeket. Gondosan csatlakoztassa a berendezés összes alkatrészét. Ha a csatlakozások a vibráció folytán kilazulnak, elveszítheti az uralmát a modell fölött. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások és figyelmeztetések be nem tartásából eredő meghibásodásokért. Csak eredeti cserealkatrészeket használjon.

türkisch

WARNHINWEISE

WARNING NOTES

MISE EN GARDE

CONSEJOS DE SEGURIDAD

Oyuncak değildir. 14 yaş altı çocuklar için uygun değildir. Ürünü çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz. Ürününüzün zarar görmesini engellemek üzere ve garanti kapsamında değerlendirilmesi için aşağıdaki talimatlara mutlaka uyunuz. Bu talimatlara uyulmaması halinde can ve mal kaybına ve ağır yaralanmalara yol açabilir! Ürünü, devrede veya işletimde olduğunda ya da bir akım kaynağına bağlı olduğunda önce asla denetimsiz bırakmayınız. Bir arıza meydana geldiğinde söz konusu arıza, ürünün çevresinde veya çevresinde alevlenmeye yol açabilir. Ürünün yanlış bağlanmasını ya da yanlış kutuplanmasını önleyiniz. Bütün kablo ve bağlantılarda iyi bir izolasyon uygulanmalıdır. Kısa devreler bazı koşullarda ürüne zarar verebilir. Ürününüzü kullanmadığı zamanlar daima ürününüzden bataryayı çıkartın ve/veya ürünü akım kaynağından ayırın. Bataryayı daima hangi üründe kullanmak istiyorsanız o ürünün dışına şarj ediniz. Bataryada bir arıza söz konusu olduğunda bu, ürünün hasar görmesine neden olabilir. Bataryada ya da münferit hücrelerde kısa devreye, aşırı şarj edilmesini ve yanlış kutuplanmayı önleyiniz. Bu, yangın oluşturabilir ya da patlamaya yol açabilir. Asla bir bataryayı, bir pili ya da münferit bir hücreyi açmayınız. Bataryayı ancak denetim altında şarj ediniz. Şarj işlemi esasında bataryaya yanmayan, ısıya dayanıklı bir altlık üzerinde bulunmalıdır. Bunun dışında bataryanın yakınında yanıcı ya da kolay alevlenir nesnelere bulunmamalıdır. Tarafından tavsiye edilen maksimum şarj/deşarj akımını hiçbir şartta aşmayınız. Bir NiMH/LiPo bataryaya hiçbir şartta aşırıdeşarj edilmemelidir. Bataryaya ateş, su ya da diğer sıvılarla temas etmemelidir. Şarj işlemi sadece kuru odalarda gerçekleştirilir. Hasar görmüş hücreler tekrar kullanılmamalıdır. Hücrelerde şekil bozukluğu, görsel hasar ya da benzer bir durum söz konusu ise bunları tekrar kullanmayınız. NiMH/NiCd bataryanın şarj edilmesinde sadece bu bataryaya tipi için özelleştirilen şarj/deşarj cihazlarını kullanınız. Asla LiPo şarj/deşarj cihazlarını kullanmayınız. Alıcıyı ya da sürüş regülatörünü çalıştırmadan önce daima vericininiz devreye alın. Alıcı arıza sinyalleri alabilir, tam gaz verebilir ve modelle zarar verebilir. Kapatırken ters sıralamayı dikkate alın. Önce alıcıyı ve sürüş regülatörünü kapatın, sonra vericiyi kapatın. Aynı olmayan pil tipleri ya da yeni ve kullanılmış piller beraber kullanılmamalıdır. Donanımın bütün parçalarını dikkatlice bağlayın. Şayet bağlantılar vibrasyondan kaynaklanarak çözümlürse, model üzerindeki kontrol kaybedilebilir. Üretici, emniyet talimatlarının ve uyarıların dikkate alınmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu tutulamaz. Sadece orijinal yedek parça kullanınız.

tschechisch

Toto není hračka. Nevhodné pro děti

do 14 let. Uchovávejte výrobek mimo dosah malých dětí. Bezpodmínečně dodržujte následující pokyny, aby nemohlo dojít k poškození výrobku a zániknutí záruky. Nedodržování těchto pokynů může vést k věcným škodám a vážným zraněním osob! Výrobek nikdy nenechávejte bez dohledu, pokud je zapnutý, je v provozu nebo je připojen ke zdroji proudu. V případě závady by mohlo dojít k požáru výrobku nebo jeho okolí. Vyvarujte se nesprávného připojení nebo záměny pólů výrobku. Všechna připojení a kabely musejí být dobře izolované. Zkratky mohou za určitých okolností zničit výrobek. Vždy vyjměte baterii z výrobku, resp. odpojte výrobek od zdroje proudu, když se výrobek nepoužívá. Baterii vždy nabíjejte mimo výrobek, pro který chcete baterii použít. Pokud by byla baterie vadná, může dojít k poškození výrobku. Vyvarujte se zkratky, přebíjení a záměny pólů baterie nebo jednotlivých článků. Toto může vést ke vzniku požáru nebo výbuchu. Nikdy neotevírejte baterii nebo jednotlivé články. Baterii nabíjejte pouze pod dohledem. Během nabíjení musí být baterie umístěna na nehořlavé, teplovzdorné podložce. Kromě toho se v blízkosti baterie nesmějí nacházet žádné hořlavé nebo snadno vznětlivé předměty. Za žádných okolností nepřekračujte maximální nabíjecí/vybíjecí proud, který je doporučen společností. Za žádných okolností nesmí být NiMH/LiPo baterie hluboce vybita. Baterie nesmí přijít do styku s ohněm, vodou nebo jinými tekutinami. Nabíjení se smí provádět pouze v suchých prostorech. Poškozené články se nesmějí dále používat. Pokud by články byly zdeformované, viditelně poškozené apod., nesmějí se už používat. K nabíjení NiMH/NiCd baterii používejte pouze nabíječky/vybíječky, které jsou určené pro tento typ baterii. Nikdy nepoužívejte nabíječky/vybíječky pro LiPo baterie. Vždy nejprve zapněte vysílač, než zapnete přijímač nebo regulátor rychlosti. Přijímač by mohl zachytit rušivé signály, spustit plný pln a poškodit váš model. Při vypínání dodržujte postup v opačném pořadí. Nejprve vypněte přijímač a regulátor rychlosti, poté vypněte vysílač. Nesmí se používat různé typy baterií nebo nové a použité baterie najednou. Připojte pečlivě veškeré díly vybavení. Pokud se spoje uvolní v důsledku vibrací, může se model vymknout vaší kontrole. Výrobce nemůže být činně odpovědným za škody, které vznikly v důsledku nedodržování bezpečnostních pokynů a varování. Používejte pouze originální náhradní díly.

slowenisch

Ni igrača. Ni primerno za otroke pod 14. letom. Proizvod hranite izven dosega otrok. Obvezno upoštevajte sledeča opozorila, ker lahko sicer pride do uničenja proizvoda in izključitve garancije. Nedodržování těchto pokynů může vést k věcným škodám a vážným zraněním osob! Proizvoda ne smete

nikoli pustiti brez nadzora, medtem ko je vklopljen, obratuje ali je priključen na elektriko. V primeru okvare lahko pride do vžiga na proizvodu ali v njegovi okolici. Preprečite napačno priključitev proizvoda ali priključitev z obrnjeno polariteto. Vsi kabli in povezave morajo biti dobro izolirani. Kratki stiki lahko morebiti uničijo proizvod. Kadar proizvoda ne uporabljate, vedno odstranite baterije oz. ga izklopite iz elektrike. Polnilno baterijo vedno polnite izven naprave, v kateri jo boste uporabili. Če je baterija poškodovana, lahko to povzroči okvaro naprave. Preprečite kratek stik, prenapoljenost in obrnjeno polariteto polnilne baterije ali posameznih celic. Slednja lahko povzroči požar ali eksplozijo. Polnilne baterije, baterije ali posamezne celice nikoli ne odpirajte. Polnilno baterijo polnite le pod nadzorom. Med polnjenjem se mora polnilna baterija nahajati na negorljivi, na toploto odporni podlagi. Razen tega se v njeni bližini ne smejo nahajati gorljivi ali lahko vnetljivi predmeti. V nobenem primeru ne prekoračite maksimalnega polnilnega/razelektritvenega toka, ki ga priporoča podjetje. NiMH/LiPo polnilna baterija se ne sme v nobenem primeru globoko izprazniti. Polnilna baterija ne sme priti v stik z ognjem, vodo ali drugimi tekočinami. Polnite le v suhih prostorih. Poškodovanih celic ne smete več uporabljati. Če na celicah opazite deformacije, vidne poškodbe ali podobno, jih ne smete več uporabljati. Za polnjenje NiMH/NiCd polnilnih baterij uporabljajte le polnilnike, ki jih proizvajalec dopušča za ta tip baterij. V nobenem primeru ne smete uporabljati LiPo polnilnikov. Pred vklopom sprejemnika ali regulatorja hitrosti vedno najprej vklopite oddajnik. V nasprotnem primeru lahko sprejemnik ulovi moteče signale, sproži polno hitrost in poškoduje vaš model. Pri izklopu se obvezno držite obratnega vrstnega reda. Najprej izklopite sprejemnik in regulator hitrosti, nato pa oddajnik. Ne uporabljajte različnih tipov baterij hkrati in ne mešajte novih in rabljenih baterij. Skrbno priključite vse dele opreme. Če se povezave zaradi vibracij zrahljajo, lahko izgubite nadzor nad svojim modelom. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, povzročeno zaradi neupoštevanja varnostnih navodil in opozoril. Uporabljajte le originalne nadomestne dele.

schwedisch

Lämpar sig inte för barn under 14 år. Förvara produkten utom räckhåll för små barn. Beakta ovillkorligen följande hänvisningar, eftersom dessa punkter kan förstöra din produkt och ogiltiggöra garantin. När dessa hänvisningar inte beaktas kan detta leda till sak- och personskad samt allvarliga olycksfall! Lämna aldrig produkten utan övervakning, så länge som den är inkopplad, i drift eller förbunden med en strömkälla. Om det skulle uppstå en defekt, så kan detta orsaka att produkten eller dess omgivning tar eld. Undvik en felaktig anslutning eller

att förväxla polerna på produkten. Alla kablar och förbindningar måste vara ordentligt isolerade. I vissa fall kan kortslutningar förstöra produkten. Ta alltid ut ackumulatorm ur din produkt alternativt skilj produkten från strömkällan, när produkten inte används. Ladda alltid ackumulatorm utanför den produkt som du vill använda ackumulatorm till. Om ackumulatorm skulle ha en defekt, kan detta leda till att produkten skadas. Undvik att kortsluta, överladda och omkasta polerna på ackumulatorm eller enstaka celler. Detta kan leda till att det uppstår en brand eller en explosion. Öppna aldrig en ackumulatorm, ett batteri eller enstaka celler. Ladda ackumulatorm endast under övervakning. Under laddningen måste ackumulatorm befinna sig på ett icke brännbart, värmebeständigt underlag. Dessutom får det inte finnas några brännbara eller lätt antändliga föremål i närheten av produkten. Överskrid under inga omständigheter den maximala laddnings-/urladdningsströmmen som rekommenderas av. NiMH/LiPo-ackumulatorm får under inga omständigheter laddas ur komplett. Ackumulatorm får inte komma i kontakt med eld, vatten eller andra vätskor. Genomförladdförladd endast i torra lokaler. Skadade celler får inte längre användas. Om cellerna skulle uppvisa deformationer, optiska skador eller liknande, så får de inte längre användas. För att ladda NiMH/LiCd-ackumulatorm, använd endast laddare/utladdare, som är specificerade för denna typ av ackumulatorm. Använd aldrig LiPo laddare/urladdare. Koppla alltid först in din sändare, innan du kopplar in mottagaren eller hastighetsreglaget. Mottagaren kan fånga in störningar, fullgasa och skada din modell. När du kopplar från, ge akt på att följa den omvända ordningsföljden. Koppla först från mottagaren och hastighetsreglaget, koppla sedan från sändaren. Det är inte tillåtet att använda olika typer av batterier eller att använda nya och gamla batterier tillsammans. Anslut omsorgsfullt samtliga delar till utrustningen. Om förbindningarna skulle lossa genom vibrationer kan du förlora kontrollen över modellen. Tillverkaren kan inte göras ansvarig för sådana skador, vilka orsakas av att säkerhetshänvisningarna och varningarna inte följs. Använd endast originalreservdelar.

руссисч

Это не игрушка. Изделие не предназначено для детей младше 14 лет. Храните изделие вне зоны досягаемости маленьких детей. Выполняйте нижеследующие требования. Невыполнение их может привести к повреждению изделия и утрате права на гарантию. Невыполнение настоящих требований может привести к материальному ущербу и тяжелым травмам! Не допускается оставлять без надзора изделие, включенное в сеть. В случае возникновения неисправности это может привести к пожару. Не допускайте

WARNHINWEISE

WARNING NOTES

MISE EN GARDE

CONSEJOS DE SEGURIDAD

неправильного присоединения или неправильной полярности при подключении изделия. Все кабели и соединения должны хорошо быть изолированы. Короткие замыкания могут при определенных обстоятельствах привести к выходу изделия из строя. Если изделие не используется, необходимо извлечь из него аккумулятор или отсоединить его от источника тока. Заряжать аккумулятор, необходимый для эксплуатации изделия, необходимо вне устройства. Если аккумулятор имеет дефект, это может вести к повреждению изделия. Не допускайте короткого замыкания, перегрузки и неправильной полярности аккумулятора или отдельных ячеек. Это может вести к пожару или к взрыву. Запрещается открывать аккумулятор, батарею или отдельные ячейки. Заряжаемый аккумулятор должен находиться под надзором. Во время заряда аккумулятор должен находиться на негорючей, термостойкой подложке. Вблизи изделия не должны находиться горячие или легко воспламеняющиеся предметы. Запрещается превышение максимальных значений тока заряда и разряда, рекомендуемых фирмой. Запрещается глубокий разряд никель-металлогидридных и литий-полимерных аккумуляторов. Не допускается контакт аккумуляторов с огнём, а также с водой или другими жидкостями. Процесс заряда проводят только в сухих помещениях. Использование поврежденных ячеек не допускается. Если при визуальном контроле обнаруживается деформация, повреждения ячейки или т. п. дальнейшая эксплуатация ячейки не допускается. Для заряда никель-кадмиевых или никель-металлогидридных аккумуляторов следует использовать зарядно-разрядные устройства, предназначенные для аккумуляторов этого типа. Запрещается использовать для этой цели зарядно-разрядные устройства, предназначенные для литий-полимерных аккумуляторов. Перед включением приёмника или регулятора скорости следует включить передатчик. Если этого не сделать, приёмник может принять сигналы помех, дать полный газ и повредить модель. При выключении действовать в обратном порядке. Вначале выключить приёмник и регуляторы скорости, а затем передатчик. Не допускается совместное использование разных типов батарей или новых и использованных батарей. Все части оборудования должны быть надёжно присоединены. В случае ослабления соединений в результате вибрации возможна утрата контроля над моделью. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, причинённый вследствие несоблюдения указаний по

безопасности и предостережений. Используйте только оригинальные запасные части.

rumänisch

Nu este jucărie. Neadevcat pentru copii sub 14 ani. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor mici. Respectați obligatoriile următoare indicații. Nerespectarea poate deteriora produsul și poate exclude garanția. Nerespectarea acestor indicații poate avea drept urmare daune materiale, vătămări corporale și răni foarte grave! Nu lăsați produsul nesupravegheat, cât timp este aprins, în funcțiune sau conectat la rețeaua electrică. În cazul defectării se poate produce foc în produs sau în împrejurimile lui. Evitați cuplarea greșită sau polarizarea incorectă a produsului. Toate cablurile și legăturile trebuie să fie izolate corespunzător. Scurtcircuiturile pot deteriora produsul. Când nu utilizați produsul, scoateți întotdeauna acumulatorul din produs, respectiv decuplați produsul de la rețea. Încărcați acumulatorul întotdeauna în afara produsului la care doriți să-l utilizați. Dacă acumulatorul este defect, acesta poate deteriora produsul. Evitați scurtcircuitarea, supraîncălzirea sau polarizarea greșită a acumulatorului sau a unor celule. Aceasta poate genera incendiu sau explozie. Nu deschideți niciodată un acumulator, o baterie sau celulele individuale. Încărcați acumulatorul doar sub supraveghere. Plasați acumulatorul în timpul încălzirii pe o suprafață neinflamabilă și termorezistentă. Nu depozitați în apropierea acumulatorului obiecte ușor inflamabile. În niciun caz nu depășiți curentul maxim de încălzire/descărcare recomandat de către. În niciun caz nu descărcați excesiv un acumulator NiMH/Po. Acumulatorul nu poate intra în contact cu foc, apă, sau alte lichide. Încărcați produsul doar într-o încălzire uscată. Celulele deteriorate nu mai trebuie folosite. Dacă celulele prezintă deformări, deteriorări vizibile sau altele similare, nu mai trebuie utilizate. Utilizați pentru încălzirea acumulatorului NiMH/NiCd doar încălzitoare/descărcătoare recomandate pentru acest tip. În niciun caz nu utilizați încălzitoare/descărcătoare pentru acumulatori LiPo. Porniți întotdeauna mai întâi emițătorul înainte de pornirea receptorului și a controlului de viteză. Receptorul ar putea recepta semnale eronate, ar accelera la viteză maximă și ar deteriora modelul. La oprire respectați ordinea inversă. Opriți mai întâi receptorul și controlul de viteză, apoi emițătorul. Nu folosiți împreună tipuri diferite de baterii sau baterii noi și uzate. Conectați cu atenție toate componentele echipamentului. Dacă legăturile sunt slăbite din cauza vibrației, puteți scăpa modelul de sub control. Producătorul nu răspunde pentru daunele apărute în urma nerespectării indicațiilor și atenționărilor de securitate. Utilizați doar piese de schimb originale.

portugiesisch

Nenhum brinquedo. Não apropriado para crianças com menos de 14 anos. Mantenha o produto fora do alcance de crianças pequenas. Preste muita atenção às seguintes indicações, visto poderem destruir o produto e anular a garantia. A não observância destas indicações pode causar danos materiais e pessoais assim como ferimentos graves! Mantenha o produto sob vigilância sempre que este estiver ligado, a funcionar ou ligado a uma fonte de corrente. Uma avaria poderá causar um incêndio no produto ou nas imediações. Evite conexões erradas ou polaridade inversa do produto. Todos os cabos e conexões têm de estar bem isolados. Curto-circuitos podem em certas circunstâncias destruir o produto. Retire sempre o acumulador do produto ou desligue o produto da fonte de energia, sempre que o produto não estiver a ser utilizado. Carregue sempre o acumulador fora do produto que quer utilizar. Se o acumulador estiver avariado pode causar danos no produto. Evite curto-circuitos, sobrecarregamento e polaridade inversa do acumulador ou células simples. Tal pode causar um incêndio ou explosão. Nunca abra um acumulador, uma bateria ou células simples. Só carregue o acumulador sob vigilância. Durante o carregamento o acumulador tem de estar sobre uma base não inflamável, resistente ao calor. Além disso, não se podem encontrar perto do acumulador objectos inflamáveis ou de fácil combustão. Nunca exceda a corrente máxima de carga/descarga recomendada pela. Em nenhuma circunstância o acumulador NiMH/LiPo deve ser completamente descarregado. O acumulador nunca deve entrar em contacto com fogo, água ou outros líquidos. Proceder ao carregamento só em locais secos. Células danificadas não podem ser novamente utilizadas. Se as células apresentarem deformações, danos ópticos ou sinais semelhantes, não as volte a utilizar. Utilize para o carregamento de acumuladores NiMH/NiCd só carregadores e descarregadores que foram especificados para este tipo de acumuladores. Em nenhuma circunstância utilize carregadores ou descarregadores especificados para acumuladores LiPo. Ligue sempre primeiro o seu emissor antes de ligar o receptor ou o controlador de velocidade. O receptor poderia interceptar sinais parasitas, acelerar ao máximo e danificar o seu modelo. Para desligar siga a sequência inversa. Desligue primeiro o receptor e controlador de velocidade e só depois desligue o emissor. Não utilize diferentes tipos de baterias nem baterias usadas juntamente com baterias novas. Conecte sempre cuidadosamente todas as peças do equipamento. Se as conexões se soltarem através de vibrações, pode perder o controlo sobre o modelo. O fabricante não pode ser responsabilizado por danos causados pela não observância das instruções de segurança e das advertências. Utilize só peças sobresselentes originais.

polnisch

To nie jest zabawka. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 roku życia. Strzec należy produktu przed małymi dziećmi i nie przechowywać go w zasięgu ich rąk. Przestrzegać koniecznie podanych wskazówek, brak ich przestrzegania doprowadzić może do zniszczenia produktu i wygaśnięcia prawa gwarancyjnego. Nieprzestrzeganie tych wskazówek doprowadzić może do szkód materialnych, rzeszowych, szkód zdrowotnych i obrażeń ciała. Nie pozostawiać produktu bez nadzoru w stanie jego włączenia, eksploatacji lub połączenia ze źródłem prądu elektrycznego. W przypadku uszkodzenia dojść może do zapalenia produktu lub elementów jego otoczenia. Unikać należy nieodpowiedniego podłączenia lub zmiany biegunów produktu. Wszystkie kable i połączenia muszą być odpowiednio izolowane. Zwarcia mogą w pewnych okolicznościach doprowadzić do zniszczenia produktu. W przypadku, gdy produkt nie jest używany, należy z niego wyjąć akumulatorki lub odłączyć urządzenie od źródła prądu elektrycznego. Akumulator ładowany powinien być zawsze poza tym produktem, w obrębie którego ma być zastosowany. W przypadku, gdyby akumulatorki wykazywał uszkodzenie, może to doprowadzić do uszkodzenia produktu. Unikać należy zwarcia, przeladunku i zmian biegunów akumulatorki lub poszczególnych komórek akumulatorkowych. Prowadzić to może bowiem do powstania pożaru lub eksplozji. Nie należy otwierać akumulatorki, baterii lub pojedynczej komórki akumulatorkowej. Akumulator ładowany powinien być zawsze pod nadzorem. Podczas ładowania akumulatorki znajdować się powinien na niepalnym i odpornym na temperaturę podłożu. W pobliżu akumulatorki nie wolno umieszczać żadnych palnych lub łatwopalnych materiałów i przedmiotów. W żadnych okolicznościach nie wolno przekraczać maksymalnego prądu ładowania i prądu wyladowywania polecanego przez firmę. W żadnym wypadku nie wolno doprowadzać do stanu głębokiego rozładowania akumulatorki NiMH/LiPo. Akumulator nie może stykać się z takimi czynnikami jak ogień i woda, a także z innymi cieczami. Procedurę ładowania przeprowadzać należy wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Uszkodzone komórki nie mogą być nadal używane. W przypadku, gdy komórki wykazywać będą zdefektowania, uszkodzenia optyczne i tym podobne, należy je wymienić. Do ładowania akumulatorki LiPo stosować należy wyłącznie ładowarki i „rozładowarki” (urządzenia rozładowujące) przeznaczone dla tego typu akumulatorki. Nie należy stosować ładowarek i urządzeń rozładowujących typu NiCd/NiMH. Przed włączeniem odbiornika lub regulatora jazdy włączyć najpierw nadajnik. Odbiornik mógłby odbierać sygnały zakłócenia (fałszywe), włączyć pełny gaz uszkadzając

WARNHINWEISE

WARNING NOTES

MISE EN GARDE

CONSEJOS DE SEGURIDAD

ty m samym Państwa model. W przypadku wyłączenia zachowywać należy kolejność odwrotną. Najpierw wyłączamy odbiornik i regulator jazdy, następnie wyłączamy nadajnik. Nie wolno jednocześnie używać baterii różnych typów lub baterii nowych z bateriami używanymi. Starannie podłączyć wszystkie części wyposażenia. W przypadku, gdy połączenia rozłączają się wskutek wibracji, można utracić kontrolę nad modelem. Producenta nie można winić za szkody, które spowodowane zostały w wyniku nieprzeżegnania wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń. Używać należy wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

norwegisch
Intet leketøy. Ikke egnet for barn under 14 år. Produktet må oppbevares utilgjengelig for småbarn. Ta hensyn til følgende anvisninger, da de kan ødelegge produktet og utelukke garantien. Hvis anvisningene ikke følges, kan det føre til alvorlige material- og personskader! Forlat aldri produktet uten oppsikt mens det er slått på, i drift eller er koblet til en strømkilde. Hvis det oppstår en defekt kunne denne sette produktet eller omgivelsen i brann. Ungå feil forbindelse eller å forbinde produktet med feil polstilling. Alle kabler og forbindelser må være godt isolert. Kortslutninger kan eventuelt ødelegge produktet. Ta alltid batteriet ut av produktet eller koble produktet fra strømkilden, hvis produktet ikke er i bruk. Batteriet må alltid lades opp utenfor produktet, for hvilket du ønsker å bruke batteriet. Skulle batteriet være defekt, kan dette føre til skade på produktet. Unngå kortslutning, overbelastning og å bruke batteriet eller enkelte celler med feil polstilling. Dette kan føre til brann eller eksplosjon. Aldri åpne en akkumulator, et batteri eller enkelte celler. Batteriet må lades opp under oppsikt. Under oppladning må batteriet befinne seg på et ikke brennbart, varmebestandig underlag. Dessuten må det ikke befinne seg brennbare eller lett antennelige gjenstander i nærheten av batteriet. Den maksimale ladnings-/utladningsstrømmen som blir anbefalt av må ikke overskrides. Et NiMH/LiPo-batteri må ikke under noen omstendigheter utlades fullstendig! Batteriet må ikke komme i berøring med ild, vann eller andre væsker. Utfør oppladning kun i tørre rom. Skadede celler må ikke brukes lenger. Hvis cellene viser tegn på skade, er deformert eller lignende, skal de ikke brukes lenger. Bruk for ladning av NiMH/NiCd-batterier kun ladnings-/utladningsapparater som er spesifisert for denne batteritypen. Bruk aldri ladnings-/utladningsapparater som er spesifisert for LiPo-batterier. Senderen må alltid slås på først, før mottakeren eller hastighetsregulatoren slås på. Mottakeren kunne motta interferenssignaler, gi full gass, og skade modellen din. Når du slår av, må du bruke den omvendte rekkefølgen. Slå først av mottaker og hastighetsregulator, deretter slås senderen av. Ulike batterityper

eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Koble alle delene til utstyret omsorgsfullt sammen. Hvis forbindelsene løsner seg på grunn av vibrasjoner, kan du miste kontrollen over modellen. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår på grunn av at sikkerhetsanvisningene og advarslene ikke følges. Bruk kun originale reservedeler.

niederländisch
Geen speelgoed. Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar. Product buiten het bereik van kinderen bewaren. Volg beslist de navolgende instructies op, omdat deze het product kunnen vernielen en uw garantie uitsluiten. Het niet naleven van deze instructies kan materiële en persoonlijke schade en zwaar persoonlijk letsel veroorzaken! Laat het product nooit zonder toezicht zolang het ingeschakeld, in gebruik of met een stroombron is verbonden. In het geval van een defect kan dit tot brand aan het apparaat en de omgeving leiden. Vermijd het verkeerd aansluiten of het aansluiten aan een elektrische pool. Alle kabels en verbindingen moeten goed zijn geïsoleerd. Kortsluitingen kunnen het product eventueel verwoesten. Haal altijd de accu uit het product c.q. onderbreek de stroomtoevoer, als het product niet wordt gebruikt. Laad de accu altijd op buiten het product, waarvoor u de accu wilt gebruiken. Indien de accu beschadigd is, kan dit tot beschadiging van het product leiden. Vermijd kortsluiting, overlading en het aansluiten van de accu of afzonderlijke cellen aan een elektrische pool. Dit kan tot brand of explosie leiden. Open nooit een accu, een batterij of afzonderlijke cellen. Laad de accu alleen onder toezicht. Tijdens het laden moet de accu zich op een niet brandbare, hittebestendige oppervlakte bevinden. Bovendien mogen er zich geen brandbare of licht ontvlambare voorwerpen in de buurt van het product bevinden. Overschrijd nooit de maximale laad-/ontlaadstroom, die door wordt aanbevolen. Een NiMH/LiPo accu mag in geen geval diep worden ontladen. De accu mag niet met vuur, water of andere vloeistoffen in aanraking komen. Het laadproces alleen in droge ruimtes uitvoeren. Beschadigde cellen mogen niet meer worden gebruikt. Indien de cellen vervormingen, optische beschadigingen of dergelijke vertonen, mogen deze niet meer worden gebruikt. Gebruik voor het laden van NiMH/NiCd-accus alleen laad-/ontlaadinrichtingen, die voor dit type accu worden gespecificeerd. Gebruik in geen geval LiPo laad-/ontlaadinrichtingen. Schakel altijd eerst uw zender in, voordat u de ontvanger of snelheidsregelaar inschakelt. De ontvanger zou stoorsignalen op kunnen vangen, volgas geven en uw model beschadigen. Bij het uitschakelen houdt u de omgekeerde volgorde aan. Eerst ontvanger en snelheidsregelaar uitschakelen en dan de zender uitschakelen. Er mogen geen verschillende types batterijen of

nieuwe en gebruikte batterijen samen worden gebruikt. Sluit alle onderdelen van de uitrusting zorgvuldig aan. Indien de verbindingen door vibraties losraken, kunt u de controle over het model verliezen. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade, die ontstaan door het niet-naleven van de veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Gebruik alleen originele onderdelen.

litauisch
Tai nėra žaislas. Netinka vaikams iki 14 metų. Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prašom laikytis toliau pateikiamų nurodymų, priešingu atveju - Jūsų gaminys gali sugesti ir Jūs prarastė teisę į garantiją. Nesilaikant šių nurodymų, galima padaryti materialinės ir asmeninės žalos bei rimtų kūno sužeidimų. Niekada nepalikite gaminio be priežiūros, kol jis yra įjungtas, naudojamas arba sujungtas su elektros šaltiniu. Jei būtų defektų, dėl to gamins gali užsidegti pats arba sukelti gaisrą aplink. Venkite netinkamų sujungimų arba polių sumaišymo. Visi laidai ir sujungimai turi būti gerai izoluoti. Dėl trumpo jungimo gamins gali sugesti. Visada išimkite iš gaminio bateriją arba išjunkite jį iš elektros tinklo, jei jo nebenaudojate. Baterijas, kurias žadate naudoti, kad šis gamins veikytų, visada įkraukite iš gaminio. Jei baterija būtų pažeista, gali sugesti ir gamins. Venkite baterijos ar atskiro jos elementų trumpų jungimų, perkrovų ir polių sumaišymo. Dėl to gali kilti gaisras ar sprongimas. Niekada neatidarinėkite baterijos ar atskiro jos elemento. Įkraunamų baterijų nepalikite be priežiūros. Įkrovimo metu baterija turi būti ant nedegaus, atsparaus karščiui pakloto. Be to arti baterijos neturi būti jokių degių ar greitai užsiliepsnojančių objektų. Užtikrinkite, kad jokiais aplinkybėmis nebūtų viršijama maksimali rekomenduojama įkrovimo/iškrovimo srovė. Jokių būdu negalima leisti, kad NiMH/LiPo baterija išsikrautu taip smarkiai, kad pasiektų gilio iškrovos tašką. Baterijos negali pasiekti ugnis, ant jos negali patekti vandens ar kitų skysčių. Įkraukite tik sausose patalpose. Pažeistų elementų naudoti nebegalima. Jei matosi, kad elementas pažeistas, pasikeitė jo forma ar panašiai, jo naudoti nebegalima. Naudokite tik gamintojo nurodytus įkroviklius/ iškroviklius, skirtus NiMH/ NiCd baterijoms. Niekada nenaudokite įkroviklių/iškroviklių, skirtų LiPo baterijoms! Visada pirmiau įjunkite siųstuvą, prieš įjungdami imtuvą ar greičio reguliatorių. Imtuvas gali sugauti trukdžio signalus, įjungti didžiausią pagreitėjimą ir sugadinti Jūsų modelį. Kai išjungiate, būtinai darykite tai atvirkštine tvarka. Pirmiausia išjunkite imtuvą ir greičio reguliatorių, tada išjunkite siųstuvą. Tuo pačiu metu nenaudokite skirtingų tipų baterijų ir nemaišykite naudotų su naujomis. Atidžiai ir stropiai sujunkite visas įrangos dalis. Jei dėl vibracijos kuri nors dalis atsipalaiduos, galite prarasti savo modelio kontrolę. Gamintojas

negali būti laikomas atsakingu už žalą, kuri atsirado, nes buvo neatsižvelgiama į įspėjimus ir nesilaikoma saugos nurodymų. Naudokite tik originalias atsargines dalis.

lettisch
Šī nav rotaļlieta. Nav piemērota bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem. Sargāt ierīci no maziem bērniem. Obligāti ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus, jo tie var sabojāt ierīci, un garantijas saistības vairs nebūs spēkā. Šo noteikumu neievērošana var radīt materiālos zaudējumus, kad arī kļūt par smagu traumu cēloni! Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta, darbojas vai ir pievienota strāvas avotam. Bojājuma gadījumā ierīce vai tās apkārtnē var aizdegties. Nepieļaujiet ierīces nepareizu pieslēgšanu. Ievērojiet polaritāti. Visiem pieslēguma vadiem jābūt pienācīgi izolētiem. Noteikumu pārkāpumi ietekmē, nodoties īssavienojumam, ierīce var tikt sabojāta. Ierīci izņemiet no savas ierīces bateriju vai atvienojiet to no strāvas avota, kad tā netiek izmantota. Bateriju ikreiz uzlādējiet ārpus ierīces, kurā vēlaties to izmantot. Bojāta baterija var radīt ierīcei bojājumus. Nepieļaujiet bateriju vai atsevišķu šūnu īssavienojumam, pārlādēšanu, kā arī apgrieztu polaritāti. Tas var kļūt par ugunsgrēka izcelsmā vai eksplozijas iemeslu. Nekad neatveriet akumulatorus, baterijas vai atsevišķas to šūnas. Kad notiek uzlāde, nekad neatstājiet bateriju bez uzraudzības. Uzlādes laikā baterijai jāatrodas uz nedegoša, karstumizturīga paliktni. Baterijas tuvumā nedrīkst atrasties degoši vai viegli uzliesmojoši priekšmeti. Nekādā gadījumā nepārsniedziet firmas ieteikto maksimālo uzlādes vai izlādes strāvu. Nekādos apstākļos nedrīkst pieļaut NiMH/LiPo bateriju pilnīgu izlādēšanu. Baterija nedrīkst nonākt saskarē ar uguni, ūdeni vai citiem šķidrumiem. Uzlādes procesu drīkst veikt tikai sausas telpās. Bojātas šūnas vairs nedrīkst izmantot. Ja šūnām konstatējama deformācija, vizuāli saskatāmi bojājumi vai tml., tās vairs nedrīkst izmantot. NiMH/ NiCd bateriju uzlādei izmantojiet tikai tādas uzlādes vai izlādes ierīces, kas paredzētas šī veida bateriju uzlādei. Nekādā gadījumā neizmantojiet LiPo bateriju uzlādes vai izlādes ierīces. Ikreiz pirms uztvērēja vai ātruma regulatora ieslēgšanas vispirms ieslēdziet savu raidītāju. Uztvērējs varētu uztvert traucējumu signālus, uzdot pilnu gāzi un sabojāt jūsu modeli. Izslēdziet vienmēr ievērojiet apgrieztu secību. Vispirms izslēdziet uztvērēju un ātruma regulatoru, tikai pēc tam izslēdziet raidītāju. Vienlaicīgi nedrīkst izmantot dažādu tipu baterijas vai jaunās un lietotas baterijas. Pieslēdziet visas iekārtas detaļas rūpīgi. Ja kāda savienojuma vieta vibrācijas rezultātā kļūst vaļīga, jūs varat zaudēt kontroli pār modeli. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, neievērojot drošības tehnikas notei-

WARNHINWEISE

WARNING NOTES

MISE EN GARDE

CONSEJOS DE SEGURIDAD

kumus un brīdinājuma norādījums. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

bulgarisch

Това не е играчка. Не е подходящо за деца под 14 години. Съхранявайте продукта на места, недостъпни за малки деца. Спазвайте непременно следните указания, защото в противен случай продуктът може да се повреди и гаранцията да отпадне. Неспазването на указанията може да доведе до възпламеняване на продукти или неговата околност. Избягвайте погрешното свързване или размяната на полюсите на продукта. Всички кабели и свързки трябва да бъдат добре изолирани. Късото съединение може в някои случаи да повреди продукта.

Избягвайте акумулаторните батерии от продукта и го изключвайте от източника на ток винаги когато той не се използва. Зареждайте винаги акумулаторните батерии извън продукта, за който желаете да ги използвате. Ако в батериите възникне дефект, това може да доведе до повреда на продукта. Избягвайте късите съединения, презареждането и разменянето на полюси на акумулаторите или на отделните клетки. Това може да доведе до възникване на пожар или до експлозия. Не отваряйте акумулатора, батерия или отделна акумулаторна клетка. Зареждайте винаги акумулаторните батерии под наблюдение. По време на зареждането батериите трябва да се разполагат върху огнеупорна и теплоустойчива подложка. Освен това около мястото на зареждане не трябва да има лесно запалими предмети. При никакви обстоятелства не надвишавайте максимално допустимия ток при зареждане и разреждане на батериите, препоръчан от. При никакви обстоятелства не допускайте пълно изтощаване на никел-метал-хидридни батерии / литий-полимерните батерии. Батериите не трябва да влизат в досег с огън, вода или други течности. Процесът на зареждане да се извършва само в сухи помещения. Не трябва да се използва повредени акумулаторни клетки. Ако се установи промяна на формата, видими изменения или подобни отклонения, клетките не трябва да бъдат използвани. За зареждане на никел-метал-хидридни или никел-кадмиеви батерии да се използват само зареждащи/разреждащи уреди, които са предназначени за този тип акумулаторни батерии. В никакъв случай не използвайте уреди за

зареждане на литий-полимерни батерии. Включвайте винаги най-напред Вашия предавател преди да включите Вашия приемник или разпределител. Получателят може да улови сигнали със смущения, да даде пълна газ и да повреди своя модел. При изключване съблюдавайте обратния ред. Изключете първо приемника и разпределителя, а след това и предавателя. Не трябва да се използват едновременно батерии от различен тип, а също и да се смесват нови и употребявани батерии. Свържете внимателно всички части от оборудването. Ако връзките се разхлабят от вибрации, е възможно да загубите контрола върху модела. Производителят не носи отговорност за щети, причинени в резултат от неспазването на указанията за безопасна експлоатация и предупрежденията. Използвайте само оригинални резервни части.

dänisch

Ikke legetøj. Ikke egnet for børn under 14 år. Opbevar produktet uden for små børns rækkevidde. Overhold ubetinget de følgende henvisninger, da dette kan ødelægge Deres produkt og udelukke garantiydelse. Ved manglende overholdelse af disse henvisninger kan der opstå svære skader på ting og personer! Lad aldrig produktet være uden opsyn, så længe det er tilsluttet, i drift eller forbundet til en strømforsyningskilde. I tilfælde af en defekt kunne dette forårsage brand på produktet eller dets omgivelser. Undgå forkert tilslutning eller omvendt polaritet af produktet. Alle kabler og forbindelser skal være godt isoleret. Kortslutninger kan under visse omstændigheder ødelægge produktet. Tag altid akkumulatoren ud af Deres produkt hhv. adskil produktet fra strømkilden, hvis produktet ikke anvendes. Oplad altid akkumulatoren uden for det produkt, som De ønsker at benytte akkumulatoren til. Skulle akkumulatoren have en defekt, kan dette føre til en beskadigelse af produktet. Undgå kortslutning, overopladning og omvendt polaritet i akkumulatoren eller enkelte celler. Dette kan føre til brandudvikling eller eksplosion. Åbn aldrig en akkumulator, et batteri eller enkelte celler. Oplad kun akkumulatoren under opsyn. Under opladningen skal akkumulatoren befinde sig på et ikke brændbart, varmebestandigt underlag. Desuden må der ikke befinde sig brændbare eller let antændelige genstande i nærheden af akkumulatoren. Overskrid under ingen omstændigheder den maksimale opladnings-/afledningsstrøm, der anbefales af. En NiMH/LiPo-akkumulator må under ingen omstændigheder dybdeafledes. Akkumulatoren må ikke komme i berøring med ild, vand eller andre væsker. Gennemfør kun opladningsprocessen i tørre rum. Beskadede celler må ikke længere anvendes. Skulle cellerne udvise deformationer, optiske beskadigelser eller lignende, så må De ikke længere

anvende disse. Anvend til opladningen af NiMH/NiCd-akkumulatører kun opladnings-/afledningsapparater, der er specificeret til denne type akkumulator. Anvend under ingen omstændigheder LiPo-opladnings-/afledningsapparater. Tænd altid først for Deres sender, før De tænder for modtageren eller kørselsregulatoren. Modtageren kan opfange fejlsignaler, give fuld gas og beskadige Deres model. Ved slukning bedes De overholde den omvendte rækkefølge. Sluk først modtageren og kørselsregulatoren, sluk derefter for senderen. Uéns batterityper eller nye og brugte batterier må ikke bruges sammen. Tilslut samtlige udstyrsdele omhyggeligt. Hvis forbindelserne løsnes pga. vibrationer, kan De miste kontrollen over modellen. Producenten kan ikke gøres ansvarlig for skader, der forårsages som følge af manglende overholdelse af sikkerhedshenvisninger. Anvend kun originale reservedele.

estnisch

Käesolev toode pole mänguasi. Ei sobi alla 14 aastastele lastele. Ärge legetøj. Ikke egnet for børn under 14 år. Opbevar produktet uden for små børns rækkevidde. Overhold ubetinget de følgende henvisninger, da dette kan ødelægge Deres produkt og udelukke garantiydelse. Ved manglende overholdelse af disse henvisninger kan der opstå svære skader på ting og personer! Lad aldrig produktet være uden opsyn, så længe det er tilsluttet, i drift eller forbundet til en strømforsyningskilde. I tilfælde af en defekt kunne dette forårsage brand på produktet eller dets omgivelser. Undgå forkert tilslutning eller omvendt polaritet af produktet. Alle kabler og forbindelser skal være godt isoleret. Kortslutninger kan under visse omstændigheder ødelægge produktet. Tag altid akkumulatoren ud af Deres produkt hhv. adskil produktet fra strømkilden, hvis produktet ikke anvendes. Oplad altid akkumulatoren uden for det produkt, som De ønsker at benytte akkumulatoren til. Skulle akkumulatoren have en defekt, kan dette føre til en beskadigelse af produktet. Undgå kortslutning, overopladning og omvendt polaritet i akkumulatoren eller enkelte celler. Dette kan føre til brandudvikling eller eksplosion. Åbn aldrig en akkumulator, et batteri eller enkelte celler. Oplad kun akkumulatoren under opsyn. Under opladningen skal akkumulatoren befinde sig på et ikke brændbart, varmebestandigt underlag. Desuden må der ikke befinde sig brændbare eller let antændelige genstande i nærheden af akkumulatoren. Overskrid under ingen omstændigheder den maksimale opladnings-/afledningsstrøm, der anbefales af. En NiMH/LiPo-akkumulator må under ingen omstændigheder dybdeafledes. Akkumulatoren må ikke komme i berøring med ild, vand eller andre væsker. Gennemfør kun opladningsprocessen i tørre rum. Beskadede celler må ikke længere anvendes. Skulle cellerne udvise deformationer, optiske beskadigelser eller lignende, så må De ikke længere

järjekorras. Esmalt lülitage välja vastuvõtja ja sõiduregulaator, siis saatja. Ärge kasutage ükskõks erit tüüpi patareisid või uusi ja kasutatud patareisid. Kinnitage hoolikalt kõik varustuse osad. Kui ühendused vibratsiooni tõttu lahti tulevad, võite kaotada mudeli üle kontrolli. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud ohutusjuhiste ja hoiauste eiramise tagajärjel. Kasutage üksnes originaalvaruosi.

finnisch

Tämä ei ole lelu. Ei alle 14-vuotiaiden käyttöön. Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Huomioi seuraavat neuvot, sillä muutoin tuote voi vioittua eikä takuu kata huolimattomasta käytöstä aiheutuneita vaurioita. Neuvojen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esinevahinkoja tai vakavia henkilövahinkoja. Älä jätä tuotetta valvomatta silloin kun se on päällä, käytössä tai kytkettynä verkkovirtaan. Toimintahäiriön sattuessa voivat tuote tai sitä ympäröivät materiaalit syttyä tuleen. Vältä väärää liittäntä ja vastaanapaisuutta. Kaikkien johtojen ja liitäntöjen tulee olla huolellisesti eristettyjä. Oikosulku voi joissakin tapauksissa vioittaa laitetta. Kun laite ei ole käytössä, irrota sen akku tai irrota tuote verkkovirrasta. Lataa akku, jota haluat tuoteessa käyttää, aina tuoteesta irrallaan. Vioittunut akku voi vahingoittaa tuotetta. Vältä akun tai yksittäisten kennojen oikosulkua, yllälaamista tai vastaanapaisuutta. Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen. Älä koskaan avaa akkua, paristoa tai yksittäisiä kennoja. Lataa akkua vain valvonnan alaisuudessa. Kun akkua ladataan, sen tulee olla palamattomalla ja kuumuutta kestävällä alustalla. Palavat tai helposti syttyvät esineet tulee pitää erillään akusta. Älä koskaan ylitä korkeinta lataus- tai purkuvirtaa, jonka on ilmoittanut. NiMH/LiPo-akku ei saa koskaan syväpurkautua. Akku ei saa altistua tullelle eikä vedelle tai muille nestemäisille aineille. Lataa akkua vain kuivassa tilassa. Vahingoituneita kennoja ei saa käyttää. Kennoja ei tule käyttää, jos niissä on näkyviä vaurioita tai merkkejä vääntymisestä tai muista vioista. Käytä NiMH/NiCd-akkujen lataamiseen vain kyseiselle akkutyypille tarkoitettuja lataus- tai purkulaitteita. Älä käytä LiPo-lataus- tai purkulaitteita. Käyte aina ensin lähetin päälle ennen vastaanottimen tai nopeussäätimen päällekytkemistä. Vastaanotin voi siepata häiriösignaaleja, kiihdyttää auton täyteen nopeuteen ja vahingoittaa laitetta. Sammuttaessasi laitetta toimi päinvastaisessa järjestyksessä. Sammuta ensin vastaanotin ja nopeussäädin, sitten vasta lähetin. Älä käytä yhtäaikaan eri paristotyyppjeä tai uusia ja käytettyjä paristoja samanaikaisesti. Liitä kaikki laitteiston osat huolellisesti. Jos liitännät irtoavat tänään takia, voit menettää pienoismallin hallinnan. Valmistajaa ei voi saattaa vastuuseen vaurioista, jotka ovat aiheutuneet turvahäijiden ja varoitusten noudattamatta jättämisestä. Käytä vain akkuperäisiä varaosa.

ALLGEMEINE HINWEISE GENERAL NOTES INFORMATION GÉNÉRAL INFORMACIÓN ADICIONAL



WEEE Hinweis

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2002/96/EG) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt kann bei einer vorgegebenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z.B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen ausserdem Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- oder Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.



CE Hinweis

Hiermit erklärt die LRP electronic GmbH, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 2004/108/EG erfüllt. Dieser Artikel entspricht der der Richtlinie 1999/5/EC. Eine Konformitätserklärung finden Sie unter: <http://www.LRP.cc/CE>. Dieses Produkt ist für den Gebrauch in: AT, CH, DE, GB, ES, BE, BG, DK, EE, FI, FR, GR, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, CZ, HU, CY

Entsorgungshinweis:

Laut Batteriesgesetz sind Sie zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet. Altbatterien sind Sondermüll und müssen entsprechend entsorgt werden. Die Entsorgung der Altbatterien über den Hausmüll ist gesetzlich verboten. Schützen Sie mit uns unsere Natur vor umweltschädlichen Belastungen und entsorgen Sie deshalb die Altbatterien nicht im Hausmüll, sondern bringen Sie sie im entladenen Zustand zu einer geeigneten Sammelstelle für Altbatterien.



WEEE notes

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2002/96/EC) and your national law. This product should be handed over to a designated collection point, e.g. on an authorised one-for-one basis when you buy a new similar product, or to an authorised collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE). Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service.



CE notes

Hereby, LRP electronic GmbH declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the European directive 2004/108/EC. This item is in accordance with directive 1999/5/EC. For the declaration of conformity visit: <http://www.LRP.cc/CE>. This product is for use in: AT, CH, DE, GB, ES, BE, BG, DK, EE, FI, FR, GR, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, CZ, HU, CY

Battery disposal notes:

Batteries and accumulators used in this product are to be disposed of separately from your household waste. Batteries and accumulators must not be disposed of as unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection framework for the return, recycling and treatment of batteries and accumulators. Customer participation in the collection and recycling of batteries and accumulators is important to minimise any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to substances used in batteries and accumulators.



Avis WEEE

Ce symbole indique que, selon la directive des équipements électriques et électroniques (2002/96/EG) et la législation nationale, ce produit ne peut pas être jeté dans les déchets ménagers. Ce produit doit être remis au centre de recyclage prévu à cet effet. Il peut également être remis à un magasin l'or d'un achat d'un produit similaire. L'utilisation incorrecte de vieux équipements électriques ou électroniques peut engendrer des effets négatifs sur la santé humaine et sur l'environnement. Pour tous renseignements supplémentaires concernant l'élimination correcte veuillez contacter le service de recyclage de votre commune ou un centre agréé.



Avis CE

Par la présente LRP electronic GmbH confirme que ce produit est conforme à la directive européenne 2004/108/EG.

Cet article est conforme à la norme 1999/5/EC. Pour avoir information sur conforme à la norme: <http://www.LRP.cc/CE>. Ce produit peut être utilisé en: AT, CH, DE, GB, ES, BE, BG, DK, EE, FI, FR, GR, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, CZ, HU, CY

Avis de recyclage

Selon le règlement des déchets de batterie, vous êtes obligé de remettre vos vieilles batteries à un endroit de recyclage prévu à cet effet. L'élimination des batteries avec les déchets ménagers est interdite. Protégez votre environnement en donnant vos batteries usées à un centre de recyclage adapté.



Información RAEE

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con las basuras domésticas, de acuerdo a la Directiva (2002/96/EC) transpuesta por el R.D.208/2005. Este producto debe entregarse en un punto de recogida establecido p.e.punto limpio o punto de reciclaje. Manejo incorrecto de este tipo de desechos podría tener un efecto negativo en el medio ambiente y en la salud debido a las sustancias potencialmente peligrosas que están asociadas a los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. Del mismo modo, su cooperación para la correcta eliminación de este producto contribuye a la conservación de los recursos naturales. Para una mayor información de donde puede entregar los desechos de este producto para reciclaje, diríjase a las autoridades competentes o a los puntos de reciclaje establecidos.



CE notes

LRP Electronics declara que este producto cumple con toda la normativa de la directive 2004/108/EC.

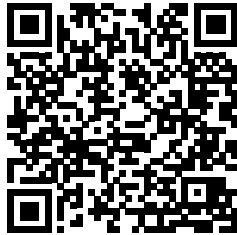
Este producto cumple la normativa 1999/5/EC. Para ver la declaración de conformidad visite: <http://www.LRP.cc/CE>. Este producto se puede utilizar en los siguientes países: AT, CH, DE, GB, ES, BE, BG, DK, EE, FI, FR, GR, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, CZ, HU, CY

Información para el vertido de baterías:

Pilas y baterías utilizadas en este producto han de ser desechadas de manera distinta a su basura doméstica. No se pueden verter en los contenedores de basura urbanos. Los usuarios de pilas y baterías deben utilizar los servicios disponibles de recogida y reciclaje específicos. La participación del usuario final en el procedimiento de recogida y reciclaje es fundamental para minimizar cualquier efecto negativo que pilas y baterías pudieran tener sobre el medio ambiente y la salud debido a las sustancias incluidas en pilas y baterías.

WEITERE ANLEITUNGEN FURTHER MANUALS INSTRUCCIONES ADICIONALES MÁS INSTRUCCIONES

Die Bedienungsanleitung findest Du im Internet unter www.lrp.cc oder scanne den QR Code:
 You can find the manual at www.lrp.cc or scan this QR Code:
 Le manuel est téléchargeable sur www.lrp.cc. Vous pouvez aussi scanner ce QR Code:
 Puede encontrar el manual en www.lrp.cc o puede escanear este código QR:



Gebrauchsanweisung A2 Pro STX 2.4GHz
 Instruction manual A2 Pro STX 2.4GHz
 Manuel d'instructions A2 Pro STX 2.4GHz
 Manual des instrucciones A2 Pro STX 2.4GHz



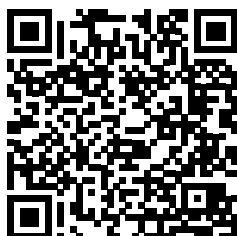
(#87011)



Gebrauchsanweisung B2 Pro STX 2.4GHz
 Instruction manual B2 Pro STX 2.4GHz
 Manuel d'instructions B2 Pro STX 2.4GHz
 Manual des instrucciones B2 Pro STX 2.4GHz



(#87030)



Gebrauchsanweisung AI Runner Reverse V2 Regler
 Instruction Manual AI Runner Reverse V2
 Manuel d'instructions AI Runner Reverse V2
 Manual des instrucciones AI Runner Reverse V2



(#83020)



Gebrauchsanweisung K7 Brushless Motor
 Instruction Manual K7 Brushless
 Manuel d'instructions K7 Brushless
 Manual des instrucciones K7 Brushless



(#50441)



Gebrauchsanweisung LRP Racing Stickpack
 Instruction Manual LRP Racing Stickpack
 Manuel d'instructions LRP Racing Stickpack
 Manual des instrucciones LRP Racing Stickpack



(#71110)

S10 BLAST2

ANLEITUNG

Version: 22.06.12
© LRP electronic GmbH 2012

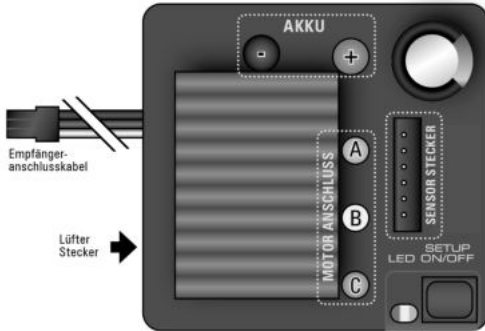
SPIN PRO RTR Reverse Brushless

LRP electronic GmbH
Hantwiesenstraße 15
73814 Schorndorf, Deutschland
info@LRPcc, www.LRPcc

>6.5T Motorlimit
Spritzwassergeschützt
Racing Mode + Boost0
25 - 45 LiPo Betrieb
Sensored Brushless Technology



Anschlüsse & Erläuterungen



Ein/Aus Taste: für einfachste und zuverlässigste Bedienung, die Taste fungiert auch als Ein/Aus Schalter. Ein kurzer Tastendruck schaltet den Regler ein und aus.

Spritzwasserschutz: durch neuartige Fertigungstechnologien und Verwendung von HighTech Materialien konnten dieser Regler spritzwassergeschützt (Vorsicht: dies bedeutet nicht komplett wasserdicht!) werden. Dieses Material macht den Regler zusätzlich stoßfester als vergleichbare Produkte. Sie brauchen den Regler nicht abzudichten wenn Sie bei Regen/Schnee fahren! Achten Sie aber unbedingt darauf daß Sie die Sensorstecker (Regler + Motor-Seite) und Ihre restliche Elektronik (Empfänger und Servo) abdichten da dies mit großer Wahrscheinlichkeit nicht wasserdicht sein dürften und demzufolge abgedichtet werden müssen, um nicht beschädigt zu werden.

Stecker & Powerkabel: Für einfachsten Einsatz kommen Standard Deans/Bullet Stecker, in Verbindung mit hochwertigen Silikonkabeln, zum Einsatz.

Empfängerkabel: der Spin ist mit dem LRP-Multicon-Empfängerkabel ausgestattet und passt im Auslieferungszustand in alle handelsüblichen Empfänger. Achten Sie beim Anschluss auf die Polarität und wählen Sie Kanal 2.

Sensorschluss: dieses „bi-direktionale“ Kabel verbindet den Regler mit dem Motor. Benutzen Sie das Kabel immer und modifizieren Sie dieses Kabel keinesfalls! Es sind optionale Sensorkabel erhältlich. Durch den Sensor-Anschlußstecker kann der Spin auch auf den letzten Softwarestand aktualisiert werden.

Kühlkörper: Um auch unter extremen Bedingungen beste Performance zu erzielen wurde der Kühlkörper fest mit dem Regler verbunden. Dies stellt eine bestmögliche Wärmeabfuhr sicher.

EINBAU

- Platzieren Sie den Regler an einer crashgeschützten Stelle. Der Regler sollte so eingebaut werden, dass leichter Zugang zu der Taste und den Steckern gewährleistet ist.
- Befestigen Sie den Regler mit dem beiliegenden schwarzen, doppelseitigen Klebeband.
- Achten Sie auf genügend Abstand zwischen Regler, Powerkabel, Empfänger und Antenne. Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen den „Powerkomponenten“, dem Empfänger oder der Antenne, da dies Störungen verursachen kann. Falls Störungen auftreten, platzieren Sie die Komponenten an einer anderen Stelle im Modell.
- Die Antenne sollte direkt aus dem Empfänger gerade nach oben führen. Kontakt mit Kohlefaser oder Metallteilen sollte vermieden werden. Ist die Antenne zu lang, rollen Sie diese nicht auf. Nähere Informationen entnehmen Sie der Anleitung Ihrer Fernsteuerung.

Anschluss an Empfänger, Motor und Akku:

- Verbinden Sie den Regler mit dem Empfänger (Kanal 2)
 - A (blaues Powerkabel) → an Motor „A“
 - B (gelbes Powerkabel) → an Motor „B“
 - C (orangef Powerkabel) → an Motor „C“
- + Hall-Sensor Anschlusskabel zwischen Regler und Motor.
- Prüfen Sie alle Verbindungen, bevor Sie den Regler an den Akku anschließen.
- ACHTUNG:** Ein verpölpel Anschluss des Akkus zerstört Ihren Regler!
- Verbinden Sie den Regler mit dem Akku mit dem passenden Deans Stecker
 - + (rotes Powerkabel) → auf Akku „Plus“
 - (schwarzes Powerkabel) → auf Akku „Minus“

→ Ihr Regler ist jetzt bereit für den Einstellvorgang

Multi Protection System 3

informiert Sie über den Grund der Abschaltung mit einer speziellen LED Sequenz, die grüne LED blinkt schnell um einen Fehler zu signalisieren und die rot/gelb zeigen Ihnen den „Fehlercode“ (= Grund der Abschaltung).

Fehlercode LED Blink Sequenzen:

rot gelb grün	Grund	Mögliche Ursache
○○○	Regler Temperaturabschaltung	1. zu lange Untersetzung? 2. zu niedrige Motorturns für Ihre Anwendung?
○○○	Motor Temperaturabschaltung	1. zu lange Untersetzung? 2. zu niedrige Motorturns für Ihre Anwendung? 3. zu hohes mechanisches Timing am Motor?
○○○	Akku Unterspannungsabschaltung	1. Akku leer oder falsche Einstellung bei ACS2? 2. Akku beschädigt? 3. Motor zu stark für C-Rate Ihres Akkus?
○○○	Motordefekt	4. schlechte Verbindung (Stecker oder Lötstellen)? 1. Sensorkabel vergessen oder defekt? 2. Motor defekt (Rotor dreht sich nicht)? 3. Antrieb blockiert?

Technische Daten

Pure Brushless	ja	„Boost 0“ Mode	ja
Vorwärts/Bremse/Rückwärts	ja	Racing Mode	ja
Vorwärts/Bremse (für Racing)	ja	Getaktetes BEC	5.5V/2.0A
Gehäusegröße	36x38,5x22mm	Single-Touch Bedienung	ja
Gewicht (ohne Kabel)	25g	Multi-Protection-System 3	ja
Spannungsbereich	3.7 - 14.8V	USB Software Updatbarkeit	ja
Typ-Spg.abfall* @20A	0.022V / Phase	Stecker	Deans/Bullet
Strombelastbarkeit*	200A / Phase	Spritzwasserschutz	ja
Kompatible Wicklungsarten	Stern	Einst. Modi (Cut-Off, Drive Selection, Power Mode)	ja
Empf. Motorlimit (@7.4V)	>6.5T		

* Transistorangaben bei 25°C Änderungen der Spezifikation vorbehalten.

Motorlimits

Unsere Motorlimits, im Falle des Spin Pro RTR Reverse „über 6.5T“, sind immer für 25 LiPo Verwendung angegeben. Wenn Sie eine höhere Zellenzahl (3S/11.1V oder 4S/14.8V) verwenden steigt das Motorlimit entsprechend an und resultiert in folgenden ungefähren Limits:

-2S LiPo / 7.4V:	über 6.5T
-3S LiPo / 11.1V:	über 9.5T
-4S LiPo / 14.8V:	über 12.5T

Ihre Fahrweise + Modell haben natürlich auch einen grossen Einfluss auf das mögliche Motorlimit!

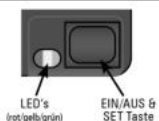
User Interface

Der Spin enthält eine einzelne Taste welche als Ein/Aus-Taster, Einstellung auf den Sender und Mode Einstellungen verwendet wird. Dadurch ist die Verwendung etwas anders als bei bisherigen LRP Reglern aber wir haben unsere einfache und intuitive Bedienbarkeit natürlich beibehalten.

Ein/Aus funktioniert mit einem einfachen kurzen Tastendruck.

Das Vorgehen zur Sendereinstellung und Mode Programmierung entnehmen Sie bitte den entsprechenden Blöcken unten.

Ein * in einer LED symbolisiert ein Blinken der LED.



Regler auf Sender kalibrieren

Im Einstellmodus speichert Ihr Regler jeden Schritt (erlernen der Neutral- und Endpunkte Ihrer Fernsteuerung) durch Drücken der Taste. Alle Einstellungen bleiben gespeichert auch wenn kein Akku angeschlossen ist.

SENDEREINSTELLUNGEN: Stellen Sie Ihren Sender auf folgende Basisfunktionen ein (falls verfügbar)

Gasweg	High ATV, EPA	100%
Bremsweg	Low ATV, EPA, ATL	100%
Exponential	EXP, EXPO	Beginnen Sie mit 0.
Neutral-/Gastrimmung	SUB Trim	Mitte
Servo Reverse	Gas Reverse	Beliebig, darf nach erfolgreichem Setup nicht verändert werden.

Sollte Ihr Sender diese Einstellfunktionen nicht haben, befindet er sich bereits in der „Basis-einstellung“.

- Vergewissern Sie sich, dass der Regler ausgeschaltet und nicht mit dem Akku verbunden ist.
- Entfernen Sie das Motorritzel oder gewährleisten Sie dass die Räder frei drehen können.
- Schalten Sie den Sender ein und lassen Sie das Gashebel auf Neutral stehen.

- Verbinden Sie Regler und Akku, drücken und halten Sie nun die Taste gedrückt (~3sek) um ihn einzuschalten und in die Senderkalibrierung zu gelangen (die grüne LED beginnt zu blinken).
→ die grüne LED blinkt bis zum ende des Einstellvorgangs.

- Lassen Sie den Gashebel in Neutral und drücken Sie die Taste einmal.
→ Neutral ist gespeichert, die gelbe und grüne LED blinken und der Motor piept.
- Halten Sie Vollgas am Sender und drücken Sie die Taste einmal.
→ Vollgas ist gespeichert, die rote und grüne LED blinken.
- Halten Sie volle Bremse/Rückwärts am Sender und drücken Sie die Taste einmal.
→ Volle Bremse/Rückwärts ist gespeichert, die rote und grüne LED leuchten dauerhaft.

- Der Einstellvorgang ist nun abgeschlossen und Ihr Spin ist einsatzbereit.
- Sollten Sie einen Fehler beim Einstellen gemacht haben, so ist das kein Problem: Stecken Sie den Akku für ca. 10 Sekunden aus und beginnen Sie von vorne.
- Schalten Sie nach der Fahrt zuerst den Regler aus und schalten Sie dann erst den Sender ab.
- Bei erneutem Beginn zuerst Sender einschalten, dann Regler einschalten.
- Während der Aufbewahrung Ihres Modells sollten Sie den Akku immer ausstecken!

Wenn Sie mit dem Gasknüppel folgende Funktionen anfahren können Sie diese anhand der LED prüfen

Funktion	Status	rot gelb grün
Neutral		○○○
Neutral („Boost Zero“ aktiviert)		○○○
Vorwärts	Teillast	○○○
	Voll	○○○
Bremse/Rückwärts	Teillast	○○○
	Voll	○○○

Special Features (weitere Erklärungen)

„Double Action“ Bremse/Rückwärts Funktion: um Ihnen beste Fahrzeugkontrolle beim Bremsen zu geben, auch wenn Sie die Rückwärtsfunktion eingeschaltet haben, wurde die Bremsfunktion als „Double Action“ Bremse integriert. Dies bedeutet daß der gesamte Bremsweg an Ihrem Sender für die lineare Bremse zur Verfügung steht, wenn Sie das erste mal bremsen, auf Rückwärts wird umgeschaltet wenn Sie am Sender einmal kurz in Neutral gehen und dann wieder in Rückwärts/Bremsrichtung.

Switching BEC: ein starkes und effizientes 5.5V/2A BEC erlaubt die Verwendung von starken Servos mit einem weiten Eingangsspannungsbereich (2S-4S LiPo oder 6-14 Zellen NiMH).

1S LiPo Verwendung: der Spin arbeitet auch mit niedrigeren Akkuspannungen als 7.2V (wie 1S LiPo oder 4-Zellen NiMH), aber dann müssen Sie einen separaten Empfängerakku verwenden. Verbinden Sie einen passenden Empfängerakku direkt mit Ihrem Empfänger, stellen Sie aber sicher daß die Spannung des Empfängerakkus mit Ihrem Empfänger und Servo kompatibel ist.

Boost Zero: wenn bei Mode3 der Wert #0 gewählt ist blinkt die grüne LED in Neutralposition um zu signalisieren daß das gesamte Timing abgeschaltet ist für „True Stock Racing“ wie es von einigen Verbänden vorgeschrieben ist.

Mode Einstellung ohne Sender: stecken Sie das Empfängerkabel des Reglers am Empfänger aus und dann können Sie die Einstellungen der Modi wie unter „Mode Programmierung“ beschrieben verändern.

Sensored Brushless Technology: durch „Advanced Digital“ ist eine exakte Erkennung der Magnetposition im Motor gewährleistet. Ein Garant für unschlagbare Kontrolle bei allen Drehzahlen und einzigartiges Bremsgefühl.

Mode Programmierung

Der Spin verfügt über 3 einfache Modi, welche es Ihnen erlauben ihn auf Ihre speziellen Bedürfnisse einzustellen. Die Werkseinstellungen sind grau hinterlegt.

Dies ist der erste LRP Regler welcher vollständig über eine einzelne Taste bedient wird welche als Ein/Aus-Taster, Einstellung auf den Sender und Mode Einstellungen verwendet wird. Dadurch ist die Verwendung etwas anders als bei bisherigen LRP Reglern aber wir haben unsere einfache und intuitive Bedienbarkeit natürlich beibehalten.

- Wie zur Programmierung der Modi? → mit eingeschaltetem Regler drücken Sie die Taste für 3sek bis die gelbe + grüne LED zu blinken beginnen.
- In welchem Mode bin ich? → prüfen Sie die Blinksequenz der gelben + roten LED.
- Welche Werte sind gespeichert? → zählen Sie das Aufblinken der grünen LED (* = Wert 1 | ** = Wert 2 | etc.).
- Wie verändere ich diesen Wert? → drücken Sie die Taste um den Wert um 1 zu erhöhen.
- Wie gelange ich zum nächsten Mode? → dies geschieht automatisch, der Wert wird 3x angezeigt bevor in den nächsten Mode gesprungen wird. Der „Wechsel“ zum nächsten Mode wird durch schnelles Flackern aller LED's signalisiert.
- Wie verlasse ich die Programmierung? → lassen Sie den Spin durch die ausstehenden Mode's „hüpfen“, die Mode Programmierung wird dann automatisch verlassen.
- Auflistung der MODI und Werte siehe rechts (grau markierte Werte zeigen die Werkseinstellung an).

*** Mode.1 *** AutoCell System 2

LED blinkt	Erklärung	#1	#2	#3	#4	#5
Gelb	Cut-Off Spg. benutzen für	3.2 1S LiPo	6.4 2S LiPo	9.6 3S LiPo	12.8 4S LiPo	xxx NiMH

stellt sicher daß alle Akkutypen und Zellanzahlen sicher verwendet werden können, bitte wählen Sie die korrekte Einstellung anhand obiger Tabelle. Der Regler erkennt wenn die Akkuspannung die Abschaltspannung erreicht und wird zum Schutz des Akkus die Motor-Funktion abschalten und dies als LED Error-Code (siehe Kapitel „Multi Protection System 3“) anzeigen

Achtung: der Auslieferungszustand ist 2S LiPo, Einstellung muss also für andere Akkus vor 1.Einsatz angepasst werden.

*** Mode.2 *** Fahrmodi

LED blinkt	Erklärung	#1	#2	#3
Rot	Vorwärts	100%	100%	50%
	Rückwärts	50%	none	50%

der Spin verfügt über voll einstellbare Fahrmodi. Sie können den Rückwärtsgang abschalten, wenn Sie den Regler als reinen Vorwärts/Bremse Regler einsetzen möchten und es gibt einen „Training Modus“ welcher nur 50% der zur Verfügung stehenden Leistung in Vorwärtsrichtung erlaubt was es für Anfänger und Kinder leichter macht bei ihren ersten Fahrten mit einem neuen Modell.

*** Mode.3 *** Torque Einstellung

LED blinkt	Erklärung	#0	#1
Gelb/Rot (abwechselnd)	Torque Einstellung	0%	25%

Wert #1: diese Einstellung sollte nur mit LRP K4/X12/X20 Motoren verwendet werden, bei diesen erhöht es das Drehmoment und die Effizienz. Alle anderen Motoren sollten mit Wert #0 in diesem Mode betrieben werden.

Wert #0: Boost0 Modus, die grüne LED blinkt in Neutralposition um zu signalisieren daß das gesamte Timing abgeschaltet ist für „True Stock Racing“ wie es von einigen Verbänden vorgeschrieben ist.

Fehlerfibel

Bevor Sie dieses Produkt zur Reparatur einsenden, prüfen Sie bitte zunächst alle anderen Komponenten in Ihrem Modell und schauen Sie ggf. in der Fehlerfibel des Produktes (sofern vorhanden) nach, um andere Störquellen und Bedienfehler auszuschließen. Sollte das Produkt bei der Überprüfung durch unsere Serviceabteilung keine Fehlfunktion aufweisen, müssen wir Ihnen hierfür die angefallenen Bearbeitungskosten laut Preisliste berechnen. Überprüfen Sie immer zuerst den „Error Code“ der LED's, dies gibt Ihnen einen guten Start für die Fehlersuche!

SYMPTOM	URSACHE	MASSNAHME
Motor überhitzt	Falsche Zellanzahl für Ihren Motor Falsche Übersetzung Zuwenig Motorkühlung	Verringern Sie die Zellanzahl Übersetzung einstellen Motorkühlkörper oder -lüfter verwenden
Schlechte Performance! Z.B. schlechte Beschleunigung, ungenügender Toppspeed oder schwache Bremse	Falsche Unterersetzung Falsche Zellanzahl für Ihren Motor Sendereinstellungen nach Set-Up verändert Motor oder Sensor Board im Motor defekt Regler defekt	Unterersetzung anpassen Verringern Sie die Zellanzahl Set-Up Vorgang wiederholen Ersetzen Sie das Sensor Board oder den Motor Zur Reparatur einschicken
Servo arbeitet, keine Motorfunktion	Fahrtenregler falsch eingesteckt Multiprotection System hat angesprochen Verkabelungsproblem Sensorkabel fehlt/beschädigt Motor defekt Regler defekt	Stecken Sie ihn in „Kanal 2“ Überprüfung der Einstellungen für Ihren Einsatz Kabel und Verbinden prüfen Installieren/ersetzen Sie das Sensorkabel Motor tauschen Zur Reparatur einschicken
Keine Servo- und keine Motorfunktion	Regler mit falscher Polarität an Empfänger angeschlossen. Verkabelungsproblem Akku defekt Quarz, Empfänger oder Sender defekt Regler defekt	Regler mit richtiger Polarität anschließen Kabel und Verbinden prüfen Akku ersetzen Komponenten Schritt für Schritt tauschen Zur Reparatur einschicken
Motor startet beim Beschleunigen	Sensorkabel defekt Motor oder Sensor Board im Motor defekt Funktionsregler Regler defekt	Ersetzen Sie das Sensorkabel Ersetzen Sie das Sensor Board oder den Motor Wechseln Sie den Platz der Komponenten Zur Reparatur einschicken
Motor dreht sich rückwärts beim Gegeben vorwärts	Modell mit gegenläufigem Antrieb!	Kann nicht mit einem gesenorteten Brushless System betrieben werden!
Fahrtenregler schaltet regelmäßig ab	Falsche Einstellung in ACS2 (Mode 1) Motor stärker als Motorlimit des Reglers oder Eingangsspannung zu hoch Modell zu oft ohne Kühlpause betrieben Feststehender Antrieb oder Kupplager Motor defekt	Ändern der Einstellung von ACS2 (Mode 1) Motor und Akku entsprechend der Regler-Spezifikation einsetzen Nach jedem Akku abkühlen lassen Modell überholen Motor ersetzen
Motor bleibt nie stehen; läuft immer langsam	Sendereinstellungen nach Set-Up verändert Motor oder Sensor Board im Motor defekt	Set-Up Vorgang wiederholen Ersetzen Sie das Sensor Board oder den Motor
Funktionsstörungen	Empfänger oder Antenne zu nahe an Powerkabel, Motor, Akku oder Regler. Empfängerantenne zu kurz oder aufgewickelt Empfänger defekt, zu empfindlich; Sender defekt, Senderausgangsleistung zu gering; Servoproblem. Akkuverbindung schlecht Senderbatterien/-akkus leer	Siehe „Einbautipps“ und „Installation“ Komponenten Schritt für Schritt tauschen Nur Originalquarze verwenden Verbinden/Stecker prüfen Batterien tauschen, Akkus aufladen

Ersatz- & Tuningteile

LRP bietet eine umfangreiche Zubehör-Palette an Ersatz, wie Tuningteilen an. Hier ein Überblick, das gesamte Angebot können Sie auf www.LRP.cc einsehen!

- #819307 Sensorkabel „HighFlex“ 70mm
- #819310 Sensorkabel „HighFlex“ 100mm
- #819315 Sensorkabel „HighFlex“ 150mm
- #819320 Sensorkabel „HighFlex“ 200mm

USB Software Updatebarkeit

Durch den Sensor-Anschlußstecker kann der Spin auf den letzten Softwarestand aktualisiert werden welcher auf www.LRP.cc erhältlich ist. Hierzu ist die optionale „USB Bridge - Regler Software Update + PC-Link“ (#81800/81801) und ein PC oder MAC notwendig.

Bitte folgen Sie der Anleitung des „USB Bridge“ für genaue Vorgehensweise zum Software Update des Reglers.

S10 BLAST 2

USER MANUAL

Version: 20.06.12
© LRP electronic GmbH 2012

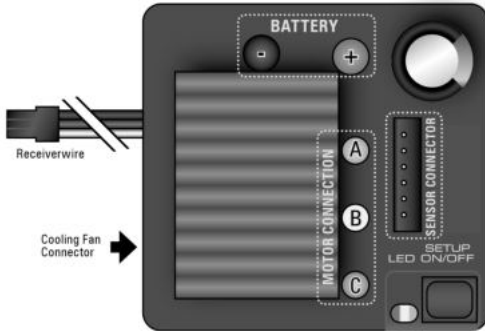
SPIN PRO RTR Reverse Brushless

LRP electronic GmbH
Hantwiesenstraße 15
73814 Schorndorf, Deutschland
info@LRPcc, www.LRPcc

>6.5T Motorlimit
Splashproof
Racing Mode + Boost0
2S - 4S LiPo Operation
Sensored Brushless Technology



Connections & Explanations



On/Off Button: to simplify the usage, the button is also used as the On/Off switch, a quick press of the button will turn your Spin On and Off.

Splashproof: due to latest production technologies and use of HighTech materials, it was possible to make this speed-control splashproof (keep in mind this doesn't imply complete waterproof!). This material also makes the speed-controls more shock resistant than other similar products. It's no longer needed to seal your speed-control when you are driving in the rain/snow! But please make sure you still seal the sensor connectors (speedo + motor side) and your other electronic components (receiver and servo) since these are normally not splash-/waterproof.

Power Wires: for maximum convenience and performance Deans type battery and bullet type motor connectors have been used in combination with high quality silicone wires.

Receiver Connecting Wire: the Spin is equipped with an LRP Multicon receiver wire. As supplied, it will easily fit in all ordinary receivers. Make sure you connect it to receiver with correct polarity and use channel 2.

Sensor Connector: the bi-directional sensor wire connects the speed-control and the motor. Always use the sensor wire and do not alter or modify this cable, there are also spare and optional sensor wires available. Through this connector your speedo can also be updated to the latest firmware using our optional „USB Bridge“.

Heatsink: to achieve best performance even under extreme conditions, the heatsink has been directly mounted to the speed-control. This ensures the best possible heat transfer away from the speed-control.

Caution: Never attempt to remove the heatsink or your Spin may get damaged as it is an integral part.

Installation Guide

- Position the speed-control where it is protected in the event of a crash and give you easy access to the connectors and button.
- Mount the speed-control using the supplied thick/black doubled-sided tape
- Make sure there is enough clearance between the speed-control, power-wires, antenna and receiver. Avoid any direct contact between power components, the receiver or the antenna as this can cause interference. If interference occurs, position the components at a different place in the model.
- The aerial should be run vertically up and away from the receiver. Avoid contact with any parts made of carbon fibre or metal. If the aerial is too long, don't coil up the excess length. See also the instructions supplied with your radio control system.

Connection to receiver, motor and battery:

- Connect the speed-control to the receiver (position: Channel 2)
- Connect the speed-control to the brushless motor
 - A (blue wire) → to motor „A“
 - B (yellow wire) → to motor „B“
 - C (orange wire) → to motor „C“
 - + hall sensor cable.
- Doublecheck all connections before connecting the speed-control to a battery.
- Caution:** If battery is connected with reversed polarity it will destroy your speed-control!
- Connect the speed-control to your battery using the attached Deans type connector.
 - + (red wire) → to battery „Plus“
 - (black wire) → to battery „Minus“
- The speed-control is now ready to be set-up.

Multi Protection System 3

New and improved protection system „MPS3“ which also informs you the cause of the shutdown with a special LED flashing sequence. You can indicate that a shutdown occurred when green LED flashes very fast and the „error code“ (= cause for shutdown) is indicated by the MODE LED's as explained in table below.

Error Code LED flashing sequences:

LED flashing pattern	Error Type	Possible Reason
○○○	Speed-Control Thermal Shutdown	1. too high gear ratio? 2. too low motor wind for application?
○○○	Motor Thermal Shutdown	1. too high gear ratio? 2. too low motor wind for application? 3. too high mechanical motor timing?
○○○	Battery Low Voltage Cut-Off	1. battery empty or wrong setting in ACS2? 2. battery damaged? 3. motor too strong for battery discharge capability?
○○○	Motor Failure	1. sensor wire missing or defective? 2. defective motor (rator does not spin)? 3. drivetrain stuck?

Specifications

Pure Brushless	yes	„Boost 0“ Mode	yes
Forward/Brake/Reverse	yes	Racing Mode	yes
Forward/Brake (for Racing)	yes	SwitchingBEC	5.5V/2.0A
Case Size	26x38 5x22mm	Easy Single-Touch Operation	yes
Weight (excl. wires)	35g	Multi-Protection-System 3	yes
Voltage Input	3.7 - 14.8V	USB Software Updateability	yes
Typ. Voltage Drop* @20A	0.022V / phase	Connectors	Deans/Bullet
Rated Current*	200A / phase	Splashproof	yes
Compatible winding styles	Star	Pluggable cooling fan	yes
Rec. Motor Limit (@7.4V)	>6.5T	Adj. Modes (Cut-Off, Drive Selection, Power Mode)	yes

* Transistors rating at 25°C junction temperature

Specifications subject to change without notice.

Motorlimits

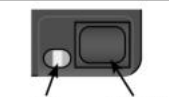
Our motorlimits, in the case of Spin Pro RTR Reverse „over 6.5T“, are always rated for 2S LiPo battery usage. When increasing the number of cells (e.g. 3S/11.1V or 4S/14.8V) the motorlimit will increase accordingly and this will result in following motorlimits:

- 2S LiPo / 7.4V:	over 6.5T
- 3S LiPo / 11.1V:	over 9.5T
- 4S LiPo / 14.8V:	over 12.5T

Depending on how smooth or hard you drive your car the motorlimits can be rather different (lower or higher).

User Interface

The Spin uses a single button which is used as the On/Off button, for calibration to your radio and also the mode adjustments. Therefore it works in a slightly different way than known from previous LRP speed-controls but we have retained the simple and intuitive logic to make it super user-friendly for you. On/Off works as a simple & short press of the button (power toggle). Please refer to chapter „Calibrate Speed-Control to Radio“ and „Mode Programming“ on how to access and use those functions.



A * inside the LED symbolises a flashing LED.

Calibrate Speed-Control to Radio

In setup mode the Spin stores every step (e.g. learning your radios neutral and endpoints) by pressing the button. All the settings will be stored in the memory even if it will be disconnected from the battery.

TRANSMITTER SETTINGS: Setup the following basic functions on your transmitter (if available):

Throttle Travel	High ATV, EPA	100%
Brake Travel	Low ATV, EPA, ATL	100%
Throttle Exponential	EXP EXPD	start with 0
Neutral Trim	SUB Trim	centre
Servo Reverse	Throttle Reverse	any setting, don't change after set-up procedure!

If your transmitter doesn't offer any of above functions, it's already in „basic setup“ mode.

- Ensure that the speed-control is not connected to the drive battery.
- Remove motor pinion or ensure that the wheels of the model are free to rotate.
- Switch the transmitter on and set the transmitter throttle stick to neutral.
- Connect the speed-control to the battery, now press button to switch it on and keep it pressed (~3sec) to enter radio calibration (green LED starts flashing).
 - nothe green LED flashes until radio setup is completed now.
- Leave transmitter in neutral position and press the button once.
 - Neutral setting is stored, yellow + green LED's flash and motor beeps.
- Hold full throttle on transmitter and press the button once.
 - Full-throttle setting is stored, red + green LED flashes.
- Hold full brake/reverse on transmitter and press the button once.
 - Brake/reverse setting is stored, red + green LED's glow permanently.
- This completes the setup procedure and your Spin is ready to use.
- If you make a mistake during the setup procedure, don't worry: Disconnect the battery for about 10sec or and start again from the first step.
- At the start of each run switch on the transmitter first, then switch on the car.
- At the end of each run switch off the car, and then switch off the transmitter.
- For storage of the car, disconnect the drive battery at any time!

Check the LED's when moving the throttle on your radio to doublecheck everything is setup correctly.

Function	Status	LED's (red/yellow/green)
Neutral		○○○
Neutral (when „Boost Zero“ enabled)	partial	○●○
Forward	full	○○○
Brake/Reverse	partial	○●○
Brake/Reverse	full	○○○

Special Features (further explanations)

Double Action Brake/Reverse Function: in order to give best car control during braking, even when using reverse function, the brake function is integrated as a „double action“ brake. This means that you'll have normal brake in the reverse range for the first time you hit brake, it will switch to reverse operation if you let the trigger return to neutral after braking and then go back to reverse trigger position.

SwitchingBEC: a powerful and efficient 5.5V/2A switching BEC allows the usage of strong servos in combination with a wide range of drive batteries (2S-4S LiPo or 6- to 14-cells NiMH's).

1S LiPo use: the speedo can also operate with lower input voltage then 7.2V but be aware that you need to run a receiver battery when you're using a 1S LiPo or 4cell NiMH battery pack. Connect a suitable receiver pack directly to the receiver, make sure the receiver packs voltage is within your receivers & servo's limitations (the speed-control itself can accept up to 7.4V from receiver pack).

Boost Zero: if value #0 is chosen for Mode 3 the green LED will flash in neutral trigger position to indicate that speed-control is operating in Boost0 mode for „true stock racing“ as required by certain federations!

Changing Mode Settings without the Transmitter: simply disconnect the receiver lead from the receiver and change the MODE settings on the speed-control as described under „Mode Programming“.

Sensored Brushless Technology: Advanced Digital allows the perfect knowledge of the brushless motor's magnet position. This results in perfect motor control at high and low RPM's, as well as perfect brake control.

Mode Programming

The *Spin* features three simple modes which enable you to adjust it to your requirements. The WorksDefault settings are shown in grey colour.

This is the first LRP speed-control using a single button which is used as the On/Off button, for calibration to your radio and also the mode adjustments. Therefore it works in a slightly different way than known from LRP speed-controls before but we have retained the simple and intuitive logic to make it super user-friendly.

- How to get into „programming the modes“? → With speedo turned on, press button for 3sec until yellow + green LED start flashing.
- How to know in which mode you are? → check LED flashing sequence of red/yellow LED's.
- How to check the stored values? → Count the number of flashes of the green LED. (1 = value 1 | 2 = value 2 | etc.).
- How to change the value? → Press button to increase value by one step.
- How to get to the next mode? → this is done automatic, the values will be shown 3 times before it jumps to the next Mode! The „jump“ to the next mode is indicated by all 3 LED's flickering very quickly.
- How to leave the programming mode? → let the speedo „hop“ through the remaining mode's and it leave the mode programming automatically.
- Table of settings, values and modes: see right side (grey-shaded values show „default settings“).

*** Mode.1 *** AutoCell System 2

LED flashes	Remark	#1	#2	#3	#4	#5
Yellow	Cut-Off Voltage use for	3.2	6.4	9.6	12.8	xxx
		1S LiPo	2S LiPo	3S LiPo	4S LiPo	NiMH

ensures that all batteries can be used safely for all applications, please select the correct value according to our table under „Mode Programming“. When the battery voltage reaches the selected cut-off voltage, the motor function will be disabled and the LED's will indicate that the shutdown has occurred due to undervoltage of your batteries (see „Multi Protection System 3“ for further details).

Caution: WorksDefault setting is 2S LiPo, so if you use other batteries you need to adjust Mode.1 before first use!

*** Mode.2 *** Drive Selection

LED flashes	Remark	#1	#2	#3
Red	Forward	100%	100%	50%
	Reverse	50%	none	50%

the *Spin* includes adjustable drive selection. You can disable reverse, if you plan on using forward/brake only for racing and there's even a „Training Mode“ which only gives 50% of the available power in forward direction to give easier control for the less experienced drivers or kids and their first runs with the new vehicle!

*** Mode.3 *** Torque Setting

LED flashes	Remark	#0	#1
Yellow/Red (alternate)	Torque Setting	0%	25%

Value #1: this mode should only be used LRP K4/X12/X20 motors as it will increase the motors torque and efficiency, all other motors should be used with #0 in this mode.

Value #0: Boost0 mode, the green LED will flash in neutral trigger position to indicate that speed-control is operating in Boost0 mode for „true stock racing“ as required by certain federations!

Troubleshooting Guide

To eliminate all other possibilities or improper handling, first check all other components in your model and the trouble shooting guide before you send in this product for repair. If products are sent in for repair, which do operate perfectly, we have to charge a service fee according to our pricelist. Always check error by checking LED error code first, this gives you a good indication were to search!

SYMPTOM	CAUSE	REMEDY
Motor overheats	Too high mechanical motor timing Too little motor cooling	Decrease mechanical motor timing Add cooling fan and/or heatsink
Insufficient performance. E.g. poor power, topspeed or brake	Wrong Gear ratio Transmitter settings changed after set-up Motor or sensor-board in motor defective	Adjust gear ratio Repeat set-up procedure Replace sensor-board or motor
Servo is working, no motor function	Speedo-control defective Multiprotection System activated Wiring problem Sensor wire missing/defective Motor defective Speedo defective	Send in product for repair Plug speedo to receiver as Ch. 2 Check settings for your application Check wires and connectors Install/replace sensor wire Replace motor Send in product for repair
No servo and no motor function	Speedo connected to receiver with wrong polarity Wiring problem Battery defective Crystal, receiver or transmitter defective Speedo defective	Connect speedo with correct polarity Check wires and connectors Replace with different battery pack Replace components one by one Send in product for repair
Motor stutters while accelerating	Sensor wire defective Motor or sensor board in motor defective Radio interference Speedo defective	Replace sensor wire Replace sensor board or motor Change location of components Send in product for repair
Motor runs in reverse when accelerating forward on radio	Model with reversed gearbox!	Can not use a sensored brushless system!
Speed-control switches off frequently	Model used too often without cool-down periods Motor stronger than motor/limit or input voltage too high Stuck drivetrain or ball-bearing Motor defective	Let cool down after every run Use only motors and batteries which are within the specifications of the speed-control Maintain model Replace motor
Motor never stops, runs at constant slow speed	Transmitter settings changed after set-up Motor or sensor board in motor defective	Repeat set-up procedure Replace sensor board or motor
Radio interference	Receiver or antenna too close to power wires, motor, battery or speedo. Receiver aerial too short or coiled up Receiver defective, too sensitive; Transmitter defective, transmitter output power too low, servo problem Poor battery connection Transmitter batteries empty	See „Installation Tips“ and „Installation“ Replace components one by one Only use original manufacturers crystals Check plugs and connecting wires Replace / recharge transmitter batteries

USB Software Updateability

Through the sensor connector the *Spin* can be updated to the latest firmware available for download at www.lrp.cc. The optional „USB Bridge - Speedo Firmware Update + PC-Link“ (#81800/81801) and a computer are required to do so, please refer to LRP website and the manual which comes with the interface for exact details how to do software updates to your speed-control.

Spare- & Optional Parts

LRP offers a comprehensive line of accessories, as well as particular spare- and optional items. Here you find an overview, for a full picture please visit our website at www.lrp.cc:

- #819307 Sensor-Wire „HighFlex“ 70mm
- #819310 Sensor-Wire „HighFlex“ 100mm
- #819315 Sensor-Wire „HighFlex“ 150mm
- #819320 Sensor-Wire „HighFlex“ 200mm
- #81801 USB Bridge „Spec.2“ - Speedo Firmware Update + PC-Link

S10 BLAST 2

NOTICE UTILISATION

Version: 17.7.12
© LRP electronic GmbH 2012

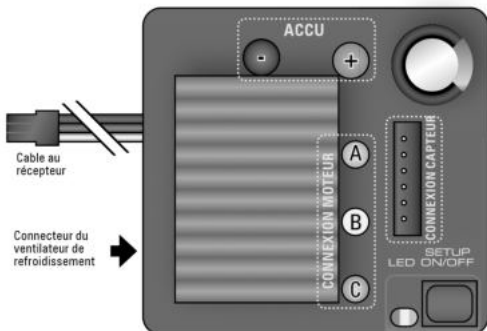
SPIN PRO RTR Reverse Brushless

LRP electronic GmbH
Hantwiesenstraße 15
73814 Schorndorf, Deutschland
info@LRPcc, www.LRPcc

> 6.5T Limite moteur
Résistant au splash d'eau
Mode compétition + Boost 0
Opération LiPo 2S à 4S
Technologie Brushless
avec capteur



Connexions & explications



Bouton marche/arrêt: pour simplifier l'utilisation, le bouton est également utilisé comme l'interrupteur marche/arrêt, une presse rapide du bouton mettra votre Spin sur marche et arrêt.

Résistant au splash d'eau: en raison des dernières technologies de production et l'utilisation de matériaux de haute gamme, il était possible de faire de ce variateur résistant au splash d'eau (gardez en tête, cela n'implique que ce variateur et imperméable à l'eau!). Ce matériel permet ce variateur également d'être plus résistant aux chocs comparé d'autres produits similaires. Il n'est plus requis pour sceller votre variateur lorsque vous conduisez dans la pluie ou la neige! Mais veuillez vous assurer que vous scellez encore les connecteurs du capteurs (speedo + côté moteur) et vos autres composants électroniques (récepteur et servo) car ceux-ci ne sont normalement pas résistants / imperméables à l'eau.

Câbles d'alimentation: pour un confort maximal et la performance des connecteurs type „Deans“ pour accu et type „Bullet“ pour moteur ont été utilisés en combinaison avec les câbles de silicone de haute qualité.

Câble de connexion au récepteur: le Spin est équipé d'un câble de récepteur type „LRP Multicon“. Fourni, il intégrera facilement dans tous les récepteurs ordinaires. Assurez-vous que vous connectez ce câble au récepteur avec la polarité correcte et utilisez le canal 2.

Connecteur du capteur: le câble bi-directionnel du câble capteur rechange le variateur et le moteur. Utilisez toujours un câble capteur et ne alterez ou modifiez jamais ce câble, des câbles capteur de rechange et optionnels sont également disponibles. Grâce à ce connecteur votre variateur peut également être mis à jour avec le dernier progiciel en utilisant notre „port USB“ à option.

Dissipateur de chaleur: pour obtenir les meilleures performances même dans des conditions extrêmes, le dissipateur de chaleur a été directement montée sur le variateur. Ceci assure le meilleur transfert de chaleur possible hors du variateur.

Attention: Ne tentez jamais d'enlever le radiateur autrement votre Spin peut obtenir des dommages car il est une pièce intégrée.

Guide de montage

- Positionnez le variateur à un endroit dans le modèle où il est protégé dans le cas d'un accident et que vous avez un accès facile aux connecteurs et bouton.
- Montez le variateur à l'aide de la bande de double-face épais noir fournie
- Assurez-vous qu'il y a assez de place entre le variateur, câbles d'alimentation, antenne et le récepteur. Évitez tout contact direct entre les composants de puissance, le récepteur ou l'antenne car cela peut causer d'interférences. En ce cas, positionnez des composants à un endroit différent dans le modèle.
- L'antenne doit être monté verticalement et loin du récepteur. Éviter tout contact avec des pièces métallique ou du fibre de carbone. Si l'antenne est trop long, ne bougez pas la longueur excessive. Voyez également les instructions fournies avec votre système d'émetteur.

Connexion au récepteur, moteur et accu:

- Connectez le variateur au récepteur (Position: canal 2)
- Connectez le variateur au moteur brushless
 - A (câble bleu) → au moteur „A“
 - B (câble jaune) → au moteur „B“
 - C (câble orange) → au moteur „C“
 - + câble capteur
- Vérifiez tout les connexions deux fois avant de connecter le variateur avec la batterie.
- Attention:** Si l'accu est connecté avec la polarité inverse il détruira votre variateur!
- Connectez le variateur à l'accu en utilisant les connecteurs type „Deans“.
 - + (câble rouge) → accu „Plus“
 - (câble noir) → accu „Minus“
- Le variateur est maintenant prêt pour la calibration

Système de Protection multiple Ver. 3

Le système de protection nouvelles et améliorées „MPS3“ vous informe aussi la cause de l'arrêt du variateur avec une séquence clignotante spéciale des LED. Vous pouvez découvrir qu'un arrêt a eu lieu lorsque la LED verte clignote très rapides et le „code d'erreur“ (= cause de l'arrêt) est indiqué par la LED MODE comme il est expliqué dans le tableau ci-dessous.

Séquences clignotantes de LED „code d'erreur“:

Code erreur (rouge/vert)	Type d'erreur	Raison possible
○○○	Arrêt thermique du variateur	1. rapport final trop élevée 2. bobinage du moteur trop bas pour l'application?
○○○	Arrêt thermique du moteur	1. rapport final trop élevée? 2. bobinage du moteur trop bas pour l'application? 3. limite mécanique du moteur trop élevée?
○○○	Seuil de tension faible de l'accu	1. accu vide ou mauvais réglage dans ACS2? 2. accu endommagé? 3. moteur trop fort pour capacité de décharge de l'accu?
○○○	Panne moteur	1. mauvaise connexion (mauvais connecteur, mauvaise connexion de soudage)? 2. câble de capteur manquant ou défectueux? 3. moteur défectueux (rotor ne tourne pas)? 4. Groupe motopropulseur coincé?

Caractéristiques

Brushless pure	oui	Mode Boost 0	yes
Avant/frein (immersion)	oui	Mode compétition	yes
Avant/frein (compétition)	oui	SwitchingBEC	5.5V/2.0A
Taille de boîtier	26x38.5x22mm	Opération facile touche unique	yes
Poids (sans câble)	35g	Système multi protection 3	yes
Tension d'entrée	3.7 - 14.8V	Mise à jour logiciel USB	yes
Chute de tension typ.	0.022V / phase	Connecteurs	Deans/Bullet
Courant évaluée	200A / phase	Résistant au splash d'eau	yes
Style bobinage compatible	Star	Plug du ventilateur	yes
Limite moteur rec. (3/7.4V)	>6.5T	Modes d'ajustements	yes

* Transistors testés à une température de 25°C
Caractéristiques sujettes à changements sans préavis.

Limite moteur

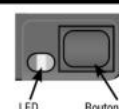
Au cas du variateur Spin Pro RTR Reverse nos limites de moteur > 6.5T sont toujours évalués avec l'utilisation d'un accu LiPo 2S. Lorsque l'augmentation du nombre de cellules (par exemple 3S / 11.1V ou 4S / 14.8V) la limite de moteur augmentera en conséquence les limites de moteur seront comme suivantes:

- 2S LiPo / 7.4V: plus que 6.5T
- 3S LiPo / 11.1V: plus que 9.5T
- 4S LiPo / 14.8V: plus que 12.5T

Selon comment vous conduisez votre voiture la limite moteur peut être assez différent (inférieur ou supérieur).

Interface d'utilisateur

Le Spin a un simple bouton qui est utilisé comme le bouton marche/arrêt, pour la calibration à l'emmetteur et aussi pour les ajustements des mode. Donc il fonctionne un peu d'un façon différentes que celui connu des variateurs précédent de LRP, mais nous avons retenu la logique simple et intuitive pour le rendre super convivial pour vous. Marche/arrêt fonctionne avec une presse simple et courte du bouton (bascule du pouvoir). Veuillez prendre référence au chapitre «Calibration du variateur» et «programmation de modes» sur la façon d'accéder et d'utiliser ces fonctions.



Un * à l'intérieur de la LED symbolise un LED clignotant.

Réglages Radio/Variateur

En mode réglage, le Spin mémorise chaque valeur quand le bouton est pressé (ainsi il apprend le point neutre, le point terminal de la radio). Tous les réglages restent mémorisés dans le variateur, même si ce dernier est déconnecté de la batterie.

RÉGLAGES ÉMETTEUR: Réglage les fonctions suivantes sur votre émetteur (si disponible):

Course des gaz	High ATV, EPA	100%
Course du frein	Low ATV, EPA, ATL	100%
Exponentiel des gaz	EXP, EXPD	démarrer à 0
Neutre des trims	SUB Trim	centre
Reverse servo	Throttle Reverse	suivent le cas, ne pas changer après le réglage!

Si votre émetteur n'offre pas ces fonctions, il est déjà au „mode basic“

- Assurez-vous que le variateur n'est pas connecté à l'accu.
- Enlevez le pignon du moteur ou s'assurer que les roues du modèle tournent libres
- Mettez en marche l'émetteur et positionnez la manette des gaz émetteur au neutre.

- Connectez le variateur à l'accu, maintenant appuyez sur bouton pour l'allumer et gardez-le enfoncé (- 3 sec) pour entrer en mode de calibration à l'émetteur (LED verte commence à clignoter).
→ Notez la LED vert clignote vert jusqu'à ce que la calibration d'émetteur est terminé

- Laissez l'émetteur en position neutre et appuyez sur le bouton une fois.
→ Le paramètre neutre est mémorisé, les LED jaune et vert clignotent et le moteur fait des beep.
- Maintenez pleins gaz sur l'émetteur et appuyez sur le bouton une fois.
→ Le paramètre plein gaz est mémorisé les LED rouge et vert clignotent.
- Tenez frein-plein ou marche arrière sur l'émetteur et appuyez sur le bouton une fois.
→ Réglage frein/inverse est mémorisé les LED rouge et vert allumes permanent

- Ceci termine la procédure d'installation et votre Spin est prête à l'emploi.
- Si vous faites une erreur lors de la procédure d'installation, ne vous inquiétez pas : débrancher l'accu pendant environ 10 sec et recommencez de nouveau du début.
- Chaque fois vous roulez, allumez l'émetteur avant vous mettez en marche la voiture.
- Après le roulage éteignez la voiture avant l'émetteur
- Pour l'entreposage de la voiture, déconnectez l'accu à tout moment!

Vérifiez la LED lors du déplacement de la manette des gaz sur votre radio et vérifiez si tout est configuré correctement.

Fonction	Status	LED (rouge/jaune/vert)
Neutre		○○○
Neutre avec mode „Boost 0“ engagé		○○○
Marche avant	partiel	○○○
	plein	○○○
Frein/Marche	partiel	○○○
	plein	○○○

Caractéristiques spéciales (plus d'explications)

Fonction „Double Action Brake/Reverse“: afin de donner le meilleur contrôle de la voiture lors du freinage, même lors de l'utilisation de la fonction marche arrière, la fonction de freinage est intégrée comme un frein à „double action“. Cela signifie que vous aurez frein normal dans la gamme inverse pour la première fois que vous touchez le frein, il passe en marche arrière si vous laissez la manette de gaz retourner à neutre après le freinage et revenir ensuite dans la gamme inverse avec la manette.

Switching BEC: un BEC à 5.5V/2A puissant et efficace permet l'utilisation de servos fortes en combinaison avec une large gamme d'accus (LiPo 2S à 4S ou 6 à 14 cellules NiMH).

1S LiPo use: le variateur peut aussi fonctionner avec une tension d'entrée inférieure de 7.2V mais sachez que vous devez utiliser un accu de récepteur lorsque vous utilisez un LiPo 1S ou un pack d' accu NiMH à 4 cellules. Connectez un accu récepteur approprié directement au récepteur, assurez-vous que la tension d'accu de récepteur est au sein des limites de vos récepteurs et du servo (variante peut accepter un accu de récepteur jusqu'à 7.4V)

Boost Zero: Si le valeur #0 est choisi en Mode 3 la LED verte clignote avec la manette de gaz en position neutre pour indiquer que ce variateur programmé en mode „Boost 0“ pour la compétition „true stock racing“, tel que requis par certaines fédérations!

Sensored Brushless Technology: Numérique avancée permet la connaissance de la position parfaite des aimants du moteur brushless. Il en résulte en contrôle parfait du moteur à haute régime et basse régime, ainsi qu'un contrôle de freinage parfait.

Changer les programmes des modes différent sans émetteur: simplement déconnecter le câble récepteur du récepteur et modifier les paramètres MODE au variateur comme décrit sous „Mode programmation“

Mode Programmation

Le Spin comporte trois modes simples qui vous permettent d'ajuster à vos besoins. Les paramètres d'usine sont indiqués en couleur grise.

C'est le premier variateur LRP avec un bouton unique qui est utilisé comme le bouton marche/arrêt, et pour la calibration de votre radio et aussi les ajustements des modes de programmation. Donc il fonctionne d'une manière légèrement différente que celui connu d'un ancien variateur LRP, mais nous avons retenu la logique simple et intuitive pour le rendre super convivial.

- Comment activer le mode programmation? → Avec variateur activée, appuyez sur bouton pour 3sec jusqu' les LED jaune + vert commencent à clignoter.
 - Comment connaître le mode dans lequel vous vous trouvez? → Vérifier la séquence clignotant LED rouge/jaune
 - Comment vérifier la valeur mémorisée? → Compter le nombre de clignotements de la LED verte. (* = valeur 1 | ** = valeur 2 | etc.)
 - Comment changer la valeur? → Appuyez sur le bouton pour augmenter la valeur en une seule étape.
 - Comment passer au mode suivant? → Cela est automatique, les valeurs seront affichés 3 fois avant elle saute au prochain Model Le „saut“ au prochain mode est indiqué par toutes les 3 LED scintillement très rapidement.
 - Comment quitter le mode programmation? → Laissez le variateur „sauter“ à travers les modes restant et il quitte le mode programmation automatiquement.
- Tableau de paramètres, les valeurs et les modes : voir côté droite (gris à l'ombre des valeurs montrent „paramètres par défaut“).

*** Mode.1 *** AutoCell System 2

LED clignote	Remarque	#1	#2	#3	#4	#5
Jaune	Seuil de tension utilisation pour	3.2	6.4	9.6	12.8	xxx
		1S LiPo	2S LiPo	3S LiPo	4S LiPo	NiMH

Assure que toutes les accus peuvent être utilisés en toute sécurité pour toutes les demandes, veuillez sélectionner la valeur correcte selon notre tableau sous „Mode programmation“. Lorsque la tension de l'accu atteint la tension de seuil sélectionné, la fonction motrice sera désactivée et la LED indique que la fermeture a eu lieu en raison de sous-tension de votre accu (voir „Multi Protection System 3“, pour plus de détails).

Attention: Paramètre défaut d'usine est 2S LiPo, donc si vous utilisez d'autres accus vous devez ajuster le Mode.1 avant la première utilisation!

*** Mode.2 *** Drive Selection

LED clignote	Remarque	#1	#2	#3
Rouge	avant	100%	100%	50%
	arrière	50%	none	50%

Le Spin comprend les sélection marche avant/arrière réglable. Vous pouvez désactiver inverse, si vous prévoyez utiliser avant/frein uniquement pour la course et il n'y a même un Mode „formation“ qui donne seulement 50 % de la puissance disponible dans la direction avant pour donner un contrôle plus facile pour les pilotes moins expérimentés ou les enfants avec le nouveau véhicule!

*** Mode.3 *** Torque Setting

LED clignote	Remarque	#0	#1
Jaune/Rouge (alterne)	Réglage couple	0%	25%

Valeur # 1: ce mode ne devrait uniquement utilisé avec les moteurs LRP K4 X 12 / X 20 car elle augmentera le couple de moteurs et l'efficacité, tous les autres moteurs doivent être utilisées avec valeur # 0 dans ce mode.

Valeur # 0: Mode „Boost0“, la LED verte clignote en position neutre de la manette de gaz pour indiquer que ce variateur fonctionne en mode Boost0 pour le „true stock racing“ tel que requis par certaines fédérations!

Guide de dépannage

Pour éliminer toutes les autres possibilités ou la manutention inadéquates, d'abord vérifier tous les autres composants dans votre modèle et le guide de dépannage avant d'envoyer ce produit pour la réparation. Si des produits sont envoyés, qui fonctionnent parfaitement, nous avons une taxe de service selon notre liste de prix. Vérifiez toujours le code LED d'erreur tout d'abord, cela vous donne une bonne indication pendant la recherche!

SYMPTÔME	CAUSE	REMEDE
Surchauffe du moteur	Timing moteur mécanique trop élevée Refroidissement du moteur trop bas	Diminution du timing mécanique du moteur Ajouter d'un ventilateur refroidissement et d'un dissipateur de chaleur
Maximale puissance insuffisante performance. E.g. topped ou frein	Rapport final faux Paramètres de l'émetteur a changé après la mise en place Moteur ou console capteur en moteur défectueux Variateur défectueux	Ajuster le rapport final Répéter la procédure de mise en place Remplacer la console capteur ou le moteur Envoyer le produit pour réparation
Servo travaille, aucune fonction motrice	Variateur branché non-correctement Système „Multiprotection“ activé Problème de câblage Câble capteur manquant/défectueux Moteur défectueux Variateur défectueux	Branchez variateur au Ch 2 du récepteur Vérifiez les paramètres de votre application Vérifiez les câbles et connecteurs Installer ou remplacer le câble de capteur Remplacer le moteur Envoyer le produit pour réparation
Aucun servo et aucune fonction motrice	Variateur connecté au récepteur avec polarité erronée Problème de câblage Accu défectueux Cristal, récepteur ou émetteur défectueux Variateur défectueux	Connecter le variateur avec polarité correcte Vérifiez les câbles et connecteurs Remplacer avec le pack d'accu différents Remplacer les composants un par un Envoyer le produit pour réparation
Régime/moteur en accélérant	Câble capteur défectueux Moteur ou console capteur en moteur défectueux Interférence radio Variateur défectueux	Remplacer câble de capteur Remplacer la console capteur ou le moteur Changer la location des composants Envoyer le produit pour réparation
Moteur tourne en sens inverse lorsque l'accélération vers l'avant sur la radio	Modèle avec boîte de vitesses inversée!	Ne peut pas être utiliser un système brushless avec capteur!
Arrêts du variateur fréquemment	Modèle utilise trop souvent sans périodes de refroidissement Moteur plus puissant que la tension d'entrée ou la limite moteur trop élevée Groupe métapropulseur ou roulement à billes coincés Moteur défectueux	Laisser refroidir après chaque course Utiliser uniquement des moteurs et des boxes qui se trouvent dans les spécifications du variateur Maintenance au modèle Remplacer le moteur
Moteur jérémi a entrée, tourne à vitesse les constante	Paramètres de l'émetteur a changé après la mise en place Moteur ou console capteur en moteur défectueux	Répéter la procédure de mise en place Remplacer la console capteur ou le moteur
Interférences radio	Récepteur ou antenne trop proche de l'alimentation, moteur, batterie ou variateur. Antenne récepteur trop courte ou erronée. Récepteur défectueux, trop sensible; Émetteur défectueux, signal d'émission trop faible, problèmes au servo. Mauvaise connexion de la batterie. Fils de l'émetteur vides.	Remplacer les composants un par un Utilisation uniquement des cristaux original du fabricant Consultez les fiches et câbles de raccordement Remplacer / recharger les accus de l'émetteur

Mise à jour logiciel par USB

Via le connecteur du capteur le Spin peut être mise à jour avec le dernier progiciel disponible en téléchargement sur www.lrp.cc. Le pont USB à option „USB Bridge - Speedo Firmware Update + PC-Link“ (#81800/81801) et un ordinateur sont requis pour faire ça, veuillez vous référer au site Web de LRP et le manuel qui est fourni avec l'interface pour plus de détails exactes comment faire les mises à jour progicelles pour votre variateur.

Pièces d'échange et option

LRP offre une gamme complète d'accessoires, ainsi que des pièces d'échange ou à l'option. Ici vous trouverez une vue d'ensemble, pour une image complète, veuillez visiter notre site Web sur www.lrp.cc:

- #819307 Sensor-Wire „HighFlex“ 70mm
- #819310 Sensor-Wire „HighFlex“ 100mm
- #819315 Sensor-Wire „HighFlex“ 150mm
- #819320 Sensor-Wire „HighFlex“ 200mm
- #81801 USB Bridge „Spec.2“ - Speedo Firmware Update + PC-Link

S10 BLAST 2

MANUAL DE USUARIO

Version: 20.06.12
© LRP electronic GmbH 2012

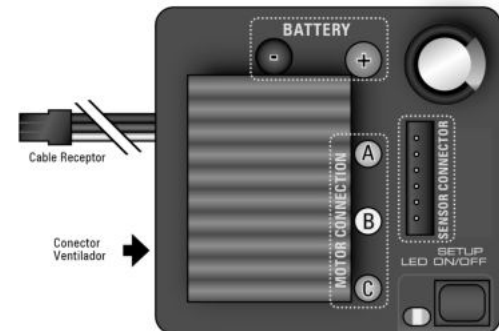
SPIN PRO RTR Reverse Brushless

LRP electronic GmbH
Hantwiesenstr. 15
73814 Schorndorf, Deutschland
info.spain@LRPcc, www.LRPcc

>6.5T Motorlimit
Splashproof
Racing Mode + Boost0
2S + 4S LiPo Operation
Sensored Brushless Technology



Conexiones



Botón On/Off: Para simplificar el uso, el botón tiene la función de interruptor On/Off. Una pulsación en el botón conectará o desconectará tu variador Spin.

Splashproof: Debido a las últimas tecnologías en materiales y producción, ha sido posible fabricar este variador a prueba de salpicaduras (tenga en cuenta que esto no implica que sea totalmente impermeable). Este material de alta tecnología también hace que el variador sea más resistente que otros similares del mercado. No necesita cerrar herméticamente su variador cuando conduce con lluvia o nieve. Por favor, asegúrese de aislar los conectores de los sensores y otros componentes electrónicos (receptor y servos) ya que normalmente no son antisalpicaduras ni impermeables.

Cables Alimentación: Para unas mejores prestaciones se han utilizado conectores tipo "T" para la batería y tipo "Cilindrico" para el motor, todos ellos con cable de alta calidad en silicona.

Cable conexión receptor: Este variador va equipado con un cable receptor Multicon que le permitirá conectarlo a la mayoría de receptores. Asegúrese de la correcta polaridad y conectarlo en el canal 2.

Conector Sensor: Este cable bidireccional al multipunto conecta el variador de velocidad con el motor. Nunca altere ni modifique este cable. LRP tiene disponibles cables opcionales para su sustitución. A través de este conector, puede actualizar el variador a la última versión de "Firmware" con la opción de LRP "USB Bridge".

Refrigeradores: Para obtener las máximas prestaciones bajo las condiciones más extremas, el refrigerador ha sido directamente instalado sobre el variador de velocidad. Esto asegura la mayor disipación de calor del variador.

Precaución: Nunca intente desmontar el refrigerador de su variador, ya que podría resultar dañado. El refrigerador es una pieza integrada en el variador, y no puede ser desmontada.

Guía de Instalación

- Coloque el variador en un lugar protegido de los golpes y donde tenga un fácil acceso a los conectores y el botón.
- Monte el variador utilizando la cinta de doble cara de color negro incluida.
- Asegúrese de mantener una distancia mínima entre el variador, cables, antena y receptor. Evite cualquier contacto directo entre los componentes, receptor y antena para evitar interferencias. Si tuviera problemas de interferencias coloque los componentes en otro lugar del modelo.
- La antena deberá ser posicionada verticalmente y alejada del receptor. Evite el contacto con piezas de fibra de carbono o metálicas. Si el cable es demasiado largo, no lo corte, anude ni enrolle. Lea las instrucciones de su equipo RC para mayor seguridad.

Conexión del receptor, motor y batería:

- Conectar el variador con el receptor (posición: Canal 2)
- Conectar el variador al motor brushless
 - A (Cable Azul) → a motor "A"
 - B (Cable Amarillo) → a motor "B"
 - C (Cable Naranja) → a motor "C"
- Conecte el cable sensor en el variador y en el motor
- Realice una segunda comprobación de seguridad ante de conectar el variador a la batería
- PRECAUCIÓN: Si la batería se conecta con la polaridad invertida, su variador resultará destruido.
- Conecte el variador a la batería utilizando los conectores tipo "T" incluidos.
 - + (Cable rojo) → a batería (positivo)
 - (Cable negro) → a batería (negativo)
- El variador está listo para su ajuste.

Multiprotección "System 3"

Nuevo y mejorado sistema de protección "MPS3", que informa de la causa del paro con una secuencia de parpadeos en el LED. Indica el error cuando el LED parpadea en verde muy rápido y muestra el tipo de error tal como se detalla en la siguiente tabla:

Secuencia código error, parpadeo LED:

rojo	verde	Tipo de Error	Causa posible
○○○	○	Sobre calentamiento variador	1. Relación de transmisión muy alta. 2. Bobinado motor muy bajo.
○○○	○	Corte por sobrecalentamiento	1. Relación de transmisión muy alta. 2. Bobinado motor muy bajo. 3. "Timing" motor demasiado alto.
○○○	○	Voltaje batería demasiado bajo.	1. Batería descargada o mal ajuste en ACS2. 2. Batería dañada. 3. Motor demasiado potente para la batería. 4. Mala conexión, Conector o soldadura defectuosa.
○○○	○	Fallo del motor	1. Cable sensor defectuoso 2. Motor averiado, el rotor no gira. 3. Transmisión atascada.

Especificaciones

100% Brushless	SI	"Boost 0" Modo	SI
Adelante/Freno/Atrás	SI	Modo Racing	SI
Adelante/Freno (Racing)	SI	BEC	5.5V/2.0A
Dimensiones	38x38.5x22mm	Operación pulsación simple	SI
Peso (sin cables)	35g	Multi-Protection-System 3	SI
Voltaje entrada	3.7 - 14.8V	Actualización software USB	SI
Voltaje caída* @20A	0.022V / phase	Conectores	"T"/"Cilíndricos"
Amperaje *	200A / phase	Antisalpicaduras agua	SI
Bobinado	Star	Conexión ventilador	SI
Límite motor (@7.4V)	>6.5T	Aj. Modos (Cut-Off, Drive Selection, Power Mode)	SI

* Temperatura transistores a 29°C

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso

Límite Motor

En este modelo el límite motor usando baterías 2S es de 6,5T, si el número de elementos de las baterías aumenta, el límite motor será tal como se indica en la relación de abajo:

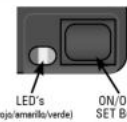
- 2S LiPo / 7.4V	mas de 6.5T
- 3S LiPo / 11.1V:	mas de 9.5T
- 4S LiPo / 14.8V:	mas de 12.5T

Dependiendo del modo como quiera conducir su modelo (suave o agresivo), puede variar el límite motor de menor a mayor número de vueltas.

Uso del Interfaz

El variador Spin utiliza un único botón On/Off para la calibración de la emisora y para los ajustes de modo. Por tanto funciona de manera algo diferente a la utilizada normalmente por LRP en anteriores variadores, pero manteniendo la facilidad y simplicidad de uso para Ud. El botón On/Off funciona aplicando una corta presión sobre él. Por favor, lea el capítulo "calibración de variador en la emisora" y "Modo de programación" para saber como acceder y usar esas funciones.

A * en el LED simboliza parpadeo del LED.



Ajuste variador / emisora

En el modo ajuste su variador "Spin" memoriza cada paso al pulsar el botón SET. Todos los ajustes serán grabados en la memoria del variador y permanecerán grabados aunque lo desconecte de la batería.

AJUSTES DE LA EMISORA: Ajuste las siguientes funciones básicas en su emisora (si están disponibles):

Recorrido gas	High ATV, EPA	100%
Recorrido freno	Low ATV, EPA, ATL	100%
Exponencial gas	EXP, EXPD	Comenzar con 0
Trim neutral	SUB Trim	centro
Inversor Servo	Inversor gas	Cualquier ajuste, no cambia una vez ajustado

Si su emisora no dispone de estas funciones, estará en modo "basic setup".

- Asegúrese que el variador no está conectado a la batería y que está en posición off.
- Desmonte el piñón del motor o asegúrese que las ruedas del modelo giran libremente.
- Conecte la emisora y sitúe el stick de gas en posición neutral.
- Conecte el variador a la batería, pulse el botón para encenderlo y manténgalo pulsado unos 3sg. para entrar en ajuste de la emisora. Ha entrado en el modo ajuste y el LED parpadea verde (parpadeará hasta completar el ajuste).
- Deje la emisora en posición neutral y pulse el botón de nuevo.
 - Se almacena la posición neutral. El LED parpadea amarillo + verde y el motor emite un sonido.
 - Coloque el stick/gatillo de la emisora en posición de máximo gas y pulse el botón de nuevo.
 - Se memoriza el ajuste de máximo gas, el LED parpadea rojo + verde.
 - Coloque el stick/gatillo de la emisora en posición de máximo freno y pulse el botón de nuevo.
 - Se memoriza el ajuste de máximo freno, el LED rojo + verde se encienden permanentes.
- Ahora el procedimiento de ajuste está completado y su variador está listo para ser utilizado.
- Si usted comete algún error durante el proceso de ajuste, no se preocupe, desconecte la batería durante 10 segundos y comience desde el primer paso.
- Al terminar de rodar el modelo desconecte el modelo y después la emisora.
- Al comenzar a rodar conecte en primer lugar la emisora y luego el modelo.
- Desconecte totalmente la batería cuando no vaya a utilizar el modelo.

Compruebe el LED cuando mueva el stick/gatillo de gas y verá si todo funciona correctamente.

Función	Etsado	rojo	verde	amarillo
Neutro		○	○	○
Neutro (cuando Boost Zero* activado)		○	○	○
Adelante	parcial	○	○	○
	total	○	○	○
Freno/Atrás	parcial	○	○	○
	total	○	○	○

Características Especiales

Función doble acción freno / atrás: A fin de un mejor control del coche durante el frenado, incluso cuando se utiliza la marcha atrás, la función de freno se integra como un "doble acción". Esto significa que usted tendrá freno normal en modo marcha atrás la primera vez que la accione, y si deja volver el gatillo a la posición neutral después de frenar y vuelve a accionar la marcha atrás, esta se conectará.

Conector BEC: Su variador Spin incorpora un conector BEC de 5.5V/2A, que permite el uso de servos mas potentes así como una amplia gama de baterías (2S-4S LiPo o 6 - a 14 elementos NiMH).

Uso 1S LiPo: El variador también puede funcionar con el voltaje de entrada menor de 7.2 V, pero tenga en cuenta que usted necesita cuando está utilizando una lipo 1S o un pack de 4 elementos NiMH, un pack de baterías para el receptor para su funcionamiento. Conecte un pack de baterías adecuado directamente al receptor, asegúrese del correcto voltaje de los packs y de las limitaciones de los servos (el variador puede aceptar packs de receptor de hasta 7.4 V).

Boost Zero: Si el valor "0" es elegido en Modo 3, el LED verde parpadeará en posición neutra del gatillo para indicar que el variador está funcionando en modo Boost 0 (modo competición). Tenga en cuenta que este modo es exigido para competir por algunas federaciones.

Cambios de ajuste de Modo sin la Emisora: Simplemente desconecte el cable del receptor del mismo y cambie los ajustes de Modo tal como se indica en el apartado "Modo de Programación"

Tecnología Brushless: La tecnología digital avanzada permite conocer la posición exacta del imán del motor brushless. Esto proporciona un perfecto control del motor a altas y bajas RPM así como un perfecto control del freno.

Modo programación

El Spin cuenta con 3 Modos simples que le permiten adaptarlo a sus necesidades. La configuración por defecto se muestra en color gris. Este es el primer variador de LRP con un solo botón que se utiliza como el botón On / Off, para la calibración de la emisora y los ajustes de modo. Por lo tanto, funciona de una manera ligeramente diferente a la conocida por los variadores de LRP antes, pero hemos conservado la lógica simple e intuitiva para que sea fácil de usar.

- Como entrar en los "modos de programación" → Con el variador encendido, pulse el botón 3 segundos hasta que el LED amarillo + verde parpadee.
 - Como se en que modo me encuentro → Compruebe frecuencia de parpadeo del LED rojo / amarillo.
 - Como comprobar los valores guardados → Conte el número de parpadeos del LED verde (* = valor 1 | ** = valor 2 | etc.).
 - Como cambio el valor → Pulse el botón para aumentar el valor en un punto.
 - Como voy al siguiente modo → Esto se hace automático, los valores se muestran 3 veces antes de pasar al modo siguiente. El paso al modo siguiente está indicado por el parpadeo rápido de los 3 LEDs.
 - Como salir del modo de programación → dejar que el variador "salte" a través del resto de modos y que abandone el modo de programación automáticamente.
- Tabla de ajustes, valores y modos: ver abajo (los valores por defecto se muestran en gris).

*** Modo.1 *** AutoCell System 2

Parpadeo LED	Observación	#1	#2	#3	#4	#5
Amarillo	Voltaje corte uso para	3.2	6.4	9.6	12.8	xxx
		1S LiPo	2S LiPo	3S LiPo	4S LiPo	NiMH

Asegura que todas las baterías puedan ser utilizadas con seguridad para todas las aplicaciones, por favor seleccione el valor correcto de acuerdo a la tabla de arriba. Cuando el voltaje de la batería alcanza el valor de corte, el motor se desconecta y el LED indicará que el corte se ha producido debido a la baja tensión de las baterías.

Precaución: El ajuste por defecto es LiPo 2S, así que si usted utiliza otras baterías necesita ajustar Modo.1 antes del primer uso

*** Modo.2 *** Drive Selection

Parpadeo LED	Acción	#1	#2	#3
Rojo	Adelante	100%	100%	50%
	Atras	50%	ninguno	50%

El variador Spin incluye el ajuste de modo de conducción. Puede desactivar la marcha atrás si solo va a utilizar adelante/freno en las carreras. Hay también un modo de entrenamiento que solo proporciona el 50% de la potencia disponible, para pilotos inexperto o niños para los que sea su primer modelo de RC.

*** Modo.3 *** Ajuste Torque

Parpadeo LED	Acción	#0	#1
Amarillo/Rojo (alternándose)	Ajuste Torque	0%	25%

Valor #1: Solo utilizar este valor con motores K4/X12/X20. El resto de motores deben usarse con valor "0" en este modo
 Value #0: Modo Boost0. El LED se encenderá en verde cuando el gatillo del emisor este en neutro, así le indica que este valor esta activado. Este es el modo de competición exigido por la mayoría de federaciones.

Guía de problemas

Para eliminar cualquier posibilidad y manejo incorrecto, compruebe en primer lugar todos los componentes de su modelo y la guía de problemas antes de enviar este producto para reparación.

SINTOMA	CAUSA	SOLUCION
Motor sobrecalentado	Timing motor demasiado alto Motor ventilado insuficientemente	Reducir el timing del motor Añadir ventilador y/o refrigerador
Prestaciones insuficientes: p. ej. frenada, aceleración o velocidad máx. insuficientes	Relación de transmisión errónea Ajustes emisora cambiados después del ajuste Motor o cable sensor defectuosos Variador defectuoso	Ajustar la relación de transmisión Repetir el proceso de ajuste Cambie el motor o el cable sensor Envíe el variador para su reparación
Servo funciona, el motor no funciona	Variador conectado incorrectamente Sistema de multiprotección activado Problemas de cableado Cable sensor defectuoso Motor defectuoso Variador defectuoso	Conecte el variador al receptor (canal 2) Compruebe los ajustes para la aplicación Compruebe conectores y cables Sustituya el cable sensor Cambie el motor Envíe el variador para su reparación
El servo y el motor no funcionan	Variador conectado al receptor incorrectamente Batería defectuosa Cristal, receptor o emisora defectuosos Variador defectuoso	Conecte el variador con la polaridad correcta Compruebe conectores y cables Cambie el pack de baterías Cambie los componentes uno por uno Envíe el variador para su reparación
El motor va a trompones al acelerar	Cable sensor defectuoso Motor o sensor defectuoso Interferencia de radio Variador defectuoso	Cambie el cable sensor Cambiar motor o sensor Cambie la ubicación de los componentes de radio Envíe el variador para su reparación
El motor va hacia atrás cuando acelera en la emisora	Modelo con transmisión invertida	No puede usarse un sistema con tecnología brushless Dejar enfriar el variador de velocidad
El variador se desconecta frecuentemente	Utilizado demasiado tiempo sin parar Motor más potente que el límite motor o voltaje de entrada muy alto Problemas en la transmisión o rodamientos Motor defectuoso	Usar solo motores o baterías que se acoplen a las características del variador Compruebe y reemplace componentes Cambie el motor
El motor no se para y gira a baja velocidad constantemente	Ajustes emisora cambiados después del ajuste Motor o sensor del motor defectuoso	Repita el proceso de ajuste Cambie el motor o el sensor
Interferencias de radio	Receptor o antena demasiado cerca de cables, motor, batería o variador. Antena receptor demasiado corta o enrollada Receptor defectuoso o demasiado sensible. Emisor defectuoso o baja de carga, problemas en servos Conexión batería defectuosa Baterías emisoras descargadas	Ver consejos de instalación o instalación Sustituya los componentes uno por uno. Solo use cristales originales Compruebe conectores y cables. Cambie/recargue baterías emisoras

Actualización Software USB

Por medio del conector del sensor del Spin, Ud. puede actualizarlo con la última actualización de firmware disponible en www.LRP.cc
 La opción "Puerto USB-actualización firmware + conexión PC" (#81800/81801) precisa de un ordenador (PC). Consulte la web de LRP y el manual de interfaz para saber como se hacen las actualizaciones de su variador.

Repuestos y partes opcionales

LRP ofrece una línea completa de accesorios, así como determinados elementos de repuesto y opcionales. Aquí le ofrecemos algunas, para obtener una visión completa, por favor visite nuestra web en www.lrp.cc

#819307	Sensor-Wire „HighFlex“ 70mm
#819310	Sensor-Wire „HighFlex“ 100mm
#819315	Sensor-Wire „HighFlex“ 150mm
#819320	Sensor-Wire „HighFlex“ 200mm
#81801	USB Bridge „Spec.2“ - Speedo Firmware Update + PC-Link

S10 BLAST2

HA00072 © 2016
by LRP electronic GmbH

LRP electronic GmbH
Hanfwiesenstraße 15
73614 Schorndorf
Deutschland

Technik + Service Hotline für D:
0900 577 4624 (0900 LRP GMBH)
(0,49eur/Minute aus dem deutschen Festnetz,
Mobilfunkpreise können abweichen)

Technik + Service Hotline für A:
0900 270 313
(0,73eur/Minute aus dem österreichischen Festnetz,
Mobilfunkpreise können abweichen)

info@LRP.cc www.LRP.cc

LRP
■■■■■ BLUE IS BETTER